

# PRESENCIA



stado de emergencia en el Líbano

# Ataque relámpago israelí en aeropuerto de Beirut



# Astronautas llegarán hoy a Houston, de retorno al hogar

El astronauta James Lovell lee un mensaje de congratula ción mientras desayuna a bordo del portaaviones Yorktown Un oficial de la NASA está junto a él. (RADIOFOTO AP)

del Yorktown, y atisbaron su inte-rior a través de la escotilla. "Es una gran nave", comentó

an.

exploradores de la Luna der

ron minuciosamente su vu

ante una cena, alumbrada co

que les dieron los oficiale

rco el viernes en la noche

"Ese retorno fue realmente algo sensacional. Mis ojos apenas pu-dieron creerlo", dijo Borman. "Fue una misión maravillosa",

agrego.
Como Capitán de Marina, Lo-vell dijo que se sentía felíz de es-tar en compañía de marinos. Co-

r en compania de intarinos:
entô:
"He vivido con oficiales de aviaón durante la última semana y estípido encontrarse a bordo de un
rco". Luego agrego, en tono jocoque había tenido que consolar a
sc compañeros de travesía asegundoles, después del chapuzón,
que la marina no les fallaría".
Anders también dijo que se sena contento de encontrarse en el
ar, "pero, a decir verdad-prosilo-. lo único que deseaba era

él era el navegante".

ASCENSO PARA ANDERS
Mientras los astronautas descansaban en el Yorktown, un ayudante del Presidente Lyndon B,
Johnson anunció en San Antonio,
Texas, que Anders había sido ascendido a Teniente Coronel. El día
del lanzamiento, era Mayor.
El Apolo 8 descendió a 4.815 metros del portaaviones, casi en el lugar preciso que los astronautas habían calculado cuando se encontraban a más de 400 mil kilómetros de la Tierra.
Después del chapuzón, en medio de tinieblas, permanecleron a bordo de la mboleante navío espacial durante una hora, en espera del alturante una h

a.

"No soy marinero, soy aviador,
por ello me sentí mareado casi
nmediatamente ", dijo Borman.

Los astronautas decidieron no hacer un reconocimiento general de los instrumentos de la câpsula, considerando que había funcionado a la perfección. El artefacto será enviado a los fabricantes, en California per que alles

No se informó que hubiera pasa-jeros a bordo de los aviones, ni de inmediato se habló de ninguna víctima.

transmittido a las 21:30 (15:30 Est.) dijo: "El aeropuerto de Beirut fue objeto de un traicionero ataque de los israelíes". Posteriormente dijo que la mayoría de los incendios habían sido ex-

de los incendios naviani de la finguidos.

En Tel Aviv, un vocero del Ejército expresó que la incursión era en represalla a un ataque con granadas y fuego de rifles automáticos por dos árabes contra un avión de pasajeros israelí en el aeropuerto de Atenas, ocurrido el jueves. El Frente Popular para la Liberación de Palestina, na bece an Beirut, asumió la res-

ESTADOS UNIDOS

Los Estados Unidos presentaron una enérgica protesta por la
incursión israelí contra el aeropuerto de Beirut, según anunció
esta noche un vocero del Departamento de Estado.
El Secretario de Estado para
los asuntos del Cercano Oriente
convocó a un representante de la
Embajada de Israel en Washington
para entregarle en los términos
más fuertes la protesta.

Aguinaldos de PRESENCIA y sus anunciadores

# CAMIONETA "SKODA", Nº 13095 CAMIONETA "TOYOTA", Nº 64800



La camioneta "Skoda", aguinaldo de SKOBOL y PRESENCIA, primer premio del V Sorteo di dad, favoreció al No. 13095, canjeado en la ciudad de Oruro. El 2o. premio, camioneta "Toyota" naldo de TOYOTA y PRESENCIA, favoreció al No. 64800, canjeado en La Paz.
El sorteo realizado anoche, en el "Show de los Sábados", de Micky Jiménez, Radio Univers numerosa concurrencia y estuvo animado por conjuntos artísticos de primera calidad. En el Notario, Natalio D. Aranda, el Gerente de PRESENCIA, Juan Martínez y el animador, Miménez en un instante del sorteo.

# Barrientos fue proclamado para su reelección en 1970

COCHABAMBA, 28 (Especial, or Germán Quitón). Campesinos pasorapa y Redención Pampa no proclamado al genera René necial en 1970. Para su reelección pre-lecial en 1970. Para su recibio por el Cardenal Clemente Mauchatia el 1970. Para su recibio por el Cardenal Clemente Mauchatia el 1970. Para su recibio por el Cardenal Clemente Mauchatia el 1970. Para su recibio por el Cardenal Clemente Mauchatia el 1970. Para su recibio por el Cardenal Clemente Mauchatia el 1970. Para su recibio por el Cardenal Clemente Mauchatia el 1970. Para su recibio por el Cardenal Clemente Mauchatia el 1970. Para su recibio por el Cardenal Clemente Mauchatia el 1970. Para su recibio por el 1970. Para su

No hay perspectivas de que

marche negociación de paz

CHICAGO, 28 (AP).- Colin Cook, marinero, y Bill DeGroot, san vistas en un corredor de un hospital de Chicago des-pués de salir aparentemente ilesos del accidente de avia-ción que martó por la menos a 25 personas. (RADIOFOTO AP)



# Precio del oro en mercado libre muestratendencias ascendentes

SERVICE - FINANCIAL TIMES-EXCLUSIVO). Tras a las excitantes declaraciones, o mas no-declaraciones sobre el precio del oro de los allegados a Nixon el mercado del metal parece estar llegando a la conclusión de que el mundo regresó a fojas cero con relación a este problema. Pero con Navidad y el año nuevo en perspectiva, el mercado libre muestra tendencias ascendentes fuertes.

El mercado de Londres y el de París, actualmente bajo cuarentena, confirmando todas las predicciones subió después de que el Secretario designado del Tesoro Kennedy rehusó comprometer a Nixon a la defensa de la paridad oficial de 35 dólares la onza de oro, que cuenta ya con 34 años de vidalgualmente predecible, fue la reacción atenuada que siguieron a las apresuradas protestas de Nixon de que no se contemplaba ningún cambio en la política norteamericana o que no lo era en todo caso, imminente.

Londres que había cerrado a 41 dólares el viernes anterior a la viernes anterior a la díares que había cerrado a 41 dólares de viernes anterior a la

caso, inminente.

Londres que había cerrado a 41 dólares el viernes anterior a la declaración, tras esta llegó a 42

dólares, es decir, la cotización más elevada en los ultimos seis meses. El viernes pasado, sin embargo, las transacciones adquirieron un ritmo más tranquilo, estabilizando el precio a 41.70. Los operadores de Zurich parecteron darse cuenta de inmediato que las declaraciones de Nixon eran solo un ejercicio de relación públicas, de un gobierno que aún debe asumir el mando, y cotizó el oro en una progresión más o menos suave de 41 a 41.88 dólares la onza.

El comportamiento del mercado por razones distintas a la declaración de Nixon - en la medida que estas razones podían identificarse separadamente - sugieren que hay todavía considerable preción alcista sobre el precio libre, estando sudáfrica en una posición excepcional de poder. Con la libra en general estable a un punto a ambos lados de 2.3850 dólares durante los últimos días. bubo escasa rante los últimos días, hubo e evidencia de que la moneda viera siendo cambiada por

Ciertamente, el aumento de las ta-

Pero la aparición de cierta de-Pero la aparición de cierta de-manda física de oro, especialmen-te por parte de los consumidores industriales norteamericanos en-contró una extrema renuncia entre los vendedores a ofrecer el me-tal a menos de 42 dólares la onza.

Significativamente, en vista de los onjunicativamente, en vista de los informes de recientes envíos sudafricanos a oro nuevo al mercado libre han cesado, este es el precio a que Sudáfrica puede extraer su metal con beneficio y ayuda del Estado

La negativa de que Estados Unidos contemple un cambio de política a corto plazo ciertamente se produjo tarde para disipar completamente el punto de vista de que el gobierno de Nixon puede ser más flexible que su predecesor en esta materia. Así curre en París donde el monto diario de las operaciones fue de dos y hasta tres veces el normal.

ropide in the propiest of the contraction of the co

# Diez años de la revolución cubana

Por Fenton Wheeler (Tercera y última parte) ción de la Agencia de los Estados Un

EL PUEBLO

Mada se me dittima reunion, para el provainal de la úttima reunión para el provaino, tera de Cuba.

OLAS también era un esfuerzo de las tzquierdas para estrechar los lazos con la
América Latina, donde Cuba mantíamente
anticones diplomáticas solamente con Méximante de la política de
zandos Unil.

#### COTIZACIONES MONETARIAS

MONETAKIAS
Cottzaciones monetarias del
a de ayer proporcionadas por
Casa de Cambios "La Paz"
picada en la calle Bueno No.
15. Teléfono 2-4849.

ı	1 Dolar		7	
ĺ	(Cheque			
	Bancario)	\$b.	12	
l	1 Escudo	\$b.	1.15	
	100 Soles	\$b.	26	29
I	1000 Cru-			
ı	ceiros	\$b.	2.90	3,30
l	1000 Pesos			
l	Argentinos	\$b.	33	36
I	1 Libra			
١	Esterlina			
	The second second	de		100 "

(oro) \$b. 125.-- 138.-La Paz ,28 de Diciembre de 1968

# DISPONIBLE **PROCEDENCIA AMERICANA**

ro ha dividido virtual-en Cuba, incluyendo la

CABLES COAXIALES PARA TRANSMISIO

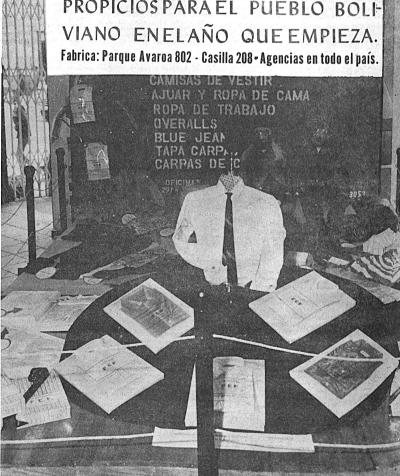
Cables blindados para micrófonos Cables especiales como para puntas de prueho Rotores de antenas, etc.

Estable cimientos Marco

Yanacocha 337 Tel-fono 24348 Casilla 143

## CONFECCIONES ORURO

Camisas "F.C.F." La Camisa que Distingue HACE VOTOS PORQUE PROSPERIDADY PROGRESOSEAN PROPICIOS PARA EL PUEBLO BOLI-VIANO ENELAÑO QUE EMPIEZA.



# ACTA DEL SORTEO DE LA RIFA DE NAVIDAD DE 1968 DEL CLUB DE **LEONES DE LA PAZ**

En la ciudad de La Paz a hs. 21:00 p.m. del día Miércoles 25 de Diciembre de 1968 en el Auditorium de Radio Nueva América, con la presencia del Notario de Fé Pública. Dr. Hugo D. Aranda; Autoridades del Leonismo: Presidente del Club de Leones de La Paz, León David. S. Villazón; Miembros del Directorio; socios Leones; Representantes de la Prensa y numeroso público, se procedió al sorteo de la Rifa de Navidad del Club de Leones de La Paz, actividad que fue cooperada por la colectividad paceña.

Los números que resultaron premiados en el Sorteo, con la intervención de varias niñas del Hogar San José son los que sieuen:

de lujo	niñas del Hogar San José son los que siguen: 10. AUTOMOVIL "PLYMOUTH" Mod. VALIANT SIGNET 1968			
20. Vagoneta "Wolkswagen" Mod. 265/M 1968, de doble cabina No. 63985 30. Motocicleta "JAWA" CZ 125/175		No	36726	
30. Motocicleta "JAWA" CZ 125/175. No. 63985 40. Cocina "WESTINGHOUSE" de 4 hornillas y horno. No. 53606 50. Refrigerador "WESTINGHOUSE" de 10 p3. No. 58400 60. Radiola de lujo marca "TERAPHON". No. No. No. No. No. No. No. No. No. No	20 Vaganeta "Walkewagen" Mod 265/M 1068 de doble c	ahina		14283
50. Refrigerador "WESTINGHOUSE" de 10 p3. No. 58400 60. Radiola de lujo marca "TERAPHON". No. 7034 70. Máquina de escribir portátil, marca "OLYMPIA" de Luxe No. 3332: 80. Máquina de tejer "SUPER SPEED" Mod. SM-25. No. 4722: 90. Máquina de coser "APOLLO" a pedal y con 5 gavetas. No. 3038( 100. Extractor de jugos marca "NATIONAL" No. 64954 110. Bicicleta para hombre marca "HERCULES" No. 29064 120. Licuadora marca "NATIONAL" 110 v. No. 56579 130. Radio de mesa "CROWN" HT-95 - MW. SW3. No. 7269. 140. Vajilla de Plastiloza, 45 piezas. No. 63151 150. Olla de presión, capacidad 8 litros. No. 70157 160. Radio portátil marca "HITACHI" de 8 transistores Mod. WH 828-H. No. 828-H. No. 3684 180. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina película Baterias y Flash). No. 33684 180. Camara Fotográfica KODAK Mod 104. No. 42548 200. Cámara Fotográfica KODAK Mod 104. No. 40129 21 al 30 DIEZ PREMIOS CONSUELO Consistentes en 10 Relojes "OGIVAL" pulsera, impermeables, luminosos, inca-block, con calendario; para hombre. No. 26262 No. 47141 No. 50080 No. 48038 No. 64800 No. 57613 No. 53828 No. 47104 No. 16759	20. Vagoneta Workswagen Mod. 200/M 1900, de doble e	No		11200
50. Refrigerador "WESTINGHOUSE" de 10 p3. No. 58400 60. Radiola de lujo marca "TERAPHON". No. 7034 70. Máquina de escribir portátil, marca "OLYMPIA" de Luxe No. 3332: 80. Máquina de tejer "SUPER SPEED" Mod. SM-25. No. 4722: 90. Máquina de coser "APOLLO" a pedal y con 5 gavetas. No. 3038( 100. Extractor de jugos marca "NATIONAL" No. 64954 110. Bicicleta para hombre marca "HERCULES" No. 29064 120. Licuadora marca "NATIONAL" 110 v. No. 56579 130. Radio de mesa "CROWN" HT-95 - MW. SW3. No. 7269. 140. Vajilla de Plastiloza, 45 piezas. No. 63151 150. Olla de presión, capacidad 8 litros. No. 70157 160. Radio portátil marca "HITACHI" de 8 transistores Mod. WH 828-H. No. 828-H. No. 3684 180. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina película Baterias y Flash). No. 33684 180. Camara Fotográfica KODAK Mod 104. No. 42548 200. Cámara Fotográfica KODAK Mod 104. No. 40129 21 al 30 DIEZ PREMIOS CONSUELO Consistentes en 10 Relojes "OGIVAL" pulsera, impermeables, luminosos, inca-block, con calendario; para hombre. No. 26262 No. 47141 No. 50080 No. 48038 No. 64800 No. 57613 No. 53828 No. 47104 No. 16759	40 Cocine "WESTINGHOUSE" do 4 hornilles y horno	110.		47033
60. Radiola de lujo marca "TERAPHON"	50 Refrigereder (WESTINGHOUSE) de 10 n3	No		47000
70. Máquina de escribir portátil, marca "OLYMPIA" de Luxe No. 3328.  80. Máquina de tejer "SUPER SPEED" Mod. SM-25 No. 4722. 90. Máquina de coser "APOLLO" a pedal y con 5 gavetas No. 3038. 100. Extractor de jugos marca "NATIONAL" No. 64954. 110. Bicicleta para hombre marca "HERCULES" No. 56579. 120. Licuadora marca "NATIONAL" 110 v No. 56579. 130. Radio de mesa "CROWN" HT-95 MW SW3 No. 7269. 140. Vajilla de Plastiloza, 45 piezas No. 63151. 150. Olla de presión, capacidad 8 litros No. 70157. 160. Radio portátil marca "HITACHI" de 8 transistores Mod. WH 828-H No. 63506. 170. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina película Baterias y Flash). No. 33684. 180. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina, película, Bateria y Flash). No. 42498. 190. Cámara Fotográfica KODAK Mod 104 No. 42548. 200. Cámara Fotográfica KODAK Mod 104 No. 40129. 21 al 30 DIEZ PREMIOS CONSUELO consistentes en 10 Relojes "GIVAL" pulsera, impermeables, luminosos, inca-block, con calendario; para hombre No. 50080. No. 48038. No. 64800. No. 50080. No. 50080. No. 48038. No. 64800. No. 57613. No. 53828. No. 47104. No. 16759.	60 Padiola da luia marca (TERA DUON)			
80. Máquina de tejer "SÜPER SPEED" Mod. SM-25	70 Méguine de escribir portétil marca "OI VMDIA" de l	I IIVA		33333
90. Máquina de coser "APOLLO" a pedal y con 5 gavetas No. 3038( 100. Extractor de jugos marca "NATIONAL" No. 64954 110. Bicicleta para hombre marca "HERCULES" No. 29064 120. Licuadora marca "NATIONAL" 110 v No. 56579 130. Radio de mesa "CROWN" HT-95 MW. SW3. No. 7269. 140. Vajilla de Plastiloza, 45 piezas. No. 63151 150. Olla de presión, capacidad 8 litros No. 70157 160. Radio portátil marca "HITACHI" de 8 transistores Mod. WH 828-H. No. 63506 170. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina película Baterias y Flash). No. 33684 180. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina, película, Bateria y Flash). No. 424298 190. Cámara Fotográfica KODAK Mod 104. No. 42548 200. Cámara Fotográfica KODAK Mod. 104. No. 40129 21 al 30 DIEZ PREMIOS CONSUELO. Consistentes en 10 Relojes "OGIVAL" pulsera, impermeables, luminosos, inca-block, con calendario; para hombre. No. 26262 No. 47141 No. 50080 No. 48003 No. 48003 No. 48003 No. 64800 No. 57613 No. 53828 No. 47104 No. 16759	% Maguina de escribir portatii, marca Oblimina de la Maguina de toion (CHDED CDEED), Mod CM 25	Luxe		
100. Extractor de jugos marca "NATIONAL"	On Maguina de tejer SUPER SPEED MOU. SM-20			
110. Bicicleta para hombre marca "HERCULES" No. 29064	100 Extractor do jurgo marco (NATIONAL)	No		30380
120. Licuadora marca "NATIONAL" 110 v. No.   50579     130. Radio de mesa "CROWN" HT-95   MW. SW3. No.   7269-   140. Vajilla de Plastiloza, 45 piezas. No.   63151     150. Olla de presión, capacidad 8 litros. No.   70157     160. Radio portátil marca "HITACHI" de 8 transistores Mod. WH     828-H. No.   63506     170. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina película Baterias y   Flash). No.   33684     180. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina, película, Bateria y Flash). No.   24298     190. Cámara Fotográfica KODAK Mod 104. No.   42548     200. Cámara Fotográfica KODAK Mod. 104. No.   40129     21 al 30 DIEZ PREMIOS CONSUELO   consistentes en 10 Relojes "GIVAL" pulsera, impermeables, luminosos, inca-block, con calendario; para hombre. No.   47141     No. 50080   No.   48038     No.   48038   No.   48038     No.   47104   No.   53828     No.   47104   No.   16759     No.   16759	110. Extractor de jugos marca "MEDCIII EC"	No.		
130. Radio de mesa "CROWN" HT-95 - MW. SW3. No. 7269-   140. Vajilla de Plastiloza, 45 piezas. No. 70157     150. Olla de presión, capacidad 8 litros. No. 70157     160. Radio portátil marca "HITACHI" de 8 transistores Mod. WH 828-H. No. 63506     170. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina película Baterias y Flash). No. 33684     180. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina, película, Bateria y Flash). No. 24298     190. Cámara Fotográfica KODAK Mod 104. No. 42548     200. Cámara Fotográfica KODAK Mod. 104. No. 40129     21 al 30 DIEZ PREMIOS CONSUELO consistentes en 10 Relojes "OGIVAL" pulsera, impermeables, luminosos, Inca-block, con calendario; para hombre. No. 26262     No. 47141     No. 50080     No. 48038     No. 64800     No. 57613     No. 53828     No. 47104     No. 16759	120 Liquedore marce (NATIONAL) 110 v	No.		
140. Vajilla de Plastiloza, 45 piezas.       No.       63151         150. Olla de presión, capacidad 8 litros.       No.       70157         160. Radio portátil marca "HITACHI" de 8 transistores Mod. WH 828-H.       No.       63506         170. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina película Baterias y Flash).       No.       33684         180. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina, película, Bateria y Flash).       No.       24298         190. Cámara Fotográfica KODAK Mod 104.       No.       42548         200. Cámara Fotográfica KODAK Mod. 104.       No.       40129         21 al 30 DIEZ PREMIOS CONSUELO consistentes en 10 Relojes "OGIVAL" pulsera, impermeables, luminosos, inca-block, con calendario; para hombre.       No.       26262 No.       47141 No.       50080 No.       48038 No.       48038 No.       64800 No.       53828 No.       53828 No.       53828 No.       47104 No.       1675 9	120. Elcuadora marca NATIONAL TIOV	. 140.		72604
150. Olla de presión, capacidad 8 litros				12094
160, Radio portátil marca "HITACHI" de 8 transistores Mod. WH   828-H				
828-H. No. 63506 170. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina película Baterias y Flash). No. 33684 180. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina, película, Bateria y Flash). No. 24298 190. Cámara Fotográfica KODAK Mod 104. No. 42548 200. Cámara Fotográfica KODAK Mod. 104. No. 40129 21 al 30 DIEZ PREMIOS CONSUELO consistentes en 10 Relojes "OGIVAL" pulsera, impermeables, luminosos, Inca-block, con calendario; para hombre. No. 26262 No. 47141 No. 50080 No. 48038 No. 64800 No. 57613 No. 53828 No. 47104 No. 16759	150. Ona de presion, capacidad 8 intros	140.	/013/	
17o. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina película Baterias y Flash).       No. 33684         18o. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina, película, Bateria y Flash).       No. 24298         19o. Cámara Fotográfica KODAK Mod 104.       No. 42548         20o. Cámara Fotográfica KODAK Mod. 104.       No. 40129         21 al 30 DIEZ PREMIOS CONSUELO consistentes en 10 'Relojes "'OGIVAL'" pulsera, impermeables, luminosos, inca-block, con calendario; para hombre.       No. 26262 No. 47141 No. 50080 No. 48038 No. 64800 No. 48038 No. 64800 No. 57613 No. 53828 No. 47104 No. 16759			62506	
Flash   No. 33684	828-H	140.	03300	
180. Equipo Instamatic KODAK 104 (Máquina, película, Bateria y Flash).       No. 24298         190. Cámara Fotográfica KODAK Mod 104.       No. 42548         200. Cámara Fotográfica KODAK Mod. 104.       No. 40129         21 al 30 OIBEZ PREMIOS CONSUELO consistentes en 10 Relojes "OGIVAL" pulsera, impermeables, luminosos, lica-block, con calendario; para hombre.       No. 26262         No. 47141       No. 50080         No. 48038       No. 64800         No. 57613       No. 57613         No. 53828       No. 47104         No. 16759       No. 16759		Mo	22604	
y Flash). No. 24298 190. Cámara Fotográfica KODAK Mod 104. No. 42548 200. Cámara Fotográfica KODAK Mod. 104. No. 40129 21 al 30 DIEZ PREMIOS CONSUELO. Consistentes en 10 Relojes "OGIVAL" pulsera, impermeables, luminosos, inca-block, con calendario; para hombre. No. 26262 No. 47141 No. 50080 No. 48038 No. 64800 No. 57613 No. 53828 No. 47104 No. 16759	Flash)	140.	33004	
190. Cámara Fotográfica KODAK Mod 104. No. 42548 200. Cámara Fotográfica KODAK Mod. 104. No. 40129 21 al 30 DIEZ PREMIOS CONSUELO  consistentes en 10 Relojes "OGIVAL" pulsera, impermeables, luminosos, Inca-block, con calendario; para hombre. No. 26262 No. 47141 No. 50080 No. 48038 No. 64800 No. 57613 No. 53828 No. 47104 No. 16759		NI-	0.4200	
200. Cámara Fotográfica KODAK Mod. 104.       No. 40129         21 al 30 DIEZ PREMIOS CONSUELO.       No. 26262         consistentes en 10 Relojes "OGIVAL" pulsera, impermeables, luminosos, lnca-block, con calendario; para hombre       No. 26262         No. 47141       No. 50080         No. 48038       No. 64800         No. 57613       No. 53828         No. 47104       No. 16759	y Flash)			
21 al 30 DIEZ PREMIOS CONSUELO consistentes en 10 Relojes "OGIVAL" pulsera, impermeables, luminosos, inca-block, con calendario; para hombre No. 26262 No. 47141 No. 50080 No. 48038 No. 64800 No. 57613 No. 53828 No. 47104 No. 16759	190. Camara Fotografica KODAK Mod 104			
consistentes en 10 Relojes "OGIVAL" pulsera, impermeables, luminosos, Inca-block, con calendario; para hombre	200. Camara Fotografica KODAK Mod. 104	No.	40129	
bles, luminosos, Inca-block, con calendario; para hombre No. 26262 No. 47141 No. 50080 No. 48038 No. 64800 No. 57613 No. 53828 No. 47104 No. 16759				
No. 47141 No. 50080 No. 48038 No. 64800 No. 57613 No. 53828 No. 47104 No. 16759			26262	
No. 50080 No. 48038 No. 64800 No. 57613 No. 53828 No. 47104 No. 16759	bles, luminosos, inca-block, con calendario; para nombre			
No. 48038 No. 64800 No. 57613 No. 53828 No. 47104 No. 16759				
No. 64800 No. 57613 No. 53828 No. 47104 No. 16759				
No. 57613 No. 53828 No. 47104 No. 16759				
No. 53828 No. 47104 No. 16759				
No. 47104 No. 16759				
No. 16759				
No. 13924		No.	15924	

La Paz, 25 de Diciembre de 1968

(Fdo.) Hugo D. Aranda Notario de Fé Pública

DAVID S. VILLAZON Presidente del Club de Leones de La Paz

# PRESENCIA

ALBERTO BAILEY GUTIERREZ JUAN MARTINEZ CALDERON

# Denuncias sobre un complot

En diversos medios oficiales, se ha denunciado repetidamente la existencia de un complot en el que participan miemgeneral ante tales denuncias es dispar. Tenemos tantas y cos los que creen que los rumores oficiales se dejan correr tenteciones que puedan sentir algunos políticos o interpretentaciones que puedan sentir algunos políticos o interpretende preparativos de delitos algunas reuniones perfectinas que políticos opositores realizan para coordinar su acción, pero sin el ánimo de desatar una acción de cunstancias, posibilidades de éxito. Pero, por otro lado y atros que admiten que tenga, en las actuales cirmbién ante repetidas y dolorsas experiencias, hay muchos des a una costumbre boliviana que tiene casi siglo y medio de vieja y que lleva a que algunos políticos, enceguecidos por sus pasiones, hayan sido protagonistas de aventuras tan descabelladas, que parecen inadmisibles ante el sentido co-piún.

pún.
En esta situación, valvemos a manifestar nuestra opinión les iempre: el Estado, las autoridades, tienen no sólo el detecho, sino también el deber de mantener el orden público, la normalidad y la estabilidad de las instituciones; pero han le hacerlo, usando exclusivamente los medios que la ley lecilita en cuanto a medidas preventivas y represivas. No se puede combatir unos actos ilegales por medio de otros igualmente ilegales.

scilita en cuanto a medidas preventivas y represivas. No se puede combatir unos actos ilegales por medio de otros igualmente ilegales.

La vía legal normal para la sanción es la judicial, Tienen que ser los tribunales los que conozcan estos casos -salvo le excepción de algunas medidas legítimas cuando se halla vigente el estado de sitio- Allí, el gobierno tendrá oportunidad de probor sus afirmaciones y de demostrar que los demidos cometieron delitos y no son victimas de sindicaciones falsas, de aquellas que convierten a los culpables, en sitites, a los ojos de la opinión pública. Más de una vez, cuando se ha pedido que se haga el debido procesamiento de los sindicados, se ha respondido, repitiendo una frase célebbre en su momento: que los conspiradores no suscriben escrituras públicas sobre lo que hacen. Eso es verdad; pero mbién lo es que la prueba criminal de ningún mado es tasado y que está lejos de exigir la presentación de escrituras públicas para demostrar que un delito se ha cometido o preparado. Una policia política mediana y una buena actuación de los fiscales, serian suficientes para probar las sinducciones si estra se halian sólidamente sostenidas por las hechos. Desde luego, si las autoridades no tienen tales privabas, si éstas son summente débiles o resultan de meras sespechas o inferencias muy complicadas, lo justo y lógico es que no se detenga al sospechoso ni menos se le haga obitado de servando en esta de principio de que merana es considerada inocente mientras no se demuesta polar de acciones de desidos políticos vale el principio de que merana los delitos políticos vale el principio de que merana los delitos políticos vale el principio de que merana los delitos políticos vale el principio de que merana los delitos políticos vale el principio de que merana los delitos políticos vale el principio de que merana los delitos políticos vale el principio de que merana los delitos políticos vale el principio de que merana los delitos políticos vale el principio de que merana los delitos políticos val

#### A CARTA DEL DIA

#### Tareas comunes

À mis lectores; Las grandes tareas que tiene delante desfel hombre no son sola-smel las que se realizan por ibloques, por sectores de intereses o posiciones políticas. Hay tareas que son comunes a toda la huma-

posiciones políticas. Hay tareas que son comunes a toda la humadad.

I al ello no se ve fácilmente enel ir y venir de las pugnas políticas diarias entre potencias y en la pugna entre desarrollados y subsarrollados, puede de pronto observarse en un hecho como el que sarrollados, puede de pronto observarse en un hecho como el que membras de vivir: el viaje a la Lunade tres hombres. Que si son elamos de vivir: el viaje a la Lunade tres hombres. Que si son elamos de vivir: el viaje de la capacidad del hombre. de la visito no como a representantes de la audacia y de la capacidad del hombre. Esta si días unidos en obbe hecho los hombres estuvieron durante seis días unidos en obbe hecho los hombres estuvieron durante seis días unidos en obbe hecho los hombres estuvieron durante seis días unidos en obbe hecho los hombres estuvieron durante seis días unidos en obbe hecho los hombres estuvieron durante seis días unidos en obbe hecho los hombres estuvieron durante seis días unidos en obbe hecho los hombres estuvieron durante seis días unidos en obbe hecho los hombres estuvieron durante seis días unidos en obbe hecho los hombres en se su peneraciones venideras, estu taconquista de espaciones venideras, esturante dia hombre, de la humanidad.

No resulta un sueno desmedido y fuera de la realidad el poder la reas más nobles que la conquista de la Luna.

Tareas más nobles que la satisfaccion de la interminable curiosidad humana.

Tareas más altas que la satisfaccion de la buna.

Tareas más altas que la satisfaccion de la interminaje curiosidibimana;

Tareas más urgentes y más graves que el observar de cerca los

Tareas más urgentes y más graves que el observar de cerca los

Porque si ahora nos admira el que Estados Unidos y la URSS

Porque si ahora nos admira el que Estados Unidos y la URSS

Porque si ahora nos admira el que canentes cuestiones, hay

Puedan ponerse de acuerdo sobre elementales cuestiones, hay

Precordar, sin embargo, que científicos soviéticos ofrecierona
Por la Apolo 8 en caso de que éste tuviera dificultades en el regre
Pola al Apolo 8 en caso de que éste tuviera dificultades en el regre
Tareas la jugna chica que hoy destroza a la humanidad. Si esto se pudo

Prender con el caso de los astronautas, tendrá que aprenderse pa
Tareas de la marca de la caso de los astronautas, tendrá que aprenderse pa
Tareas de la Tierra.

El Apolo 8 y los demás experimentos admirables que vendrán

El Apolo 8 y los demás experimentos admirables que vendrán

El Apolo 8 y los demás experimentos admirables que vendrán

El Apolo 8 y los demás experimentos admirables que esperan una

Radista, más urgentes y más graves. En asuntos que esperan una

Rolle de la marca de la dos tercios de la humanidad. El peligroso

El bembra que a efecta a dos tercios de la humanidad. El peligroso

Sucuón profunda.

Al lambre que afecta a dos tercios de la humanidad. El peligroso Elsmo que separa al mundo desarrollado del subdesarrollado. Le lambre que afecta a dos tercios de la humanidad. El peligroso Elsmo que separa al mundo desarrollado del subdesarrollado. Le la subdesarrollado. La lacidad que carcome a millones de seres con más cruel-lasticia instalada que carcome a millones de seres con más cruel de que las enfermedades. La explotación de unos hombres por otros de unas naciones por otras. Y tantas más.

Je unas naciones por otras. Y tantas más.

De realizarse, ello ha de tardar. Pero el Apolo 8 habría marcado e realizarse, ello ha de tardar. Pero el Apolo 8 habría marcado e la de una nueva concepción en lo que toca a las tareas comutante que le tocan a la humanidad si es que ella ha de permanecer en a civilización.

Los saluda,

#### LA POLITICA HOY

rio y la discusión que ha suscitado en los más diversos centros cam-pesinos, tienen una innegable re-percusión política.

PORQUE el Presidente Barrien-tos está jugando una carta muy importante en el centro mismo de su actividad política: el campesi-nado

Y PORQUE el entendimiento de líderes campesinos y jefes milita-res llamado pacto militar-campe-sino que aparecía siempre como u-na tranquila y consolidada conquis-ta del gobierno, puede sufrir muta del gobierno, puede sufrir mu-chos impactos de la presente situa-ción.

CONSIGUIENTEMENTE la can-didatura del General Ovando se-ría más dificultosa puesto que has-ta ahora todas sus proclamacio-nes y campañas se han hecho en el campo.

SE PROCEDIO con mucha sim-pleza al pretender una rápida a-probación del impuesto en un con-greso que tuvo muchas fallas en cuanto a procedimientos democrá-ticos.

Y ALLI EMPEZARON las difi-cultades hasta concluir con lo su-cedido en Belén y con los muchos pronunciamientos en contrario que se han hecho en diferentes regio nes del campo.

LA FACIL aprobación no ha lle-gado y se ha tenido que detener el proceso para lograr mayor in-formación en el campo, conven-cimiento de líderes que objetan el impuesto y por lo tanto acuerdo en torno al tema.

GENERALMENTE no se nota una oposición, cerrada al pago de impuestos. Se comprueba más bien resistencia a adoptar éste sin un nuevo estudio de sus implicaciones y regulaciones. Y se insiste en que son ya muchos los impuestos que paga el campesino y que habría que considerar los casos aislados para univarsalizar a fuelar los caracterios. para universalizar e igualar las tasas impositivas. No son pocos, por otra parte, los que consideran mal calculado y planeado lo que se pretende implantar ahora.

SE HABLA de presión política en el campo para explicar el rechazo. Pero hay que hacer justicia al campesinado. Por una parte, los pronunciamientos opuestos al Impuesto ponen razones y argumentos. No parecen en su generalidad proceder de consignas políticas obstructoras, sino de una defensa de derechos que los diversos sectores creen wilherados. Y, por otra parte, es precisor ecordar que también hubo presiones políticas del otro lado para la aceptación del impuesto.

EN TODO CASO, lo del impuesto en cuanto tal, parecería que se va a arreglar a la larga con modificaciones de una u otra findole puesto que el campesinado no se nlega terminantemente a contribuir. Si ese arreglo es inteligente y rápido, favorecerá políticamente a Barrientos. Si es dificultoso y lento, ha de perjudicario. Y con ello al pacto y a Ovando.

POLITICUS.

# Ferrocarril al norte de Santa Cruz, un ejemplo de eficiencia ejecutiva

La finalización del año 1968, nos lleva a destacar como ejemplo de una labor lograda, el desarrollo portentoso que acusa el avance de la construcción ferroviaria al río Mamoré. Sin duda, pocas obras han sido encaradas con la decisión y con los medios suficientes, para hacer realidad la voluntad de dos pueblos como el de Bolivía y el de la Argentina, empeñados en una integración plena de las dos cuencas más importantes del Continentes

integración plena de las Gos Cuelcas más importantes del Continentes sud.

Esta elogiable labor, que en un año de intensos trabajos, se aproxima al 80% para su conclusión total, es una demostración de la capacidad ejecutiva, como asímismo revela la seriedad de los acuerdos convenidos en el Protocolo Complementario para la problación de Warnes, en el mest do Mamorê, que tuvo lugar en la población de Warnes, en el mest de Noviembre del año anterior. En el Art. lo. del referido Protocolo es esfala: "El Gobierno de la República Argentina adelantar al Gobierno de Bolivia, bajo el "mismo régime establecido para "ala construcción del Rerrocarril "Yaculba-Santa Cruz de la Sierra dos fondos necesarios para la dos fondos necesarios para la

"cruz de la Sierra, los fondos 
"necesarios para la construcción 
"del tramo Santa Cruz de la Sie"tra - Santa Rosa, hasta la canti"dad de siete millones cien mil 
"dólares estadounidenses, o su 
"equivalente en moneda argenti"na, de conformidad con el pre"supuesto aprobado y conforme 
"al plan de inversiones que for"mule la Comisión Mixta Ferro"viaria Argentino-Boliviana. Las 
"entregas que en tal concepto, "viaria Argentino-Boliviana. Las "entregas que en tal concepto, 
"haga el gobierno de la República 
'Argentina, ascenderán anualmen"te, durrante los años 1968 y 1969 
"a la suma de tres y medio millo"mes cincuenta mil dólares, o su 
"equivalente en moneda argentina." 
"cada año, con el fin de posibilitar 
"la terminación de la dobra en 
"el término de dos años computa"bles a partir del mes de Enero 
"de 1968, en que ella deberá ini"ciarse".

Que en dos años se construya una línea ferroviaria de cien kiló-metros y que amén de ello, se practiquen estudios para ciento diez más, en plena selva, entre Santa Rosa y Yapacanf, confirma que los hombres ejecutivos que

nan los nuevos temperamentos mo-dernos, de empuje y acción, que gobiernan la construcción ferro-viaria al norte de Santa Cruz. La amplitud económica con que

La amplitud econômica con que el gobierno argentino participa en el financiamiento de la construcción revela el gran interés existente en el plas hermano, por dar a las obras ferroviarias todo el apoyo necesario a fin de que sea realidad en el plazo estipulado. Existe la necesidad de revigorizar los servicios ferroviarios ampliando los mismos hacia elcorazón del continente, habilitando nuevas áreas productoras en un mundo americaro congestionado en sus costas, en detrimento del in-

mundo americaro congestionado en sus costas, en detrimento del interior intocado. El ferrocarril tiene por delante una trascendente labor y su vitalidad resulta alterable en las concepciones futuras encarando un panorama de complementación con los otros medios de trasportes. As el contrasportes.

Buenos Aires en Novientore un-mo.

Por otra parte, los 3.579 kiló-metros de longitud total de vía que tiene Bolivia, en una extensión de más de un millón de kilómetros cuadrados, imponen la necesidad de ampliar su desarrollo materia-

lizando la integración de su infraestructura ferroviaria. La penetración hacia la confluencia del
170 Mamoré, acompañada con el
enlace de las redes occidental y
oriental, constituyen fundamento
básico para el progreso boliviano. Seguramente sea la Argentina, que acusa un constante florecimiento económico, quien financie la unión ferroviaria de ambar
culación ferroviaria de ambar
culación ferroviaria que interesan
al desenvolvimiento económico de
ambos países. ambos países.

PEDRO A. COTO

El conjunto de las obras que se efectúan al norte de Santa Cruz señala su indiscutible importancia en la faz económica, interpretando una masa de carga futura que conforme a los índices de la producción agrícola y forestal, representa inusitado volumen. De momento, sólo es dable pensar en el traslado de 150.000 ins. de caña de azdicar en el sector Santa Cruz-Moniero. Será necesario ingente despliegue para colmar un tráfico de tal volumen en primera instancia, pero se cuenta con la seguridad de que la Empresa de Ferrocarriles Argentinos, facilitará el material rodante y de tracción necesarios para este total de cargas. Se ha estimado que el movimiento demandará el requerimiento de cinco locomotoras y cien plataformas. Concretamente, entonces, en el segundo trimestre del año entrante, los "Caballos de hierro" recortados en la hermosa planicie cruceña, con una circulación diaria constante, harán trepidar la alfombra verde con su decorado de palmeras, llevando el progreso acelerado con use nua de acero. El empuje de la obra es valorado por las palabras del lag. M.J. Goldenhorn, jefe de la construcción quien ha confirmado la entrega de las estaciones con todas sus dependencias definitivamente concluídas, el pròximo mes de Febrero, por parte de las empresas contratistas. Igualmente, el llamado a licitación pública para instalación de puentes en los ríos Piraf, La Madre, y sus brazos de desborde. Además, será iniciada en estos días la construcción de las obras de arte en las quebradas Chané y El Chorro. Vale decir que la temporada de lluvias no ha amenguado el desarrollo de los trabajos en la parte ejecutiva, que prosigue con el mismo empeño y tesón. En mayo se inaugura el sector Santa Cruz-Montero, y, a fines de 1969, el ferrocarril estar en Santa Rosa. Una gran obra del presente que no sabe de pausas. Para al canzara su meta.

# Responsabilidad de los maestros en la formación integral de sus alumnos

El siguiente discurso fue promunciado por el Papa Paulo VI al clausurarse el IX Congreso Nacional de la Asociación Italiana de Maestros Católicos, celebrada en ese país hace algunas semanas:

Con gran satisfacción, recibimos esta mañana a vuestro grupo distinguido, queridos hijos e hijas, que habéis participado, aportando vuestra preparación y experiencia en el IX Congreso Nacional de la Asociación. Vuestra presencia apsenda para el IX Congreso Nacional de la Asociación, Vuestra presencia apsenda para pio XII, y nos trae tambéa el recuerdo del primer encuentro que, desde esta cátedra de Pedro, tuvimos con vosotros en 1965; os saludamos, pues, con gran benevolencia, con el gozo de poder nuevamente testimoniar ala activa y benemerita presidencia, a los dirigentes regionales y a toda la Asociación, de elogio, de complacencia. Al veros, nuestro pensamento llega a todos los maestros católicos, nuestra palabra de consideración, de elogio, de complacencia. Al veros, nuestro pensamento llega a todos los maestros católicos, nuestra palabra de consideración, de elogio, de complacencia. Al veros, nuestro pensamento llega a todos los maestros católicos, nuestra palabra de consideración, de elogio, de complacencia. Al veros, nuestro pensamento llega a todos los maestros—os dos delegion de hombres y de mujeres que, con iniqualable entrega, con fidelidad y espíritu de sacrificio, con fatiga silenciosa y frecuente mundo- a esa magnifica y generos a legión de hombres y de mujeres que, con iniqualable entrega, con fidelidad y espíritu de sacrificio, con fatiga silenciosa y frecuente mundo- a esa magnifica y generos a legión de hombres y de mujeres que, con iniqualable entrega, con fidelidad y espíritu de sacrificio, con fatiga silenciosa y frecuente pensado de consideración intelectual, oficia y morta de proporta de conciencia, en la sociedad y a una labor sumamente valiosa el insustituible, como es la de la formación intelectual, cívica y morta de la niñez. Honor a vosotros, a la conciencia, en la sociedad y espíritu de sacrifi

na que queremos nesentranar de la afirmación con que empieza la - Constitución con que empieza la - Constitución con ciliar "Gaudium et Spes", adaptiandola a vuestra particular situación: "Se trata de salvar la persona human a y de renovar la humana sociedad. Es el hombre, pues, pero el hombre en su unidad y totalidad, cuerpo y alma, corazón y conciencia, entendimiento y voluntad" (n. 3), quien debe ser el quicio y el centro de vuestro interés y de vuestra actividad, que guía al alumno desde sus más tiernos afios y lo ayuda a alcanzar aquella maduración completa que lo hace apto para ocupar su lugar. con plenacionciencia, en la sociedad y en la Iglesia, según el plan providencial de Dios.

El tema, verdaderamente sugerente y apasionante, propuesto este año al Congreso Nacional, habla de "responsabilidades y exigencias actuales de la profesión docente". Ahora bien, nos parece que estas responsabilidades y exigencias se deben efectivamente identificar con esta tarea irrenuciable, que habéis asumito al escoger vuestra nobilísima profesión. El maestro forma al hombre, a todo el hombre, como ha subrayado muchas veces el Coneillio: no una sola parte del hombre, por más digna de atención y cuidado que sea, sino toda su integridad de persona que plensa y Juzga, quiere y ama, y se desarrolla a sí misma en un

to american's curronato que seu, sino toda su integridad de persona que plensa y luzga, quiere y ama, y se desarrolla a sí misma en un determinado contexto social y comunitario, del cualin juede ni debe sentirse separada. El malestar extendido, que en todo el mundo afecta a las Escuelas Superiores, y del cual también vosofros justamente habéis procurado daros cuenta en este Congreso, encuentra su justificación originaria precisamente aquí; en una escuela que, tal vez está aislada, se ha cristasamente aquí; en una escuela que, tal vez está aislada, se ha cristasamente aquí; en una escuela que, tal vez está aislada, se ha cristalizado, se ha reducido funcamente a sectores particulares, olvidando la complejidad de la formación global del joven.

ESCUELA ELEMENTAL,

Es justo, por tanto, que el esfuerzo conjunto de los educadores se encamine a la entera formación del hombre, que está germinalmente contenido en aquel nifo que aprende, y que formará la base estructural de la sociedad de mañana, y esto ya desde la misma escuela elemental, que también reviste aquella particular importancia que el Concilio concede a la escuela en general, porque también aquélla, "en virtud de su misión, mientras con cuidado constante madura las facultades inte-

lectuales, desarrolla la capacidad de juicio, pone en contacto con el patrimonio cultural adquirido por las generaciones anteriores, promueve el sentido de los valores, prepara la vida profesional, engendra también una relación de amistad entre alumnos de findole y condición diversa, disponiendo y favoreciendo la comprensión recíproca" (Declar, Gravissimum educationis, n. 5). Para ello hay que poner en práctica todos los medios; desde los acostumbrados medios didacticos, perfeccionados en

# La Noticia de Perfil PAULOVICH

#### Vocabulario de la semana

BELEN DE JUDA.- Lugar donde nació el Salvador y donde tuvo luga primera Navidad de la Historia.

BELEN DEL ALTIPLANO.- Donde casi nos dejan sin Navidad por trarle piedras al otro "niño".

ORDEN DE ASCENSOS.- Reparto de estrellas en Navidad. Hay milita-ss que nacen con estrella y hay otros que nacen estrellados.

AGUINALDOS.- Pequeña suma de dinero que recibimos los asalaria-dos para verla un momento en nuestras manos. Es dinero contante y sonante porque "suena" en un dos por tres.

GUEVARA WALTER, DOCTOR. Se fue a las Naciones Unidas de jando a los praístas desunidos.

PARTIDO DE LA REVOLUCION BOLIVIANA (PRB).- Nacerá cual-tier día de estos cuando la casualidad haga que su jefe no se encuen-

ADUANEROS.- Según una denuncia de contrabandistas descubiertos, algunos aduaneros dieron la noticia de la semana cuando pidieron a los contrabandistas mayores sumas por concepto de aguinaldo de Navidad.

NAVIDAD.- Deliciosa fiesta familiar que felizmente se celebra

APOLO 8.- Extraordinaria hazaña que llenó de júbilo a la humanidad, menos a algunos contreras que decían: "Así no vale, con tanta plata, también nosotros lo hacíamos..."

LUNA.- Simpático satélite donde viven desde hace mucho tiempo al-

Gredinform International S.A. de Seguros

# **Venezuela**: Afirmacion democrática

Por PEDRO BLANCO

CARACAS.- Por primera vez en la historia de Venezuela, un gobierno elegido democràticamente pasarà al poder en marzo próximo y si antes nada sucede-a un presidente que encabezaba la oposición. Ya desde ahora, por primera vez, un partido de oposición ha vencido en las elecciones. Y por segunda vez, en marzo un presidente constitucional habrá terminado su mandato sin que un golpe militar lo interrumpa. El hecho de que todo esto ocurra al cabo de un siglo y medio de independencia indica cuán sometida ha estado Venezuela a los golpes militares, a las intrigas de palacio y a la corrupción electoral.

Se debe a Acción Democrática (el partido al que pertenecen los dos únicos presidentes que hasta ahora han terminado su mandato) el que estas cosas emplecen a ocurrir. Y ha contribuído a ello la acción del COPEI el partido que ha vencido ahora y que de 1959 a 1965 colaboró en el gobierno de Acción Democrática de Rómulo Betancourt y que de 1965 hasta ahora ha mantenido la oposición leal y democrática al gobierno del presidente Raúl Leoni.

El COPEI había aspirado cua-

tro veces a la Presidencia -siem-pre con Rafael Caldera, su funda-dor, como candidato-. La cuarta ha sido la de la victoria. Esta no es muy especiacular: apenas 30.000 votos de ventaja sobre Con-zalo Barrios, el candidato de Ac-ción Democrática. Se ha debido zalo Barrios, el candidato de Aectión Democrática. Se ha debido sobre todo, al hecho de que Luis Beltrán Prieto, otro de los fundadores de Acción Democrática, al no ser elegido por el Congreso de su partido como candidato, se separó de fiy se presentó encabezando una coalición que ha obtenido sólo el 21 por ciento de los votos, bastante para evitar que Barrios venciera. Caldera ha sacado el 29 por ciento Barrios el 28 por ciento, y Miguel Angel Bureilli, el candidato conservador el 22 por ciento. En Congreso el COPEI no tiene la mayoría en ninguna de las dos câmaras, loque hace prever que deberá aliarse con algún otro partido en el goon algún otro partido en el go ndinguna de las dos câmaras, lo que hace prever que deberá allarse con algín otro partido en el gobierno. De que partido ellja, si Acción Democrática, los conservadores o la coalición dirigida por Prieto, dependerá la orientación de su gobierno.

Mientras en las oficinas del Tri-(Pasa a la página 10)













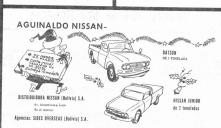




























































































EXTRAORDINARIA EXPOSICION DE FIN DE AÑO Muestras que son orgullo de la Ind. Nacional VEALAS, ADMIRELAS, COMPRELAS...!!!

(Pueden ser el regalo ideal que Ud. busca)

SALON PERMANENTE DEL MINISTERIO DE ECONOMA A AM Como cho esq. Bueno

INVITA CIA.INDUSTRIAL **DETABACOS** 

#### PARTICIPAN

Flexi - Plast Industrias ''El Progreso'' Industrias Varias (INDUVAR) La Papelera S. A. The Manhattan Shirt S.A. Plastoform Fca. de Conservas Wagne

santa Cruz, 28. (PRESENCIA).

Il Centro de Salud de Camiri,
sugurado el pasado mes de julio

s' encuentra cerrado por faita

s' camas, muebles y otros equised es anidad. Frente a la necesidad de habilitar este centro digrenes organismos de la capital
perolera del país, han iniciado

ac camana a fin de procurar los

Netos indispensables cuyos resilados están dando frutos según

bormó el periodista Gastón Ber
49.

geja. Se estima que más de 15.000 nersonas de las 20.000 que cuenta ge estima que mas de 15.000
grsonas de las 20.000 que cuenta
canir no reciben ninguna clase
e atención médica. Por otra pargs anunció que las autoridades
e esa ciudad han solicitado al
spierno cooperacion para ampliar
dentro. Hasta el momento entre
ersonas particulares y algunos
gramismos, han donado al Centro
gsalud 10 catres.

ELECCIONES DEL P.D.C.

sunta Cruz, 28.- (PRESENCIA),pre Méndez Roca; ha sido eleac en esta ciudad presidente del
mié Departamental de la Juvend del Partido Demócrata Crismo, en las elecciones que se llemo a cabo el sábado pasado,
deze, obtuvo 472 votos de los
mo remidos en el acto elecciona-

Ta posesión de los nuevos dinetiros de la juventud del PDC
selmo a cargo. 24 horas después
s las elecciones - del presidente
d'comité Nacional Adalbetro Kuagra, quien formuló votos para
as gestión prometedora tanto en
d'ampo político-social como ecoimico.

IMPUESTO RAZONABLE

Santa Cruz, 28.-(PRESENCIA)...

§ Ministro de Agricultura, René
aditiveso, declaró aquí que el
mierto del gobierno es establecer
misstema impositivo razonable
a el agro, con miras al desarrolo agropecuario en el país. Balávisso, por espacio de algunos

#### nteresante labor de la MDEME en Sucre

Sucre, 28. (Presencia). Una immunta actividad ha desarrollado presente año el Consejo Deparmental del Menor, que preside ira. Ena Chávez de Sanz. Un morme de las labores de la gesta que termina ha sido dado conocer en esta capital, de donte de la sedesprende que paulatinamenta las actividades de ese organista estas superándose, atendiente de de vez más a mayor número estas, que hasta antes de ahora podían ser atendidos, al no marse con una institución que de por los menores que se hama constituído en "niños probles".

se por los menores que se hamiconstituído en "iniños problena".

Pe acuerdo al informe estadísmicos e puede establecer que en
façón a años anteriores se ha
mido atender a mayor número
casos, así se informó el haberritatado 6,000, de los cuales
casos, así se informó el haberritatado 6,000, de los cuales
casos, así se concentrados estadios procurándose solucionarmentados procurándose solucionarmentados procurándose solucionarmentados procurándose solucionarmentados procurándose solucionarmentados procurándose solucionarmentados procurándos estableción de menomentados para los padres o personas
pores de las familias que conmutaban serios problemas en la
sección y mantención de sus himenores.

En la actualidad el Consejo del
mor tiene bajo su tutela a 271
mores distribuidos así; en el
mores distribuidos
mores de la del consejo, en rea

de l'en el consejo, en rea

da resulta pequena, pese a su

micha labor, ya que el problema

da delincuencia juventl, aunque

se del del consejo, en rea

da el mores distribuidos así

da delincuencia juventl, aunque

se del mores distribuidos así

da delincuencia juventl, aunque

se del mores distribuidos así

da delincuencia juventl, aunque

se del mores distribuidos así

da el mores mores del
mores distribuidos así

da el mores mores del
mores distribuidos así

da el mores distribuidos

da falso del mores del
mores distribuidos así

da del mores del
mores distribuidos así

da del mores del
mores

Margre un motivo de preocupación
la las autoridades.
Le li informe proporcionado a
SESENCIA, el Consejo DepartaMargre de Consejo DepartaMargre de Consejo DepartaLa del Menor, relieva la acLa del Menor, relieva la acLa del Menor, relieva la coLa del Menor, relieva la coLa del Menor, relieva la coLa del Menor, relieva la consejo Nacional subvenciona
La del Consejo Nacional subvenciona
La del Menor de Consejo DepartaLa del Menor del Menor del Menor
La del Menor del Menor
La del M

es recursos para atender un area mayor en el distrito. La Sra, Chávez de Sanz en su doume ha queindo destacar la lasu de quienes han colaborado con 
fitte el Fiscal General de la Nason, Dr. Eustaquio Bilbao Rioja, 
servicio de Voluntarios Alemasy y el DiC. De las otras autodus de la Sunta de la Nasu de la Companio de la Nasu de la Companio de la Companio de la Nasu de la Companio de la Companio de la Nasu de la Companio del Companio de la Companio de la Companio de la Companio del Companio de la Companio del Companio de la Companio de la Companio del Companio de la Companio de la Companio de la Companio de la Companio del Companio del

lla sido laboriosa la gestión de CODEME y en repetidas oportubidades ha recibido el apoyo de la colectividad, aunque este apoyo no ha sido económico, moral sí.

días sostuvo aquí reuniones con entidades agrícolas y ganaderas. Por otra parte y luego de una reunión con personeros de la Asociación de Industriales ATroceros, manifestó que el precio de este cereal se efectuará en la próxima cosecha, en forma razonable tanto para los productores como para los consumidores

MIN-GOBIERNO.

Santa Cruz, 28.- (PRESENCIA).El Ministro Público calificó la
fianza de libertad provisional del
fianza de libertad provisional del
abogado Arno Lowenthal, en 4,000
pesos bolivianos; asmismo, se
calaró que Lowenthal, no es abogado de Guardia Nacional de
seguridad Pública de esta ciudad,
sino contratado por el Ministerio
de Gobierno, para proseguir juicio crima la l senador Carlos
valverda, dijo el Comandante de
la GNSP, mayor Hilarión Garcia.
Arno newenthal, fue detenido
la pasada semana, por haber cometido esta y abuso de confianza al ingeniero Rafael Oros. En el
despacho del juez Héctor Sandóval, se aumetó que el acusado
val, se aumetó que el acusado
val insentencia proximas horas recobre
su libertad.



Sucre, 28 (PRESENCIA). Este es el nacimiento preparado en el hall de la Alcaldía Municipal de Sucre, adoraron al niño cerca de 30 conjuntos musicales fuera de 40 grupos infantiles. Muchos de los conjuntos danzaron durante la noche buena; el pueblo de Sucre se volcó prácticamente a la Plaza 25 de Mayo, donde en un tablado especial y bajo un gigantesco arbol de Navidad los conjuntos interpetaron diversos sones navideños constituyendo el principal acto con motivo de la festivicio.

# Presidente entregó juguetes a hijos de funcionarios de Seguridad Pública

Cochabamba, 28 (PRESENCIA). El Presidente de la República, general René Barrientos Ortuño, entregó una partida de juguetes a los hijos de los funcionarios de la Guardia de Seguridad Pública, del Departam ento de Investigación Criminal y de la Dirección Regional de Tránsito, en el acto que tuvo lugar esta mañana en el patio de esa institución policiaria, con la asistencia de autoridades locales.

nunció un discurso de 10 minitos indicando que en fecha como las presentes es costumbre darse un abrazo sincero en homenaje a las flestas de Navidad y Año Nuevo, "Este momento, dijo, en nombre del goblerno de la Nación, vengo a darles ese abrazo cordial y afectuoso tanto a los fieles servidores del orden público como sus familias."

FELICIDAD





### Ordenación de tres sacerdotes

Con gran concurrencia de públi-co y extraordinaria emoción se ce-lebró en Cochabamba el sábado 21 a las 17,30 la Ordenación Sacerdo-tal de tres religiosos del Corazón de María. Son ellos los pp Cleto Hinojosa, Demetrio Arnez y Raul Peredo.

Hinojosa, Demetrio Aniez y Man-Peredo.
La consagración sacerdotal es-tuvo a cargo de Mons, Genaro Pra-ta Obispo Auxiliar de La Paz.
Al iniciarse el acto, la comitiva religiosa compuesta por los mi-nistros sagrados ingresó por la puerta principal del templo mien-tras el coro de las Madres Ado-rata el coro de las Madres Ado-

arrodillaron para invocar al Espiritu Santo, Rezado el "Veni Creator", el Sr. Obispo procedió a la unción de las manos sacerdotales; trazando una cruz con el óleo sobre las palmas. Las manos recién ungidas son enlazadas con una cinta de seda por los padrinos de los ordenandos.

Poco después, el Sr. Obispo hizo entrega a los jóvenes clérigos de las insignias significativas de la potestad de decir Misa. Terminada esta ceremonia, prosiguió la concelebración de la Misa. Los últimos ritos religiosos son el juramento de fidelidad con que los nuevos sacerdotes prometen obediencia a sus superiores jerárquicos, y el otorgamiento de la potestad de perdonar los pecados.

sa. Los últimos ritos religiosos ratrices entonaba un himno de entrada.

Verificadas las lecturas bíblicas de rigor, se procedió al rito propiamente consagratorio. Tendidos sobre el suelo los ordenandos, se selevó el clamor de las Letanfas de los Santos entonadas por el Sr. Obispo y contestadas por toda la samblea.

Mons, Prata investido de sus insignias pontificales, procedió a la ceremonia decisiva imponendo, en medio de impresionante silencio, sus manos sobre las cabezas de los tres diáconos.

Instantes después, los sacerdos presentes repiten el mismo tes presentes repiten el mismo tento de los necernacións de la congregación Claretalany a la Congregación Claretalany a la Congregación Claretana y a la Congregación Claretana y

ta a veces incomprendida que cum-plen los hombres que se encuen-tran al servicio del orden público.

tran al servicio del orden público.

Indicó que sin orden institucional y sin rodear de las garantías
necesarias a la ciudadanía, no puede haber progreso y bienestar del
pueblo, Señaló que si no se contara
con la Policía Boliviana y los organismos de Seguridad del Estado, se
multiplicarían los delincuentes y
se daría lugar a las actividades de
los aventureros políticos, quienes
aprovechando de la protección de
la ley arrasarían con la sociedad
y con las propias leyes del país.

DESARROLLO

Más adelante dijo el Presidente que el orden tiene que estar vinculado al desarrollo de la economía nacional y al bienestar de la colectividad. "Sin orden, dijo, no hay desarrollo; y sin orden no hay liber dad". Senaló que no debe confundirse la libertad con el libertinaje y los que quieren orden quieren un desarrollo de la confunción de la con Más adelante dijo el Presidente

Señaló que el rol que juega la Policía Boliviana es muy importan-te en el país, pues, está, dijoal ser-vicio de todos los bolivianos que a-man el progreso y respetan la ley.

Dijo que este año su gobierno tropezó con muchas dificultades y que ojalá para el próximo año de-saparezcan las incompresiones y se inicie una nueva era para la grandeza de la Patria.

"Estos deseos, dijo, constituyen la felicidad del pueblo boliviano, basada en el desarrollo nacional; felicidad basada en la libertad y en el estuerzo de todos y cada uno de los bolivianos, así como en el en-tendimiento nacional".

mmediatamente hizo entrega de un paquete de juguetes a los hijos de un humilde servidor del orden público, indicando que es el esfuer-zo del Ministerio de Cobierno, que desea que la alegría llegue a todos los hogares de los servidores de la Patria.

Terminado el acto, el Presiden-te Barrientos se dirigió en avión a Vallegrande y otras localidades del oriente boliviano, con objeto de ex-plicar a los campesinos sobre la importancia del Impuesto Unico.

de las siguientes causas:

LA PAZ. Margarita v. de Murillo c/ Banco Central de Bolivia, sobre cobro de indemnización, In-gresó a la Corte Suprema en 9-XII-68 Devuelto por la Fiscalia General en 16-XII-68 Dr. Frer-

gresó a la Corte Suprema en 9-XII-68 Devuelto por la Fiscalfa General en 16-XII-68 Dr. Frerking S.

Antonio Gonzáles y otros c/
Empresa Minera "ESTALSA" S. A. sobre reintegro de beneficios sociales. - Ingresó a la Corte Suprema en 9-XII-68. Devueltopor la Fiscalfa General en 18-XII-68 Dr. Peláez V.

POTOSI. - Rosa Aguilar v. de Anze c/ Compañía Minera "ANDA-CABA" Ltda. sobre cobro de indemización por accidente de trabajo. - Ingresó a la Corte Suprema en 9-XII-68 Devuelto por la Fiscalfa en 18-XII-68 Dr. Camacho P.

LA PAZ. Victoria Quispe c/
Martín Ortíz sobre cobro de sueldos y beneficios sociales. Ingresó a la Corte Suprema en 9-XII-68. Devuelto por la Fiscalfa General en 16-XII-68. Dr. Frerking S.

LA PAZ. Miguel Monrroy c/
Roberto Santa Cruz, sobre cobro de beneficios sociales. Ingresó a la Corte Suprema en 9-XII-68 Devuelto por la Fiscalfa General en 16-XII-68. Dr. Frerking S.

LA PAZ. Miguel Monrroy c/
Roberto Santa Cruz, sobre cobro de beneficios sociales. Ingresó a la Corte Suprema en 9-XII-68 Devuelto por la Fiscalfa General en 18-XII-68 Dr. Peláez V.

LA PAZ. José Teófilo Daza c/
Abelardo Imaña; sobre cobro de beneficios sociales. Ingresó a la Corte Suprema en 9-XII-68. Devuelto por la Fiscalfa General en 16-XII-68. Dr. Camacho P.

TIC TOC PARA GRANDES CHICOS

#### ATENCION

Al señor Humberto Rivas Calderón se revocaron los poderes Nos. 89 y 98 de los meses septiembre y octubre de 1.968. Otorgados por la Sra. Esther Parrado vda. de Gamarra, que le impiden ha-cer cualquier trámite.

#### RICARDO A. SUAREZ LEAÑO

Pase a pagar sus cuentas. Ed. Asbún 40. piso Of.8.

Comisión Oficial

# Comprobó cobros arbitrarios de los aduaneros en FF.CC. Yacuiba-S. Cruz

Santa Cruz, 28 (PRESENCIA). La reyerta entre contrabandistas y aduaneros que se registró durante el trayecto del tren Yaculba-Santa Cruz el pasado martes, que presenciada ocasionalmente por dos inspectores del Ministerio de Hacienda que viajaban de "l'incógnito".

el trayecto del tren Yaculba-Santa Cruz el pasado martes, fue presenciada ocasionalmente por dos inspectores del Ministerio de Hacienda que viajaban de "finoógnito". Los inspectores, a su vez protagonistas del suceso, habían sido encomendados por el Ministerio aculudido para verificar las irregularidades de los aduaneros en cuanto se refiere a los "aforos" o cobros convencionales sobre la mercadería de acuerdo al volumen.

Se embarcaron en Boyuibe, y con el mayor sigillo, confundidos entre los contrabandistas, observaron durante gran parte del trayecto los cotros "a ojo de buen cubero", que realizaban los agentes. Fueron testigos de algunas reyertas que se registraron en este viaje.

Los dos inspectores, se informó en fuentes oficiales, tampoco se salvaron de los aduaneros, quienes les cobraron por algunas. "garrafas de vino que tralam". El cobro lo hicieron efectivo y sin protestar. Aunque no se identifica los inspectores del Ministerio de Hacierida que tuvieron a su cargo esta missón, manifestaron que la sorpresa fue mayfoscula cuando se identifica los inspectores, en breve entrevista con la prensa, señalaron que serán dirásticamente sancionados los aduaneros que venán cometer a los entres de la finisterio de Nacierdo de Sata irregularidades, Constataron la trresponsabilidad de los agentes José Luis Salomón y Rolando Quiroga.

Indicaron también que elevarán ante el Ministerio de Racienda un amplio informe sobre los sucesos, especialmente de las actividades de ciertos aduaneros que enfañan

Tablilla de la

Sucre 28 (PRESENCIA). No se conocen los nombres de las personas que han sido beneficiadas con la rifa organizada por el Club de Leones de esta Capital, que ha recaudado fondos para efectuar algunos trabajos en el Parque Bolívar de Sucre.

Esta es la nómina completa de los números premiados

No. 32003 No 17192 No. 28009 No 21359 No 11451 No 16181 No. 13667 No 12543 No. 17137 No. 11970 No. 32002 No 32004 Una camioneta "Datsun" L520 modelo 1968. Una motocicleta "Yamaha". Una radiola "Phillips" Una cocina a gas licuado "Kelinda" Una maquina de Tejer "Super Speed"

al erario nacional, reteniendo el producto de los pagos de impuestos en beneficio propio.

Los inspectores se excusaron de mayores detalles sobre los hechos registrados en el tren de Yacubia, señalando que será el Ministerio quien haga conocer los resultados de esta tarde; sin embargo expresaron que solicitarán a las autoridades del gobierno medidas más radicales para controlar el contrabando.

El Club de Leones de Sucre

realizó rifa de beneficencia

Una linadunia de l'ejer "Super Speed"
Una bicicleta
Un Ridle Calibre 22
Un reloi de pared
Juego de Ollas
Una plancha eléctrica alemana
Quinientos pesos bolivianos (por aproximación)
Quinientos Pesos bolivianos (por aproximación)

PRONUNCIAMIENTO EN FAVOR DEL ALCALDE DE SUCRE

Sucre, 28 PRESENCIA. Varias organizaciones laborales encabezadas por las instituciones cívicas de Sucre, han comenzado, a pronunciarse en favor del Alcalde de Sucre. Tenl, Salvador Sánchez Vargas, quien, de acuerdo a las informaciones propaladas por las emisoras locales, habría sido cambiado de destiño a una unidad militar del distrito de Cochabamba.

Se pide, en las notas radiales que "con el fin de que concluya las obras que ha emprendido en favor del progreso de la Capital, sea mantendo en su puesto el Tcnl. Salvador Sánchez, como alde Municipal quien goza del apoyo y simpatía de su ciudad natal". El pedido esta siendo difrigido al Presidente de la República , al Gral. Ovando y al Ministro de Gobierno.

#### SENECESITA: EMPLEADO (A)

con amplios conocimientos de contabilidad, prefe-rentemente estudiante de Finanzas, para trabajo de contabilidad y control de mercaderías, Solicitudes con completos datos personales, cono-cimientos, experiencias, recomendaciones y prete-ción de sueldo a Casilia 1202, La Paz.

JOSE MARQUEZ RIVERA PROPIETARIO REX CAFE GUILLERMO MACHICADO LAZARTE

deben cancelar sus cuentas en RADIO SPLENDID

GUIDO VELASCO Gerente

# FOTO LINARES LTDA.

jo recibido para los laboratorios de fotoacabado has-ta octubre de 1968 y que no sea recogido hasta el 15 de enero de 1969, será destruido sin que la casa se responsabilice por los mismos.

La Paz, Diciembre de 1968.

#### JOCKEY CLUB "LA PAZ" S.A.

Con el objeto de regularizar la situación de los socios accionistas de la Institución, sin discriminación alguna, el Directorio ha resuelto proceder a un REGISTRO DEFINITIVO de todas las acciones emitidas, para corregir anomalías existentes, debiendo los tenedores de las mismas apersonarse a partir de la fecha hasta el 31 de ENERO próximo, en horas de oficina, a la Secretaría del Jockey Club "La Paz" S.A., y registrar sus acciones a fin de adoptar las resoluciones consiguientes en defensa de los intereses de todos los socios accionistas y poner en ejecución los diferentes proyectos que se tiene en estudio.

Los señores accionistas pueden retirar nuestra Circular No. 1,-

La Paz, 28 de diciembre de 1968 EL DIRECTORIO

FSB pide que se investign

-La Corte Superior de Distrito recomendó ayer a los jueces de Partido en lo Penal que aceleren las causas de las mujeres dete-nidas en la cárcel de Obrajes.

La recomendación se hizo en vista de los informes de los se-cretarios, en sentido de que se han producido permanentes sus-pensiones de audiencias de debates por falta de fiscal y por otras razones. También hubo quejas en este sentido, presentadas por al-gunas reclusas y por la Superio-ra de la penitenciaria, en la visita de ayer.

La Corte, a través de su presidente, dispuso que los jueces de Partido en lo Penal realicen las audiencias de debate, designando a un abogado como "promotor fiscal" para el caso de inconcurrencia de los miembros del Ministerio Público a esas actuaciones judiciales. La Corte, según criterio expresado por su presidente, tiende a evitar que la retardación de justicia se ahonde.

LA VISITA DE CARCEL

-La última visita anual de cár-cel concluyó ayer, cuando la Cor-te, sus auxiliares, jueces de Par-tido e Instrucción, Fiscales y per-sonal subalterno, concurrieron a la sonal subalterno, concurrieron a la Carcel de Mujeres de Obrajes a horas 10.00.

Hubo pocas denuncias y quejas de las reclusas. La mayoría de los reclamos se relacionaban con la retardación de justicia.

En su discurso informe, la Superiora hizo notar que se ha recibido una importante ayuda de la esposa del Ministro de Gobierno. consistente en colchones y ropa de cama. También informó la Superiora que varias instituciones particulares han contribuido a la institucione de la recinio carcelario. La religiosa elogió la labor humanitaria de esas instituciones - no las menciono- y, con carácter general, dijo: "Agradecemos a todas las personas que de buena voluntad nos han colaborado y nos colaboran".

### Campesinos piden fiscalización de varias escuelas

-La fiscalización de varias es-cuelas correspondientes a las co-munidades de Litoral, Azucarani, Araqui y Vizcachani ha sido so-licitada por autoridades y una delegación de campesinos de Cu-rahuara de Carangas, departamen-to de Oruro, en una entrevista sostenida con el Ministro de A-suntos Campesinos, Ignacio Para-vicini Ruiz.

Los campesinos denunciaron al Director del Núcleo de Totora por coro indebido de libretas esco-lares que no han sido entregadas, pese a que hace meses fueron clausuradas las labores escolares. Solicitaron el inmediato relevo de esa director.

provechó de esa oportunidad para hacer una explicación sobre la vi-gencia del impuesto único agro-pecuario. Los campesinos agrade-cieron la ilustración y formularon

La visita concluyó a horas 11;30 con un discurso breve, pronunciado por el Dr. Roberto Pérez Patón, quien felicitó a la Superiora por la dedicación que ha puesto en la administración de ese local penitenciario de mujeres.

#### AÑO JUDICIAL

AÑO JUDICIAL
Concluyeron ayer los preparativos para la ceremonia inaugural del Año Judicial de 1969. La Corte hizo circular las invitaciones especiales a autoridades de gobierno y departamentales. Según se informó en la Secretaría de Cámara a cargo del Dr. Javier Aliaga Monje, el acto se desarrollará a partir de horas 14:30, en el salón de honor del Palacio de Justicia, el día 2 de enero. En la mañana

de ese día, no habrá atención al público en las oficinas judiciales.

El programa preparado para la ocasión comprende los informes y estadísticas elaborados por las Secretarías de Camara en lo Civil y Penal; discurso informe del Presidente de la Corte, discurso del Presidente del Colegio de Jueces, discurso del Presidente del Colegio del Jueces, discurso del Presidente del Colegio del Jugicia del Abersa de clausura del acto, a cargo del Ministro de Gobierno o su representante.

La Corte dará a conocer, en el acto inaugural las designaciones de Conjueces y abogados de reos de primera y segunda instancias.

Las labores judiciales se rea-

Las labores judiciales se rea-nudarán el 3 de enero.

# Unidad móvil para TV

construcción de los edificios y la instalación de la primera red de televisión en nuestro país.

PRESUPUESTO

Por otra parte, se ha dado a conocer el detalle del presu-puesto que fuera aprobado por el gobierno la pasada semana para el funcionamiento de la Empresa Nacional de la Televi-sión Boliviana.

El presupuesto de 241.417 pe-sos bolivianos servirá para el mantenimiento de ENTBOL has-ta cuando sea aprobado el Pre-supuesto Nacional.

El detalle del presupuesto a-obado es el siguiente:

Maquinaria y equipos 90.000 pe-sos bolivianos. Asignaciones-globables 5.000 pesos bolivia-

La Primera Dama de la Nación, señora Rose Marie Galindo de Barrientos, envió un lote de juguetes a los niños internados en el Hospital Obrero, por intermedio de la señora Norma de Lara. Asimismo, el Prime Mandatario y su esposa enviaron a las ancianas internadas en el Hogar Quevedo y niños de familias de escasos recursos, juguetes, ropa y golosinas. Estos actos se realizaron en las instalaciones del Colegio San Calbato, siendo portadora del saludo presidencial la señora Norma de Lara.

Primera Dama envió obseguios

a niños internados y ancianos

Falange ha pedido la creación de una comisión investigadora pade una comisión investigadora pade una comisión investigadora pade una comisión un establecer la veracidad o falsedad de las denuncias hechas des Buenos Aires por el ex-general Marcos Vásquez Sempértegul, en sentido de que habría sido vejado, torturado y sometido a malos tratos durante su detención en Bolivia, a raíz del fracasado golpe subversivo que encabezó en agosto pasado.

Go.

El planteamiento está contenido en una declaración que firman Luis Ramírez Mendoza, Secretario Regional de FSB en La Paz; Raúl Portugal Montalvo, Presidento Nacional de Juventudes; Carlos Carcía Peñaloza, Delegado Nacional Obrero Sindical, y Oscar Guitair El documento expresa profunda preocupación por la reedición de los sistemas y métodos de forturas", que, según F. S.B., constituyen agravio la conciencia del pueblo y demuestran la debilidad del Gobierno.

FSB señala que es una afrenta a las Fuerzas Armadas el destro-armisicamente al ex-Jefe del Estado Mayor de Ejército y afirma, además, que el Ejército y afirma, además, que

zar fiskamente y fullmina motar-mente al ex-Jefe del Estado Mayor de Ejército y afirma, además, que no se pueden desvirtuar las sindi-caciones hechas por el Gral. Vás-quez Sempértegui, "mi se puede soslayar la gravedad de las mis-mas usando documentos sospecha-dos de fraguados, al tenor de la declaración del indicado jefe mili-tar".

declaración del indicado Jete Infitar".

Al señalar que la denuncia cubre de ignominia y vergüenza al
país, sostiene que el gobierno está
obligado a levantarla. Al mismo
tempo, pide la creación de una
comisión investigadora para que
establezca la veracidad de la denuncia. Dicha comisión, según F.
S.B., debería estar integrada por
representantes de las Fuerzas Armadas, Cruz Roja Boliviana, Prensa, organizaciones sindicales, universitarias y partidos políticos

denuncias del Gral. Vázol

El mismo partido la concentración de la mismo partido la concentración con mismo que de mismo que en intrese en Carnese o que está firmado por el Delectional de Vinculación P y Campesa, quien califica de Tintaya, quien califica di dirigentes? a los que dinapócrifa". Confederación de Campesinos que sól sus funciones a una baro rasitaria que consume di Estado".

El comunicado falangia fiere a la desautorización dirigentes hicieron del campesino que debe re Caranavi y advierte que ponsabilidades que pudier

Cadáver de Bethuel Hida fue llevado ayer a Tari

-El Ministerio de Gol formó que ayer dispus lado del cadáver del u rio Bethuel Hidalgo or ciudad de Tarija después

Según las informacione CUB, era necesario que Ortega fuera llevado al del país para poderse cur como no disponía de recupudo hacerlo. Indican tam

# Posesionaron n Jefe de Perso

Augusto Iriarte Paz, Fist

Anaya Quezada promebi lizar una labor de reorgali en esa jesturia que os sul disciplina del persona disciplina del persona con esta compedia del prabajo, mediario su ar una efectiva raciona del trabajo, mediario la esción de las condiciones y cardos de todos los funcionados de todos los funcionados de todos la función de destinarios é aquellos gos para los que realmente competentes.

# fue traída a Bolivia

La unidad móvil fue traída de España por la firma española INELEC, a cuyo cargo está la

Hoy será clausurada la exposición

de floricultura

-El Alcalde Municipal, Gral. Armando Escóbar Uría, acompañado de funcionarios de la comuna y el Director de la División Forestal y Viveros Municipales, clausurará hoy la Primera Exposición de Floricultura que durante una semana se exhibió en el Parque Infantil Rooseyelt.

Las autoridades procederán a entregar premios a los stands que se distinguieron por la diversidad de especies expuestas. El jurado calificador confirió menciones honoríficas a los puestos números 5 y 30, de Damián González y Toribio Ali Carvajal, de las zo nas de Miraflores y Villa Fátima, respectivamente.

El jurado calificar concederá

tima, respectivamente.

La unidad cuesta 138.000 dó-lares aproximadamente, según se informó en ENTBOL.

Servicios personales 63.777 pesos bolivianos. Servicios no personales 38.640 pesos bolivianos. Materiales y suministros 44.000 pesos bolivianos.

# Otorgaránse premios a adjudicatarios que cumplan amortizaciones a CONAVI

Los adjudicatarios de viviendas construídas dentro de los programas del Consejo Nacional de Vivienda, que se encuentren al día en el pago de sus amortizaciones mensuales, recibirán premios pecuniarios en un sorteo que se realizará el próximo 15 de enero. Autoridades de CONAVI dijeron que tal medida ha sido adoptada con el fin de estimular a las personas que están cumpliendo estrictamente con el pago de las amortizaciones mensuales que deben efectuar por las casas recibidas.

Para dicho sorteo, se han toma-

Para dicho sorteo, se han toma-do en cuenta a las siguientes ur-

banizaciones; Villa Dolores, de El Alto (cuatro programas); Via-cha (para ferroviarios); Tembla-derani, Bella Vista, Bosque de Bolonia (en La Paz) y La Florida (Cochabamba).

(Cochabamba).

Se han establecido 41 premios que oscilarán entre 166 a 458 pesos bolivianos, segun el promedio de las amortizaciones mensuales que efectúan los diferentes programas. El total de los premios asciende a 8.196 pesos.

Tendrán derecho a participar en el sorteo los adjudicatarios que estén al día en sus pagos mensuales hasta el 31 de diciembre de 1968.

Con respecto a los deudores morsos, autoridades de CONAVI diferon que, a partir de enero de 1969, adoptará medidas drásticas a fin de lograr la recuperación de los fondos destinados a la ejecución de nuevos planes de vivienda.

Por otra parte, iniciará la ac-ción correspondiente para lograr la devolución de las viviendas de los adjudicatarios que no estén ocupándolas, con el fin de entregarlas a otras personas interesa-das en obtener vivienda propia.

# Brigada móvil agraria concluyó su labor de parcelación en Saavedra

-Una brigada agraria móvil ha concluido sus trabajos de parce-lación de tierras en la jurisdic-ción del cantón General Gonzá-lez, de la provincia Bautista Saa-vedra, de La Paz.

Más de cinco mil hectáreas, fueron abarcadas por el equipo móvil, dependiente del Consejo Nacional de Reforma Agraria, en una zona poblada de auquenidos, principalmente alpacas.

Otros trabajos de topografía fueron realizados en la zona del cantón Curva de la misma provincia, aún cuando tuvieron que paralizarse debido a las malas condiciones climatéricas. Esta labor proseguirá en los primeros meses del próximo año.

Los dirigentes campesinos Adolfo Flores y Mario Salcedo, del cantón General González, expresaron su agradecimiento al Con-

sejo Nacional de Reforma Agraria por el envío del mencionado equipo móvil, "cuya labor -dijeron- se traduce en positivo beneficio para los trabajadores del 
campo".

El informe del personal de la 
brigada subraya la eficaz cooperación prestada por los campesinos, "sin la cual haprían sido 
difíciles las operaciones topográficas debido a las malas condiciones del terreno".

Otras brigadas están trabajando en varias zonas del país, in-

**SOLICITAN CREACION DE SERVICIOS** 

POSTALES EN ZONAS DE COLONIZACION

# AL PLAN DE TELECOMUNICACIONES

SE CUMPLIRAN 3 ETAPAS PREVIAS

"Antes de ponerse en ejecución el Pian Nacional de Telecomunicaciones que está respaldado por un crédito de 9.500 000
dólares otrorgado por el BID, deben cumplirse tres etapas previas
de carácter administrativo técnico y contable", dijo ayer el Gerente de ENTEL Ing. Orlando Salazar, a su retorno de EE,UU,
donde formalizó acuerdos en torno a dicho crédito.

Explicó que las apas mencionadas comprenden los siguientes
aspectos: Convocatoria para la
contratación de una firma de ingenieros que tendrá a su cargo
la supervisión de la licitación,
construcción e instalación de los
equipos previstos dentro del Plan
Nacional de Telecomunicaciones.
Las firmas concursantes deberán
presentar sus propuestas hasta el
11 de enero próximo.
Otra convocatoria servirá para la contratación de una firma
consultora que asesore a ENTEL
en trabajos de auditoría y contasolidad, con respecto a la ejecución
del Plan Nacional de Telecomunicaciones.

La tercera convocatoria será

La Dirección del Instituto Nacional de Colonización ha pedido a la Di-ección General de Correos la creación de servicios postales en las onas de Yapacaní y Alto Beni, en Cochabambay La Paz, respectivamendel Plan Nacional de Telecomunicaciones.

La tercera convocatoria será
para contratar servicios de auditores que se encarguen de revisar el balance de ENTEL correspondiente al año 1968 y formular
una auditoría general de sus actividades.
Según el Ing. Salazar, las firmas a contratarse pueden ser
norteamericanas o de países miembros del BID, pero deberán
asociarse con empresas bolivianas
sque se dediquen a tales operaciones.

La solicitud se basa en el crecimiento notable de la población en las áreas dependientes del INC 
Sólo en Yapacaní, -dice la nota de solicitud- se considera que habitan algo más de nueve mil trescientas familias, entre colonos asentados, familias de los mismos, peones, arrimantes, empresarios, constructores, comerciantes y colonos espontáneos.

Por otra parte -añada — Yapacaní está vinculada con Santa Cruz por carretera asfaltada, contándose además con caminos de acceso dentro de la colonia. El Alto Beni con sus localidades de Santa Ana, a 235 kilômetros de La Paz y Palos Blancos y Sararía, cuenta con 8.150 habitantes, de los que 2.20° son jefes de familia y hay 4.40° dependientes de éstos, existiendo además un buen porcentaje de peones, arrimantes comerciantes y constructores que precisan de un servicio postal.

El Gerente de ENTEL informó también que, de acuerdo con las circunstancias actuales, se calcula que hasta fines de marzo del próximo año, ENTEL estará en condiciones de convocar a propuestas El Instituto Nacional de Colonización hace notar en la carta de solicitud que en la planificación de los centros comunales no se ha omitido el considerar una área de terreno destinada a la construcción de edificios de comunicaciones, obras que deberán ser proyectadas y financiadas por el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones.

para la provisión de los equipos y accesorios que se requerirán para poner en marcha el Plan Nacional de Telecomunicaciones.

Agregó que, mientras tanto. ENTEL tiene el propósito de ejecutar en el curso del primer trimestre de 1963, la ampliación del Proyecto "D" de telecomunicaciones, que comprende la instalación de 18 estaciones de radio-enlace en diversos distritos del país, con lo que mejorar el actual servicio.

#### EL CREDITO

Refirifindose a su viaje a Was-hington, el Ing. Salazar lo calificó de beneficioso "porque tuve la misión específica de formalizar ciertos acuerdos y procedimientos que permitan la ejecución continua-da del proyecto sin mayores dila-ciones".

ciones".

En cuanto a los desembolsos del crédito otorgado por el BID, apuntó que "no se trata de una asignación determinada que se dará a ENTEL para la ejecución de un fin, sino que el convenio establece que el BID efectuará los desembolsos directamente a las firmas proveedoras de equipos y accesorios, luego que se haya cumplido con las convocatorias de ley y la Junta de Almonedas haya aprobado las adquisiciones correspondientes".

las adquisiciones correspondientes".

Agregó que todas las operaciones administrativas estarán controladas por el BID a fin de asegurarse que la aplicación de los fondos se realice estrictamente de acuerdo a un plan de inversiones
previamente elaborado. Ese plan
deberá consignar una lista de bienes y servicios que serán utilizados a base de estudios ocuidadosos,
bajo la asesoría de las firmas consultoras y la fiscalización del Estado a través del Ministerio de Economía, de tal manera que todas
las etapas del proyecto se cumplan

municado, indica que el del estudiante tarijeno, do a un lugar desconcido to de evitar que se le una capilla ardiente en sidad.

La CUB señala que h citado al Ministro de autorización para que tiera acompañar al mus su ciudad natal, pedido aceptado en principio co promiso de no crear p al gobierno".

"Fuimos burlados el buena fe al creer en la oficial de dicho minister el comunicado de la CUB

rido el mes de agosto du manifestación estudiami que fue reprimida por la dades y como resultato resultaron tres estudiantos y otros tantos herix ellos Hidalgo Ortega, qui, sido enviado a esta cubar familiares para que rechi ción médica.

en la CNSS

Augusto Iriarre Par, neral de la institución, de cargado de tomarle jurame sin antes haber puesto la personalidad del nuevo nario, que antes habá deser do cargos de Secretario O y Jefe del Departamento de pras y Almacenes.

# SUBDITO ARGENTINO ACLARA LOS ALCANCES DE UNA PUBLICACION

El Mayor Ernesto José Tacchi, idadano argentino, nos ha diri-lo la siguiente carta acerca una nuncia publicada en ediciones

anteriores:
Sr. Director del periódico
"Presencia"
D. Huáscar Cajías Kauffman
S/D. De mi mayor consideración:
-En relación con el artículo aparecido en el periódico "Presencia", bajo su dirección, el día 23 del presente mes, en su página coho, bajo el titulo "DENUN-CIA CONTRA SUBDITO ARGEN-TINO"; sin ánimo de entrar en polémica, pero, por el respeto que me merece la opinión pública boliviana, y, en atención a las innumerables muestras de afecto que amigos bolivianos me han dis-

minimerables muestras de alecto que amigos bolivianos me han dis-pensado durante mi actuación en este país, deseo exponer los he-chos siguientes: 1.- El contrato de locación a que se alude en dicha publicación, fue rescindido en virtud de una cfasuala legal - articulo 30-por la que, "fipso jure" quedaba anulado el contrato. Ello fue puesto en conocimiento del locador con dos meses de anticipación con instrucción del Notario de Fè Pública de la Clase Dra. Zenaida M. vda, de Magne, según consta todo ello en obrados. No obstante

ERNESTO JOSE TACCHI MAYOR

lo expuesto, el locador se negó a recibir la casa.

2.- Ante esta situación y respetuoso de las leyes bolivianas, recurrí a la Justicia, Juzgado Primero de Instrucción en lo Civil, a cargo de la Dra. Clara Tórrez de Oporto, para alemerme a lo que ella decidiera.

3.- La Dra. Clara Tórrez de Oporto, dictó sentencia mediante auto de fojas quince, la que en su parte pertinente dice: ".... se ordena entregarse las llaves de la casa del Sr. Armando Arce depositadas en el Juzgado por el Sr. José Ernesto Tacchi, previa constancia en obrados y el Sr. Arce deberá devolver la garantía de Dólares americanos doscientos circuesta a la bravacida posible;"

deberà devolver la garantia de Dôlares americanos doscientos cincuenta a la brevedad posible". Solicito del Sr. Director, quiera tener a bien disponer se publique esta nota, finica y válida para toda versión anterior o posterior que se haya formulado o se formule en el futuro, de la que me ratifico, en honor a la verdad y mi corrección de procederes, proceder expuesto legalmente a través de mi abogado el Dr. Luis Fernando Costa A. Agradeciendo del Sr. Director la atención que le merezca la presente, me es grato saludarlo com in más alta y distinguida consideración.

"Deseo una vida mejor y su-perior para los hermanos campe-sinos", expresa el saludo del Pre-sidente a los campesinos por el nuevo año.

Afirma que durante 1968 ha pues

acto realizad	do anoche, en	Radio Universo: Anunciadores";
NUMERO	LUGAR	AGUINALDO
13095	Oruro	Una camionete
. 64800	La Paz	Una camioneta "SKODA" aguinaldo de SKOBOL Una camioneta "TOUS"
182192 174380	La Paz Sucre	ARGENCIA, aguinaldo de SKOBOL Una camioneta "TOYOTA SCOUT" aguinaldo de Una cocina "PHILIPS" aguinaldo de PHILIPS" Un radiofon/portáti, aguinaldo de PHILIPS ALKE Y COSTATO PORTÁTI, aguinaldo
125749	La Paz La Paz	Una asserti
59640	La Paz	Una cocina "LONGVIE", aguinaldo de CATRES FAMA. Y CIA. Una bicicleta "HEDOW"
. 41644	La Paz	
. 46193	La Paz	Una cocina "VOLCAN" aguinaldo de la firma HANSA LTDA. Una máquina de a servicio de la firma
a- 144030	La Paz	Una máquina de escribir "TRIUMPH", aguinaldo de la firma COBANA, PESOS BOLIVIANOS
1. 150176 1. 155696	La Paz Tarija	PESOS BOLIVIANOS UN MIL 00/100 en efectivo aguinaldo de la firma LOTERIA NAL. Una este a gas, aguinaldo de la firma CORPASA Una estrario medicilos personas de la firma CORPASA de la firm

La Paz

Oruro

La Par

La Paz

La Paz

La Paz La Paz

La Paz

La Pa

La Paz

La Paz

La Paz

Trinidad

Camiri La Paz

La Paz

Огиго

La Paz

La Paz

Sucre

La Paz

La Paz

La Paz

La Paz

Oruro

ARTEFACTOS ARA EL HOGAR

Son de prestigio

Lialiagua

87397

1. 195377

176613

N MIL 00/100 en efectivo TERIA NAL. Ido de la firma CORPASA para cocina, aguinaldo de esufa a gas, aguinido de la nirma comprao-armario metido para cocina, aguinaldo de irma MAPILAMET. para cocina, aguinaldo de la ceptido de dientes eléctrico, aguinaldo de la celestra de la compración de cidma compración marca "ANSCO", aguinaldo a firma foro fuela marca "ANSCO", aguinaldo cidmara foro fuela marca "ANSCO", aguinaldo cidmara foro fuela marca "ANSCO", aguinaldo compración de la compración de la compración de la compración de compración de la compr

éfonico, aguinaldo de TELEFONOS

aparato teléfonico, aguinaldo de TELEFONOS OMATICOS COMATICOS COMA

Authoritation completo, aguinaldo del COLEGOS

MENOR DE LA COLEGOS

MENOR DE LA COLEGOS

A Irina PLASTIX DO. L. LTDA.

Jugo Completo Supilia pidstica, aguinaldo

a Irina PLASTIX DO. L. LTDA.

Jugo Completo S. LTDA.

A Irina PLASTIX BO. LIDA

A Irina PLASTIX BO. LIDA

CINASIÓN DE PRODUCTOS VITA, aguinaldo de la

CINASIÓN DE PRODUCTOS VITA, aguinaldo de la

A IRINA DE LA COLEGOS

LA IRINA DE LA COLEGOS

A IRINA DE LA COLEGOS

A IRINA DE LA GORDA DE LA COLEGOS

SI LABORAT DE LA GORDA DE LA GORDA DE LA GORDA TOR

SI CELA DE LA GORDA DE LA GORDA DE LA GORDA DE LA GORDA TOR

SI CELA DE LA GORDA DE LA GORD

de ropa BVD. Aguinaldo de la firma RIBSA

LEDA.

LE

s chompas de fabricación nacional Aguinaldo de NATEX s camisas Aguinaldo de FCA, DE CONFECCIONES

Aguinaldo de FCA. DE CONFECCIONES Aguinaldo de FCA, DE CONFECCIONES

Z JABON IRIS AGUINALDO de la firma BONES IRIS, JABON IRIS Aguinaldo de la firma F S IRIS,

ABONOMO PER A PER

eta de ahorro con depósito inicial de - Aguinaldo de BCO, DE CREDITO

dbreta de ahorro con depósito inicial de 0.-- Aguinaldo de BCO, DE CREDITO

eta de ahorro con depósito inicial de Aguinaldo de BCO, DE CREDITO ORURO eta de ahorro con depósito inicial de -- Aguinaldo de BCO, DE CREDITO

de navidad y un para niño Aguinaldo na DISMO. ida Aguinaldo de la firma DISMO les para niño y niña Aguinaldo

Jara with the control of the control

pasaje de ida y vuena OKORO LA LOTA URUS. asaje de ida y vuelta ORURO- La Paz Agui-o de FLOTA URUS. nececer y una pelota Aguinaldo de la firma

EEUDENTHAL, (premio dei ano passoo).

par de calzados Aguinaldo dei a firma CALLOS ZAMORA.

Maguinas de afletar "SCHICK" Aguinaldo de
CHICHK".

Ma uinas de afeitar "SCHICK" Aguinaldo de
CHICK"

Lote de chocolates "HARASIC" Aguinaldo de
A, HARASIC.

(Acceptav. de assocret Dor el beneficiado Anul

chocolates "HARASIC" Aguinaldo de ASIC.

FCA, HARASIC.
5 Long-play ( a escoger por el beneficiado Agui-naldo de HI FI MUSIC STORE.
5 Long-play (a escoger por el beneficiado Agui-naldo de HI FI MUSIC STORE.
Corte de mezclilla Aguinaldo de FABRICA RO-Orte de mezchila Aguinaldo de FABRICA RO-Corte de mezchilla Aguinaldo de FABRICA RO-

KET. orte de mezclilla Aguinaldo de FABRICA RO-

Pasaje de idà y vuolta CUURN-LA PAZ Aguinado de FLOTA URUS.

Un pasaje de ida y vuolta CUURN-LA PAZ Aguinado de FLOTA URUS.

BORTON DE LA PAZ Aguinado de PLOTA URUS.

Dos cortes de telas Aguinado de SAID.

Dos cortes de telas Aguinado de SAID.

Lote de utensilios de cocina Aguinado de SAID.

Lote de utensilios de cocina Aguinado de SAID.

Dos pasajes de La Paz ORURO Aguinado de TRANSPORTES UNIDOS.

ORURO-POTOSI Aguinado de TRANSPORTES UNIDOS.

DE SAIDES DE COURDO COCINA BAMBA Aguinal
TRANSPORTES UNIDOS.

MANSPORTES UNIDOS.

SO PASSADE AGUINATOR ON THE MANSPORTES UNIDOS.

TO PASSADE AGUINATOR ON THE MANSPORTES UNIDOS.

TO PASSADE AGUINATOR ON THE MANSPORTES UNIDOS.

SO PASSADES OF COCHABAMBAORIRO Aguinator TRANSPORTES UNIDOS.

SO ENTRANSPORTES UNIDOS.

SO ALICHE AGUINA AGUINATOR OR AGUINATOR

na beca para estudios secundarios o primarios el COLEGIO IRLANDES, Aguinaldo del COLE IO IRLANDES.



# Condecoración a hombre de negocios británico

Embajador británico en Bolivia , Sr. Ronald Bailey, drecha, presenta la condecoración de la Orden del Imperio Británico al Sr. Ronald Clark, hombre de negocios residente en La Paz, Observa la presentación la Sra. de Clark

de Clark

La condecoración le fue otorgada al Sr. Clark en junio, en la Lista de
La condecoración le fue otorgada al Sr. Clark en junio, en la Lista de
Honores del Cumpleaños de la Reina.

El Sr. Clark de 48 años de edad, llegó a Bolivia procedente de Gran
Bretaña en 1946 para trabajar en Fabulosa Mines Consolidated, Actualmente es director de la compaña y también de Concil, Cipan, Incersa,
Plasmar, Socoman, Martin (Travel), Esquire y Banco Mercantil
Aficionado-a la navegación, el Sr. Clark y su esposa Betty cruzaron
el Océano Atlántico desde Gran Bretaña hasta las Antillas en 1966. El
crucero tomó alrededor de tres meses, y fue la primera vez que el gallardete del Yate Club Boliviano flames en el Atlántico.

El Sr. Clark ha sido Comodoro del Yate Club Boliviano en Huatajata
en el Lago Titicaca, desde 1966, puesto que ha ocupado previamente desde
1962 a 1964.

La Universidad Católica Boliviana ha proyectado implantar un trascendental cambio en su actual estructura, que le permitirá una constante adecuación a las necesidades del cambio económico y social de Bolivia. Según se ha informado, se procederá a la «de-partamentalización de la Universidad católica", cuyo objetivo primordial es superar la etapa de Universidad estática profesionalizante para lograr la meta de una Universidad estática profesionalizante para lograr la meta de una Universidad estática profesionales, así como procurar un armónico desarrollo en el crecimiento de la Universidad, que evite los problemas

rrollo en el crecimiento de la Universidad, que evite los problemas del sistema tradicional.

Se considera que la organización departamentalizada permitirá un cambio radical, tanto en los hábitos del alumno como en los del profesor. Deberán desaparecer las Facultades, existendo solas

del profesor. Deberán desaparecer las Facultades, existiendo solamente carreras que requieran de una serie de conocimientos organizados en asignaturas que se enseina a través de los departamentos. De este modo, para una carrera, por ejemplo Economia, se necesitarán ciertos conocimientos de Matemáticas, de Economía, de Administración, etc. que serán ensepectivos.

LOS DEPARTAMENTOS

En cada Departamento existirá
coordinación tanto en contenido como en métodos de enseñanza. Al
mismo ttempo, se establecerá la
coordinación interdepartamental,
especialmente en aquellas asignaturas que correspondan a dos o
más áreas.

La estructura flexible de los Departamentos, permitirá programar de acuerdo a las necesidades
nacionales, repertorios de asignaturas que posibiliten la preparación en diferentes grados a través

LOS DEPARTAMENTOS

Universidad Católica ha proyectado

trascendental cambio de estructura

de cursos breves de temporada, cursos medios para la formación de profesionales de este nivel, cur-sos superiores para carreras pro-fesionales de alto nivel, cursos de especialización y doctorado.

Cada departamento, además, no sólo cumplirá funciones de ense-

sólo cumplirá funciones de ense-ianza sino también de investiga-ción y servicio. Los alumnos de la Universidad, por otra parte, a par-tir de un determinado nivel de co-noctimiento, se integran necesaria-mente en alguno de los Departa-mentos, colaborando activamente en las tareas del mismo.

CARRERAS PROFESIONALES

Cada carrera profesionales erá programada por el Consejo de Enseñanza e Investigación, organismo que estará constitudo por todos los Jefes de Departamento y por los Directores de cada carrera. La programación de nuevas carreras se efectuará sobre la base de estudios de las necesidades nacionales y de los requerimientos de profesionales, tomando en cuenta las condiciones socio-regionales.

Además de las carreras profe-sionales de alto nivel, se progra-marân carreras breves para la for-mación de profesionales medios. El que la Universidad prepare este tipo de carreras, según fui-mos informados tiene triple impor-tancia: subsana la deficiencia que existe de técnicos medios; apro-vecha del contingente de alumnos que habiendo iniciado estudios en carreras de nivel superior, se ven

que hablendo iniciado estudios en carreras de nivel superior, se ven obligados a desertar, quienes se beneficiarán con la validez de las asignaturas aprobadas, pero se ve-rán obligados a tomar otras com-plementarias; permite el acceso a la enseñanza superior a toda clase

# El Presidente desea paz y felicidad para el campesino boliviano en 1969

"Que este año 1969 sea el co-mienzo de una nueva era de paz y felicidad para todos mis herma-nos campesinos", manifiesta el Presidente de la República en un mensaje especial que ha emitido

mensaje especial que ha emitiuo a los campesinos. El mensaje presidencial, que ha sido impreso y distribuido en las áreas rurales del país, hace hin-capié especial en la necesidad de oue el campesino contribuya al Es-

So. Este mensaje está siendo dis-tribuido en el agro juntamente Este mensaje esta siento dis-tribuido en el agro juntamente con afiches que exhortan el pago del discutido Impuesto Unico A-gropecuario. Los textos de esos afiches expresan: "No habra luz ni agua ni salud. Tu sera siempre pobre, sin escuelas ni caminos, si no pagas tus impuestos".

# Afirma que durante 1906 na pues-to todo su esfuerzo y sus mayores sacrificios para llevar "aliento" y realizar obras en las más pe-queñas y remotas villas y pobla-ciones'. Sostiene que su gobierno ha es-timulado la organización de coo-perativas, la creación de muevas poblaciones campesinas y recuer-da que los campesinos tienen re-presentantes en el Congreso Na-cional para defender y legislar sus conquistas. Dirigentes del MNR y FSB niegan su participación

ge Socialista Boliviana niegan la participación de sus partidos en el complot subversivo que según fuentes allegadas al gobierno, de-bía haber estallado el pasado miér-

en el complot denunciado

ASIGNATURAS Y CREDITOS

está acostumbrado a tales anun-cios, mientras Walter Vásquez Michel, de Falange, sostuvo que quien conspira es el gobierno.

complots develados por el gobierno".

"Il MNR no anda en estos trajines y personalmente ignoro que
gente de mi partido se halle consjirando ", dijo.

"Además, es necesario advertir
que los tres personajes sindicados
de dirigir el complot no están juntos. Gutiérrez está exilado en el
Brasil. Lechín creo que está en
Chile y Siles en el Uruguay, salvo
error u omisión", manifestó.

Agregó: "Lo que ocurre es que
el gobierno se muestra muy preocupado por la falta de apoyo popular y particularmente porque ha
llegado al convencimiento de que
los campesinos no están con él,
lo que se ha probado con las reacciones producidas en el campo
contra el proyecto del impuesto
rural".

EL GOBIERNO ES ASIGNATURAS Y CREDITOS

Las asignaturas de cada carrera se dividen en obligatorias, optativas y libres. Son obligatorias aquellas que son fundamentales para la formación profesional respectiva; optativas las que revisten importancia pero que no son inmension prescindibles; libres, las de mero complemento. De acuerdo a la naturaleza de la carrera y a sus características, el Consejo de Enseñaza e Investigación determinará el contenido curricular, el número de periodos lectivos de cada asignatura, incluyendo prácticas, trabajos de laboratorio, debiblioteca, etc.

EL GOBIERNO ES QUIEN CONSPIRA

La unidad de medida de todas las asignaturas es el crédito, el cual es el número de periodos lectivos que se cursen por semana durante un semestre en una determinada asignatura. En cada carrera será prefijado un número de créditos que serán necesarios nace terminada asignatura. En cada carrera será prefijado un número de créditos que serán necesarios para otorgar el respectivo título, indicando cuántos corresponden a materias obligatorias y cuántos a materias obligatorias y cuántos a materias obligatorias. En cuanto a las optativas, se le presentará una nómina de las mismas para que el alumno tome cierto número de ellas de acuerdo a sus tendencias y preferencias, o bien se presentará para su elección solamente dos como simple alternativa.

Los alumnos para seguir cualquier carrera deberán imprescindiblemente aprobar un número de crédito iniciales correspondientes a asignaturas básicas. Las asignaturas se nesestres, pero, excepcionalmente, aquellas que por su importancia o extensión pudieran ser optativas o muy breves, se impartirán en tiempos menores.

Las asignaturas se ordenarán

"Nunca se hizo tanto en tan poco tiempo por todos los campesinos de todos los confines del territorio, no obstante los escasos recursos con que cuenta el Estado", asegura el Primer Mandatario, a tiempo de manifestar que todavía hay mucho por hacer.

Lema Peláez declaró que si el "gobierno sabe que ha sido apla-zado el complot hasta una nueva oportunidad, lo más oportuno era que no comente de su existencia y actuar en consecuencia". Sin embargo, afirmó que no habido tal complot "porque no existe", añadiendo que el "pueblo está acostumbrado a escuchar este tipo de declaraciones respecto a complots develados por el gobierno".

Wâlter Vásquez Michel, diputado de Falange Socialista Boliviana, manifestó que la denuncia es "simplemente una mentira", añadiendo que el "único que conspira con el hambre y la miseria del pueblo es el goblerno".

Aseguró que la oposición no está en trajines subversivos, al menos en lo que respecta a Falange Socialista Boliviana.

Vásquez Michel dijo también que la oposición debe unirse "frenete a la actual dictadura, que no cesa en buscar pretextos para desatar la persecucion y represión contra el pueblo boliviano". Walter Vasquez Michel, diputa-

Pero anota que las obras no pueden hacerse solo conpromesas y denuncia que hay "algunos" que traicionan la honradez de los cam-pesinos predicando la mentira

Señala que es interés de su po

Señala que es interés de su go-bierno conseguir créditos ventajo-sos, organizar técnicamente a las cooperativas. seguro contra ries-gos del campesino y de sus pro-ductos, industrialización de los productos agrícolas, promover o-tras gestiones de ingreso, estable-cer un sistema de tutela contra los bajos precios de los productos y llevar adelante reformas per-manentes y superiores en la me-dida en que se avance social y económicamente.

"Pero debemos preguntarnos: ¿Se puede realizar estas grandes conquistas sin plata y sin la buena voluntad revolucionaria delos campesinos? La respuesta es no", dice el Jefe de Estado, añadiendo que por eso el campesino tiene que contribuir.

"El impuesto es un deber uni-versal que nos da grandes dere-chos para la civilización y el pro-greso", agrega.

Subraya que el impuesto jamás comprometerá ninguna ventaja de los campesinos, sino más bien, al contrario su contribución se convertirá en mejores caminos, créditos y otras operaciones económicas.

Informa que la escala del Im-puesto Unico Agropecuario aun no ha sido fijada y expresa que serán los campesinos los que la sugie-

Lamenta que hay, ettistas para la campesino, pero asegur al concluir su mensaje, que su color no permitir más agitac. Sor que "ningún pongueaje hu. Lará nunca más a los campesir e que aman a su Patria".

#### BARRIENTOS FUE...

(Viene de la página 1)

(Viene de la página 1)
apoyar y que será igual que él, porque luchará por el progreso y el
bienestar de los campesinos.
Volvió a explicar los beneficios
del Impuesto Unico Agropecuario.
Declaró que cuando el gobierno
y los campesinos muestran mutuo
acuerdo sobre tal medida impositiva, recien será dictado el respectivo decreto.
Reiteró que 1969 será un año de
violencias, pero que su gobierno

violencias, pero que su gobierno garantizará la ley y la justicia

Durante el almuerzo que le ofrecieran las autoridades de Redención Pampa, el Cardenal Manarer promunció un discurso. Dipestar admirado por el trabajo que realiza el Presidente Barrientos, a quien lo comparó con el Apostol San Pablo, "Porque siembra la verdad en todas partes viajando in fatigablemente".

Hizo votos de felicidad para el próximo año. "Ojalá que todos reconozcan la verdadera intención

vestigación está constituido por el Rector, el Decano General, los Jefes de Departamentos, el Jafe de Gabinete de Planificación, los Directores de Carreras, dos delegados alumnos y el Secretario General. Este organismo planea y programa anualmente todas las labores de enseñanza e investigación que se impartan o efectien en los Departamentos y establecerá las carreras profesionales que se enseña en la Universidad.

El Consejo Administrativo está constituido por el Rector de la Universidad, el Tesorero y un delegado alumno. Este organismo prevé todas las medidas administrativas y económicas anuales para hacer factibles las tareas de enseñanza e investigación programadas.

que tiene usted", agregó añadiene do que tiene mucha pena porque los campesinos no hayan comprendido afin lo que significa el Impuesto Unico Agropecuario, "percuna vez que lo comprendan lo bendecirán". "El aña preca

deciran".

"El año 1968 ha sido un año bravo y diffell, Ojala que en 1969
cuente usted señor Presidente con
la voluntad de todos los bolivianos,
entre ellos de la Jerarquía Eclesiástica; que todos los programas
sigan adelante; que Dios le dé salud
y paciencia para guiar a Bolivia",
concluyò manifestando el Cardenal.

concluyo manifestando el Cardenal.

El Jefe de Estado agradectó las palabras del Cardenal y reiteró su preocupación por la labor tenaz que realiza la Iglesia en beneficio de la colectividad. "La Iglesia es una mano protectora y bendita y por mucho que algunos ciudadanos sean ciegos y sordos, la Iglesia siempre tiene su eco que llega a la conciencia de todos los hombres de buena voluntad", expresó Barrientos.

Dijo que 1968 fue dectivamente un año "muy explosivo, lleno de sinuosidades, con una oposición explosiva llena de dinamita y balas"

Confirmó la noticia que ofrecie-

explosiva liena de dinamita y bialas"
Confirmô la noticia que ofreciera PRESENCIA en sentido de que
debía haber estallado un compiot
subversivo. "La noche del 24 debía estallar una matanza auspíciada por personas que precissamente
fueron libertadas gracias a las gestiones de la Iglesía. Ellos queries
tiones de la Iglesía. Ellos queries
la Navidad. Esa noche fue muy
intranquila", informó el Presidente Barrientos.
Reitero que 1969 será un año de

te Barrientos.
Reitero que 1969 será un año de violencia y conmoción, pero que su gobierno no vacilarà. "Conocemos todos los planes. Deseamos la paz y la tranquilidad. No queremos la violencia, pero no permitiremos que los violentos se apoderen del país".

Barrientos al concluir su discur-so, entregó 3.000 pesos para obras públicas, inauguró un moderno hos-pital y un motor de luz.

# memores Las asignaturas se ordenarán en función de asignaturas sin precedencia, o sea aquellas que pueden ser estudiadas sin pre-requisito y las asignaturas con pre-requisitos. Para cada carrera se prefijaré el número mínimo y máximo de créditos que pueda tomar un alumno en un semestre. Para la identificación de cada asignatura se utilizará una nomenclatura descriptiva adecuada. Para la promoción o reprobación PURS DENUNCIA QUE ARGUEDAS COMPRO TRES CASAS CON FONDOS DEL ESTADO

El PURS de denunciado que el ex-Ministro de Gobierno Antonio Arguedas, con los fondos recibidos de Fidel Castro y otros recursos de que disponía en el Ministerio de Gobierno, adquirtó en esta ciudad tres immuebles de gran valor. Ello con anterioridada su detención y procesamiento, el cual tratan las autoridades des'ablandar", segun agrega la denuncia, El único partido que, hasta el momento, se ha pronunciado en torno al caso Arguedas después de que éste recobrará la libertad bajo fianza, afirma que el escándalo provocado por Arguedas no está limitado a las fronteras nacionales. Durante su gira, como denomina el PURS al viaje de Arguedas por varios países después que sallera de Bolivia, el comentario mundial se ocupó del hombre, pero también se refirió a Bolivia, estrañando que gentes de esa condición fuesen ennuestro país ministros de Estado

trafiando que gentes de esa condición fuesen ennuestro país ministros de Estado per en la caramente del Presidente de la Republica" quien dejó de condenar la acción de Arguedas y la comentó muy suavemente, "justificando ser su amigo, como si en estos casos de traición a la Patria amenguara algo la amistad persona!". Al calificar al exMinistro de Gobierno de delincuente, el PURS señala que Arguedas, desde su retorno al país, tuvo trato especial y no de reo confeso, Señala una serie de circunstancias y hechos demostrativos de su afirmación y agrega que Arguedas pudo ser enjuiciado por el Congreso, en su calidad de ex-Ministro de Estado, "Pero previniendo el gran escándalo que despertarian sus declaraciones, descubriendo muchos entre telones de su conducta y de quienes se hallaban igual o mayormente comprometidos, se pensós silenciar la amenaza y llevar su enjuiciamiento y sanción por un tribunal militar".

## Bancos del país no funcionarán el día 31 de Diciembre

-Con motivo del balance se-mestral de la segunda fase del año en curso, los bancos pri-vados y estatales, mañana rea-lizarán el último día de acti-vidad con el público. A partir de las 18 horas, todas las instituciones banca-rias iniciarán la elaboración

de sus balances, trabajo que se prolongará todo el día mar-tes 31 del presente. Durante es-te día, los bancos del país ce-rrarán sus puertas al público.

uuran, en las instruciones sona carias a objeto de efectuar los respectivos arqueos de caja con el sello de los libros. Concluida la elaboración del balance semestral, algunas ins-tituciones bancarias agasajarán a sus funcionarios con un cock-tail

La organización de la Universidad tendrá la siguiente estructura; se conforman dos organismos básicos bajo la autoridad del Rector de la Universidad, que son el Consejo la Enseñanza e Investigación y el Consejo ded Ministrativo.

El Consejo de Enseñanza e In-

REFORMA ESTRUCTURAL

tiva adecuada.

Para la promoción o reprobación se tomarán en cuenta las asignaturas en que el alumno se inscribió en el semestre, cada una en forma independiente. Se utilizará como escala de calificaciones la actualmente vigente: cero a 100 puntos, ponderándose el rendimiento del alumno durante el semestre en un 75% y el examen final en un 25%.

Se establecerá el sistema de abandono, que consiste en la solicitu

# tuirán, en las instituciones bar

en un 22%. Se establecerá el sistema de a-bandono, que consiste en la solicitu del alumno de dejar determinada asignatura para llevarla en el prò-ximo semeste o año. Ingresándose al sistema de cré-distos, el pago respectivo que de-be abonar el alumno en la inscrip-ción, se calculará sobre la base del número de créditos tomados en el semestre. Para quienes no dis-pongan de medios económicos su-ficientes, se pondrá en ejecución un sistema de préstamos paga-deros después de finalizada la ca-rera.



Algunos de los trabajos que actualmente se presentan en la galería Arca. La exposición de artesanía en papel permanecerá hasta el próximo día 31 del presente mes.

# Exposición de artesanía en papel se realiza en la galería "Arca"

Arte-y Cultura

### Cuaderno "La Navidad Paceña" de Paredes Candia editó la Alcaldía

Dentro de la serie "Cuadernos de Difusión Cultural", el Consejo Municipal de Cultura de la Munici-palidad ha editado el trabajo "La Navidad Paceña" del folkiórologo Antonio Paredes Candia.

La H. Municipalidad de La Paz, adhiriéndose a la festividad reli-giosa de Navidad, ha reproducido pasajes de interés folklórico en este cuaderno, dice la presenta-ción de "La Navidad Paceña".

La publicación pone de mani-fiesto las costumbres populares con ciertas ingenuas formas de de-mostraciones familiares que se ti-pifican por su sentido vernacular

Añade también dicha presenta-ción que, "desde hace algún tiem-po esas costumbres están siendo alteradas, razón por la que pre-sentamos "La Navidad Paceña" como una forma de contribuir al mantenimiento de las tradiciones de esta ciudad, tan ricas en conte-nido emocional y artístico".

Corresponde al escritor bolivia-no Antonio Paredes Candia -dice finalmente-, la recopilación de es-tas amenas y simpáticas demostra-ciones populares que al correr del tiempo van cobrando mayor in-terés y se hacen imprescindibles en ocasión de tan importante fe-cha religiosa.

NAVIDAD PACENA

La portada del cuaderno de Antonio Paredes-Candia so-bre "La Navidad Paceña".

24 en la noche, El "me ha mandado el Niño"..., Los adoradores, Instrumentos musicales de los adoradores, Villancicos tradicionales paceños, Juastas infantiles navideñas, Cuento Folklórico de Navidad y Viandas Típicas y tradicionales.

La publicación tiene además i-straciones del dibujante Clovis



# Ministerio de Educaci

SEMINARIO SOBRE: MATEMATICA MODERN COLOGIA PEDAGOGICA Y GRAMATICA ESTR RAL A NIVEL DE LA ESCUELA PRIMARIA.

Del 3 al 25 de enero de 1969
Local: Colegio "La Salle"
CATEDRATICOS:
Matemática Moderna: Sor Juana Lawson,
Sico-Pedagogía: Srta, Lic, Bertha Larrea B,
Gramática Estructural: Sr. Prof. Mario

Granuation
Infante.
Participantes:
Directores y maestros del sector privado Se otorgarán certificados al término de lo narios.

2 puntos por asistencia
5 puntos por aprovechamiento (Exametivo).

tivo). Inscripciones: En la Inspectoría de Ro Particular, Jefatura Escolar.

La Paz, 27 de diciembre de 1968. Prof. Abel Soria Valverde DIRECTOR NAL. DE EDUCACION URBANA

# -Una exposición de artesanía en papel se viene realizando en la galería "Arca", Juan de la Riva 1411 Las figuras elaboradas con papel de color representan flores aves, árboles, campanas, lamparines y otros objetos usados para Ultimo libro de Miguel Angel Asturias Ultimo libro de Miguel Angel Asturias la decoración en las fiestas polos negocios de la calle Illampulares, Todos los trabajos hansido realizados en colores fuertes no pudieron llegar directamente ob presenta no pudieron llegar directamente ob presenta y oruro, Lo expuesto en galería Arca fue adquirido de intermediarios en la capital italiana Ultimo libro de Miguel Angel Asturias Galería Arca, mediante la presentar a una artesanfa casi despensado en la capital italiana

ROMA, (Inter Press Service). Fue presentado en esta capital el último libro de Miguel Angel Asturias, Premio Nobel de Literatura 1988, "Los ojos que no se cierran" traducido al italiano. Los exponentes del mundo intelectual acudieron en gran número al acto. pues se esperaba que Asturias estaría presente para responder a las preguntas que el profesor de literatura de la universidad de Nápoles, Mario Di Pinto, se aprestaba a formularle en el curso de un coloquio Empero, las cosas no marcharon como se había planeado y el escritor tuvo que detenerse en París, obligado por sus compromisos como Embajador y los invitados tuvieron que contentarse con escuchar las palabras de Di Pinto, quien refirió el intinerario literario de Asturias y la significación de su última novela, además, de las acodações de Murilho Montero Mendes, poeta brasileño, profesor de la Universidad de Roma, el que destacó los valores poéticos de la obra.

la Universidad de Roma, et que destacó los valores poéticos de la obra.

La novela "Los ojos que no se cierran". Según algunos críticos, la obra no narra el tema de un protagonista sino de una revolución: La gran huelga de 1944 que superá a la dictadura del viejo estilo y evó al poder al Coronel Arbes. Cuatemala, el que inició una sera de reformas. En la novela advierte un optimismo y una seranza que no aparecía en la segúa un desenvela cadvierte un optimismo y una seranza que no aparecía en la segúa para verde" y "Week-end en Guatemala"). En efecto, en la trilogía aparecen los mismos temas, con la diferencia de que en el momento político examinado por el autor casi no hay un atisbo de esperanza.

El protagonista de la trilogía y de "Los ojos que no se cierran", continua siendo siempre el mismo: el pueblo guatemalteco, mermado por explotados peones que trabajan para la United Fruit Company, norteamericana, que no les concede ni stquiera un descanso para poder respirar fuera de su miseria y sentirse, por un momento. hombres libres.

# Plazo de concurso sobre historia de Colombia se cierra 31 de enero

.El 31 de enero próximo se cierra el plazo del concurso sobre la campaña libertadora de 1819. El concurso ha sido convocado por la Comisión Especial asesora del gobierno colombiano- para la preparación y ejecución de las obras y los actos del sesquicentenario de la campaña libertadora de 1819. El concurso se realizará bajo las siguientes bases:

El concurso se realizado a máquina y presen-ses:

10. El trabajo será elaborado a máquina y presen-tado por duplicado a la Comisión Asesora del Go-bierno para el Sesquicentenario de la Campaña Li-bertadora de 1819, (calle 19A No. 4-40/, Tel: 431166), en Begotá:

2o. La obra debe constar como mínimo de 300 páginas de texto, tamaño carta, a doble espacio y debe acompañarse de gráficos y fotografías alusivas a la materia de que se trata.

3o. Abarcará el estudio de la Campaña Libertadora de 1819, desde la iniciación de la marcha del

Ejército Libertador de Venezuela hacia la Nueva Granada, hasta la Batalla de Boyacá inclusive, y sus consecuencias militares inmediatas.

40. En este concurso podrán tomar parte historiadores y escritores colombianos y de los demás países bolivarianos.

50. Los trabaĵos deben enviarse en sobre lacrado, identificados con seudônimo, acompañados por separado, de un sobre con el nombre, dirección y seudônimo del autor.

60. La obra que se presente a concurso debe ser inédita y deberá remitirse a las oficinas de la Comisión Asesora a más fardar el 31 de enero de 1969.

70. Para el estudio y concepto del mejor trabajo, la Comisión Asesora integrará un jurado de tres miembros en el que quedarán representados la Academia Colombiana de Historia, la Academia Boyacense de Historia y la Comisión Asesora del Gobierno para la celebración del Sesquicentenario.



hoy a las 12? Se discuten la blemas económicos y de desa de La Paz en: REDO Una producción del departa to de PRENSA de: RADIO

# HORA JAPONESA

Ameno programa que incluye: CULTURA, MUSICA Y CONVERSA-CION EN IDIOMA JAPONES .

DE LOS CEREZOS
INFORMACION CIENTIFICA, CULTURAL Y MUSICAL
DOMINGOS 22 00 - 22,15

VAMOS A APRENDER JAPONES (nuevo curso) DOMHNGOS 22.15- 22.30

RADIO PROGRESO

En un aviso de fecha 22 del presente, se deslizó un error. Se menciona a Radio UNIVERSO en lugar de RADIO PROGRESO, que durante la gestión del año 1969 transmitirá la hora japonesa.





FIJOS

Fabricado en Bolivia por

"Ribsa Ltda:" bajo licencia de

B.V.D. (International) Inc. U.S.A.

10-12

# El Presidente del Directorio presidente del Directorio pressencia, monseñor Juan Quirós, Director al suplemento Literario de PRESENCIA quien viaja hoy a Estados ados invitado por el Departación de la contración Minera de Bolivia se reuja del viernes en un cocktail con motivo de celebrar las flestas de na de año.

El Encargado de Negocios del grasil y la señora de Gelio invi-mon una cena a sus relaciones so-ciales.

La señora Martha Urquidi de Ro-

En casa del doctor Carlos Har-187 y de su esposa Sarah Calde-168, se reunirán a celebrar la 1681a de Año Nuevo los compo-1681a de Asociación Bollvia-1600. Mexicana.

# Sociales

El viernes celebró su cumplea-ños el señor Juan. A. Peña V. Sus amigos estuvieron a felici-tarle.

La señora Inocencia de Pala-telos invitó un té a las personas migas que estuvieron a felicitar-por su cumpleaños.

#### COMPROMISO

Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matri-monial de la señorita Beatriz Lour-des Solares Urquidi con el señor Thomas Elias Aliaga Peralta.

#### **Fallecimiento**

En la paz del Señor y confortado con las auxilias de la Santa. Re-ligión Católica, ha dejado de existir el que fue abnegado padre y

# Ton GUMERCINDO SANCHEZ TORRICO

Ashina Torrico de Sánchez, esposa; René, Hernán, Armando, Ol
Sebina Torrico de Sánchez, esposa; René, Hernán, Armando, Ol
S, Estela, Hilda, Noroh, Elso, ausente, y Rosse Marie, Hilos;

rerinda Angulo, Meria Jimanez, Julio N. de Guzmán, Lic. Juan

rores Oblitas y Norman Vacofflores, ausente, hijos políticos; los

netes, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigas,

Sememéritos y Ex Combatientes del Chaco, Residentes Orureños,

Cueppo docente de las escuelas, Carlos Medinacelli y Alcides

Arguedas y demás personas piadosas se dignen asistir la tras
tación de los restos mortales del extinto al Cementerio General,

el día de hoy domingo 29 de diciembre, a horas 16 (4 p.m.).

El cortejo funebre partirá de la calle Diaz Romero Nº 1519 entre

Coba y Argentina (Miraflores).

Tavor que agordece al a familia doliente.

Casa Santander Telfos, 23663-23656

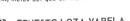
# MISAS

Elevad una oración por el eterno descanso de la que en vida fue

#### ₱ Sra. EMMA C. MENDOZA vda. de VIDAURRE

§ 37d. EMMA C. MENDUZA Vad. de YIDAURKE Sus hijos José, Aida y María Dally Vidaurre Mendoza; la hija lítica, Rosa Landa de Vidaurre y los nietos invition a la famili smistades y personos piadosos a la Santa Misa que mandarán c cire en sufragio del alma de la extinte el día lunes 30, a haros en el templo de María Auxiliadora, en recordación del décimo a versario de su fallecimiento. La Paz, diciembre de 1968

René, Beatriz, Angélica, Reinaldo, Ma-tia del Rocío Loza Flores, hijos: Álicia S. de Loza, hija política; Freddy Gonzá-les, Marco Antonio, Fresia Loza Sanji-nés, nietos del que en vida fue





Q.E.P.D.

negan a sus amistades y personas piadosas y en forma muy especial al Sindicato de Calectiveros "Litoral", Fraternidad "Nepecial al Sindicato de Calectiveros "Litoral", Fraternidad Negitos de Chijistias de la Virgen de Lourdes", Fraternidad Negitos de Chijistia y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir el la missa de requiem que en sufragio del alma del extinty el la missa de requiem que en sufragio del alma del extinty el la missa de requiem que en sufragio del alma del extinty el la missa de requiem que en sufragio del alma del extinty el la missa de messa del messa del presente, a homes 10,45, en la Basílica Menor de San Francisca.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de Su asistencia este acto piadoso comprometerá la gratitud de Su asistencia este acto piados de la comprometerá la gratitud de Su asistencia este acto piados este acto piad

La familia de la que en vida fue

Sra. JULIA BOHORQUEZ T.

Q.E.P.D.

Thege a sus parientes, amigo, componentes de las instituciones Comité Impulsor de la Ofician Nacianal de la Mujer, Grupa "Fuesto de la Poesia", Circulo Femenino de Cultura Francesa, cateristicas y alumnos del Instituta Normal Superior, asistir a la misque en sufragio de su alma y recordando los nueve días de su alva de la sufragio de su alma y recordando los nueve días de su lordo fallecimiento, mandará oficiar en el templa de los Carmellitas, el día lunes 30 del presente a hs. 11 a.m.

La Poz., diciembre de 1968

En Pensilvania, Estados Unidos, se ha celebrado la boda de la señorita Martha Virginia Mollinedo Imaña con el señor Ernesto J. Buccino, Los novios están vinculados a familias de Bolivia e Italia.

Ayer se ha realizado la boda de la señorita Inés Julieta Télles León con el señor Ricardo Iraola Ortíz.

#### NACIMIENTOS

El hogar de los esposos Pedro Ergueta y Rosa Elena Rada ha sido alegrado con el nacimiento de un hijo. La madre y el niño reciben atención en la Clínica Santa Isabel.

Ha nacido el hijo de los espo-sos Donald Ruiz y Susana Zalles.

#### ENFERMOS

ha sido sometido a una intervención quirúrgica el niño Rodrigo Navarro Banzer.
Recibe atención médica el niño Bernardo Calzadilla Sarmiento.

Restablecido el Capitán Herme-lindo Menacho Viera.

#### VIAJEROS

A Estados Unidos Monseñor Juan Quirós invitado por el Departamen-to de Estado de ese país.

De Buenos Aires el señor Si-món Bedoya y señora.

De Lima la señora Beatriz Saenz

De Caracas el señor Fritz Wag-ner acompañado de su esposa e hijos.

Retornó de Europa el doctor Armando Morales Guzmán.

De Chile la señorita María Eugenia Almaraz de la Reza.

A Europa el doctor Edgar Salinas Vásquez.

A Santiago de Chile el señor Andrés Yale Jordán.

De Santiago de Chile el señor John Howe en compañía de su esposa Guelly Frade e hijos.

De Estados Unidos la señorita Ruth Murillo.

Retornaron de Nueva York el eñor Fernando Salazar, esposa e

De Caracas la señorita Sonia Sainz Lanza.

Llegó a esta ciudad el ingeniero avier Loza Salinas.

#### QUINCE AÑOS



La señorita Marina Lidia Alia-ga celebró sus 15 años el 27 del presente mes. Con este mo-tivo sus padres ofrecieron una recepción social a sus amis-tades en su residencia de Mira-flores.



La Srta. Blanca S. Villavicen-cio C., Presidenta Nacional de la Asociación Cristiana Feme-nina, viaja al Canadá invitada por S.C.F. dentro el intercam-bio cultural de instituciones.

Conmemorando el aniversario del sensible fallecimiento del que en vida fue:

# † Doctor Tobías Almaráz Mendoza

Gaby de la Reza vda.de Almaráz y familia invitan a Uds. a la misa que se cele-brará el día 30 de Diciembre a hrs. 12 a.m. en el templo de los Padres Carmeli-

Al reiterarles su profunda gratitud les insinúan asistir a ella agradeciéndoles su piadosa concurrencia.

La Paz, 28 de diciembre

Un aspecto de la reunión del Rotary Club de La Paz realizada en casa del señar Ismael Evia con motivo de celebrar la fiesta de Navidad. Rotaract y Interact presentaron numeros artísticos.



En misa de esponsales se bendijo la bada de la Srta. María Laura Saavedra P. con el Sr. Marco Antonio Coronado U. La ceremonta: se realizó el sábado 21 del presente en el templode la Recoletia. Pasada la ceremonia los padres de la novia ofrecieron una recepción. Fueron padrinos el Arq. Raúl Hurtada de Mendoza y Sra. Laura M. de Hurtada de Mendoza.



El 14 del presente mes, en la parroquia de María Auxiliadoro se efectuó la bodo de ls Srta. Fanny del Carmen Villa Tedesquicon el Sr. Omar Torrelia Villa.

## INVITACION

LA ASOCIACION NACIONAL DE GUIAS/SCOUTS INVITA COR-DIALMENTE A TODA GUIA/SCOUT MAYOR DE 16 AÑOS A INS-CRIBIRSE PARA EL CURSO DE ENTRENAMIENTO QUE DICTA-RAN LAS SRTAS, KATERINE HAMMET Y MARIA EUGENIA FREI-LE QUE LLEGARAN DE ESTADOS UNIDOS ENVIADAS ESPE-CIALMENTE POR EL COMITE OCCIDENTAL DE LA ASOCIA-CION MUNDIAL DE GUIAS/SCOUTS.

AS INSCRIPCIONES SE RECIBEN HASTA EL DIA 31 DEL ESENTE EN NUESTRA OFICINA DE LA CALLE BOLIVAR 616 RCER PISO (esquina Plaza Murillo),

La Paz, diciembre de 1968.

#### **BODA BROWN-BILBAO**



El día sábado 28 de diciembre fue bendecido, en la ciudad de Sa Cruz, el matrimonio de la señorita Polly Bilbao Barriga con el ser Floyd Brown, en el templo de San Roque.

Pacrinos: Matrimonio Religioso de la novia. Dr. Renê C. Bilbao R. y Gaby B. de Bilbao. Testigo 'Sr. Napoleón Bilbao y Elena de Bilbao.

Por parte del novio. Sr. Floyd Brown y Natalie Brown.-Representados en Bolivia por señores Bud Martin y Jean Martin. Testigo: Sr. René Bilbao B. hijo,

Padrinos en lo civil de la Novia: Tte. Cnl. Germán Garnica Tovar y Lia B. de Garnica. Testigo:Dr. Carlos Arancibia. Padrinos en lo civil del Novio. Sr. Peter Ray y señora Victoria de Ray. Testigo :Sr. Bud Martin y Jean Martin

Padrinos de Aros: Excmo. señor General René Barrientos Ortuñ Sra. Rose Marie G. de Barrientos; Sr. Jorge Lozada.

Madrinas de torta: Señoras; Rosario Latimer; Marcela de Caballe Mimi de Gasser; Julie de Gumm; Peggy Srider; Victoria Ray; Luz Rivera, Martha de Hall, Betty de Boland; Ana de Arce; Charles Sla Carmen D. B. de Gutlérrez; Frida' de Otero; Paquita de Lavayen; inla de Aponte; Florencia de Vallejos; Lotty de Strauss; Gaby de Bilb Alda de Boland; Raquel Justiniano.

Madrinas de velo y cola: Ivon Blum, Aida de Asbûn, Delfina de Pajas.

Madrinas de colitas: Wilma de Urquidi, Marylin Mc Kenney, Peg ass, Elba Barrett, Alicia G. de Molina, Susan Hinojosa. Madrina de Bouquett: Teri Ortiz Alberdi, Leticia de Diesche

Madrina de Rosario: Sra. Elena de Bilbao. Madrinas de Azahares: Anemí de Moreno, Olga Bowles de Suá Deidad C. de Sejas.

Damas: Patricia Sánchez, Mechi Córdova, Ketty Córdova, Rosa Solares, Martha Justiniano, Tery Cuéliar, Nancy del Río, Ruth Sej Sirria Roca, Cuqui Agullera, Tery Adkins, Beatriz Gutiérrez, So Gabriel, Cucha Wende, Isabel Muñoz, Mary Luz Rivera, Jenny Schwe Mönica Herrera, Angela Muñoz, M. Esther Landifyar.





#### VENEZUELA...

(Viene de la página 3)

bunal Electoral se hacía el recuento en los salones se discutta qué ala del COPEI prevalecería. Caldera es un demócrata cristiano moderado partidario de reformas sociales graduales; a su derecha se hallan hombres de negocios y sobre todo gentes del campo del coste del país, muy conservadoras, y a su izmierda, los jóvenes y los técnicos, estos con una mentalida decenocrática alarmante, que dieron a menudo a la campaña electoral de su partido un tono nada tranquilizador, con desfiles de camisas verdes y clertos intentos de coacción intelectual. Pero, así y todo, a pesar de algunas reclamaciones de Acción Democrática, las elecciones han sido limpias y han participado en ellas cerca de 4 millones de habitantes. El COPEI se fundó hace poco más de 20 años. Su nombre viene del ffulo inicial: Condeiración de Organizaciones Populares Electorales Independientes. Era un partido de derechas democrático, aunque cuando el golpe militar de 1948 muchos de sus miembros filiretaron por un tiempo con la dictadura. Sin embargo, los caracteres de corrupción y reacción de esta radicalizaron al COPEI que ses convirtió en un partido demócrata cristiano. Como tal ha contado con la ayuda técnica de sus correligionarios chilenos, que están en el poder, y con la ayuda material de sus correligionarios chilenos, que están en el poder, y con la ayuda material de sus correligionarios chilenos, que están en el poder, y con la ayuda material de sus correligionarios chilenos, que están en el poder, y con la ayuda material de sus correligionarios chilenos, que están en el poder, y con la ayuda material de sus correligionarios chilenos, que están en el poder, y con la ayuda material de sus correligionarios chilenos que están en el poder, y con la ayuda material de sus correligionarios chilenos que están en el poder, y con la ayuda material de sus correligionarios chilenos que están en el poder, y con la ayuda material de sus correligionarios chilenos que están en el poder, y con la ayuda material de sus correligionarios chi

re batalla de la campana electo-ral.

Caldera no cambiará radical-mente la dirección del gobierno, Como su partido es débil en el ampo, es posible que trate de tecelerar la reforma agraria, em-pezada en 1961 por Acción Demo-rática, con el fin de atraerse a os campesinos. En el seno de os sindicatos, los dirigentes par-idarlos de Acción Democrática aredominan, pero el COPEI tiene ambién influencia. No se sabe to-avía si sus partidarios intenta-án crear sindicatos propios o si eguirán colaborando con los de tidos en la Confedera lana de Trabajadores.

#### **Nuevo Profesional**



El señor Juan Rodríguez Méncias, natural de La Paz. Formado en la Universidad Federal
del Paraná-Curitiba, de los Estados Unidos del Brasil.
Como Dector FarmaceúticoBloauímico, con especialidad
de servicio en el laboratorio
de servicio en el laboratorio
general del Hospiral Central de
la Policia Militar del Est. do
Paraná, Instructor de Bacteriología el Immunología.
Estudió primaria en la escuela Rep. de Chile, obteniendo
Bosco de la ciudad de La Paz.

Una cosa parece segura: que se reanudarán las relaciones comerciales con la URSS y sus subilites, a lo que Acción Democrática no accedió porque considera a la URSS a través de Castro, responsable indirecta de la campaña de guerrillas e terrorismo urbano emprendida en 1961 por los comunistas y los castristas. Los comunistas y los castristas. Los comunistas puerrillas y este de abandonar a las guerrillas y este más facil que lo logren con Caldera que con un presidente de Acción Democrática.

El tono del gobierno cambiará, sim duda, pero no el contenido fundamental. Los sindicatos obreros y campesinos tendrán menos influencia y en cambio tendrán más las organizaciones de hombres de negocios. Pero las probabilidades son de que Acción Democrática haga una oposición leal (si no entra en el gobierno) y de que Caldera sea el tercer presidente que termine su mandato dentro de 5 años. Por otro lado, en un país donde el 70 por ciento de la población tiene menos de 30 años de edad y donde Acción Democrática no parecía atraer a la juventud, Caldera tratará, sin duda de iniciar planes para los jóvenes. Si a esta victoria en Venezuela se suma un éxito electoral, en 1970, de los demócratas cristia- anos chilenos, es posible que la democracia cristiana se extienda en un movimiento sólido y con continuidad. - (ALA)

#### Bachiller



#### **Nuevo Profesional**



i Año Nuevo.....noticias nuevas! con mi suscripción a "Presencia" y el obsequio de 200 dólares que respaldan a toda la familia



# Fueron entregados premios del último sorteo del "City Bank"

En presencia de numeroso público, el City Bank entregó el último lunes los premios correspondientes a su sorteo efectuado el 20 del presente mes. El Gerente de la Institución, señor Richard P. Backus presidió el acto atendiendo personalmente a su cilentela. En el sorteo intervinieron 12,650 Cuentas de Ahorro, habiendo recibido premios Vilma Rossi Gabriel, ganadora de un viaje gratuito, con gastos de estadía pagados, a Miami y Aurelia Choque Flores, que fue favorecida con un viaje gratuito a Buenos Aires, también con gastos pagados. Luego, recibieron canastones de Navidad/María Luisa Vila Cuéllar, Carmiña Luna Orozco Camacho, Livia A, de Loewenberg y Julio Rodas Peñaloza. Las 12.650 Cuentas de Ahorro que participaron en el sorteo del 20 de diciembre fueron abiertas desde que el Banco inició sus actividades en La Paz.

El Gerente, señor Backus, al recibir a su clientela para el acto de entrega de premios, uno palabras de atención, señalando que la entidad bancaria a su cargo "era la casa de sus cilentes", Anunció, al mismo tiempo, que

ina de nuevos sorteos con vallosos premios para el año 1969.

nado el viaje gratuito a Miami; Aurelia Choque Flores con su comunicación también de haber merecido un viaje gratuito a Buenos Aires; Livia A. de Loewenberg, Julio Rodas Peñaloza y el Gerente del City Bank, señor Richard P. Backus. En plano posterior está el señor Cerald H. Kangas, Contador General de la institución.

# **EXPERTO EN** CONTABILIDAD

Empresa Industrial precisa los servicios de un expertom con Vasta expertom politidad de costos, preferimos profesional con Vasta experi-Dirigirse con Curriculum Vitae y referencias a Casllia No.

#### URGENTE

de enero deso a los señores: CIPRIANO NARVAEZ QUINO

LUIS CORDERO FIGUEREDO JORGE CARRASCO RADA MARIO ENRIQUE VILLALOBOS GABRIEL LOZA CASTRILLO WALTER LEON FLORES

y de 14 y 30 a:

CARLOS COSSIO PINTO FRANCISCO GONZALES JACINTO MAITA CHAVEZ MARIO CHOQUE QUISPE JUAN OVANDO CAMACHO







"EL JARRO DE MIEL MAÑANA LUNES



ARAMOUNT ARAMOUNT

pE AGOSTO Tel. 23829
myunal HATARI matinée, tanda
poche LOS CORRUPTORES. Ac
publidades francesas No. 50. Precos matinée 4.60 y 5 10 tanda y
VARIEDADEO

VARIEDADEO

Tel. 23829
TE NO CUENTA LOS DOLLARES
Preclos matinée 1.60 y 2.60 tangos matinée 4.60 y 5 10 tanda y
VARIEDADEO

VA

VARIEDADES

BAROA Tel 10252 Matinal LOS TRES SARGENTOS
matinée OPERACION SALCHICHA
guinal PRINCIPE Y MENDIGO Y LA GUERRA DE LAS ACEITU-

# CINE 6 DE AGOSTO - HOY

SU PROGRAMA FAVORITO DE CINE

MATINAL HATARI

Tecnicolor

MATINEE-TANDAY NOCHE



ACTUALIDADES FRANCESAS No. 50

MAÑANA LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO

# MAÑANA LUNES!



HORARIO ESPECIAL

Por el largo metraje de la película Matinée 3.15, Tanda 6.30 Noche 9.30



NAS tanda y noche ESTE ES EL MUNDO DE LA MUJER y LA GUERRA DE LAS ACEITUNAS. Preclos matinée 1,60 y 2,60 tan-da y noche 1.60 y 2,70.

16 DE JULIO Tel 22191

Matinal LOS PRIMEROS EN LA LUNA matinée, tanda y noche EL LUNA matinée, tanda y noche EL SABLE ROTO. Precios matinal 1 60 matinée 3.10 3.60 tanda y noche 3 80- 4.30

Tel. 23535 Matinée FESTIVAL DEL CORRE-CAMINOS matinée LA FUGA DE TARZAN tanda y noche EL LA-DRON mayores de 18 años. Pre-cios matinal \$b. 1.60 y 2.10 ma-tinée \$b. 4 60 y 5.10 tanda y no-che \$b. 3.80 y 4.30.

LA PAZ Tel 23842

Matinal LA GURVA DEL DIABLO matinee, tanda y noche EL TESO-RO DE TARZAN. Precios matinal \$b. 1.60, matinée \$b. 4.60, tanda y noche \$b. 5.30

Matinal hs. 10,00 a.m ARAÑAS INFERNALES y EL RUJIDO DEL RATON matinée EL AGENTE SU-PERMAN y VIVIR ES FORMIDA-BLE tanda y noche PSEXOANALI-SIS, Precios matinal §b. 1.10 ma-tinée §b. 2.60 tanda y noche \$b. 3.20.

Matinal hs. 10.00 a.m. LAS HIJAS DEL AMAPOLO y BARRIDOS Y REGADOS matinée, tanda y noche EL HOMBRE QUE MATO A BI-LLY EL NIÑO y GIGI, Precios matinal \$b. 0.90, matinée \$b. 2.60 tanda y noche \$b. 2 70.

TESLA

Matinal EN ROMA ENCONTRE MI AMOR matinée en techicolor EL CIRCO ALREDEDOR DEL MUNDO CON DON Amenche, tanda y noche CALLEJON SIN SALIDA con Don Jane Pleasence (prohibida para melhores de 18 años), Precios matines \$50. 20. y 1 50 M, \$5. 3.00 million \$50. T.N. \$5. 3 50 y 4 00. 15.60 t.

Tel. 29821

Matinal EL CAPITAN NEWMAN matinée, tanda y noche en technicolor EL CIRCO ALREDEDOR DEL MUNDO con Don ameche, Precios matinal \$bs. 2,00-1,50 M. \$bs. 3,50-3,00-2,50-2,00 M.T. \$bs. 4,00-3,50-3,00-2,50.

MURILLO Tel. 11647

Matinal JAMES TONT: OPERA-CION DOS y UN EXTRANJERO EN SACRAMENTO matinée, tanda y noche LA PRUEBA DEL LEON e INFIERNO EN VIET NAM, A COLOR, Precios 2.50 y 1.50

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinal LOS HIJOS DE KATIE ELDER matinée, tanda y noche



GRANDIOSO



SERENATA PARA DOS ESPIAS. Precios matinêe 3,60 y 2.60, tan-da y noche 4,30 y 3,30.

PRESENCIA

PEDRO Dgo, MURILLO

Matinée y tanda BEAU GESTE, y ESPARTACO Y LOS DIEZ GLA-DIADORES,

UNIVERSO

Matinal KID GALA HAD matinée tanda y noche ELPLACER DE MATAR. Precios matinal \$b. 1.60 matinée platea \$b. 4.60 mezzanine 5.10 tanda y noche platea \$b. 5.30 mezzanine \$b 5.80.

Tel. 29704 PARIS

Matinal TAMY Y EL DOCTOR matinée, tanda y noche UN MU-CHACHO COMO YO. Precios matinal \$b, 1.10 matinée \$b. 3.10 tanda y noche \$b. 3.20.

Matinal FESTIVAL DE WALT DIS-MEY y KID RODELO matinée,tan-da y noche UN COWBOY EN AFRI-CA, Precios matinal 1 10-0.80 maz tinée 2 60-2.10 T y N 3,20-2.20.

Matinal SIMBAD CONTRA LOS SIETE SARRACENOS matinée, tan-da y noche EL SATAN DE LA MONTAÑA. Precios matinal 1,10-0,80 matinée 2,60-2 10 T y N. 3,20-2,20.

anda y noche
MATO A BIMATO A BIMATINA IL MATINA IL AS MUJERES PANTEHAS Y LA BATALLA DE LOS PASTELES matinée, tanda y noche
ARRULLO DE DIOS Y EL HIJO
DEL DIABLO, Precios MIO, 9 v 2.00 matinal 1,00 y 0.50.

Matinal REPTILICUS y 007 CON TRA GOLD FINGER matinée, tanda y noche LA FUGA DE LOS GENERALES y LA CARGA DE LA POLICIA MONTADA, Precios matinal baja \$b. 1,00 alta \$b. 0,70 matinée baja \$b 2 60, alta \$b. 1,60, tanda y noche baja \$b. 3,20-alta \$b. 1,60.

Matinal EL-CABALLERO AUDAZ MUNDO SIN SOL matinés, tanda TALLA DE VALIENTES-TORE-RO POR UN DIA moche LOS TA-RANTOS, TABU prohibida para menores de edad.

ESMERALDA Tel. 25575

Matinal RELEVO PARA UN PISTOLERO- PARA TODAS HAY, matinée, tanda y noche FIEBRE DE JUVENTUD- LOS MALVADOS Precios matinal \$b. 1 20, matinée \$b. 2.20 tanda y noche \$b. 2.70.

Matinal JACK EL MATADOR DE GIGANTES y PROGRAMA VARIA-DO COMICO, matinée, tanda y no-che BAHIA DE LA EMBOSCADA Y RUGEN LOS CAÑONES. Precios matinal §b. 1 - y 0,60, matinée,-tanda y noche \$b. 2.10 y 1.60.

ILLIMANI Tel. 12755

Matinal CUIDADO CON LA POPA y LA ULTIMA PISTOLA, matinée AL OESTE DE MONTANA y UN ESPIA POR ERROR, tanda y UN ESPIA POR ERROR, tanda y noche MARCO POLO EL MAGNIFICO y EL GRAN COMBATE, Precios matinal \$b, 0 60 M. \$b. 1.10 T, y N, \$b. 1.60

COLON Tel. 23477

Matinal EL HIJO DE HURACAN RAMIREZ y LA MASCARA DE JA-DE, matinée y tanda INCENDIO DE PASIONES Y FILINT PELIGRO SUPREMO, noche solo mayores, NACE UNA MUJER Y QUERIDA BRIGITTE, matinal 1,00 y 0,50 M, 2,00-1,50 T, y N, 2,50 y 1,50.

AMERICA

Matinée, tanda y noche DJANGO EL CRUEL, AL DIABLO CON ESTE CURA.

TRIANON

Tel. 21320

Matinal COMICOS Y CANCIONES
y NEUTRON VS LOS ASESINOS
DEL KARATE, Desde las 14 EL
DENGUE DEL AMOR con Peres
Prado.

IMPERIO Tel 10451

Matinal LEGION INVENCIBLE Y AVENTURAS DE TOM SAWYER matinée, tanda y noche SIETE MAGNIFICAS PISTOLAS Y PECOS EL JUSTICIERO, Precios matinal \$b, 0 80-0.40 M.T.N. \$b, 2.00-1.50.

#### CINE "TESLA" MARTES DRAMATICO ESTRENO EN TECNICOLOR

Presenta Distribuidora Boliviana de Filma



MAURICE KAUFMAN - PETER VAUGHAN - YOOTHA JOYCE - DONALD SUTHERLAN BO MATHESON Basado en la popular "Nightmare" de ANNE BLAISDELL - Producida por ANTHONY HIN deuther Fieruiko MICHAEL CARPERAS, Diregiato por SULVIO NARIZZANO : Una Produciocia HAMMER FILI

#### MIERCOLES 1° DE ENERO GRANDIOSO ESTRENO 1969 en el monumental "Monje Campero"

I UN TRIO DE ASES DEL GATILLO, QUE SUPERA A CUALQUIER POKER DE MATONESI LOS HOMBRES QUE NO AMAN A LA VIDA NI LE TEMEN A LA MUERTE!



Largo Metraje

Horario Especial.

### PRONTO-CINE UNIVERSO-PRONTO



...y "DOS VECES" es la única manera de vivir!

La Luna abrirá nuevos cam

#### MAESTRANZA SANTA FE

Trabajamos closets, puertas, gradas, revestimientos, muebles para cocina, bares. Libertad 981, plaza Villarroel, teléfono 11385.

(24-31/26879.-)

#### FOR SALE

708 mers square meters, nice location in residential, place of Cochabamba city, price Sus, 15,000 (american dollars), call phone 12268 in La Paz 816 illapustreet

(25-30/26896)-

#### CASA EN VENTA

Sin estrenar, tres pisos, dos departamentos, de-pendencias, construc-ción sólida, acabado de lujo. Referencias: Telé-fonos 10748-24527.-) (21-31/26803.-)

#### CASA JUNTA

Referencias: Teléfora. Reference... no 11661. (27–31/26913.-)

Obras antiguas, estam-pillas Indaburo 1037 12-16. (27-31/26931.-)

#### VENDO CASA

Zona Comercial Av. Buenos Aires Construcción moderna, 2 amplios departamentos, patio, amplia terraza, 3 plantas 2 tiendas, etc., Referencias Teléfono 10086. (27-5/CCV

#### VENDO AUTO

Marca Peugeot particu-lar, 4 puertas excelen-te estado, mod. 63; to-talmente equipado. Re-ferencias Teléfono-11366

#### DEPARTAMENTO PEQUEÑO

(28-30/26947.-)

#### TRAMITADOR

Persona mayor, seria con conocimientos, trá-mites administrativos, necesitamos. Sucre esquina Pichincha. Nmtaría (9-30/36960.-)

#### **VENDO CASA**

EN COCHABAMBA.
Tres pisos, dos almacenes, dos departamentos,
San Martín, Calama, ubicación Farmacia. Informes: Casilla 84, ORURO. (29-3/26963.-)

#### TRAMITES MILITARES

Gestiona benemérito -Daniel Roberto Ardúz procurador causas, ex-secretario tribunal jus-ticia militar, 30 años práctica. Sagárnaga 161, casilla 3807. (29-30/26965.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Alquila departa-mento independiente, -tres dormitorios, depen-dencias empleada, telé-fono, calefón \$b. 1.500 Sopocachi.(29-30/26977)

# Fotografía de la semana



Marcelo Javier Paz

FOTO CARLO

# Civisus Notables

#### LIBRETAS DEL SERVICIO MILITAR

Trámites rápidos: ex-censión, servicio auxi-liar, etc., premilitares, brevets, pasaportes, -carnets. Yanacocha No. 365, oficina 2. (29-30/26968.-)

# LABORATORIO

LABORATORIO
TECNICO "SASCU"
DE CARLOS ARTEAGA
E HIJOS. Técnicos mecanógrafos con certificados de fábrica. Especializados en reparaciones de máquinas calculadoras, máquinas de escribir, máquinas de escribir, máquinas de escribir, máquinas de sumar, cajas registradoras, eléctricas o manuales. Consúltenos sobre
armado y revisado de
cualquier tipo de máquinas. Calle Bueno 240,
esquina Av. Camacho.
29-30/CPC.-)

#### SE ALQUILA

Dos piezas amobladas, con pensión, Referen -cias: Teléfono 26603, o Avenida Busch 1026. (29-2/26975,-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734. Alquiler o anti-crético casa junta cinco dormitorios, escritorio, dos baños, bar, office, galería, dependencias -sirvienta, jardín, teléio-no, garaje. La Florída. (29-30/26977.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. -29734.- Alquila lindo de-partamento asoleado -tres dormitorios, depen-dencias sirvienta, jar-dín, garaje. Miraflores. (29-30/26977.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. – 29734.- Alquiler departamento \$b. 700 un dormitorio, dependencias, calle Bueno. (29–30/26977.-)

#### AVDA. ARCE

Edificio Concibol alquila edificio Concidoi alquila departamento a estrenar tres dormitorios, dependencias empleada, lavandería Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734. (29-30/26977.-)

Vendo terreno, zona Fabril, agua, trifásico, con frontes 35 m. Casilla 2896. (29-30/26976.-)

#### **VENDO CASA**

Dos pisos, sin interme diarios. Referencias: Teléfono 28604.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila casa junta amueblada dos dormitorios, dependenias sirvienta. Sopocachi. (29-30/26977.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Alquila depar-tamento amueblado dos dormitorios, escritorio, office, dependencias. office, dependencia. Zona Central. (29-30/26977.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Alquila departa-mento amueblado tres dormitorios, dependen-cias sirvienta, Sánchez Lima Sopocachi. (29-30/26977.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Alquila lindo departamento pequeño amueblado dormitorio, living, comedor, hall, baño, garaje. Av. Arce. (29-30/26977.-)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Contrato mixto
casa junta cuatro dormitorios, dependencias
empleada, jardín, garaje Ohraje je. Obrajes. (29-30/26977.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Contrato mixto departamento a estrenar dos dormitorios, dependencias. Reseguín. (29-30/26977.-)

#### **EDIFICIO BRASILIA**

Juan José Perez Alqui-la departamento a estre-nar tres dormitorios, dependencias empleada, incinerador basura, la-vandería. Ref. Comer-cial "Alas". Tel. 29734 (29-30/26977.-)

### Nota de agradecimiento al sindicato de trabaiadores en cerveza y R. S.

El Sindicato de Trabajadores en Cerveza y R.S., ha recibido una conceptuosa nota de agradecimiento de los personeros directivos de la Federación de Trabajadores Fabriles de Chuquisaca, por la plausible obra de solidaridad social y compañerismo, puesta, prueba ante sus similares de la ciudad de Sucre, en razón de que la Empresa alla establecida ha sido declarada en quiebra y cesantes de sus actividades laborales los trabajadores de la Empresa Cervecera; obra de solidaridad que consistió en una ayuda económica. La nota en cuestión se halla redactada en los siguientes términos:

Sucre, 11 de Dicbre, de 1968.

Por intermedio de la presente nota. nos permitimos dirigir-nos a Uds. y por intermedio suyo también a todos los cc. trabaja-dores cerveceros, para hacerles llegar nuestro agradecimiento por el gesto humanitario de solidaridad que han tenido con los trabajadores Cerveceros de la ciudad de Sucre, los que han teni-do la desgracia de que la Empresa donde prestaban sus servicios haya entrado en quiebra y se vean en la actualidad sin trabajo y sin dinero para cubrir sus premiosas necesidades y el sustento de su familia.

Actitudes como las de los trabajadores del Sindicato de Cerve-ceros que se hallan bajo su dirección, son dignas de recordarse y agradecerse infinitamente. Por esto, a nombre de todos los trabajadores fabriles de Chuquisaca y en particular de los de la Cervecería, les damos nuestras gracias por la cooperación que han brindado a esos trabajadores necesitados que nunca olvidarán ese gesto noble de solidaridad social, que a las claras se nos demues-tra a todos los trabajadores fabriles del país que afin persiste el compañerismo y con mayor intensidad en las horas más difíciles.

Con este motivo les reiteramos nuestros agradecimientos y los saludamos Atte.

POR LA FEDERACION DE TRABAJADORES FABRILES DE CHUQUISACA.

Fdo. Claudio Meza, Strio. General; A. Smio Arancibia, Strio. Relaciones; José Miranda, Strio. Hacienda.

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Anticrético \$b. 35.000 departamento a estrenar tres dormitorios, dependencias. In-mediaciones Plaza Vi-llarroel.(29-30/26977.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. -29734.- Anticrético de-partamento independien te dos dormitorios, de-pendencias. Teléfono. -Estación Central. (29-30/26977.-)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Anticrético departamento independiente dos dormitorios, escritorio, dependencias.
Miraflores, critorio, ucr Miraflores. (29-30/26977.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Anticrético departamento independien te dos dormitorios, de andencias empleada, terraza, Inmediaciones Plaza Villarroel.
(29-30/26977.-)

#### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Alquila casa jun-ta cuatro dormitorios, bar, solarium, dos co-medores, dependencias sirvienta, teléfono. Fi-nal Landaeta. (29-30/26977.-)

COMERCIAL 'ALAS" GALERIA LUZ. Tel - 29734.- Alquila habita-ción, baño, tipo garzo-nier. Plaza Avaroa. Anticrético Sb. 16,000 dos habitaciones, baño, co-ina. Yanacocha. (29-30/26977.-)

#### **EN COCHABANMBA**

LN CULHASANMBA
VENDE CASAS: Villa
Coronilla \$us, 40,000,
Chimba \$b, 45,000,
Zoológico \$b, 325,000,
Plaza Colón \$us, 43,000
Queru Queru\$b, 130,000
Avda. San Martín \$us,
30,000, Hermoso Chalet
en Valle Hermoso 20,000
m2, \$us, 27,000, Ref.
Comercial "Alas", La
Paz, Teléfono 29734,
Cochabamba 2674. Cochabamba 2674. (29-30/26977.-)

a la ciencia y la industria

PARIS, 28 (AFP). El establecimiento del hombre en la Luna, primero científicos y luego industriales para explotar sus riquezas minerales, será en el futuro del más ato interes.

Ya se puede suponer que nue stro satélite servirá por turno de observatorio, de laboratorio y de trampolífi hacia el Universo, Acaso un día se abra al turismo, al mismo título que el Sahara y la Antártida, de acuerdo con los progresos de la ciencia y de la técnica.

#### LA LUNA OBSERVATORIO

Sin atmósfera que detenga parte de las irradiaciones de estrellas y astros, la Luna llegará a ser el sitio por excelencia de reunión de los astrónomos, Desde allí verán un cielo rico como nunca soñaron y que solamente los radiotelescopios han revelado en parte. Los eclipses de tierra y de sol desde la Luna suministrarán una infinidad de informaciones científicas, y en general el estudio de la Tierra será muchísimo más valioso.

#### LA LUNA LABORATORIO

LA LUNA LABORATORIO

La Luna permitirá a los geólogos conocer mejor y hasta esclarecer el misterio del origen de nuestro globo, y, en todo caso, precisar su historia. Según algunas hipótesis, la Luna puede ser un trozo separado de la Tierra. Por ser escasamente sujeto a las fuerzas de erosión, salvo las de los vientos solares y los meteoros, el suelo lunar es en sí mismo un vasto laboratorio El tvacó absoluto que allí reina autorizará experimentos de física que reclaman en la Tierra instalaciones complicadas y costosas como los aceleradores de partículas -esos rompedores de la materia donde en el vacío se produce la circulación de las partículas subatómicas.

En 1960 la Academia Científica,

ce la circulación de las particulas subatómicas.

En 1960 la Academia Científica, lanzó la idea de crear un vasto laboratorio internacional sobre la Luna, el LIL. Desde entonces cada año hombres de ciencia del este y del oeste se reunen para debatir las futuras actividades de ese laboratorio.

boratorio.

Ya están listos los planos del laboratorio. Las construcciones se harán bajo tierra para proteger al personal y el material. Ya está realizada la concepción de los aparatos ciéntíficos por colocar en la Luna y la de los vehículos que allí circularán esta dibujada.

Los planes de una agricultura lunar son señaladamente estudiados en Gran Bretaña, donde el profesor N.W. Pirie, de la Estación Experimental de Rothamstead, preconiza el desarrollo en la Luna de un cultivo fundado esencialmente en la cosecha de hojas y no de granos y de frutos.

Se ha pensado obtener proteinas de una hectáres de trigo segado tres veces. Los químicos preeven sacar agua y oxígeno de las rocas lunares, y las necesidades de energía podrán satisfacerse mediante centrales nucleares con uranio que se encuentra en abundancia en el subsuelo lunar. Se ha pensado obtener proteinas de una hectáres de trigo segado tres veces. Los químicos preeven sacar agua y oxígeno de las rocas lunares, y las necesidades de energía podrán satirácerse mediante centrales nucleares con uranio que se encuentra en abundancia en el subsuelo lunar.

LA LUNA, TRAMPOLIN HACIA EL UNIVERSO:

Los vehículos cosmicos para salir de la Tierra deben vencer su atracción, lo que exige fuertes gastos de energía y limita el tamán y el peso de dichos vehículos. Desde la Luna, las partidas serán

mucho más económi la fuerza de graveda ces menor. De aquí de este siglo, la Lu ser la gran base de hacia los planetas de lar, y tal vez un día i dos situados fuera de

LA LUNA, LUGA

### En 1970 habrá en Alemania m millón más de obreros extran

millón más de obreros extramilon. En 1970, la economía de la República Federal habrá absorbido medio millón más. A esa conclusión llega el Instituto Alemán de Industria comparando las situaciones de empleo y trabajo de 1966 i 200,000. Estas con a prueba de las de 1966 i 200,000. Estas con a prueba de las mano de obra femenía sólo dejará un 42% de la población para satisfacer la demanda del mercado laboral. Es decir, que la mano de obra femenía irá siendo sustituida en los próximos años por obreros extranjeros.

Actualmente, uno de cada veinte obreros en Alemania es extranjeros con a la industria pesadar un 31% de los obreros extranjeros. Cada veinte obreros en Alemania es extranjeros. La concentración máxima se encuentra en la industria pesadar un 31% de los obreros extranjeros. Cada veinte obreros en Alemania es extranjeros. La concentración máxima se encuentra en la industria pesadar un 31% de los obreros extranjeros. Cada veinte obreros en Alemania es extranjeros per obreros extranjeros, en las industriades menores. Sin los obreros extranjeros, el potencial de mano de obra alemán no hubiera podido experimentar ni siguiera el ligero creclimiento desde 1960 en adelante. En 1960 eran 280,000; a finales de junto de 1966 en micha el construcción (15,4%), la minería, la producción de energía y grupos industriales menores. Sin los obreros extranjeros extranjeros extranjeros extranjeros extendencia de la construcción (15,4%), la minería, la producción de energía y grupos industriales menores. Sin los obreros extranjeros extendencia de la construcción (15,4%), la minería, la producción de energía y grupos industriales menores. Sin los obreros extranjeros extendencia de la construcción (15,4%), la minería, la producción de energía y grupos industriales menores. Sin los obreros extranjeros extendencia en la construcción (15,4%), la minería, la producción de energía y grupos industriales menores. Sin los obreros extranjeros extendencia en la construcción (15,4%), la minería, la producción de energía y grupos industriale



me de la pâgina 3)
sesariamente debe ser propormaida a la capacidad de los alumja a las concretas exigencias
sos programas, no debe reducira la aridez de un nocionismo
dito o a un barniz superficial
atos mal asimilados, sino que
sesarrolle gradual y armônicame y se dirija a todas las fatiales humanas, hable al corazón
la fantasfa, abra horizontes
midos en el mundo, mueva la
sentados en el mundo mueva la
sentados manas, hable al corazón
la fantasfa, abra horizontes
la decidad; y desde aquí introlación
tentados manas altos de la vitareligiosa y sobrenatural, ofrementado un auxilio de primer orden
la acción que la Iglesia, por
parte, con plena autonomía,
no también buscando una real y
war colaboración con la escuela,
me la misión de desarrollar
me mandato divino.

sade de la de Ver la responsadid que codo esto supone pael que enseña, también en la
scela primaria, y principalmente
ide, que representa el primer
scentro del niño con el mundo
saber, al cual éste se confía
moda la espontaneidad y la conmoda la espontaneidad y la con-

RESPONSABILIDAD DE LOS MAESTROS EN LA...

mas de la vida civil y social que tengan relación con la acción educativa.

Todo esto no lo consideráis suficiente para vuestra generosidad. Vosotros queréis distinguiros con el nombre de maestros católicos y, en calidad de tales, asumis responsabilidades todaván mayores y más comprometidas. ¡Cómo quisiéramos aquí entona nimon de reconocimiento a los maestros por todo lo que har hecho y están haciendo en este sector deli-cado e importantísimo: ¿Quién no recuerda los ejemplos, las pala-ras, las leciones de vida recibidas de su propio maestro y de la propia maestra elementa!? ¿Quién no sabe que de ellos ha partido para todos nosotros la primera invitación para una vida buena y ordenada, fundada en la necesidad del estudio y, sobre todo, en la del estudio y, sobre todo, en la

fianza de su alma inocente dúctil
y ansiosa de aprender. Yuestras
responsabilidades son readeramente graves y van desde el continou "aggiornamento" de los estudios y de los métodos pedagógicos
para la propia preparación culturai y espiritual, hacta la animación de la escuela y el contacto
con las familias, a la colaboración
con los colags de enseñanza, a la
presencia activa en las varias formas de la vida civil y social que
tengan laelción con la acción edu
tengan laelción con la acción edu
tengan laelción con la acción edu
tentativa.

Todo esto no lo consideráis suriciente para vuestra generosidad.
Vosotros querési distinguiros con
el nombre de maestres cuthliese

FORMACION RELIGIOSA

FORMACION RELIGIOSA DEL MAESTRO

Vosotros sois los primeros en estar convencidos de ello: y no tenéis, por tanto, necesidad de que os recordemos la responsabilidad que tenéis de formaros a vosotros mismos, en primer lugar, para formar después a los otros: de vivir la vocación cristiana con filial fidelidad a la ley de Dios y a la doctrina de la Iglesia, para ser sus maestros y apóstoles; de comprender las instancias del tiempo en que vivimos, para no traicionarlas con el propio absentismo, sino para conducirlas hasta la respues-

### **BOITE "MARACAIBO"**

POR ULTIMA VEZ, INSINUAMOS A NUESTROS CLIENTES DEUDORES PAGAR SUS CUENTAS HAS-TA EL 31 DEL PRESENTE MES. A PARTIR DEL 2 DE SNERO PROXIMO PUBLICAREMOS LA LISTA TOTAL DE DEUDORES MOROSOS.

La Paz Diciembre de 1968

# SALUD!

con CERVEZA **BOLIVIANA** NACIONAL



la bebida familiar

# Computadoras ayudaron a planear las maniobras y la trayectoria de la nave espacial "Apolo 8"

is historia de los vuelos espa-ieis tripidados.
Los computadores IBM Sistema Mondelo 75 del Complejo de munto de Tiempo Real (CCTR) Mado en el Centro de Vuelos Es-sules Tripidados, calcularon to-s las correcciones de trayecto-requeridas en el vuelo de ida vuelta a la Luna, así como las sundoras que colocaron a la Apo-senorbita lunar y posteriormen-le permitieron volver a la Tie-na.

n.

de que posibilitó realizar a los
mundadores estos cálculos preus, es uno de los más grandes
gumas de computador jamás
neglis. Parte del exitoso sisteneglis parte del exitoso sisteneglis parte del exitoso sisteneglis parte del exitoso sistede realizar que manipulan los plade li misión de stinados a caldra las maniobras que la navemento para realizar su objetivo.
Las controles de vuelo de la Nalas usono los programas planealas monto porgramas planea-

Raston: Para dirigir a la Luna de l'acceptatore a traer a tierra a la nave de computador más complejo la historia de los vuelos espa- las tripidados. Los computadores IBM Sistema des modelo 75 del Complejo de

# Empresa Nacional de Ferrocarriles Convocatoria a Propuestas S. 1-69 Seguro del equipo ferroviario Diesel

Se convoca a propuesta pública a las Compañías de Seguro, legalmente establecidas en el país, para el SEGURO DEL EQUIPO FERROVIARIO DIESEL que comprende: ferrobuses, locomotoras y trenes automotores diesel, en la operación ferroviaria de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, tanto en la Red Occidental como en la Oriental, de acuerdo al Pilego de Condiciones y Especificaciones que se pone a disposición de las Compañías interesadas en la Sección Adquisiciones, situada en la calle Indaburo No. 1236.

La recepción de propuestas se efectuará en la mencionada Sección hasta el día 31 de enero de 1,969, horas 17., dentro de las formalidades señaladas por ley inherentes al papel sellado y timbres, boleta de garantía y otras.

La Paz, 27 de diciembre de 1.968 GERENCIA GENERAL

### la central campesina de la provincia Pacajes del departamento de La Paz

ONSIDERANDO:

Que, el señor José Ticona, dirigente de un Partido Político demuniado P.I.K. ha traicionado los intereses del campesinado de
a provincia al haberse prestado ingenuamente a servir de insmuento de la subversion alentada por elementos de la extrema
mulerda en concomitancia con el gamonalismo explotador que no
mulerda en concomitancia con el gamonalismo explotador que no
resigna a perder sus privilegios de casta. Además el profeso
finglés Sr. José Ticona se incrustó en la U.M.S.A. como cate
fingles Sr. José Ticona se incrustó en la U.M.S.A. como cate
fingle a conducta reaccionaria del señor Ticona compromete los
que esta clase de elementos pretendan dirigir la Central de la
la que esta clase de elementos pretendan dirigir la Central de la
sinicia:

Targe esta clase de elementos pretendan dirigir la Central de la imincia;

tique esta clase de elementos pretendan dirigir la Central de la imincia;

tique esta clase de elementos pretendan dirigir la Central de la imincia;

tique esta clase de elementos del la mado Bloque Campesino Indepensate no hace otra cosa que confirmar las pretensiones golpistas esta extrema derecha en concemitancia con elementos despladas y resentidos que al haber perdido sus privilegios no encuendado que tenen para justificar apetitos personales y de grupo.

To que lenen para justificar apetitos personales y de grupo.

To que lenen para justificar apetitos personales y de grupo.

To que lenen para justificar apetitos personales y de grupo.

To que lenen para justificar apetitos personales y de grupo.

To que la subcentrales y Sindicatos de la provincia Pacajes, no maden permitir que elementos inconsecuentes con su raza, pretendantes enconcer al profesor José Ticona en su pretendida intendence de dirigir la Central Campesina de la Provincia Pacajes, por ma de dirigir la Central Campesina de la Provincia Pacajes, por ma de dirigir la Central Campesina de la Provincia por ser instrumento de defensa de las conquistas de las conquistas de las compesinas.

La Paca, la expulsión pública de la dirección sindical campesina la Paza, la expulsión pública de la dirección sindical campesina la Paza, la expulsión pública de la dirección sindical campesina la Paca las actos sancionados por el Estatuto Orgánico, pedimos la realas actos sancionados por el Estatuto Orgánico, pedimos la realas actos sancionados por el Estatuto Orgánico, pedimos la realas actos sancionados por el Estatuto Orgánico, pedimos la realas actos sancionados por el Estatuto Orgánico, pedimos la realas actos sancionados por el Estatuto Orgánico, pedimos la realas actos sancionados por el Estatuto Orgánico, pedimos la realas actos sancionados por el Estatuto Orgánico, pedimos la realas actos sancionados por el Estatuto Orgánico, pedimos la realas actos sancionados por el Estatuto O

Es dado en la localidad de Callapa a los veinte días del mes de Elembre de mil novecientos sesenta y ocho años.

Cirlos Thoia Santiago Lequipe Ramón Arhuiza Rin,General Strio. General Strio. Gral. Comuni-Ceiral Callapa Sind. Com.Huana Grande dad Hilata Grande

Mario Nina Strio. Gral. Comunidad Pujrata

**CAMIONETAS** 



★ Sin cuota inicial

★★ Solo en 18 cómodas cuotas de US\$. 105.- cada una

★★★ Sin recargo de interés



Pida Detalles

# IMPORTADORA ZBINDEN & CIA. S.A.

Jenaro Sanjines 348

ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ - TARIJA

Hipólito Ramos Strio, Gral. nca Comunidad Condo Pedro Huacara
Nio. General de la Comunidad Chuca

Francisco Isidro Arturo Canqui Strio. General de Strio. General HUANA CHICO. COMO DE LA BANDA.



# PREGENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 29 de diciembre de 1968.



En Potosi -

# Llallagua superó a Quillacollo en la primera fecha del nacional de pelota

Potosí, 28 (CORRESPONSAL). Después de la inauguración del XII Congreso Nacional de Pelota de mano, realizado anoche, hoy por la mañana se cumplieron los primeros encuentros del campeonato, en el que se lamenta la ausencia de la representación paceña que ostentara hasta ahora el título de campeón nacional. Esta mañana se cumplieron los tres primeros partidos. Dos de soleadas y uno de cuartos. En soleadas Paulino Mendieta y Sever Rojas de Sucre, se impusieron a José Ocampo y José Crespo de Colquiri, respectivamente, por 16-9 y 16-12. El equipo de Llallagua cumpliendo una magnífica actuación y demostrando poseer mucha calidad, obtuvo un fácil triunfo sóbre el equipo de Quillacollo por dos a cero, con parciales de 24-12 y 24-18.

El equipo ganador formó con Julio Morán y Felipe Nina, Alter-

EL CLUB GERMAN BUSCH nos envió una comunicación en la que ponía de relieve la actuación del tirador nacional Jaime Sánchez, que según esa entidad había ocupado el segundo puesto en la prueba de pistola
en el sudamericano efectuado en Chile. Pero "LA NACION" de Santiago
de Chile consigna a Jaime Sánchez, en el 11o lugar, pues el primer puesto es para el venezolano Eduardo Espinoza con 648 puntos, nuevo récord
sudamericano. En el segundo puesto consigna a Bernardo Cisterna de
Chile, el tercero a Rosario Rodríguez de Argentina y en los puestos sucesivos a Pereira de Brasil, Walter Vera de Uruguay, Durval Guimaraez
de Brasil. Ocultana de Vagarqueta. El Pores de Perd. A syntia de Argentina

naron: Víctor Alarcón y Miguel Sierra. El de Quillacollo lo hizo con Rómulo López y Pedro Ayala. Alternó Jorge Tapia.

La ausencia de La Paz en el certamen ha determinado que los auspiciadores del evento nacional que se cumple en esta ciudad, hayan tenido que realizar modificaciones al fixture y acomodarlo de acuerdo a las posibilidades.

Por otra parte, la finica representación que no asistió a la inauguración del Congreso fue también la de La Paz. Ese Congreso se realiza en el local expresamente construído por la Prefectura del Departamento a iniciativa de la primera autoridad departamental, Julio Pérez Chacón, que de esta manera contribuyó ampliamente a la realización de este certamen, ya que también la Prefectura se encargó de la construcción del frontón que se estrena en el presente torneo.

# Tenista argentino Vilas es semifinalista en el certamen "Orange Bowl"

Miami Beach, Florida, EE.UU. 28 (AFP).- El argentino Guillermo Vilas, favorito y cabeza de serie número uno se calificó hoy para disputar la semifinal del torneo de tenis junior, (categoría de 16 años y menos) del "Orange Bowl" al vencer al norteamericano Jack Ward por 6/3 6/1.

En otro partido de cuartos de final el mexicano Emilio Montaño vencio al francés Jacques Thamin por 6/2, 6/3.

El norteamericano Jim Conners venció as ucompatriota Gary Groslimond por 6/4 6/4.

Harold Solomon (EE.UU.) venció también a su compatriota Richar Mckee por 6/3 7/5.

En las semifinales de menos de 16 años que se disputarán mañana Vilas se enfrentará a Conners y Montaño a Solomón.

Buenos Aires 28 (AFP).- Argen-tina no intervendrá en la próxima disputa de la Copa Libertadores de América, según trascendio en los medios futbolísticos locales.

Torneo de campeones.-

Modificaciones para próximo

torneo de fútbol en B. Aires

EL METROPOLITANO COMENZARA EN FEBRERO

Los conjuntos que se clasifi-quen campeón y subcampeón del de la Copa Libertadores de Amé-nacional adquirirán el derecho del rica.

ATAQUE ESTUDIANTIL. Si la AFA prohibe a los clubs argentinos a participar en Copa Libertadores de América, la resolución sólo será para los dos que se clasifiq en el torneo nacional, pues Estudiantes defenderá igual su título ingresando directo

Está en duda actuació

de Argentina en la Co

AFA dictaría resolución similar a C

puesta por la Confederación Bra-sileña de Deportes, no autorizando la intervención en aquel torneo de equipos afiliados. Añadese que el máximo dirigen-te de la AFA Armando Ramos Ruiz estudia actualmente las resolucio-nes adoptadas por el reciente con-greso de la Confederación Sudame-

ricana efectuada en la ci gentina de Mar del Plata oportunidad se rechazó presentada por los deleg gentinos, en el sentido de el desarrollo de la Copa l haciendo jugar únicamendo po campeón de cada país

Santos expresaron el desen ticipar el próximo año en l América, pero la Combés Brasileña de Deportes dichi solución prohibiendo su in



SAN NICOLAS, Argentina, 28 diciembre.- El jugador de fútbol Enrique Sívori, posa con sus familia: su esposa María Elisa y sus hijos, Humberto, de 5 años, Nêstor, de 7, y Mi-riam, de 9. Sívori retornó recientemente de Italia y radicará en Argentina. (RADIOFOTO AP)

# LLEGO ENTRENADOR PERUANO QUE ESTA GESTIONANDO FERROVIARIO

-Jorge Dancourt, entrenador de fútbol. nacido en Perí, llegó ayer por la tarde para definir su con-dición de Director Técnico con el Club Ferroviario de nuestra ciu-dad, que logró el derecho de mili-tar este año en la división privi-lacidad.

Jorge Dancourt que inició es-tudios en la academia "Pedro Scar-tin" de España, prestó servicios como entrenador de fútbol durante 7 años en Centro América. Le tocó- dirigir los equipos de Flor de Caña y Santa Cecilia de Nica-ragua, San Martín de El Salva-dor y Barrio México de Costa Rica.

Ultimamente dirigió al In-dependiente Miraflores de Are-quipa, que obtuvo el titulo de cam-peón de esa ciudad peruana.

Según anunció a PRESENCIA, Dancourt tuvo conversaciones con dirigentes del Club Ferroviario y su presencia en La Paz se de-be a que esas conversaciones lo comprometieron en cierta mane-ra para dirigir al equipo "carri-

# Reuniones para sortear fixture de Libertadores será a partir del 7

-Lima, 28 (AP). Las reuniones para ultimar el torneo de la copa "Libertadores de América" 1969, se realizarán augí a partir del 7 de enero próximo. Los delegados de campeón y subcampeón de cada uno de los diez países que integran la Confederación Sudamericana de Fútbol se reunirán para acordar las modificaciones que se imponen en el reglamento de la confederación, así como el sorteo de las tres series que serán integrados por los dos equipos de cada país.

Este torneo de la Copa Libertadores ante la situación creada recientemente en Mar del Plata, Argentina, se efectuará con modificaciones ostensibles en la distribución de ingresos económicos, Para ello, la presidencia de la Confederación Sudamericana a cargo de Teófilo Salinas, formará una comisión de seis miembros. La misma comisión se reunirá el 28 de febrero en Río de Janeiro para efectuar los cambios que sean convenientes en la actua' reglamentacion.

ces la rueda eliminatoria.

Los equipos participantes son:
Boca Juniors, River Plate, Racing,
Independiente, Huracân San Lorenzo de Almagro, Rosario Central,
Newell Old Boys de Rosario, Colón, Unión, Estudiantes de la Plata, Gimnasia y Esgrima de la Plata, Banfield, Los Andes, Velez Sars
field, Deportivo Morón, Atlanta,
Argentinos Juniors, Chacarita Juniors, Platense, Quilmes y Lanus.
El campenato nacional se disputará a partir del 7 de septiembre y concluira el 21 de diciembre. equipos (los 12 mejores del torneo metropolitano) el equipo que se clasifique en la rueda eliminatoria entre el 7 8 puesto de cada zona de este certamen, o el club Banfield, y cinco del interior, clasificados en el torneo denominado competencia regional.

Estos jugarán una rueda de partidos, haciéndolo entre si de acuerdo al sorteo a efectuarse.

#### MELENDEZ NEGO QUE HUBIERA IMPASSE CON BOCA Y DEFENSOR

Lima, 28, (AFP).- El futbolista peruano Julio Meléndez, que juega actualmente por el Boca Juniors de Buenos Aires, negó tener pro-biemas con este club o con el Defensor Arica de Lima, su últi-mo exclub.

Defensor Arica de Lama, mo ex-club.
Según declaraciones que publicaron ayer los diarios locales Melendez había expresado que Boca y
Arica se habían confabulado engafiandolo sin pagarle unos 20.000
dólares que le correspondían por
su transferencia.



coliseo cerrado

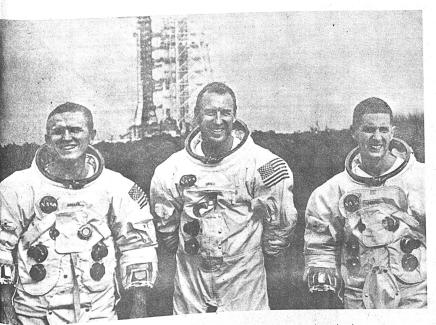
no deje de asistir

En la otra semifinal el francés Patrice Domínguez se enfrentará al norteamericano Paul Gerkin. Este torneo finalizará el próxi-mo domíngo en las pistas de Ten-nis Club de Maimi Beach.

enos aires 28 (AFP).- El máxi-dirigente de la Asocación del



uchas probabilidades de que los astronautas no ca más a la Tierra o que regresen muertos. No riuy muchas propoblitadaes de que los astronautas no vuel-van nunca más a la Tierra o que regresar muertos. No es ne-cesario enviar tres astronautas a la Luna para obtener informa-ción científica. Las zonas espaciales pueden muy bien hacer esa labor..." Estas palabras habían sido pronunciadas por Be-nard Lovell, uno de los científicos más conocidos yfamosos de Locatro tiempo. Sin embargo, contra todo lo que Lovell penso ba, los tres astronautas han retornado a la Țietra, vivos y an siacas de relatar al mundo su histórica misión. De este mado el sueño del hombre de posar sus ples sobre el astro más cer cano a nosotros, está a punto de realizarse.



Los tres astronautas antes de iniciar la empresa más grande jamás intentada por el ser mano. La misión fue corora da por el éxito. Todos los cálculos resultaron precisos. La téc mano, La misión fue corora da por el éxito. Todos los cálculos resultaron precisos. La téc mano, La misión fue corora da por el éxito. Todos los cálculos resultaron posible este viaje a lo desconocido. ca y la ciencia, frutos del ingenio human a hicieron posible este viaje a lo desconocido.

CABO KENNEDY, Diciembre. El triunfal regreso de "Apolo 8" suspendió al menos provisio-nalmente, la larga y dura con-troversia de la carrera al es-

La perfección casi inconcebi-ble de la trayectoria de ida y vueita seguida por la capsula norteamericana, confirmo la excelencia y la seguridad de la técnica empleada.

La ejecución perfectísima del complejo plan de vuelo disipó también las dudas que aquí y allá emitieran algunos especialistas sobre los riesgos de esta titánica operación, que para algunos eran desproporcionados.

Asi, los Estados Unidos van indiscutiblemente a la cabeza, hoy, en la carrera del espacio y aun más alla de la Luna, cuya

esta ventaja? un vuelo cosmico soviético parece improbable a los responsables de Cabo Ken-nedy antes de la proxima pri-mavera, y aún dudan de que, en

Eminentes especialistas co-mo el Doctor Edward Welsh, consejero del Presidente John-son, exponen dos razones que a su juicio harán esperar afin algún tiempo a los soviéticos antes de ejecutar un programa tan ambictoso como "Apolo 8"

En primer lugar, el vehículo "Soyuz", único candidato, al parecer, a tal hazaña, tiene menos de cien horas de vuelo côsmico en su activo, y con un solo hombre (Georgy Geregovoy) a bordo.

Cuando el 21 de diciembre 
"Apolo 8" despego de la torre 
30 de Cabo Remedy, los tres 
pilotos del vuelo "Apolo 7" (an el menor) 
no la composició del vuelo "Apolo 7" (an el merior) habían gravitado en terior) a la tierra durante once días. El Presidente Norteamericano había destacado en esa ocastón que ese viaje había acumulado más horas de vuelo astrondutico que todos los vuelos 
habitados soviéticos anteriores.

Los cosmonáutas rusos no han adquirido tampoco familiaridad comparable a la de sus rivales norteamericanos con maniobras complejas de citas o "marchas espaciales" a gran altitud.

Los rusos no realizaron tam-poco hasta ahora un acoplamien-to en pleno vuelo entre una cap-sula habitada y otro vehículo.

En segundo término, hasta ahora la URSS no realizó nunca un vuelo césmico humano entre octubre y marzo a causa de las condiciones meteorológicas ri-gurosas que parecen prohibir semejantes operaciones en esa época.

¿Cuándo cada una de las dos superpotencias espaciales esta-rá lista para que sus cosmonau-tas alunicen?

En una conferencia de prensa, ofrecida inmediatamente des-

pués del amaraje de "Apolo 8" el General Samuel Phillips Director del Programa Apolo, reiteró su confianza total sobre el cumplimiento de la promes hecha por el Presidente John Kennedy hizo. Los Estados Unidos enviaran a un cosmonauta a pisar la luna antes de que termine el año 1969.

Tal será la misión de "Apolo 11" que podría partir para la luna y posarse en ella en julio-agosto próximos. Desde hace algún tiempo, algunos especialistas emiten incluso la hipótesis de que esa experiencia se adelantará en uno o dos meses.

Hasta ahora, la NASA (Admi-nistración Norteamericana de la Aeronautica y el Espacio) no ha desmentido esa opinión.

Sobre los planes rusos, dada la falta de indicaciones precisas de Moscú, los especialistas se ven reducidos a especulaciones. El Doctor Wernher Von Braun decla recientemente que intentarán la conquista para el verano próximo.

Para los Estados Unidos, el futuro de la guerra del Vietnam la amplitud de los próximos presupuestos sociales y otros problemas incidirán decisiva-mente en la importancia de la aventura espacial.

La conquista humana de pla-netas como Marte, calculada hoy para los años 30 o 90, sería ciertamente mucho más accusible y menos generosa si unieran sus esfuerzos los países que tienen ambictones cósmi-cas. Y esta colaboración no ha-llaría, de seguro, mejor aboga-do que Frank Borman, coman-dante de "Apolo 8".

# INA Y

#### Por HAROLD OLMOS

El 25 de mayo de 1961, John Kennedy se presentó al congreso orteamericano con un programa costoso que era un desafío a la otencia de los Estados Unidos: llevar un astronauta a la Luna potencia de 1 antes de 1970.

Pocas semanas antes Shepard había cumplido el primer vuelo suborbital de los Estados Unidos, pero lo había hecho casi un mes después de que Yuri Gagarín realizara las primeras vueltas alre-dedor de la Tierra.

El plan de Kennedy, aun para norteamérica, resultaba ambicioso No se sabe con certeza cuánto cuesta y cuánto costará la carrera lunar, que para unos es insensata y para otros una gloria para la humanidad.

Las cifras oscilan entre los 20 mil y 30 mil millones de dólares, una suma suficiente para acabar con todas las miserias del mundo, pero no con la inextinguible ansiedad humana de penetrar cada vez más en los misterios que hay a su alrededor.

Y ahora, después del Apolo 8, el hombre está listo para poner sus es sobre la Luna y plantar en ella la bandera de su triunfo.

No sabemos cuánto tiempo debió transcurrir antes de que el hombre inventara la rueda. Pero desde que vio las estrellas y el disco plateado que alumbraban su soledad, tal vez sintió que su destino lo proyectaba hacia el infinito, hacia el misterio.

Apolo 8 es sólo un paso de los muchos que dará todavía el hombre en la exploración del espacio. Ha sido la primera vez que el hombre ha abandonado su propio planeta para ver lo que nunca hasta entonces ojos humanos habían visto de cerca. Los astronautas norteamericanos han sido durante toda la empresa los hombres más solltarios en una mbiente hasta ahora desconocido. Y así, habrá todavía muchas "primera vez", hasta que el hombre se convenza de que jamás llegará al "dodo" porque su naturaleza imperfecta le llevará siempre a buscar, a descubrir, a inventar y a seguir buscando, descubriendo e inventando.

Con Apolo 8 el mundó, de repente, se ha dado cuenta de que la Luna es inhospitalaria, que ofrece un panorama aterrador de montañas y cráteres desnudos. Y nos és inbará poetas que canten a la Luna como otros poetas le cantaron.

La Luna ya no es la misma. Cuando la miremos iluminando uestras noches forzosamente pensaremos en su soledad de milenios milenios de años, con terrenos abruptos, sin árboles, sin agua.

Es como muchas experiencias de la vida. Cuando tenemos delante nuestro algo que está muy lejos, nos parece fascinante. Luego, cuando lo alcanzamos nos encontramos con la realidad y decimos; "No era tan hermoso como pensaba..."

# PRESENCIA

**SEGUNDA SECCION** 

La Paz, Bolivia, domingo 29 de diciembre de 1968.

# "EL PADRE DEL SOLDADO":

# HUMANISMO ENTRE LOS TANQUES

Escribe: Luis Espinal

El domingo pasado no hablamos aún, de los últimos films de la semana del cine francés: EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES de Michel Boisrond; TRANS-EUROP-EXPRESS de A. Robbe-Grillet; y TU SERAS TERRIBLEMENTE AMABLE de Dick Sanders. Entre los otros estrenos de la semana, nos fijaremos en LOS CORRUPTORES (THEY ONLY KILL ONCE) de Brian G. Hutton, un film policiaco; EL PLACER DE MATAR de Tonino Valerii, otro western ital oespañol; SALIA: de l'onino Valerii, otro western ital oespañol; EL SABLE ROTO de Bernard McEveety, un film dra-mático con temática del Oeste. Y en fin, EL PADRE DEL SOLDADO de Reno Chieidze, una película rusa, plena de humanismo y sabor popular.

EL HOMBRE QUE VALIA
MILLONES de Michel Boisrond
es un típico film policíaco, bien
narrado, pero ordinario. Inicialmente no sabemos quién es cada personaje: pero paulatinamente se van aclarando las posiciones; por ejemplo, uno de
los presos escapados resulta
ser un policía.
Por lo demás, tiene los tr.
Por lo demás, tiene los tr. policía. lo demás, tiene los tí-

Por lo demás, tiene los ti-picos recursos del género; los perros que guardan el jardín, la lucha en el malecón del Se-na; la persecución y forcejeo de los coches en plena curva; los derrumbes en el sótano; y el incendio final. Algunos de estos elementos parecen ser un eco de escenas de otros films, así el dinero, objeto de tanta lucha, quemado en el sótano, parece ser el oro aventado del lucha, quemado en el sótano, parece ser el oro aventado del TESORO DE SIERRA MADRE de Huston; los perros recuer-dan a los de OJOS SIN ROSTRO de Huston; los perros recuerdan a los de OJOS SIN ROSTRO
de Franju; y la persecución en
el malecón, parecea aprendida
en el Kazan de PANICO EN LAS
CALLES. No faltan tampoco la
escenas y trucos convencionales, como el cadáver cayendo
esde el rascacielos; el coche
que se despeña; o la reja caída
sobre la chica: son trucos ya
excesivamente conocidos.
Las ambientaciones de algunas secuencias son especialmente eficaces: los movimientos en los grandes almacenes
Lafayette o en sus sótanos; el
palacio àrabe de Fez. La utilización de grandes angulares,
además de agrandar las perspectivas, convierte en maleables los mismos muros, que
se doblegan en las panorámicas.

TRANS-EUROP-EXPRESS de

BAD.
TRANS-EUROP-EXPRESS es
un film pirandelliano, en que TRANS-EUROD-EXPRESS es un film pirandelliano, en que los autores hallan a sus propios personajes, en un viaje entren; dichos personajes parecen gozar de cierta autonomía: "¿Quién es éste? ¿Qué hace ahora?", se preguntan mientras van grabando el guión. Los autores no dudan en cambiar de rumbo cuando les parece que el episodio no tiene sentido o coherencia. Esta aparición repetida de los autores que opinan sobre la parte del film ya realizada, y planean el futuro desarrollo, tiende a provocar una distanciación brechtiana ante el espectáculo. Además, todo el film parece un estudio de la trama de una narración cinematográfica, desde las dudas iniciales hasta hallar la vena. Tampoco falta una distanciación de tipo irónico, como por ejemplo, después de dar una lista enorme de datos para concretar una cita, el jefe ordena: "Repita dónde"; y Trintignan responde: "Donde". O las escenas eróticosádicas, con la chica encadenada, que son fiel reproducción de lo que ha visto en las revistas gráficas. A pesar de la sencillez de la trama, que no es más que un peloteo del aprendiz de traficante de drogas de un enlace a otro, para probarle: TRANS-EUROP-EXPRESS no pierde su interés narrativo.

El film es perfecto, pero intelectualista y cartesiano. Se recrea en un depurado formalismo de los grandes reflejos, los espejos, el paisaje a través de los cristales del tren, el empastado de los movimientos de los rieles que se cruzan; o la foto granulosa, en las escenas eróticas. El mismo strip-

tease final, aunque mostrado en detalle, queda depurado por la inmovilidad y la enorme fuer-za escultórica de la postura. TRANS-EUROP-EXPRESS es un film original de bisqueda, pero al mismo tiempo con la madurez de un narrador del ge-nio de Robbe-Grillet.

-0-0-0-

TU SERAS TERRIBLEMENTE AMABLE de Dick Sanders,
parece un film a la manera de
Lelouch. Un matrimonio provinciano, separado por el trabajo
y por el contacto del gran Parísuelve a encontrarse en un
travelling envolvente, como el
final de UN HOMBRE Y UNA
MUJER. Como en Lelouch, los
personajes llevan una vida lúdica; ella es modelo de la Samaritane, y luego cover-gril;
el es fotografo y realizador de
televisión.
Muy bien narrado el declavia.

el es lotogrado y realizador de televisión.

Muy bien narrado el deslumbramiento que ejerce la granciudad, a su llegada de Lyon; y la tentación del lujo: los trajes, el coche, el arte.

Un personaje importante, y que da gracai al film, es la niña de diez años, muy despierta, verdadera amiga y consejera de su madre. Esta pequeña participa y es un término medio entre la explosiva Zazie (de ZAZIE DANS LE METRO de L. Malle) y la ingenua Sibila (de ZAZIE DANS LE METRO de L.
Malle) y la ingenua Sibila (de
LES DIMANCHES DE LA VILLE D'AYRAY de Bourguignom). La interpretación de la
pequeña es desconcertante por
su naturalidad; y la gran ternura entre madre e hija no deja de ser algo azucarada.

Sistemética mente Sanders de.

nura entre madre e hija no deja de ser algo azucarada.

Sistemáticamente Sanders deforma la realidad con grandes
angulares que rompen las proporciones de un modo exageradisimo, y gratiuto. Esta técnica
parece formar parte de un conjunto estilistico con rárgas de
comicidad, como un show televisivo; así, la orquesta con las
posturas inverosimiles de los
músicos; y la filmación del cantante que no quiere echarse desde el quinto piso. Todo ello parece concordar con el tono de
los créditos en un brillante estilo liberty.

El film, por lo demás, es
fluido, con una conversación
de una naturalidad llena de frescon. El pensamiento ideológico
del film parece ir plasmado
en el gran cartel publicitario
con la foto de la madre, que se
va cubriendo de manchas de collor, como diciéndonos que ese
fímero un oficio por más brillante que sea; y que no se puede sacrificarlo todo en pos del
éxito.

LOS CORRUPTORES (THEY ONLY KILL ONCE) de Briad. G. Hutton; el joven autor independiente que nos ofreció la esperanzadora ALBORADA DE AMOR, se ha dejado entrampar por el cine más comercia. Porque LOS CORRUPTORES es una película tópica sobre drogas, policías y dos bandas rivales. El paso de 28 kilos de heroína a través del oleoducto que cruza la frontera mejicana, es más ingenioso que verosímil; sibien, esta secuencia es la mejor del film, con un cierto suspense arrancado a los aparatos y a los controles nocturnos.

La reunión de mafiosos es de una ridiculez y convencionalismo puerlies. El mínimo de 1-deología que posee el film es del dod detestable, pues MecCallum admite ya como principio que hace falta que la policía obre

admite ya como principio que hace falta que la policía obre

al margen de la ley para poder atrapar a los criminales, jugando así el juego de éstos; por desgracia, prácticamente, la policía y a suele seguir estos principios salvajes; por esto no podemos aceptar que se los canonice. Y en realidad, el policía del film es lógico con sui deología; no entrega a nadie a la justicia, sino que él personalmente los asesina. El mejor valor del film es, sin duda, una recitación sobria por parte de los actores. Pero Brian G. Hutton nos ha defraudado, este joven prometía más.

EL PLACER DE MATAR es

diata. lo siguiente: JONSERED

TRELLEBORG

ATLAS COPCO

Tupís Escopleadoras

Garlopas (Cepilladoras) Grueseadoras -Machihembradoras

Manguera para bomba de agua Correas en "V"

Instrumental médico en general FLEXIBLE STEEL LACING Grampas para correas

Compresoras para talleres y minería

Mercado esq. Socabaya

han de aparecer como malos, sucios y palurdos; y los cadá-veres, al caer del tejado, rom-pen unas barandas que son de-masiado endebles.

-0-0-0-

EL SABLE ROTO de Bernard EL SABLE ROTO de Bernard Mc Eveety es un film dramático con ambiente del Oeste. A un oficial degradado, por supuesta cobardía, se le confía una misión en que aparentará ser traidor. El film tiene dos partes, la correspondiente a la degradación y al rechazo por parte de la sociedad que le tiene por cobarde; y la misión especial, en que se juega la vida.

EL PLACER DE MATAR es otro westernítaloespañol que no ofrece nada nuevo, ni siquiera los decorados del poblado; esta vez. lo firma Tonino Valeril. Un par de rasgos originales son la mirilla telescópica del rifie del «Killer" de turno; y la simpática figura del viejo que otea lo que sucede con ayuda de un espejo. El guión es maquinoso, hecho de un cosido de ideas sueltas. Ciertos trucos llegan a lo más inverosímil, y sólo se aguantan sobre el papel; por ejemplo, poner las barras de oro como peldaños del banco; el cambio de rifie en el desafío final, y el balazo que atraviesa toda la milla y mata al adversario. Una vez más los meicanos. especial, en que se juega la vida.

El guión peca de cierta in genuidad, al querer subrayar tanto la inocencia y la rehabilitación del soldado. Es bastante inverosímil la participación personal del presidente de los EE.UU. para una misión tansecundaria, como es eliminar una

JOHANSSON & CIA. S. A.

Ofrece a su distinguida clientela, para entrega inme-

Escopieadoras Sierras de Cinta EGUIGUREN Tornos mecánicos AYAX de 2,500 -2,000 y 1,500 mm, entre puntos A.B.C. HANSEN Molinos Diamant de 20" Piedras y Repuestos

Molinos Diament de 20 SIEMENS A.G. Motores eléctricos de 50-25-15-10-5,5-3-2-1,5 y 1 CV Cocinas eléctricas de 4 hornillas.

Manguera de goma para compresoras, diferentes me-didas

# CONCURSO DE MERITOS PARA PROVEER LA DIRECCION, DIRECCION Y JEFATURA TECNICA DE LA ESCUELA INDUST DE LA NACION "PEDRO DOMINGO MURILLO"

POR ÓRDE LA RACION FEDRO DUMINAU MUNILLO

Por órden de la Dirección General de Coordinación Educativa, Consejo Superior de Récnica, Dirección de Educación Técnica y de acuerdo al artículo 228 del Código de Educación Hiviana, se convoca a Concurso de Méritos y prueba de eficiencia para los siguientes cargo tivos de la Escuela Industrial de la Nacion "PEDRO DOMINGO MURILLO".

DIRECTOR

SUB-DIRECTOR

JEFE TECNICO

JEFE DE ESTUDIOS

ORIENTADOR VOCACIONAL.

S.A.C.I.

Sucs. de Simón F. Bedova A SUS DEUDORES MOROSOS

Previene que si hasta el día 31 del presente no pasan a regularizar sus cuentas pendientes. publicados sus nombres, sin perjuicio de procon las correspondientes acciones judiciales.

ORIENTADOR VOCACIONAL.

B A S E S.PARA DIRECTOR

1. A. Presentación de Título universitario Profesional en Ciencias Pedagógicas.
B. Presentación de Título de Maestro Normalista Técnico.
C. Presentación de Título de Técnico Industrial, concedido por la Escuela Industrial de "Pedro Domingo Murillo", ó equivalente a dicho Título debidamente revalidado.
"Pedro Domingo Murillo", ó equivalente a dicho Título debidamente revalidado.
A. Cursos sobre Organización de Dirección de Educación Técnica.
B. Educación Vocacional y Profesional.
3. Años de servicio en el Magisterio Industrial.
4. Obras publicadas sobre Educación Industrial.
5. Desempeño de cargo Directivo en propiedad en Escuelas Industriales ó Secciones Vocacional de Bachiller.
7. Años de trabalo práctico en la Industria.
Puntaje mínimo 150 puntos. Este, puntaje será requisito para ingresar a la prueba de para el cargo.

Puntaje mínimo 150 para el cargo. PARA SUB-DIRECTOR.

para el cargo.

PARA SUB-DIRECTOR.

1. A. Presentación de Título de Ingeniero Industrial.

B. Presentación de Título Universitario Profesional en Ciencias Pedagógicas.

C. Presentación de Título de Maestro Normalista Técnico.

D. Presentación de Título de Técnico Industrial, concedido por la Escuela Industrial de "Pedro D. Murillo", equivalente a dicho Título debidamente revalidado.

2. Estudios de Especialización en el exterior.

A. Trabajo práctico de taller.

B. Educación Vocacional y Profesional.

C. Cursos relacionados con la Educación Industrial.

3. Obras de carácter educacional publicadas sobre Educación Industrial.

4. Años de servicio en el Magisterio Industrial.

5. Desempeño en cargo directivo en propiedad en Escuelas Industriales. Institutos Pro o Secciones Vocacionales.

6. Diploma de Bachiller

7. Años de trabajo práctico en la Industria.

Puntaje: mínimo 120 puntos, que será requisito para ingresar a la prueba de eficienciargo.

PARA JEFE TECNICO

Pantaje minimo 120 pintos, que será reguisito para incresa a a pruesa de siracirgo.

PARA JEFE TECNICO:

1. A. Presentación de Título de Técnico Industrial, concedido por la Escuela Industrial de "Pedro D. Murillo", ó su equivalente a dicho título debidamente revalidado.

C. Presentación de Título de Maestro Normalista Técnico.

2. Estudios de Especialización en el exterior.

A. Trabajo práctico de taller ó laboratorio.

B. Educación Profesional y Vocacional.

C. Cursos relacionados con la Educación Industrial.

3. Años de servicio en el Magisterio Industrial

4. Desempeño del cargo Directivo en propiedad en Escuelas ó Secciones Industriales.

5. Diploma de Bachiller.

6. Años de trabajo Práctico en la Industria.

Puntaje minimo 100 puntos. Este puntaje será requisito para ingresar a la prueba de para el cargo.

Puntaje mínimo 100 puntos. Este puntaje Sera requisito para ingresa.

JEFE DE ESTUDIOS.

1.- A. Presentación de Título Universitario Profesional en Ciencias Pedagógicas.

B. Presentación de Título de Maestro Normalista Técnico.

C. Presentación de Título de Técnico Industrial, concedido por la Escuela Industrial de "Pedro D. Murillo", ó su equivalente a dicho título debidamente revalidado.

2.- Estudios de Especialización en el exterior.

A. Educación Vocacional y Profesional

B. Cursos relacionados con la Educación Industrial.

3.- Años de servicio en el Magisterio Industrial.

4.- Obras publicadas, sobre Educación Industrial.

5.- Desempeño de cargos Directivos en propiedad en Escuelas Industriales, Instituto nales ó Secciones Vocacionales.

6.- Diploma de Bachiller.

7.- Años de trabajo práctico en la Industria.

Puntaje mínimo 100 puntos. Este puntaje será requisito para ingresar a la prueba de ra el cargo.

Puntaje mínimo 100 puntos. Este puntaje será requisito para ingresa a appara el cargo.

PARA ORIENTADOR VOCACIONAL.

1. A. Presentación de Título de Psicologo Orientador.

B. Presentación de Título de Certificado de Orientador Vocacional ó Profesional.

C. Presentación de Título de Maestro Normalista Técnico.

2. Estudios de Especializáción en el exterior, sobre Orientación Vocacional y Profesiona

3. Años de servicios en el Magisterio.

4. Trabajos publicados sobre la materià.

Puntaje mínimo 80 puntos. Este puntaje será requisito para ingresar a la prueba de para el cargo.

Los interesados deberán presentar sus expedientes hasta el día 11 de enero de 1.968 gablemente, en la Secretaría de la Sub-Dirección Nacional de Educación Técnica, Call

No. 985. Telf. No. 10813.

La Paz, 26 de diciembre de 1968.

Albarto Terán Claure

Dr. Pablo Cano Galvarro COORDINADOR GENERAL DE EDUCACION

Alberto Terán Claure
DIRECTOR DE EDUCACION TEC



RelojesOGIVAL en existencia en todos los modelos para damas y cabal INCABLOC, LUMINOSOS, IMPERMEAB

V con DISPOSITIVO ESPEC PARA LA ALTUR



emmin) el Sominario Euroele Prensa Científica, orgaman por IBM. En la reumión
por IBM. En la reumión
prinleron destacadas persomandes científicas de divermandes científicas de divermandes científicas de divermandes científicas de los merepresentantes de los merepresentantes de los merepresentantes de los materia
ordenadores electrónicos,
redución y sus tendencias;
delemas relativos a la promanción usos de laser y la
berafía

sy también novedades en la lisación de los ordenadores lementos, en los estudios efficies, en los estudios genos es ha dicho reciente-sul la estadística lingüística que la de los ordenas per la bistoria mucho más ligia que la de los ordenas per la bistoria mucho más ligia que la de los ordenas per la bistoria finado los recimientos de análisis linsicos están empezando a procir resultados satisfactorios, imbiente varias obras clámiente varias obras clámientes varias obras clámientes varias obras clámientes varias obras clámientes varias de la constitución de la const

tualmente varias obras clá ns de autores españoles se La estudiando con ayuda de

de studiando con ayuda de metadores, en España y en 18 parte, la Academia de lengua Italiana ha iniciado preparación de un dicciona-histórico de este idioma, preve la compilación de amillones de fichas, que sea malizadas electrónicamen-

Sentras tanto, el Instituto suscentras tanto, el Instituto suscentra de Caracteria de

value de exàmencos.

-0-0-0-0-0-0-0-1

suli de Alemania, direle la sido presentada por

la vez al público en la

deliace Federa la "computa
de alimentación" Todo vi
de alimentación" Todo vi
de la exposición de ali
de de la exposición de ali
de componer en pocos segun
una tabla de nutrición co
poulente a su edad, peso,

dera, temperamento y pro
da.

olta feria también alema-la Internacional de la Fun-in, celebrada en Düsseldorf lan presentado también uti-

lizaciones muy diversas de los ordenadores electrónicos en los más diversos campos de estas técnicas.

Siguiendo hacia el Norte, en Suecia se ha concluído un terminal y unos dispositivos de clasificación, altamente automatizados, para el transporte de madera, Quiere esto decir que dentro de poco concluirá el envío de troncos flotantes por los ríos, que ha constituido la estampa clásica durante muchos años en la industria de la madera.

Fuera de Europa, el primer país del mundo en cuanto a utilización de ordenadores es Estados Unidos, 32.500 unidades instaladas. Le sigue Alemania, con 3.300 unidades, y el tercer lugar es cupado por el Japón. Puede decirse que este filtumo país ha entrado y an la "era de la industria de la información".

Como dato anecdótico, diremos que en el Museo de Ciencia y Teenología de Tokio ha podido ser visto in robot impresionante, el maestro Juro, con un talla de 2,30 metros. Este irantesce autómata no sólo anla y habla, sino que también tiene dentro de su cuerpo un lispositivo que permite que sus ojos actifen como una cámara de televisión, de modo que todo cuanto ve el robot aparece en una pantalla de televisión instalada en la zona de su vientre. El autómata cuenta e indica con perfecta seguridad el infimero de visitantes que se encuentran en la sala. Fascinados, los niños se agitan en torno a este hombre artificial de acero, y pueden acariciarle, darle la mano e incluso charlar un poco con el, con lo cual se hacen la fusión de que tienen un amigo gigante. El "padre" de este robot es Jiro Alzawa, de sesenta y tres años, director del Instituto de Cultura Juvenil del Japón; a quien los niños isponeses llaman "el Tío Robot". Hasta ahora, el señor Alzawa ha fabricado se decientos robots, pero se siente especialmente orguloso de diez de ellos, llamados de diez de ellos, llamados de entranso su que mano autural. Todos ellos están pintados en colores primaries, y cuando se les da instrucciones por radio, a través de las antenas, situadas a sus espaldas, emplezan a funcionar los dispositivos que llevan en la cabeza y en el pecho y ellod a como resultado el que puedan habrar y andar.

Pero los científicos y los técnicos no se conforman con esto y andan detrás de la reproducción automática de las máquinas computadoras. Ya en 1964 el Instituto de Cibernética de la Academia de Ciencias de la estructura de la nueva máquina automática. La causa principal de estos trabajos se

Análisis de textos literarios con ayuda de ordenadores elec-tránicos y una máquina capáz de leer en lituania. Aquí apare-ce una fotagrafía "ioj de pez" de la consola de operaciones de una de los ordenad res electrónicos con que cuenta el centro de cálcula de la Universidad de Waterllo, Ontario, Canada.;

basa en la creciente demanda de ordenadores electrónicos. Como ha podido verse, aunque sea de modo parcial, a lo largo de este reportaje, cada día llegan noticias de nuevos campos de aplicación en los ordenadores electrónicos. En la energe licia y en la metalurgía, en la comparta de la comparta desenda de la comparta de

Después de analizar los datos obtenidos, el ingeniero propordrá a la máquina modificar el esquema para conseguir mejores resultados. Así, con el metodo de aproximación consecutiva se repite esta operación hasta encontrar la versión que ofrezca más ventajas".

Como perspectiva, al parecer no muy remota, los científicos imaginan la creación de un mo-delo o sistema por medio del cual se podrá automatizar no sólo el proceso de proyección, sino también el de fabricación de las máquinas computadoras.

El desarrollo de la microelec-El desarrollo de la microelec-trónica y especialmente de los circuitos integrados permite pensar que el trabajo en común entre los diseñadores de máqui-nas y los especialistas en las diversas tenologías implica-das en este asunto, permita la creación de sistemas eficaces de automatización completa de la producción de máquinas com-putadoras, que en ese caso se-rían más baratas y se fabrica-rían en menos tiempo.

Decididamente, a los autores de ciencia- ficción se los pone cada vez más difíciles las co-sas, porque la realidadestá em-pezando a superar a todo lo ima-ginable. (EFF)

#### LLEGO SINGANI SAN PEDRO

Atenderemos sábado, domingo, lunes y martes hasta horas 23.

AGENCIA SAN PEDRO

Colon 180, telefono 23919

# UN JAPONES HA FABRICADO 700 ROBOTS QUE HABLANYANDA

ANALISIS DE TEXTOS LITERARIOS CON AYUDA DE ORDENADORES ELECTRONICOS Y UNA MAQUINA CAPAZ®DE"LEER" EN LITUANIA EXAMENES ESCRITOS CALIFICA DOS POR COMPUTADORAS HACIA LA REPRODUCCION AUTOMATICA DE MAQUINAS **AUTOMATICAS** 

Por Manuel Calvo Hernando



En el año que pronto se iniciará deseamos Prosperidad y Felicidad al pueblo de Bolivia

AEROLINEAS ARGENTINAS y para... 1969

VUELOS

**4 FRECUENCIAS SEMANALES** CON TERMINALES EN

MEXICO

Consulte a su agente de Viajes o en

AEROLINEAS ARGENTINAS

Av. Camacho 1223, 4º piso, Edif. KRSUL, Telf. 28792

# Con piel de auquénidos se viste la mujer elegante de hoy

Bolivia tiene un símbolo que le distingue en todo el mundo. Las culturas pre-hispánicas - también utilizaron este símbolo en sus construc-

ciones, en su cerámica, en sus templos.
Son los auquénidos - llama, alpaca y vicuña quienes se han convertido en los animales más representativos del altiplano boliviano.



ca, de alpaca blanca, muy elegante para vestidos sche. Una de las realizaciones del artesano nacio nzaneda, con gran demanda en las casas de alta



# Del Altiplano a la alta moda mundial

El habitante de la inhóspita altipampa se sirve de estos animales,
para su alimento y su
vestido. El cuero para
sandalias, los huesos como utensilios de artesanía. También como bestia de carga.

Pero como toda la historia humana lo demuestra, la mujer ha obligado
al hombre a cambiar el
uso utilitario de este animal, en uso suntuario,
en moda.

La mujer boliviana -

La mujer boliviana -puede ahora presentar-se en las grandes oca-siones bellamente ata-

se en las grandes ocase en las grandes ocasiones bellamente ataviada con abrigos, estolas y capas de piel de
auquénidos.

La superación de la
artesanía boliviana ofrece hoy productos de calidad, belleza, diseño moderno y manufactura fina en piel de estos animales, que son conocidos mundialmente por
la calidad de su pelo.
Pero para llegar a esta etapa, se tuvo que superar innumerables barreras técnicas. Había
que ofrecer un curtido
que transforme el cuero
en una piel suave como

en una piel suave como tela. Esa técnica de cur-tido es la del cromo, mé-

tido es la del cromo, metodo químico que supera
en posibilidades a las
técnicas del tanino.
Luis Manzaneda, en
un taller de Muyupampa,
barrio situado en el camino que une la ciudad
de La Paz y El Alto,
es el artesano, que poe
es el artesano, que por



baja en pieles, pero a-demás, ha introducido a su producción la téc-nica del cromo con re-sultados realmente im-presionantes.

#### PRESENTACION

PRESENTACION

Con materia prima de alta calidad, como es la piel de auquénidos, y una técnica de currido al cromo, solo hace falta habilidad, capacidad de trabajo y un fino acabado para obtener prendas que han ingresado "con bombos y platillos" en la alta moda mundial. Otra de las atracciones que da a estos productos categoría de primera calidad es, sin duda, el color natural, que en diversas tonalidades y jaspes, va del blanco al negro, pasando por grises, pardos y de colores combiandas, sin olvidar el plomo, el café en sus diferentes gamas, resaltando, indudable mente el clásico color de la vicuña.

ASTRACAN

ASTRACAN BOLIVIANO.

La alta técnica de - Manzaneda, que ahora tiene un establecimiento en la avenida Camacho, para atender las solicitudes locales y del exterior, ha obtenido de pieles de corderos nonatos, la piel grandemente apreciada en los círculos de la moda: el astracan.

Elegante estola de vicuña, con cuello y bolsillos, cre Luis Manzaneda, curtido alcromo, que luce Ana Ras; una pieza elegante de color natural con jaspes y brill, Al fondo puede apreciarse colchas de alpaca blanca, nen gran demanda en los turistas.

para los mi

# SERVICIO ESPECIAL DE FELICITACION POR NAVIDAD Y AÑO NUEVO

"ENTEL S.A.M." ofrece a la industria, el comercio y público en general, un servicio especial de felicitaciones, mediante tarjetas impresas en material de lujo por la suma de \$b. 2.50.

Los usuarios sólo tendrán que escribir los datos del destinatario y remitente, con lo que el mensaje será entregado en el tiempo más breve por conducto de los eficientes sistemas de la EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ENTEL S.A.M.)

Señor cliente: Sus mensajes serán recibidos en nuestras oficinas de:

LA PAZ: Av. Camacho esq. Ayacucho
COCHABAMBA: Plaza 14 de Septiem bre
Plaza Castro de Padilla

SANTA CRUZ: Plaza 24 de Septiembre

### NUEVAMENTE BOLIVIA AJI-NO-MOTO



# UN PÓCO DE "AJI-NO-MOTO" BASTARA PARA DAR MEJOR SABOR A TODAS SUS COMIDAS PRUEBELO UD. UNA VEZ Y SE CONVENCERA DEL MAGNIFICO SAZONADOR "AJI-NO-MOTO"

SOUTH AMERICAN "C TRADING CO. LTDA

GALERIA"LUZ" 3º PISO



porque NIDO da más sa

NIDO es la leche más pura, más rica en crema, ...¡Como recién ordeñada!

un producto

NESTLÉ



DISTRIBUIDOR COMPAÑIA BOLIVIANA ALIMENTOS LACTEOS LTI

"BOLIVAC"

Bolivar 616 -La Paz

EQUATION (ECUACION)
KM 10+513 033 (BACK) DETRAS
+ KM 10+508 595 (AHEAD) DELANTE

END IMPROVEMENT
PUNTO TERMINAL DE LA CARRETERA
KM II+250.000

# Autopista, La Paz-El Alto

Por Manuel García Velasco

El desarrollo en que se halla rualmente la ciudad de La 12, ha creado la necesidad gossergable de una modernicho de sus vías de transportente éstas, en primer plase, hallan las carreteras deceso, que representan la parmàs urgente debido a la fuertemanda que ya se manifiesta y parte del tráfico.

En la República de Bolivia facilidades de transporte de la sede del Gobierno, La 12, y El Alto, un área subjunta de La Paz constituye eslabón de transporte más

importante entre La Paz y el resto del país. Este eslabó de transporte es también importante pare el desarroll contiduado del área metropolitana. Actualmente entre La Paz y El Alto existe un camo el únicio medio de vías, como el únicio medio de transporte por carretera. El volumen de tráfico medio de transporte por comedio a comedio de transporte por comedio a capacidad de vías. Comedio de transporte por carretera entre La Paz y El Alto existe un como de comedio de transporte por carretera entre La Paz y El Alto se requier de una autopista de cuatro vías por lo menos, de cuatro vías por lo menos de cuatro vías por lo menos, de cuatro vías por lo menos, de cuatro vías por lo menos, de cuatro vías por lo menos de cuatro vías por lo men

Cualquier proyecto menor se sobrecargaría a muy corto plazo y sería atribuible a una imprevisión extremada.

Para este fin, en el año 1962 el Gobierno contrató los servicios de la Empresa Consultora Stanley Engineering Co., se le encargó el estudio y proyecto de una autopista La Paz-EI Alto. Los estudios y el diseño final fueron, en primer lugar, con proyección hasta el año 1985, la velocidad directriz de 80 Kms. por hora, el radio mínimo para curvas horizontales de 210 metros y la gradiente máxima del 6%.

La carretera propuesta por la Empresa Constructora; y cuyos planos de construcción están listos y aprobados, conectará la ciudad de La Paz con la comunidad suburbana de El Alto y reemplazará a la carretera existente. Se tiene previste de acistente. Se tiene previste para el tráfico rápido y directo entre La Paz y El Alto; sirviendo la actual, solamente de Conecta de La Paz de todos los puros de Bolivía, excepto de las provincias y unquencia de La Paz de todos los puroles de Bolivía, excepto de la carretera Panamericana está al presente programada también para pasar por el area del La Paz y El Alto, será el finico medio de conexión entre la carretera Panamericana y La ciudad de La Paz con la confidencia de conexión entre la carretera Panamericana y El Alto, y la carretera Panamericana y El Alto, y la carretera Panamericana y la ciudad de La Paz,

SEA Alto, será el único medio de conexión entre la carretera a cual esta de la Paga de la carretera a cual esta de la Carretera actual esta de la Carretera actual esta de la Sura, diseñada para una velocidad de 30 Kms. por hora con muchas cual esta de la Carretera actual esta de la Carretera actual esta de la Carretera propuesta tendrá un significativo efecto en la distribución del cráfico. Con el Carretera propuesta tendrá un significativo efecto en la distribución del cráfico. Con el Carretera propuesta tendrá un significativo efecto en la distribución del cráfico. Con el Carretera propuesta tendrá un significativo efecto en la distribución del cráfico. Con el Carretera propuesta tendrá un significativo efecto en la distribución del cráfico. Con el Carretera propuesta tendrá un significativo efecto en la distribución del cráfico. La Consel Carretera de la Paz serán recibidas en El Alto, as cargas consignadas a La Paz serán transportadas exclusivamente por carretera. Se anticipa que el porcentaje de bienes transportado desde El Alto a La Paz, por carretera. Se incrementará enormente por el tramo corto que significa y la flexibilidad que ofrecen al punto de entrega. La

carga por ferrocarril entre El Alto y La Paz, será reducida proporcionalmente. En caso de que se construya la gran Estación Central Ferroviaria en El Alto, todo el transporte de carga y pasajeros será efectuado por carretera.

La no construcción de la carretera proyectada con 4 pistas, retardará el desarrollo económico del área La Paz-El Alto La ciudad de La Paz está cracicido a un ritmo acelerado y al presente casi toda el área de la ciudad está ocupada. Debido a las limitaciones de tierras disponibles de la ciudad está ocupada. Debido a las limitaciones de tierras disponibles de la ciudad el La Paz, el desarrollo presente, industrial y residencial del área, está llevándose a cabo en El Alto en proporciones considerables. Se estima que en la actualidad viven en El Alto al rededor de 60.000 personas.

Ya que las características del terreno obligan a está forma de desarrollo, es esencial que se mantengan medios de transporte eficientes entre La Paz-El Alto.

Beneficios Directos.- Habrá un immediato beneficio temporal directo a la población local, resultante de los gastos del costo de la construcción del camino propuesto. Se gastará aproximadamente el 70% del costo de la construcción en la mano de obra y la compra de materiales, locales, Este benefició temporal ocasionará una reducción immediata en los actuales niveles atlos de desocupaciones en el área de La Paz. La reducción de los niveles de desocupaciones estimula rá la actividad comercial.

LENGTH OF IMPROVEMENTS + 10.271 KM LARGO DE LA CARRETERA + 10.271 KM

Beneficios Indirectos. Los beneficios a largo plazo de la carretera propuesta, son indirectos y acumulativos para el usuario de la carretera y la población en general. A continuación enumeramos algunos beneficios que estimularán en forma significativa el crecimiento de la zona:

1. Será estimulado el conti-

Refrigerador Lavadora Eléctrica

nuo desarrollo del área de El Alto. Las industrias localizadas en esta área, podrán operar con mas utilidad, con mejor sistema de transporte entre sus fábricas y el mayor mercado de consumo que es la ciudad de La Paz. También la localización de industrias en la vecindad en los almacenes y aduanas facilitará la exportación de productos y bienes manufacturados en Bolivia.

tará la exportación de productos y bienes manufacturados en Bolivia.

2.- El área de El Alto se hará más atractiva para el desarrollo residencial, lo que permitirá mejores viviendas para la población creciente.

3.- El costo de transporte por carretera del usuario entre La Paz y El Alto, será reducido.

4.- El continuo crecimiento del tráfico por carretera que será posible con el proyecto propuesto, incrementará el uso de la gasolina, proveyendo una mayor base para impuestos sobre la gasolina. Además el crecimiento econômico continuado del área La Paz-El Alto incrementará la entrada individual y colectiva, formando una mayor base de impues-

tos generales y derechos aran-celarios.

tos generales y derechos arancelarios.

5.- Los accidentes de tránsito disminuirán debido al diseño de la carretera y a la seguridad de operación bajo los requerimientos actuales y futuros.

La naturaleza de estos beneficios indirectos demuestran la importancia del proyecto de la carretera propuesta al desarrollo económico de Bolivia.

Las consideraciones anteriormente enunciadas hacen ver la necesidad impostergable de la construcción de la autopista de cuatro carriles y convenientemente controlada de principio a final, donde el usuario deberá pagar como derecho de utilización y comodidad el "peaje" que además servirá para la amortización y mantenimiento de la autopista.

Para finalizar debemos indicar que esta autopista será curada en toda su longitud con la correspondiente malla de hierro y también será provista de dos controles automáticos en comienzo y final del proyecto.

La Paz, Diciembre de 1968

La Paz, Diciembre de 1968

# LA FORMULA DEL **TALENTO**



Si damos crédito a las prediches de algunos científicos, tido de 150-200 años todos los blantes del planeta se contintos, em periodos de la científicos, em periodos de la científico en científica.

21 futuro será testigo si eso dederá o no, pero el ritmo larcemento de los cuadros deferá o no, pero el ritmo larcemento de los cuadros difícios es ya muy elevado muestros días. Los institutos militmente (10.000 jóvenes estalistas).

11 instituto de Cibernética de Academia de Ciencias de tanta a quien admite el tra0 de mejor grado es a los scados de los centros de elantas a quien admite el tra0 de mejor grado es a los scados de los centros de elantas a quien admite el tra0 de mejor grado es a los scados de los centros de elantas a quien investigadores. Instituto de Cibernética de tentos jóvenes investigadores. Instituto de Cibernética ara constantemente en los mes de importantes confesas y simposios y en lacias de la literatura científicas y simposios y en lacias y en la contra l

Presentamos a algunos de

Presentamos a algunos de ellos:
ANATOLI STOGNI.- En pocos años ha subido de invessigador crentífico a subdirector del historio de la compario de la compario de ellos es el siguiente: no es posibile a aplicación eficaz de las maquinas electrónicas sin un ramificado sistema de programas capaces de organizar el proceso de paso de las tarcas por las máquinas Anatoli Stogni ha lorgado elaborar los fundamentos de tal idioma para la máquina que brinda la posibilidad de empleo de las maquinas electrónicas corrientes y creanuevas mágina "Mirl.", basada en su idea, se ha logrado por primera vez liquidar totalmente la programación manual. YULIA KAPITONOVA.- Como Anatoli Stogni Ilegó al instituto después de graduarse en la Universidad de Kiev en la que abora dicta conferencias. Yulia está enamorada de la cibernóstica. "No se puede ser investigador hasta las cinco de la tarde y después expulsar automáticamente de la cabeza esos algo-

ritmos, programas y esquemas" dice Yulia- "Todas estas preocupaciones laborales
las llevo a la casa..." En la
foto ven a Yulia con su colega
Alexandr Letichevski. Aparte
del destino científico común
(la misma universidad y en
ismo título de candidato a
doctor en ciencias físico-matemáticas), les une un mismo
tema de investigación: automación y proyección de las máquinas electrónicas computadoras.
En esta rama han hecho numerosas propuestas.
VADIM PAVLOV.Otro
representante de talento de la
joven generación de cibernética
ucranianos. A los 32 años, Vadim defendió sus tesis para el
grado científico de doctor en
ciencias técnicas. A él pertenecen una serie de trabajos
que hoy constituyen la base

del perfeccionamiento de diversos sistemas automáticos.
Cada uno de estos fóvenes es un talento. Mas ¿Quê es el talento? El acadêmico Ostap Parassiuk, famoso matemático ucraniano, dijo del talento: "La óptima conjugación de los rasgos individuales del carácter y vastos conocimientos más el cariño y apasionamiento por las matemáticas y obtendremos lo que se ha dado en llamar talento".... A esta fórmula habría que añadir otro factor: condiciones que ayudan al talento a manifestarse y prosperar. Estos fóvenes han tenido suerte: se han criado en unpaís libre y han ido a parar en una colectividad en 'a que se respeta el derecho a la creación independiente, el derecho a pensar a equivocarse y a buscar y a hacer descubrimientos.



LISTA DE NUMEROS PREMIADOS DE LA RIFA DE NAVIDAD DE 1968 DEL **CLUB DE LEONES DE ORURO** 

No. 16197 No. 20395 No. 33043 No. 26264 No. 14605 No. 21656 No. 42485 No. 44502 No. 30437 No. 23780 No. 46131 No. 39829 Edgar Rocabado (Oruro) N. N. Francisco Burgos (Oruro)
Freddy Moruno (Oruro)
Demetrio Flores (Estalsa)
Aida Luz Peredo (Oruro)
Osvaldo Echeverria Fernandez (Oruro)
N. N.
N. N.
Lucia de Alanez (Llallagua)
N. N.
Julio Paredes (Oruro) Lavadora Electrica
Cocina a Gas
Juego de Dinett
Juego de Living
Máquina de Tejer
Estufa a Gas
Bicicleta para Hombre
Bicicleta para Mujer
Tocadiscos 11º Tocadiscos 12 Radio a Transistores 13º Licuadora 14º Juego de Ollas 15º Reloj Calendario 16º Estractora de Zumos N. N.
Julio Paredes (Oruro)
N. N.
Guillermo Villarroel (Oruro)
N. N.
N. N.
N. N.
N. N.
Cornelio Pinaya (Oruro)
Freddy Marcelino Aviles R. (Oruro) No. 46131 No. 39829 No. 31760 No. 14710 No. 26860 No. 21978 No. 44348 No. 47391 No. 13569 No. 40543 16º Estractora de Zumos 17º Linoleum 18º Juego de Cubiertos 19º Juego de Té 20º Plancha Eléctrica PREMIO EXTRAORDINARIO

Oruro, Diciembre de 1968.

Olimpiada de jóvenes matemáticos en Moscú. Los participantes en la Olimpiada resuelven problemas.

# El Grupo Andino en la integracion Latinoamericana

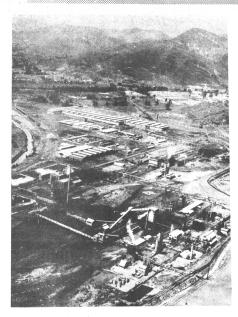
Está en peligro

la unión

económica

de seis países

Por Ignasio Neissa Casas



)GOTA.- Una vista de la fábrica de acero de Colombia, Plan-de La Paz del Río.

reunión -en su segunda etapa-de la Comisión Mixta de los Países Andinos preludio o no el fracaso del ambiciosoproyecto?

Iracaso del ambiclosoproyecto?
... Es la pregunta que se hacen los observadores de tan
controvertida integración.
Al dirigir una vez más las
negociaciones el ambicionado
panamericanismo de Bolívar se
hace aún más remoto. Para algunos, la heterogênea composición econômica de los seis países hace prematura su integración.

ses hace prematura su integración.

El postrer deseo de Bolfvar
encontró eco en el Presidente
colombiano, Carlos Lieras Restrepo. Aprovechando la visita a
Begotá -con motivo de asumir la
primera magistratura de la
nación- de los Presidentes Eduardo Fret, de Chile, Raúl Leóni, de Venezuela y de los representantes personales de los
mandatarios de Ecuador, Galo
Plaza, y del Perf, Fernando
Sahwalb, se firmó el 16 de agosto de 1,966 la llamada "Carsta de Bogotá", que dió bases
sólidas sobre acuerdos político
gubernamentales a la Integración Andina.

En el documento se analizaron
las necesidades de los pueblos
latinoamericanos y la perspectiva que ofrece su integración
nusión de la Asociación Latinomericana de Libre Comercio
ALALCO y del Mercado Comfo

so, coordinando las políticas de los países firmantes de la "Carta de Bogotá" en los aspectos comerciales, financiero, industrial, de servicios y de cooperación técnica.

Con miras a este propósito fue creada la Comisión Mixta Andina, integrada por representantes de los Gobiernos de Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela, que con caracter de Ministros Plenipotenciarios definieran los mecanismos de Integración.

COMISION MIXTA.

Este organismo celebró su primera reunión en Viña del Mar (Chile) del 20 al 23 de junio de 1.967, nombrando co-mo coordinador al ex-ministro colombiano Joaquín Vallejo Arcolombiano Joaquín Vallejo Ar-beláez, quien con su dinamismo e idoneidad dió forma práctica. En esta primera reunión foma-ron parte, además de Vallejo, Ráll Sáenz, Teodoro Bustaman-te, Edgardo Seoane y Hector Hurtado representantes de los Presidentes de Chile, Ecuador, Perú y Venezuela. Con asistencia de Gustavo Magaziños, secretario general

Con asistencia de Gustavo Magariños, secretario general de la ALALC y de Eduardo Figueroa, del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la comisión mixta inició su cometido.

A tenor de los puntos acorda-dos en la "Carta de Bogota" se consideraron programas pa-

se consideraron programas parta:

a) Promover y liberalizar el intercambio intra-subregional, buscando la colocación de excedentes y el mejor aprovechamiento de la capacidad industrial instalada.

b) Coordinar la política de desarrollo industrial para llegar a acuerdos sectoriales, evitando la duplicidad de proyectos y permitiendo nuevas industrias y ampliando las existentes para atender el mercado ampliado el los países andinos.

Se eligieron-por ser más propicios- los sectores metalirgico; minerales no metálicos; quí-

Se eligieron-por ser más propicios- los sectores metalúrgico, minerales no metálicos; química y petroquímica; madera,
celulosa y papel; manufacturas
metal-mecânicas, en especial,
partes de la industria automovilista y bienes de capital; industria eléctrica y electrônica e industria alimenticia.

C) La creación de la Corporación Andina de Fomento-con
capitales multinacionales- para
el financiamiento del programa
de desarrollo dentro del ârea
andina y se dió principio al estudio de requisitos para la puesta de la remión
más importante de la Comisión
más importante de la Comisión
mixta por cuanto definió las
bases de integración, Aclaró la
dificultad jurídica que se oponía
al acuerdo consistente en la
extensión de franquicias reciprocas que se otorgarán a los

miembros de la subregión, a las restantes naciones signatarias del Tratado de Montevideo, en virtud de la "Cifausula de la nación más favorecida".

Esta primera dificultad fue salvada por la declaración de los presidentes de América, durante su reunión en Punta del Este, el 14 de abril de 1.967, con base en la cual, el Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de la ALALC, aprobó la resolución 203 que permite la creación de subregional dentro de la zona.

La declaración de Punta del Este consagró el principio de acuerdos subregionales, sin la obligación de extender tales franquicias a las demás naciones de la ALALC, al declarar: "Propiciar la concertación de acuerdos subregionales de caracter transitorio, con regimens de desgravación interna y armonización de tratamientos hacia terceros, en forma más acelerada que los compromisos generales (dentro de ALALC) y sean compatibles con el objetivo de la integración. LAS DES-GRAVACIONES SUB-REGIONAL, NI CREARAN PARA ELLOS OBLIGACIONES ESPECIALES."

En razón de lo anterior, la COMISION MONTO.

En razón de lo anterior, la COMISION MIXTA decidió las bases de la integración, sujeta a las siguientes reglas funda-mentales:

a) transitoriedad, por ser el acuerdo una etapa para alcan-zar la integración Latinoameri-cana, cesando su vigencia al cumplirse las metas de la A-LALC.

b) Régimen de desgravación más acelerado que los compro-misos generales. El acuerdo sub-regional no tendrá efectivi-dad si ésta condición no se cum-ple.

c) Unificación de tratamiento

d) La previa negociación al acceso de otros países de la ALALC al acuerdo sub-regional -como en el caso de Bolivia, que ingresó después en Noviembre de 1,967, y de Trinidad y Tobago que ha expresado su deseo de hacerlo-.

La Comisión pidió facultades para cumplir, entre otros programas, los de negociación del Arancel Común y de liberación, así como para eliminar las restricciones no arancelarias entre la contractor a contractor de la contractor

En Viña del Mar no hubo mayores dificultades. Los cinco miembros de la Comisión estaban entusiasmados con los objetivos de la "Carta de Bogo-tå". Se reunieron por segunda vez en Quito, el 12 de julio del mismo año.

Allí integraron un comité de Expertos para estudiar las bases de la Corporación Andina de Fomento. Sugfrieron fórmulas para un Acuerdo Petroquímico, adoptando medidas para ampliar las negociaciones dentro del ALALC y se crearon grupos de trabajo para el estudio del reglamento de la Comisión Mixta, definiêndose qué planteamientos haría el Grupo ante la Conferencia de Cancilleres, en Asunción, sobre acuerdos sub-regionales.

La tercera reunión two lugar

dos sub-regionales.

La tercera reunión tuvo lugar en Caracas, el 16 de agosto de 1.967, justo un año después de suscrita la "Carta de Bogota" concurriendo por primera vez-Bolivia, cuyos delegados, presididos por el economista Tomas Guillermo Elfo, participaron en calidad de observadores.

Influídos por el impulso de las anteriores reuniones y el



CARACAS.- El petróleo, venezadano un factor de riqueza im-portante en la integración económica americana del Grupo An-dino.-

diplomático llamam por el representant no, Vallejo Arbeláe naron agilizar las ne aprobando el regiar Comisión Mixta; Comité encargado e car problemas de o y formular el Pro cuerdo Sub-regional

sinór

de confiar

# ITT

### International Standard Electric of New York Ltd

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE HA TRASLADADO SUS OFICINAS AL EDIFICIO DE LA CAJA DE SEGURO SOCIAL DE PETROLE-ROS, Av. 16 de JULIO, 9º piso, Of. 4 y 5.

La Paz, 26 - XII - 68

# TERRENOS EN "EL ALTO"

### ATENCION

FORDELBE S.A.R.L. hace saber que los terrenos que posee en EL ALTO DE LA PAZ, se hallan completamente consolidados en sus aspectos legal y tributario, no existiendo al presente ningún conflicto con los campesinos de Charapaqui ni otros terceros.

Igualmente comunica que por determinación de la Asamblea de socios no ha encomendando la venta de sus propiedades a ningúnin termediario, menos al Sr. Cosme Barbato, debiendo los interesados a personarse a la Oficina de nuestro Abogado Dr. Guillermo A. Monje, situada en calle Comercio No. 979, últimopiso Of. No. 40.

La Paz, 26 de diciembre de 1968

Dr. DAMASOI EDUARDO DELGADO Anoderado

# PROFESORES NECESITAMOS **PARA MINAS**

Necesitamos kindergarterina y profesores titulares para nuestra Escuela Primaria Necesitamos kinuergantenna, de Chacarilla. Referencias: Nitto Bolivia Mining Co., Ltd., Sr. Clavijo Plaza Venezuela número 1425 Cajón Postal No. 3119, La Paz.

# MODERNA FLOTA "UNIVERSO



FLOTA UNIVERSO: un moderno servicio de transporte de pasajeros ha inaugurado se International en el tramo La Paz-Cochabamba. Estos omnibuses tienen asientos tipo and pullman. Los propietarios, Manuel Callisaya, Marcelino Haches, Primo Haches, Barbapaz y Teodosio Aguilar desean al público usuario un feliz y próspero año nuevo de 198, al mismo tiempo que cuenta con un servicio especial de carga pesada con camiones de in-Flota Universo agradece la cooperación recibida de los señores Cnel. Renato Burgos, saravia, Eliseo Tezanos Pinto del Sindicato de Transportistas al Altiplano, sindicato al que en pertenecer los propietarios.

FLOTA UNIVERSO tienen sus oficinas principales en La Paz, Av. Montes 660, Tel. 2080 chabamba Av. Aroma No. 3927.





Sidec Overseas (Bolivia) S.A.

Av. Mcal. Sta. Cruz Nº 1375 Agencias en el interior



ontroles de la nave espacial Apolo-8, la primera etá lista para una sesión de práctica. De izquiere Frank Borman, Comandante, James A. Love II J. Piloto del Módulo y William A. Anders, Pilotod

Bolivia y el Apolo 8

# Triunfo de la ciencia y la tecnica:triunfo del hombre

Por Víctor Hugo Carvajal

lace 476 años el espfritu insigativo del hombre lo llevó
i escubrimiento de un unevo
contenete. Cristóbal Colón se
umá a través de los mares
usa encontrar nuevas en erras
usa encontrar nuevas en entra
usa en erras
usa en erras
usa en erras
usa en erras
usa en en erras
usa en en en en en en
usa en en en en en
usa en en en en
usa en en en
usa en en en
usa en en en
usa en
usa en en
usa en
usa

ga mires so por et nombre, et, en breve tiempo una sidiad.

Dissels su existencia el hombre ha podido abarcar con su morimento toda la superficie imestro planeta y en los fittinas des compara las profundidades marita y el espacio exterior; en si dos campos las investicoses han avanzado mucho y se resultados son muy significativos. Los avances de la cuado niveles elevadístimos han permitido hacer grandes escubrimientos y proezas de ma valor científico, pero los la importantes y que han salundo niveles elevadístimos de maritado por la premitido hacer grandes escubrimientos y proezas de ma valor científico, pero los la importantes y que han salundo a la humanidad de su lergo han sido el primer trashute de coraz for realizado por la Dr. Christian Barnard, en Embre del año pasado, y en Embre del año pasado, y en Embre de la al Luna realizado por la premitida de coraz forma de coraz forma de la composición de la contecimientos han sorteamericanos.

Estos acontecimientos han la cuado de la contecimiento han segurado la atención del de cora de la contecimiento han segurado la seguido con versero entusiasmo esta hazaña los sólo de los norteamericanos sino del hombre.

#### ENTERROGANTES

El Ing. Gastón Mejfa, Director del Laboratorio de Física del Carlo de Inguistra del Laboratorio de Física del Carlo del Carlo

y hasta dentro de muchos si-glos será imposible lograrlo, indicó.

idos será imposible lograrlo, indicé.

El viaje realizado en torno a la Luna nos ha demostrado que la clencia y la tecnología a la Luna nos ha demostrado que la clencia y la tecnología ha demostrado que la clencia y la tecnología ha alcancia como exidosamente una misión como exidosamente una misión como exidosamente una misión como exidos que ha polo el Los peligros que la haplo es los peligros que la parte de la cualquier pequeño error en los cálculer pequeño dera la gran la profesito de la NASA desde el Centro en Houston. Cualquier falla de los sistemas de face de la NASA desde el Centro en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los cistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier falla de los sistemas de la control en Houston. Cualquier fal

en un período de máxima actividad solar, que implica una gran producción de radiaciones, consecuencia de las erupciones so lares que era muy peligrosa para la vida de los astronautas, dijo Mejía agregé, es encomiable la labor de los científicos y técnicos por la perfección al canzada en el vuelo del Apolo.

DESCUBRIR NUEVAS FORMAS DE VIDA

Luego se refirió a la posible existencia de seres vivos en ortros planetas y dijo que de acuerdo con los conocimientos actuales sobre la composición de los diversos planetas de mestro sistema, es muy probable que en algunos de ellos, como Marte, se encuentre alguna forma de vida primitiva adaptada a las condiciones del medio ambiente, es decir una

vida embrionaria, celular; des-carto la posibilidad de que exis-ta vida desarrollada similar a la existente en la Tierra.

Finalmente dijo que ningún presupuesto es alto para la investigación científica, refi-riéndose al costo del programa Apolo, porque los resultados van en beneficio de toda la hu-manidad.

ORIGEN DE LA LUNA

El futuro viaje a la Luna permitira al hombre desentra-nar una serie de incógnitas so-bre el orígen y la composición del satélite natural de la Tie-

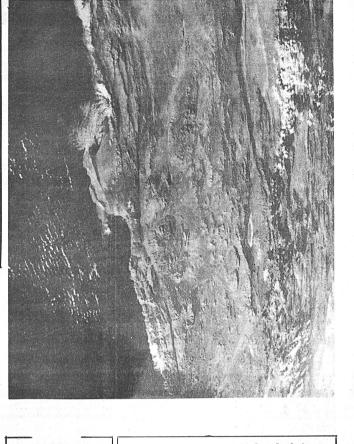
La teoría más aceptada sobre el orfgende la Luna la considera como el resultado del desprendimiento de una gran área de la Tierra, probablemente en el situ donde se halla hoy el Océano Pacífico, cuando nuestro plama ta giraba a una rapidez seis veces más que la actual y se hallaba en estado líquido hace unos 4.000 millones de años.

otra teòria reciente sostiene que la Tuma rera terra terra terra terra terra terra terra que la Tuma rera otre planeta de nuestro sistema solar con una orbita cercana a la de la Tierra, y a la que erupciones volcânicas de fuerza extraordinaria, habrían sacado de su órbita y la aproximaron más hacia la Tierra hasta hacer la finalmente su satélite.

La Luna tiene un diámetro de 3.476 Kms., recorre su ór-bita alrededor de la Tierra en 27 días. '7horas y 43.20 minu-tos, su distancia media de la Tierra es de 384.404 Kms. Tie-ne órbita elíptica y carece de

La fotografía fue romada des-de el APOLO-7 y pertenece a una región de la América del SOY, compendiendo territorios de BOLIVIA, Argentina y Chie el En la parte inferior, ogu-rece el puerto de Antofagosto, y arriba; en el ángulo superior, izquierdo; fla "zòna" del "Chaco. Cast-al "centro, a "la derecha, un enorme fago y algunos vol-canes en la jurisdicción de los canes en la jurisdicción de los yacimientos de cobre chilenne-

atmósfera, su composición es parecida a la de la Tierra, pero no posee rocas como las nuestras. La gravedad es seis veces menor que en la Tierra y tiene una superficie caracterizada por la presencia de cráteres, elevadas cordilleras, vastas llamuras y fisuras de varios kilómetros de longitud.



Universidad Mayor de San Andrés

#### **FACULTAD DE ECONOMIA EXAMENES DE INGRESO**

Se pone en conocimiento de los interesados que los Exámenes de Ingreso a la Facultad de Economía, para el período 1969, se llevarán a cabo en la quincena comprendida entre el 15 a 30 del mes de enero de 1969, sujetos al siguiente rol:

 Miércoles
 15 Hrs.
 8.00 - Lógica

 Viernes
 17
 8.00 - Historia de la Filosofía

 Lunes
 20, "
 8.00 - Geografía General y de Bolivia

 Miércoles
 22 "
 8.00 - Historia de Bolivia

 Lunes
 27 "
 8.00 - Filosofía

 Gramática
 6.00 - Matemáticas

La Paz, Diciembre de 1968

Lic. Eduardo Nava Morales Eguia Decano de la Facultad de Economía

### AVISO PLAN PILOTO 1 MUYURINA

"COPAVI" avisa a los adjudicatarios del Plan Piloto en la Muyu-rina de Cochabamba, que deben hacerse presentes personalmente o mediante apoderado, para firmar sus documentos legales hasta el 30 del presente mes.

LA GÉRENCIA





# OLLAS DE PRESION YREPUESTOS PRESTO

Cocina 3 a 10 veces más rápido y mejor. Hasta las carnes duras se vuelven tiernas y deliciosas. Ud. ahorra dinero y tiene comida más saludable. Los alimentos conservan su sabor natural así como sus vitaminas minerales. Distribuidores

STEPHAN Y CIA. S.A.



AVISO Rec. 0250/68

## Universidad Mayor de San Andrés Exámenes de ingreso 1969

Se pone en conocimiento de los señores postulantes a iniciar estudios en esta Universidad en el año lectivo de 1969, lo siguiente; 1.- Las inscripciones para Exámenes de Ingreso se efectuarán del 26 de diciembre al 11 de enero de 1969.

2. Las pruebas de admisión serán recibidas, de acuerdo a los roles y fechas que señalen al efecto cada Facultad, Instituto o Escuela. Oportunamente, por prensa se informará sobre dichas fe-chas.

3.- Los señores postulantes deberán inscribirse en la Sección Kárdex del Rectorado, en horas de oficina.

4.- Para su inscripción cada postulante deberá adquirir, previamente, una papeleta de derecho de exámenes, en la sección VALORES DEL TESORO UNIVERSITARIO. Esa papeleta finica habilitará alpostulante para rendir exámenes de ingreso de todas las materias.

5.- Cada postulante deberá cancelar por la papeleta de exáme-nes, la suma total de \$5. 60.6.- Simultáneamente con esta adquisición, el postulante compra-rá una ficha para exámen médico en la suma de \$5. 14.-con la cual se dirigirá al Departamento de Bienestar Estudianti, plan-ta baja del Edificio Central, para solicitar la orden de atención que comprende; a) Análisis de sangre, Catastro pulmonar y prueba de manteaux (en el Instituto Nacional de Salud Ocupacional).-b). Exámen médico (en el Departamento Médico de la U.M.S.A. Edificio antiguo).

7.- Con los resultados de encontrarse en perfectas condiciones de salud, que le proporcionará el Departamento Médico de la Uni-versidad, el interesado procederá a inscribirse definitivamente en la Sección Kárdex del Rectorado.

8.- Todos los postulantes están obligados a presentar, a tiempo de inscribirse, una fotografía tamaño carnet (5 x 4) La fotografía será adherida a la papeleta de derecho de exâmenes.

Es imprescindible cumplir con los requisitos anotados ante-riormente para ser admitido en los exámenes de ingreso.

La Paz, 24 de diciembre de 1968

Dr. Jaime Iturri Salinas SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO

# UNA ISLA DE PASCUA EN EL CENTRO DE SIBERIA

En el curso medio del Ye-niséi, allí donde cruza la Si-beria Meridional, hay un ori-ginal coto de la Siberia Anti-gua: Jakasia.

. Para llegar a Jaka-sia hay que tomar un avión en Krasnovarsk, que al cabo de una hora le dejará a uno en Abakán, la capital de la región autonoma de Jakasia. Es esta una ciudad que se empezó a construir hace medio siglo en el higar que ocupaba un peque-no pueblo de jakasos nómadas.

Jakasia es una "isla" este aria en centro de la taigá beriana, limitada al Norte y siberiana, limitada al Norte y al Sur por bosques y al este y al oeste por montañas. Esta isla es famosa por sus silenciosas pirâmides-sepülcros, que el tiempo ha redondeado y hecho perder sus primitivas formas.

perder sus primitivas formas. Se extienden estas sobre decenas de kilómetros. Y las rodean, cual mudos centinelas, imágenes pétreas y piedras de las más diversas formas: "hongos", - "cigarros puros", "medias lunas" y "losas". En ellas no son raras las imágenes y las enigmáticas inscripciones, cinceladas en la remota antigfleda!

Las pirámides son bastantes menores que las egipcias y las mexicanas; pero algunas de ellas alcanzan una altura de doce metros y tienen hasta cien metros de diámetro. Según cál-culos previos, en la estepa ja-kasa las hay más de cien mil, veinte mil de las cuales han sido ya registradas especialmente y se hallan bajo la protección particular del Estado.

Esas imágenes y represen-ciones han llamado de anti-Esas imágenes y represen-taciones han llamado de anti-quo la atención de quienes via-jaban por Siberia, suscitando una infinidad de preguntas. ¿Co-no resultaron allí? ¿Por qué algunas de ellas estaban vuel-tas con descuido y abandona-das, mientras que otras eran conservadas por la población local? Si eran rastros de una civilización, ¿de cual? Y esque el ser humano apareció en Si-beria bastante después que en Europa.

¿Por qué las enigmáticas i-mágenes y representaciones del Yeniséi Medio no se encuentran en ningún otro lugar del globo terráqueo?.

La "Pascua Siberiana", lla-mada así por la analogía con la polinesia, guardaba sus secre-tos con siete llaves. Y abrir esas cerraduras parecía impo-sible, a pesar de que el estudio de los monumentos se inició de los monumentos se inició ya en el siglo XVIII, por orden

EL "THOR HEYERDAHL" SIBLEMANO.

SIBLETANO.

Muchos fueron los investigadores que procuraron desentranat el misterio de la "Pascua 
stheriana". Muchos son también los que estudian en la actualidad. Yo he tenido suerte.
En Abakán conocí a larqueòlogo 
Albert Lipski, de 78 años, al 
que llaman el "Thor Heyerdahl siberiano". Un cuarto de 
siglo exactamente ha dedicado 
al estudio de los monumentos 
jakasos. Nieto de un polaco que 
participó en un levantamiento 
en Polonia y fue deportado a 
la provincia de Tomske na 1863 
e hijo de un maquinista del que 
tampoco tenían un buen concep-



Por Zhan Katser Agencia de Prensa NOVOSTI

to las autoridades zaristas, ya que a principios del siglo terminó los estudios en el Instituto de Arqueología de San Petersburgo (hoy Leningrado), se sentia atrado por el ejemplo de la relevante vida de Kilolái Mikhlo-Maklái, un científico y viajero ruso, antropólogo y naturalista, eminente investigador de los pueblos de Oceanfa y Asia.

Siendo todavía estudiante se Siendo todavía estudiante se le dio acceso al archivo del gran viajero, estudió sus materiales inéditos y se propuso proseguir las excavaciones arqueológicas iniciadas por Miklujo-Makláien Nueva York.

Los gastos de viaje de Albert Lipski se comprometió a sufragarlos el importante banquero ruso Pável Riabushinski.

Y sólo el comienzo de la Pri-mera Guerra Mundial impidió la realización del mismo. En vez de la Nueva Guinea, Lipski fue a parar a las trincheras.

Después de una contusión grave, cuando le declararon inútil para el servicio militar, emprendió juntamente con su mujer una expedición, pero no al país de los papúas, ya que Nueva Guinea se hallaba en poder de Alemania, sino al de los nanáis, uno de los pueblos siberianos más antiguos del Extremo Oriente.

El joven científico, de carácter sociable y que manifestaba sinceras simpatías hacia los nanáis segunden seguida confianza de estos. Tanto que una de las tribus, cuyo fundador, según una leyenda nanái, fue un tigre, le declaró hijo adoptivo.

Posteriormente Lipski -único caso de blancos- fue elevado al rango de Chamán.

Cuando empezó la revolución rusa, en 1917, el científico y su mujer abrazaron inmediata-mente su causa e impidieron que los blancos arrastrasen a los indígenas a la guerra civil.

El estudio de los usos nanáis le permitió, auxiliado por su mujer, crear un alfabeto y re-dactar la primera cartilla pa-ra los nanáis.

LA COLECCION DE RAREZAS DE LA ESTEPA

Hace 25 años que Albert Lips-ki llegó a Jakasia con el pro-pósito de desentrañar el enig-ma de la "Pascua siberiana".

La feliz combinación de una misma persona del arqueólogo le latógrafo y el antropólogo le ha permitido reunir enel museo local una singular colección de imágenes y dibujos. De nada igual puede jactarse ni siquiera el Ermitaje de Leningrado, conocido por su colección de rarezas, ni ningún otro museo del mundo. En la colección ha y dibujos realistas de humanos y de fieras juntamente con otros fantásticos, donde las imágenes tienen orejas largas, cuernos, un tercer ojo. feliz combinación de una

Las esculturas no se parecen entre sí. Por lo visto, cada tri-bu antigua tenía su propio ídolo al que adoraban. Un singular valor tiene la escultura denomi-nada (Euripuo i Tasi), que sicnada "Jurtuyaj-Tas", que sig-nifica "Vieja de Piedra". En esa "deidad Pétrea" está ex-presada simbólicamente la preocupación de los antiguos por la continuidad de la especie.

Lo confirman también las ob-servaciones etnográficas de -Lipski. Cuando "Jurtuyaj-Tas" estaba todavá en la estepa, Lipski observo una vez a su ple la escena siguiente: un cha-mán llevó allí a una mujer jo-ven, y llamando a "Jurtuyaj-Tas" procreadora, exclamó:

### Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos LICITACION Nº 69-68 TERCERA CONVOCATORIA

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en participar en la Licitación Pública No. 69/68 para el Seguro de Instalaciones Terminal Arica que, el plazo de la Tercera Convocatoria para la presentación de propuestas, vence el día Jueves 2 de Enero de 1969 a hrs. 18.—

Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguros 4to. Piso, oficina No. 401 del edificio de YPFB en esta ciudad.

**SEGUROS** 

La Paz, 27 de Diciembre de 1968 LA GERENCIA GENERAL

"Tù que diste 77 niñas, tù que diste 99 niños, da un hijo a esta mujer, confío que serás caritativa con ella". En otra ocasión, cuando "Jurtuyaj-Tas" estaba ya en el patio del museo, Lipski vió desde la ventana de su despacho cómo una delegación llegada de un pueblo lejano daba a la escultura "de comer" mantequilla y "de beber" vino de leche fermentada, plájendole a cambio que diera hijos a una mujer estéril.

En muchas esculturas se ven pequeños hoytos, cuvo origen pequeños hoytos, cuvo origen pequeños hoytos, cuvo origen

mujer estéril.

En muchas esculturas se ven pequeños hoyitos, cuyo origen fue un enigma hasta hace muy poco. Pero en cierta ocasión Lipski vió en las montañas a un pastor jakaso que daba de comer fresas frescas al hoyito. Lipski considera que la confección de las esculturas requería gran maestría y por ello se encomendaba a gente con la experiencia y los conocimientos necesarios para ello. Los antiguos empleaban como material para sus esculturas el grantio de que estan formadas las orillas del Yeniséi, isfono losas de una pietra caliza mo losas de una piedra caliza parda que traían de las monta-ñas.

ñas.
Una parte de las imágenes reunidas ya en la Siberia Meridional se encuentra en el museo de Minusinnsk, a 40 kilómetros de Abakán.

¿CUANTOS AÑOS TIENEN -LAS 'DIVINIDADES DE PIE-DRA?.

La época en que fueron confeccionados los ídolos fue motivo de grandes discusiones entre los científicos durante largo tiempo, hasta que los halazgos de decenas de estatullas femeninas, "contemporáneas" de las seculturas, contribuyeron a determinarla, La primera de ellas fue descubierta -verdad que es fuera del complejo arqueológico-y a fines del siglo pasado por el científico finlandes I. Aspelin, que la regaló al Museo Nacional de Helsinki. La segunda se la llevaron a Lipski unos escolares en el lugar del hallazgo y averiguó que la edad de las esculturas era de unos cincuenta siglos. Hace cuatro años, una importante expedición arqueológica que Irabajada en la zoña inundable de la Central Hidroelèctrica de Krasnoyarsk, en sibentanos, vasijas de arcilla con decorados y ocho cabezas de otras estatuillas análogas. En las losas de los cajones ataddes se vefa, juntamente con representaciones realistas, caras fantásticas con tres olos y orejas de buey, así como imágenes de fieras con rasgos de tigre y lobo y de jabalí con "patas de ave".

Los arqueologos de la executiva de las escultiras de as caracidar an que las escultiras de las escultars de ave". La época en que fueron con-

lobo y de jaball con "paras mave".

Los arqueólogos de la expedición consideran que las esculturas tienen aproximadamente un milenio menos que las atribuye Lipski y las refieren a una nueva cultura arqueológica, creada por gentes desconcidas que llegaron al curso medio del Yenisél. Verdad es que admiten

AL CONTADO

Y A CREDITO

la idea de que las nuevas tribus pudieron atacar a los dueños de las imágenes y aprovechar los ídolos creados por ellos para sus enterramientos.

A Lipski no le conturba tampoco el hecho de que las representaciones y esculturas se encuentren a veces vueltas cara abajo y rotas por el mal trato; en tiempos posteriores fueron empleadas como materiales de construcción.

empleadas como materiales de construcción.
Por uno de los once cráneos humanos de contemporàneos de las esculturas antiguas-encontradas por Lipski, el escultor y antropólogo soviético Mijall Guerásimov reconstituyó el aspecto de aquellos primitivos. Y se esclareció que, a la par con europeos, poblaban aquellos parajes gentes de un tipo racial mongoloide atenuado, o sea que los aborígenes eran sea que los aborígenes era gentes de dos tipos raciale

DESDE LA "PASCUA" SIBERIANA HASTA LA POLINESIA.

SIBERIANA HASTA LA POLINESIA.

Durante las excavaciones realizadas junto al pueblo de Onjakov, en el mismo enterramiento a cuyo lado se alzaba la "Jurtuyaj-Tas", Albert Lipski encontro una losa fina con una representación más antigua aún que la "Vieja de Piedra", pero con cierto parecido aella, como si fuera un boceto.

La cara de la deidad, algo a largada, estaba emmarcada por veintidos rayos que partían radialmente de ella. Así precisamente, como un circulo con rayos, han representado siempre al Sol los pueblos en los diversos tiempos y países del globo terráqueo: el Sol bondadoso, fuente de luz y calor.

La divinidad con figura de sol es el comienzo de una serie bastante curiosa; persuade palmariamente de la multimilenaria sucesión de los elementos de las culturas. En el Museo de Abakán junto a la deidad de Onjakov, hay una pledra que tiene tallada una complicada careta, con orejas de buey, cuernos y un tercer ojo. Más si se eliminan esos "ragos feroces", se verà la imagen realista de

dependencias San Pedro \$5,240

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

LICITACION Nº 54-68

**SEGUROS** 

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para el Seguro de Instalaciones Trinidad Puerto Manuel Julio y Guayaramerín de acuerdo al pliego de especificaciones No. 54/68, que los interesados podrán retrar de muestra División de Seguros, oficina No. 401 4to. Piso del edificio de YPFB en esta ciudad Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación, se recibirán hasta el día Martes 7 de Enero de 1969 a hrs. 18.— en la mencionada División de Seguros, en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales.

LA GERENCIA GENERAL

La Paz. 24 de Diciembre de 1968

(Bolivio) S.A.

UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION

VENTAS PLAZA DEL PERIODISTA

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA

SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

un hombre parecido al de On-

un hombre parectot al de chijakov.
Comparando las imágenes del Yeniséi con los adornos rituales de los indios norteamericanos y la pintura de la cara por ellos, Lipski traza paralelos curiosos.

nos y na pintura de la cara de los, Lipski traza paralelos curiosos.

La parte inferior de la cara de la imágen representada en la losa de Onjakov, "trayada" con una extracción de material relativamente profunda, la compara con la parte inferior de la cara de los indios norteamericanos, que se la pintan de azul y rojo hasta la base de la nariz. Los indios se solfan poner en el pecho un disco de cobre, que simbolizaba el "Sol" "Espejos" análogos encontró Lipski en el pecho de hombres que vivieron en Jakasia hace tres milenios. La raya vertical que cruza la frente de la divinidad de Onjakov es comparada por él con los mechones de pelo que de ordinario les caen de la frente a los indios notables norteamericanos. Reminiscencias del culto del Sol encontró el científico también en el ropáje de dos chamanes de Jaka-

sia y de Tuvá que hasta aún no hace mucho gozaban de influencia entre la población local. El del primero tenía cordones colgantes - también rayos de sol, a los que los jakasos llaman "chelân" (culebra), y el del segundo estaba atado con culebrilas de cuero; de hecho, los mismos rayos. Las supocisiones de Lipski sobre la interacción de las culturas de los diversos continentes están en consonancia con los asertos de científicos soviéticos y norteamericanos, los cuales consideran que el poblamiento de América del Norte ocurrió en el paleolítico superior y se efectuó desde el Asia Oriental, a través del Estrecho de Béring y Alaska. Al dispersarse por el inmenso territorio, algunas tribus se dirigieron al sur, hacia el actual México y la América Central, donde crearon las altas cultu-

ras precolombinas, sidera que tanto la beriana" como la pero precididas por tura común. Se ha descorrido cortina que duranta ha ocultado los en "pascua siberiana" expediciones arque expediciones arque sidera de como contra de curso yenisei.

Yenisei.

Pero ya hoy es pen todos los tiempo se evidencia, y es por los hallazgos an el vigor creacional blos de Siberia, s de crear valores Según el critericientíficos, los mor Yenisei Medio supe dad arristica a la de la isla de Pasc dos a tres milenio guos que ellas.

#### Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bo

### LICITACION Nº 55-6 SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros lega tablecidas en el país, a presentar propuest. Seguro de Equipo Electrónico de acuerdo al especificaciones No. 55/68 que los interesa retirar de nuestra División de Seguros, ol 401, 4to. Piso del edificio de YPFB en est. Las propuestas indicando en el sobre el licitación se recibirán hasta el día Viernes ro de 1969 a hrs. 18.— en la mencionada D Seguros, en sobre cerrado, lacrado y con la dades legales.

Seguros, en so dades legales.

La Paz. 24 de Diciembre de 1968

LA GERENCIA GENERAL

### Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bo

#### LICITACION Nº 56-6 **SEGUROS**

Se invita a las Compañías de Seguros le establecidas en el país, a presentar propue el Seguro de Baterías de Campamentos de

al pliego de especificaciones No. 56/68, que resados podrán retirar de nuestra División doficina No. 401 4to. Piso del edificio de esta ciudad.

esta ciudad.

Las propuestas indicando en el sobre el militación, se recibirán hasta el día Viernes ro de 1969 a hrs. 18.— en la mencionada Deguros en sobre cerrado, lacrado y con la dades legales.

La Paz, 24 de Diciembro LA GERENCIA GENERAL

Yacimientos Petrolíferos Fiscales E

## Licitación Nº 77-6 Tercera convocato Seguros

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en la Licitación Pública No. 77/78 para el Seguro Fluvial de Carburantes que, el plazo de la Tercara para la presentación de propuestas, vence el día L ciembre de 1968 a hrs. 18.—

as propuestas se recibirán en nuestra Divisió Piso, oficina No. 401 del edificio de YPFB el

La Paz 23 de Diciembre de 1968

LA GERENCIA GENERAL







#### OFERTA ESPECIAL

para estas fiestas de Navidad y Año Nuevo preciosas tarjetas de Navidad preciosas tarjetas de Navidad Turrones, Peladillas, Tortas y demás dulces de España.

#### Acabamos de recibir

Una nueva partida de papel celofán. Gran surtido de colores

### GISBERT Y'CIA. S.A.

Comercio 1270-80 -Casilla 195. Teléfono 28484



#### ANTICRETICO

8,35.0 0 pequeño departamen-no un dormitorio, independien-te, Guerilleros Lanza, cuadra y media de la Av. Chile, tele-tor 29890, horas oficina. (28-30/26953.-)

#### HABITACIONES

Sueltas doy en anticrético Chichas 1246, Plaza San Martín. Miraflores. (27-1/26928.-)

#### ALOJAMIENTO

"15 DE ABRIL" por solo \$b. piezas individuales a delegaci pjezas hutriouaris Autriguers nes, precios convencionales. A-renida Armentía 513, teléfono 23342, frente Seminario La Paz. (29-30/26967.-)

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético tres piezas machihembradas, baño cocina, San Pedro 15.000.

#### COMERCIAL LOAYZA

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Alquiler garzonier a-moblado, un dormitorio, baño privado escritorio, Sopocachi teléfonose.

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler dos piezas, co-cina, baño, pequeño patio. Calle Illimani Sb. 700

#### COMERCIAL LOAYZA

Piaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler pieza amobla-da, ventana a la calle. Federi-co Zuazo \$b. 500.

Plaza Murillo 519- Teléfono 25026.- Alquiler oficina amplia, 25026.- Alquiler oficina amplia, pieza pequeña. Calle Vicente Eguino \$b. 1.0 C.

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler depósito am-plio, en los bajos. Calle Vicen-te Eguino \$b. 350.

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler pieza amplia machihembrada, baño privado, para un estudiante. San Pedro 250

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler departamento tres dormitorios, dependencias Miraflores 120 dolares.

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético tres piezas, cocina, tienda. San Pedro. -25.000.

#### CUMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler necesito depar-tamentos, tiendas, habitaciones plezas sueltas, cualquier zona.

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departa -mento dos dormitorios, depen-dencias. Avenida Saavedra -45.000.

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético tres piezas, cocina, servicio común, agua, luz. Plaza Villarroel 15.000.

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético departa -mento independiente. Calle Yun-gas 30 000

Piaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético departa -mento pequeño un dormitorio. Landaeta 30.000.



#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético dos piezas machihembradas cocina, baño. San Pedro 12.000.

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético tres plezas, derecho al servicio. Casimiro Corrales 15.000.

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Telefon 25026. Anticrético dos piezas, cocina, servicio, San Pedro por \$b. 6.000.

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético departa -mento pequeño sin agua y ser-vicio. Calle Pisagua 30.000.

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético dos piezas, derecho al servicio, patio. San Pedro 7.000.

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético departa -mento dos dormitorios, depen-dencias, Sopocachi 30.000.

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético tienda con trastienda, servicio, agua. Ge-neral Campero 20,000.





#### ATENCION AL PUBLICO

ATENCIUM AL PUBLICO
COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519. Teléfono 25026.Una firma al servicio de la colectividad debidamente autori zada por la Dirección Nacional
de la RENTA, HONGRABLE
MUNICIPALIDAD, MINISTERIO
DE ECONOMIA, COMERCIAL
LOAYZA, Una firma de mucho
prestigio. DESEA A SU DIS
TINGUIDA CLIENTELA UNFELIZ Y PROSPERO ANO NUEVO

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo Ferretería con vitrína, oficina, teléfono insta-lado, muebles, mercadería San Pedro. \$b. 50.000.

#### VENDE LAVADORA

"BENDIX" electronic buenas condiciones, Gumbert Ingavi 1047. Teléf. 12759.

(29-30/26972.-) "BENDIX" eléctrica 8 libras buenas condiciones, Gumbert

#### **VENTA CALEFON**

WESTINGHOUSE" 50 galones casi nuevo, Gumbert Ingavi 1047 Teléf. 12759. (29-30/26972.-)

#### OPTIMA ELITE

CONSUL, REMINGTON, semi-portátiles, con tabulados, 100% metálicas, liquidación de sal-dos a precios increiblemente bajos. Comercio 994, oficina 6 (29.31/26015)

#### VENDO MAQUINAS

De tejer, escribir, juego de living, tocadiscos, radios, pre-cios de regalo. COMERCIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026.

#### INDUSTRIA

Vendo completa con todas sus herramientas, materiales en ex-plotación \$b. 10,000, sombrillo-nes incluso manera de fabrica-ción. Frfas o Illimani 1660. (29-30/26971.-)

#### PREVENCION

Al público en general que ha-biéndose extraviado la Libreta de Ahorro No. 13268 del Banco Central de Bolivia, se da por anulada y sin valor debiendo anulada y sin valor --extenderse duplicada. (29-30/26978.-)

#### UNDERWOOD

REMINGTON de 11 y 15 pulgadas, liquidación III accomercio 994, oficina 6.
(28-30/26956.-)

#### \$b. 2.000.-

prensa en venta por motivo de viaje. Conchitas 334, teléfono 10772. (28-31/26939.-)

#### SOMBRILLAS

Para jardínes, azoteas, lona diferentes colores, con base líquido. Frías o Illimani 1660, (27-30/26920.-)



¿Quieren saber una cosa! El APENDERCITIS

# PAIS CON MEJOR SERVICIO MEDICO ES ISRAEL DONDE HAY UN MEDICO PARA CADA 390 PERSONAS, EL CON PEOR SERVICIO ES NIGERIA, ÁFRICA OCCI-

de mi mamá la acaba de atacar....

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Vendo - Compro casas, terrenos, lotes, recibo comi-sión, cualquier zona.

#### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler casa junta tres dormitorios, dependencias. Mi-raflores \$b. 1600.

#### **VENDO CASITA**

Pequeña seis piezas, cocina, patio, tienda, sin agua y servi-cio. Sopocachi Alto \$b. 55.000.

#### VENDO CASA

En Sopocachi por \$b. 90.000 COMERCIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026

#### VENDO CASITA

Pequeña con 300 mts. con dos piezas habitables, cocina. Villa San Antonio \$b. 33.000.

#### VENDO CASA

Con 400 mts. tres dormitorios, dependencias San Pedro \$5.240 COMERCIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

# CHALET ANTICRETICO

3 dormitorios, solarium, li-ving, comedor, escritorio te-rraza, muy confortable, asolea-do, Obrajes \$us. 10.000. Telé-fono 21008 (27-30/26914.) COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Necesito en anticréti-co casas, departamentos, tien-das, piezas sueltas cualquier

Una casa. Referencias: Final Yanacocha 1003.(22-29/26842.-)

#### Propiedades 🍱 Cerrenos S **VENDO TERRENO**

EN VENTA

Miraflores con 184 mts.por \$b. 49. COMERCIAL LOAYZA, Pla-za Murillo 519. Teléfono 25026.

#### OCASION

Vendo terreno 708 metros cuadrados, sobre plaza céntrica en Cochabamba, precio 190.000 pesos bolivianos. Illampu 816, teléfono 12268.

(25-30/26897.-)

Vendo propiedad Cochabamba con industria Lechería, valle Muñecas, productos cereales, frutales, ganados, altiplano, a-grícola y ganadera. Detalles: Avenida 20 de Octubre 1756. (27-30/26901.-)

# Muebles

Juego de dormitorio, living, comedor, piezas sueltas, má-quinas de coser, escribir, te-jer, radios, tocadiscos, coci-nas, refrigeradores, pago al contado. COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519 Teléfono -25026.

### AVISO:REDT:0246/68 L.P. 20/12/68

### Universidad Mayor de San Andrés **FACULTAD DE ECONOMIA**

Enero 11. Enero 18, Enero 25,

CICLO CONTABLE CICLO ECONOMICO CICLO MATEMATICO

Los postulantes deberán inscribirse con la respectiva papeleta de derecho de examen en la Secretaría de la Facultad con 48 horas de anticipación, previo el trámite respectivo en el Rectorado de la Universidad,

La Paz, diciembre de 1968.

(Fdo.) Lic. Eduardo Nava Morales Eguía DECANO

# Fundación pro-Bolivia **FUNDACION PATIÑO**

Se ruega a los candidatos para las becas de postgraduados y bachilleres, apresurarse en la entrega de sus expedientes correspondientes a las solicitudes de becas, ya que el último día de plazo vence el 10 de enero de 1969 impostergablemente. No se recibirá ningún expediente atrasado.

> La Delegación del Centro Universitario Patiño de Ginebra en Bolivia

Vendo juego de livings, tipo americano \$b. 850 y varios pre-cios, sillas tapizadas y corrietes, vitrina de comedor, ur peinador por \$b. 280 Graneros 309, frente Barraca. (27-30/26923.

#### VENDO MUEBLES

Juego de dormitorio de once piezas por \$b. 2.000. COMER-CIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

#### **VENDO**

Ropero suelto por \$b. 750. Cuja de plaza y media por \$b 400. COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfond 25026

#### VENDO

Juego de dormitorio en buen estado por \$b. 2.300. COMER-CIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

#### VENDE MUEBLES

TOda clase, visitenos Gumbert Ingavi 1047 Telef. 12759. (29-30/26972.-)

#### VENDE ESCRITORIO

Secretaria, nuevo, precio oca-sion. Gumbert. Ingavi 1047. -Telef. 12759. (29-30/26972.-)

# Teléfonos 🦠

#### VENDO TELEFONO

Particular - Comercial, cual-quier zona. COMERCIAL LOAY ZA, Plaza Murillo 519. Teléfo-no 25026.

#### COMPRO TELEFONO

Particular - Comercial, pago al contado. COMERCIAL LOAY-ZA Plaza Murillo 519 - Telé-fono 25026.

#### VENDE APARATOS

Teléfononicos de mesa, precios ocasión, Gumbert Ingavi 1047, Teléf. 12759. (29-30/26972.-)

### Cochabamba

#### EN COCHABAMBA

Residencial SANTA CRUZ, le ofrece comodidad, higiene con orrece comodidad, higiene con sus habitaciones lujosas. Di-rección Ladislao Cabrera es-quina 25 de Mayo. (24-29/23506.-)

Y.P.F.B.

#### LICITACION PUBLICA Nº 73-68

#### Segunda Convocatoria

Se comunica a las firmas importadoras interesadas en partici-par en nuestra Licitación Pública No. 73/68, por CAMIONES REA-BASTECEDORES DE GASOLINA DE AVIACIÓN que, se ha extendido el plazo para presentación de propuestas hasta el día JUEVES 16 DE ENERO DE 1.969, a horas § 8:00 p.m.

La Paz, 23 de diciembre 1.968 LA GERÈNCIA GENERAL

Y.P.F.B.

## LICITACION PUBLICA Nº 79-68

Se invita a todas las firmas importadoras interesa-is en la provisión de VALVULAS ALTA PRESION.

Las Condiciones y Especificaciones se encuentran a su disposición en el 4to, piso del edificio central de Y.P.F.B., División de Adquisiciones.

La Paz, 23 de diciembre 1.968 (Fdo.) LA GERENCIA

# Banco Minero de Bolivia

### Segunda Convocatoria a Licitación

El Banco Minero de Bolivia, en cumplimiento a la Resolución de Directorio No. 38/67 de 5 de octubre de 1967, ha dispuesto prorrogar la licitación para la venta al mejor postor, de las concesiones mineras de propiedad del Banco, que a continuación se indican:

1) Mina "MARIO" compuesta de 60 Hects., sobre vetas de estaño y otros minerales, situada en el cantón Quime de la provincia Inquisivi del Departamento de La Paz, sobre la base de \$b. 32.000.00.

2) Grupo Minero "YARVICOYA" integrado por las concesiones mineras "CARMENCITA" de 85 Hects., "RELAYES DE ESCORIAL DE SAN ANTONIO" de 5 Hects., "SAN FELIPE" de 30 Hects. y "MARIA MERCEDES" de 20 Hects., todas sobre vetas de cobre, plomo, antimonio y otros, ubicadas en la jurisdicción del cantón Caracollo de la provincia del Cercado del Departamento de Oruro, sobre la base de \$b. 30,000.00.

Los interesados deberán presentar sus propuestas en sobre cerrado y debidamente lacrado, acompañando el Depósito del 10% sobre la base anotada, ante la Superintendencia de Créditos (Ing. Alejandro Revilla) de la entidad (entrepiso), hasta horas 18 del día 10 del mes de enero de 1969,

La Paz, 6 de diciembre de 1968.

BANCO MINERO DE BOLIVIA

# COMERCIAL LOAY7A

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético dos piezas medianas sin agua y servicio. Sopocachi 6.000.

COMERCIAL LOAYTA

COMERCIAL LOAYZA

COMERCIAL LOAYZA

#### COMERCIAL LOAYZA

COMERCIAL LOAYZA

COMERCIAL LOAYZA

#### COMERCIAL LOAYZA

COMERCIAL LOAYZA

COMERCIAL LOAYZA

#### DANIEL EL TRAVIESO





# Préstamos-

COMÉRCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Urgente necesito dóla-res, dinero en primera hipote-ca, seguridad, garantía.

#### COMERCIAL LOAYZA



#### LABORATORIO DE RADIO

Y Televisión. Instalado, con moderno Instrumental en zona céntrica, busca personas que desea trabajar en esta rama en sociedad. Yungas No. 565. (27-30/26930.-)

#### SE NECESITA Señorita para atención de dis-quera con garantía real Yungas No. 565. (27-30/26930.-)

VENDEDORES Y REPARTIDORES de pan, se necesita, con buenas ganancias. Francisco de Miranda 2009 es-quina Rosendo Villalobos, Mi-raflores. (28-30/26953.-)

JOVEN

# Que desee prácticas en labora-torio de radio y trabajar como ayudante, necesito con garantía en efectivo. Yungas No 565. (27-30/26930.-)

# Vehiculos 🚎

ATTO EN VENTA Marca Rambler Marlin, mayores informes: Casa Sainz Ltda. calle Murillo No. 650. (28-30/26935.-)

Casas III To COMERCIAL "LUBRAVE"

# Pérez Velasco 775.- Venta ca-sa final Yanacocha \$b. 47.000. (27-28/26927.-)

VENDO CASA Grande en construcción condo. departamentos Miraflores alto por \$b. 280. - COMERCIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

#### VENDO CASA De tres pisos c/p. con dos de-

partamentos sin baño y agua. COMERCIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Calle Pisagua \$b. 280. VENDO CASA Obrajes con 600 mts. casa de tres pisos, tres garajes, cons-trucción de piedra \$b. 300.-COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

#### VENDO CASA

Avenida Saavedra con dos de-partamentos, c/u. con 11 plezas \$b. 150. COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

# OCASION

COMPRO MUEBLES

#### La realidad boliviana

PLANIFICACION CIENTIFICA DE BOLIVIA

DE BOLIVIA

Dentro de toda planificación, los agentes econômicos -empresas, societades mercantiles, sindicatos obreros, campesinos bancos, intereses regionales y supranacionales deben esta minuciosamente informados y al mismo tiempo comprende plenamente lo que sucede.

En primer lugar, es preciso en en presente que la formulación de un plan no es solamente trabajo de expertos en la materia, ya que básicamente es un acto social. El fracaso de la mayoría de los planes en nuestro país se debe a que sus autores sólo se preocuparon por la distribución de los recursos y olvidaron completamente tener en cuenta a las instituciones y sobre todo a las personas que deben llevarlos ala práctica.

Los componentes -el científico y el socio político- son

a la practica.

Los componentes -el científico y el socio político- son imprescindibles para una planificación eficaz.

imprescindibles para una planificación eficaz. Planificar, cientificamente, presupone una corriente continua de informaciones en todos los sentidos; requiere de un intrincado mecanismos de consultas en todos los niveles nacionales, contando con un intercambio de opiniones y resolviendo sobre la ejecución del plan las dificultades, sean éstas reales o ficticias. Como todos los procesos económicos llevan implícito el hecho de tomar trascendentales decisiones den tro las políticas, en el planeamiento de un objetivo económico ello tiene importancia básica.

miento de un objetivo econômico ello tiene i importancia básica. Las políticas que se relacionan con el mercado, como producir y consumir, se las deja en gran parte a las fuerzas de éste, ya que están condicionadas y guiadas por las políticas del sector público.

Al carecer Bolivia de todos los elementos necesarios para competir en el plano internacional: aptitudes, conocimientos, tradición, instituciones y centros de investigación cientifica de intercambio; y en esta situación no pudiendo realizar el crecimiento económico por estados como ocula iniciativa privada, como

EL PADRE DEL... la grandilocuencia, el "herofsmo" y el belicismo, va matizado por la misma rudeza comicidad de este viejo gigantón, con sus grandes zancadas y su sabidurfa popular, dejándonos sólo un testimonio de naturalidad y sentimientos originales. (Viene de la página 2)

el prestigio sagrado de los ga-lones, no deshonrar al héroe muerto, la figura del viejo ge-neral, etc. neral, etc.

Es alco ingenuo este prurito
de dejar bien claroque el protagonista no es un cobarde; quitando así, desde el principio, toda
ambiguedad. No obstante, está
conseguido un cierto dramatis-

-0-0-0-

EL PADRE DEL SOLDADO de Reso Chjeidze es un film digno de la gran tradición ci-nematográfica rusa, muy popu-lar y de gran calidad al mismo

tiempo.
Este padre, que en busca de su hijo soldado parece descubrir una solidaridad mayor y el sentido de la patria, es uncampesino georgiano, con toda la ingenuidad, tozudez, sinceridad

pesino georgiano, con toda la ingenutida (houvelez, inceridad y sagacidad natural del hombre del campo. Esto personaje, con flequillo y grandes higotes, recuerda los personajes de Dovienko, y está interpretado de un modo magistral.

El film está empapado del sentido de la tierra, querida hasta la personalización; esto el campesino apostrola al tanquista que aplasta las vides, o intenta apager el incendio de las mieses, o comprueba la sazón de los terrones.

Chjeidze sabe comunicarnos simplemente los sentimientos más profundos. El amor a la patria, con el hallazgo del cartel que señala ya la frontera, con la sigla CCCP de la URSS; el canto georgiano, en la tregua dentro del inmueble en ruinas: el orgullo del padre ante la inscripción en memoria del hijo, sobre el puente levadizo El humanismo de EL PADRE DEL SOLDADO se extiende del amor humanismo de EL PADRE DEL SOLDADO se extiende del amor paterno, a la solidaridad con los heridos, a quienes deja los regalos que preparó para su hijo, y hasta el amor a la patria que le estimula a enrolarse, pese a las dificultades. Algunas secuencias con geniales, como la del viejo ilamado al hijo, entre el polvo levando por les tanques vistos a

no al mjo, entre el polvo levan-tado por los tanques, vistos a contraluz; o el encuentro con su hijo moribundo, con la ex-clamación: "Equé le diré a tu madre?"

Este film que se prestaba a

# Planificar no sólo consiste en idear un determinado plan de acuerdo a las necesidades de creçimiento económico y social de nuestro país, sino también en llevarlo á la práctica real y efectiva.

. La información y la estadís-

La información y la estadística son incompletas en Bolivia y además erróneas. Los pronósticos mejor hechos se trastoriane na la-mayor de las veces.

La idea de la planificación en las ciencias económicas, fue concebida como reacción en contra de la gran desigualdad en la distribución de los ingresos, con grandes sufrimientos para mas de dos tercios de la humanidad. Y como los males se sucedían deliberadamente, es natural que definamos a la planificación económica como una simple negación de la ecouna simple negación de la ecoes liatural que centiamos a le planificación económica como una simple negación de la económia de mercado. Pero las decisiones de la planificación centralizada deben cuidar las fluctuaciones perniciosas en los precios, como mecanismo de equilibrio económico. De lo contrario, como observamos en nuestro país, el contrabando internacional, desintegra completamente el mecanismo producción-precio, llevándolo al arbitrio de las fuerzas del mercado que no es controlado por la planificación de la Secretaría cado que no es controlado por la planificación de la Secretaría correspondiente.

EL FACTOR SOCIO-ECONOMICO

El consumidor y sus necesi-dades constituyen un producto social, moldeado por las nor-mas y las costumbres entre las cuales se ha educado y el medio en que actúa. Sabemos por experiencia ad-

cuales se ha educado y el medio en que actúa.

Sabemos por experiencia adquirida que la planificación llevada a buen exito infilira confianza e incrementa al máximo la movilización de todos los sectores para futuros planes económicos de mayor proyección.

Tenemos que distinguir las proyecciones de un plan a corto plazo y uno a largo plazo, con derivaciones de factores ideologicos que priman en las políticas partidistas que generalmente sacrifican ventajas a largo plazo por intereses políticos a corto plazo.

Ofrecer la certidumbre científica por lo que respecta a futuro, depende de que, bajo el régimen de planificación, las turzas reguladoras acutales, las preferencias de los gastadores y abortadores individuales, sean puestas bajo el control directo de la planificación.

BOLIVIA Y LA PLANIFICACION

Por O. Justiniano

Canedo M.

livia es el crecimiento no por si mismo, sino por ser la única manera de aumentar el nivel de vida mejorando los indicadres económicos : Plá, exportaciones, superávit de balanza comercial e ingreso per cápita, en niveles de igualdad con países como Argentina, Venezuela, México o Chile. La principal dierza impulsora del crecimiento es la inversión y en este campo es donde la planificación debe lograr grandes objetivos. Como la teoría y la práctica se encuentran divorciadas debido a los nuevos aportes científicos dentro las ciencias económicas no es posible sostener por buena una influencia de teoria clásica. La experiencia debe resolver lo conveniente a la realidad boliviana.

ECONOMIA DIRIGIDA

En el activo de la economía dirigida tenemos que incluir las soperaciones privadas, y pro- porcionarles los recursos que puedan aprovechar si verdaderamente se las toma en cuenta en el crecimiento económico. Las empresas del sector privado se mendo a trata de la sector privado se mendo a tributar como de la companya de la sector privado se mendo a utilizar como de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del companya de la comp

Las empresas del sector privado se pueden utilizar como 
instrumentos prácticos para las 
realizaciones nacionales de la 
planificación, aligerando la carga administrativa del Estado 
con unidades descentrálizadas. 
No ingresaremos en más detalles sobre las potencialidades inherentes al uso público de 
a empresa privada en la planificación pero debemos tomar 
como punto de referencia el 
sistema económico adoptado como punto de referencia el sistema econômico adoptado por el ex-Presidente Getulio Várgas, que es un ejemplo particular para latinoamérica dentro la industrialización del Brasil. En él se concibe la empresa privada como fondo común de talentos particulares alentados por objetivos privados, pero operando dentro un sistema social, econômico y político que está de común acuerdo porque le es mutuamente benéfico por le es mutuamente benéfico por los incentivos.

El Gobierno Central, por medio de la planificación, debe ser
una clara invitación a la Inversión extranjera, con incentivos
en los cuales no exista la rivalidad o la competencia entre el
sector público y el privado.
Las fuerzas tienen que encontrarse mancomunadas para lograr el objetivo económico. No
debe darse ningún trato preferencial al sector público, excepordebe darse ningin tratto rec-rencial, al sector público, excep-ne no seasos de ferrocarriles, energía eléctrica o los servi-cios públicos esenciales que se reserva el Estado; pero no a las corporaciones o instituciones civiles o militares u organis-mos descentralizados.

mos descentralizados.

La desventaĵa de un trato preferencial de reglamentos, importaciones y exportaciones de una empresa pública con una del sector privado, motiva la desigualdad y el desequilibrio de competencia y por lo tanto la desconifanza del inversor.

Las actividades industriales y comerciales no encaĵan en la estructura del Gobierno Central o departamental. Como e-jemplo tenemos las cuantiosas pérdidas de las empresas públicas, su burocratización y la influencia de factores políticos perjudiciales.

EL OBJETIVO DE LA PLANIFICACION

ni bienes de producción ni trans-portes no es posible que haya producción y como estas tres industrias no se adaptan fácil-mente a las necesidades de la demanda el primer paso del plan de crecimiento econômico debe ser destinar suficientes recur-

ser destinar suficientes recur-sos a este fin.

Las industrias de bienes de consumo, no tienen dificulta-des posteriores en adaptarse a las necesidades del mercado; sus periodos de preparación son breves y su redituabilidad nor-malmente alta.

malmente alta.

El problema del desarrollo regional en Bolivia debe ser equilibrado y tenemos que resolverlo en forma mediata, asignando programas básica-mente científicos para la ex-

**EMPRESA** 

**IMPORTADORA** 

Requiere los servicios de una Secretaria

Bilingue, enviar Curriculum Vitae a Casilla 1473, hasta el día miércoles 4.

tracción de materias primas, productos y empleo de recur-sos humanos en los departa-mentos del Beni, Pando, Tarija y Sucre.

En estrecha relación con la equitativa distribución de recursos del ingreso se encuentra el caso de la formación de precios. La deficiente planificación

BOLIVIA Y LAS ENTIDADES CREDITICIAS

En las organizaciones credi-ticias mundiales ya no hay la menor duda de que el factor más limitante para obtener ayu-da exterior no es la imposibi idad de otorgar recursos finan-cieros o técnicos sino más bien la falta de disponibilidad de nuestro país de proyectos y pro-gramas cientificamente elabo-rados y de realización concreta.

La planificación tiene dos La planificación tiene dos factores esenciales; la autoayuda y la ayuda exterior, pero 
en maguna de las planificaciones realizadas en Bolivia hemos 
aprovechado debidamente el 
primer sistema. Solamente esperamos los recursos extranjeros, lo cual demuestra carencia de programación

LOS INGRESOS Y LA FORMACION DE PRECIOS

cursos del ingreso se encece
cursos del ingreso se encece
caso de la formación de precios. La deficiente planificación
nacional en este ordenamiento,
demuestra la abismal diferencia en los precios y standard
de vida de La Paz con respectos a Pando, Beni y otros departamentos, donde el ingreso es
menor y mayores los precios.

La planificación científicatiene como fundamento crear
capacidad de absorción, logrando mejores condiciones de vida
a la comunidad; un porcentaje
gradual de aumento del aborro
interno, formación de recursos
propios mediante programaciones con altos estímulos y
además buscar la eficacia de la
formación de inversiones nacionales y extranjeras en beenficio del total de la sociedad.

Dentro la planificación debe
estímarse debidamente el tiempo que se empleará en erradicar la espantosa miseria con
objetivos reales y concretos. En
los últimos años los planes de
la Argentina, Chile y Colombia, han tenido éxito y las inversiones internas han logrado superar los 1.000 millones de dolares en el primer país y algo
similar en los otros. Las inversiones extranjeras se han multiplicado llegando a los 2.300
millones de la misma moneda.

## INGENIERO ELECTROMECANICA

Requiere Empresa Consultora, Enviar Curricu Vitae brevedad posible a Casilla 1640.

### Vacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivi LICITACION Nº 70/68 TERCERA CONVOCATO **SEGUROS**

Se comunica a las Compañías de Seguros interdas en participar en la Licitación Pública No. 7 para el Seguro de Contenido en Plantas de Alma je que, el plazo de la Tercera Convocato presentación de propuestas, vence el día Jueves Enero de 1969 a hrs. 18.

Las propuestas se recibirán en nuestra plude Seguros 4to. Piso, oficina 401 deledificio de venera ciudad.

en esta ciudad.

La Paz, 27 de Diciembre de 1968. LA GERENCIA GENERAL

AVISO Rect: 0249/68 L.P. 23/12/68

### Universidad Mayor de San Andı FACULTAD DE SERVICIO SOC EXAMENES DE INGR

Se pone en conocimiento de las personas inter que los exámenes de Ingreso a la Facultad de cio Social, se llevarán a cabo de acuerdoals LUNES 13 de enero a horas 9 a.m. TES PSICO

LUNES 20 de ener o a horas 15 p.m. HISTORIA

MIERCOLES 22 de enero a horas 15 p.m. HIST

DE SOLIVIA VIERNES 24 de enero a haras 15 p.m. LOGIC LUNES 27 de enero, a haras 15 p.m. GRAMAT

La Paz, Diciembre de 1968.

Yolanda de la Quintana D E C A N O

# **PROFESORES NORMALIST**

PARA ESCUELA PRIMARIA SE NECESITA PARA CAMPAMENTO MIN MILLUNI, PRESENTAR SOLICITUDES Y EXPEDIENTES EN OFICINASDEF SA MINES CONSOLIDATED, SECCION PERSONAL.

CALLE SUCRE No. 916.

# Médieos

#### Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ

infermedades del aparato digestivo (estómago apéndice, higado, vesícula biliar, páncreas, ornos de la nutrición: várices y sus comolica ginecología. as de Hs. 10 y 30 a 12 y 30, y de 14 a 16. el Estudiante Nº 1931 Telf. 22073. Telf. domici-

#### Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ

sos de especialización en México, en la Facul-de Medicina, sección Estudios Superiores. Con-so y Seminario de Medicina de Aviación en hinigton. Oklahoma y Pensacola Florida. Cocha-ba, Calle Jordán No. 2982. Telf, 3755.

#### Dra. RUTH MALDONADO BALLON MEDICA CIRUJANO

Ginecologia Obstétrica Atendón en su consultorio del Edificio del Cine "Sca-la" Tercer Piso de Hrs. 17 a 19:30. Telf. Consultorio 22692 Telf, Dom. 11467.

#### Dr. ERNESTO TORRES R. 1

CIRUGIA PLASTICA, Injertos, heridas, cicatrices, que-maduras, extirpación de tumoraciones, lunares, manchas de cara, defectos, nariz, pies, obesidad, Enfemendades, Higado, vias biliares, finas edad escolar. Consultorio:

#### Dr. WALTER PEREDO PACHECO MEDICO GINECOLOGO ESPECIALISTA

Matriz, ovario, trompas, partos, sus complicaciones, operación cesárea y del prolapso genital. Cáncer de la matriz. Infertilidad. Consultorio: Ayacucho 230. Segundo piso. Horas 17 a 20 Telf. 11418. Domicilio 22780.

#### Dr. CESAR MORENO ACHAVAL MEDICINA INTERNA

De la Universidad de Madrid especializado en Alema-nia. Man Spricht Deutsch. Consultorio: Edificio Krsul; Av. Camacho. Hrs. 16-30 - 18-30. Teléfono 28805. Do-micilio 22028.

#### Dr. CARLOS MUÑOZ A. ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIA

Fracturas, Luxaciones, Rayos X, corrección de deformidades de nacimiento y afquiridas, atención, especializada de heridas de la mano, cicatrices, Secuelas de quemaduras. Consultas Plata Perez Velasco 773 primer piso 07, No. 7, Hrs. 2 de la tarde a 7 p.m. Consultorio Telef. 26830. Domicilio 20461. Casilla 1256.

#### Dr. E. ALEXANDROWICZ BAPECIALISTA EN LA PIEL

Especialidades en piel. VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina No. 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

# Guia Profesional

#### Dr. CARLOS MUÑOZ A. ) ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO

formidades de racimiento, adquiridas, Heridas de la mano. Cicstrices, Secuelas quemadaras. Consultoric Pérez Velasco 775 Hrs. 2 a 7. Telfs. 26830. Domici lio 20461. Casilia 1256.

#### Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI

Especializado en México, Atiende enfermedades del Co-lón-Recto-Ano. Hemorroides-Fístulas, Tumores, Consul-torio Av. Arce 2316, 2º piso, of. 5. Hs. 14,30 a 17, Telf, 20837. Domicilio 28240, Casilla 2109

#### Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.

Especializado en los Hospitales "Saint Pierre" de la Jniversidad Católica de Lovaina, Busaelga, y Universidad de Barcelon de la Sociedad Belga de Cinagía Miembro de la Sociedad Belga de Cinagía Cinagía y Vesícula, Higado, Péncreas, Intestiona, Apéndice, Hemias, Arterias, Venas, Várices y Ulceras Varicosas, Cirugia de mama y Ginecología. Plaza del No. 2219. Tel. 1014.3. "Se ruega esta de la Socieda de Católica d

#### Dr. LEON ROJAS ANTEZANA MEDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA Enfermedades del corazón y de los vasos (Defectos valvulares, defectos congénitos, trombosis, insuficias, injertos arteriales) Afecciones del tórax, pulmones, esófago, tráques, mediastino, diafragmas. Consultorio: Avenida Arce 2316, 2º Piso - Horas destención 14 a 17.

# Dr. SORGE ARRATIA LOZA

Ex-Director del Hospital de Cetavi.
Especialista diplomado de la Universidad de Bologna
(Italia), Prácticas: Instituto Riszoli de Bologna: Rospital Grasilistariamente del Sologna: Rospital Grasilistariamente del Sologna: Rospitalistariamente del Sologna: Rospitalistariamente del Rospitalista del Rospita

#### Dr. JAIME CARRASCO F. 1

ESPECIALIZADO EN EUROPA Consultorio Yanacocha 332. Atiende de 14 a 17 p.m. (2 a 5). Teléfono 21585. Domicilio Busch 612 cerca a Plaza Villarroel.

Or. ENRIQUE VERGARA M

Av. del Ejército 39, esquina Loza (Miraflores). Horario 13-30 a 16-30. Telf. 23120. Casilla de Correo 2223.

#### Dra. URSULA BECK

Médico especialista en Cirugia, Ginecología y Obstetri-cia. Estudos y especialización en Alemania. Consultas: Lunca y Viemes de 9 y 30 a 12. Consultorio. Piaza Franz Tamayo 1931. Teléfonos 22073 - 23932.

#### Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA

Especializado en Europa, Atiende enfermedades del Ce-rebro, Médula y Nervios. Consultorio Plaza Murillo, Al-tos Cine París de Horas 17-19 Teléfonos: Consultorio 23121, Domicilio 11268,

#### URME URGENCIAS MEDICAS

Dr. JAIME GALINDO DE UGARTE Traumatólogo Dr. ALVARO PANTOJA VELASCO Internista-Gastroenterólogo

Dr. A. GASTON PONCE CABALLERO Cirugía Gral. (Tórax) Anuncian a su distinguida citentala que a partir del 2 de Diciembre atenderán en el Centro Médico URME calle liontevideo esq. Av. Arce Telof. 27001. Casi-lla 40 Horario Mañana 5 a 12, Tardes 12 a 20.

#### Dr. RENE PORCEL GALLO

Sub-Director del Núcleo Lutino Americano para el estudio de la Audición y Espullibrio.
Consultorio: Plaza Murillo 161, Paris Of. 4
-lorario: 14 a 17 y 20 a 22.—Telf. 23121. Casilla 4305.
Comunica a su distinguida clientela que derromo del
exterior nuevamente atenderá en el horario de costum-

## Dr. JORGE GONZALEZ DAVILA NEUROLOGIA NEUROCIRUGIA

Atiende enfermedades del Sistema Nervioso, Consultorio: Juan de la Riva. 1413 de hrs. 18 a 20, Domicilio 24168

Dr. LUIS SEA

riedicina interna, Broncopulmonares, Tuber tro intestinales, Vénereas. Consultas: 14 a Valle 157, teléfono 12465.

# Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ

Asuntos del Remo: Escritures.- Protestos.- Protestos.- Protestos.- Poderes.- La Apertura de Libros.- etc.
SERIEDAD PUNTUALDAD EF
Dirección: Mercado Nº 1078 (Frente Craille Control Control Control Control Control Control

# Dentistas

Dr. ROLANDO LOZADA LANDI CIRUJANO DENTISTA

de en su consultorio de la calle Yani De hrs. 11 a 12 y 30 y de 14 a 19. Dr. LUIS PINELL DEL CASTIL CIRUJANO DENTISTA

Catedrático de la Universidad. Operatoria: nica. Alta Velocidad. Rayos X. Atención co de 10.30 a 12 y de 14 a 19. Calle Comercio (Edificio Cine Princesa) 3et 1efono 26976.

# Farmaeias de Turi

4 DE ENERO-69

# VEls. de Wigen

Teléfonos Sección Publicidad Cajón, Postal No. 3276 ASISTENCIA PUBLICA HOSPITAL GENERAL D.I.C. TRANSITO

# La Copa de Europa y el torneo Olímpico fueron notas salientes del año futbolístico en 1968

# ITALIA GANO COPA EUROPEA Y HUNGRIA EL TITULO OLIMPICO

competiciones internacionales terizaron las actividades ba-édicas mundiales en 1968: opa de Europa de las Nacio-fel torneo olímpico, en las triunfaron Italia y Hungría activamente.

Brasil en Belo Horizonte venció nu actividades hamundiales en 1968: Europa de las Naciorneo olímpico, en las ron Italia y Hungrfa leinte.

Brasil, pero fue a su promo de Europa à l'ugoslavia en particones individuales particones de la Urisso de la Copa de Europa à l'ugoslavia en particones del mundo ganaron l'opartidos, empate por dos goles que se de la Urisso. El erminó con empate a rieminó con empate a l'empedia de la Urisso de lugrar en casa avenerablemente a Italia, bía sucedido anterior. España, que gano en agunda Copa de Europa ría la URSS, que enca poseía el título, ele, es innegable que aliano, después de su actuación en la Copa le 1966, ha reaccionamente gracias a jóentos como Anastasi, isti y Riva, que hanforzar a los veteranos un genidos por la URSS y Yugoslavia. El campeón de Europa consende gracias a jóentos como Anastasi, isti y Riva, que hanforzar a los veteranos un genidos por la URSS y Yugoslavia. El campeón de Europa de leintes resultados, para la Copa de Europa de leintes resultados para la Copa de Europa de la Gopa de Europa de la Copa de Europa de la cancha le Europa.

La Campeón del mundo, Inglatera de la Copa de Europa de la cancha guadores búlgaros la complido desquite recesaria normalidad, jugadores búlgaros la copa de fundo so casones, ante Alemania Occidental, y gurante de Europa.

La Campeón del mundo, Inglatera de la Copa de Europa de las naciones, Sobreia y España (dos veces), engaró tres veces (frente a Rumana, avigaria y Escocia) y perdiciones de la lugra de la Copa de Europa de las naciones, sobrio y eficaz. En 12 artidos únicamente sufrió una derrota el distribución del mundo sigue practicando de contra albanía (c) a 0) en diciembre de 1967, resultado que permitió a Yugoslavia.

Alemanía Occidental, segritados por lo que no es posidos de la cancha i terminase el primer de la copa de Europa de rel torneo olímpico, en las inunaram italia y Hungría inunaram italia y Hungría ingularamente, als ganó la Copa de Europa seré a Yugoslavia en partidesema después de haber empariela final a un golibar en la comparta de la comparta del comparta de la comparta del comparta de la comparta del comparta de la comparta de la comparta de la comparta del comparta de la co

i, de Ista y Riva, que han ba reforzar a los veteranos sola, Burgnich y Facchetti, fullo de campeón de Europa is naciones coloca a Italia stacida posición, confirmada ses exclentes resultados, y an esis partidos únicamente ó uno, ante Bulgaria, sobre ul tomo cumpildo desquite riormente, lo que le sirvió calificarse para la fase final Copa de Europa. Los juegos olímpicos de Méxibangría renovó el título que gianado cuatro años antes sobio. Hungría venció en la Bulgaria por cuatro goles o, pero hay que reconocer el encuentro no se disputó de lanceesa ria normalidad, que tres jugadores bulgaros de vegulsados de la cancha se que terminase el primer

en 1967, únicamente jugó 1968, válidos para la Copa opa, por lo que no es posi-res perfecta cuenta de su ulía. Hungría venció a la or dos a cero en el partido spridos a cero en el partido da, y fue vencida por tres a en el encuentro de vuelta. América quedó demostrado suma de la 1972, será un ad-ario terrible para las mejores aciones mundiales México ha tado con la URSS y Alemania fental (cuarto y subcampeón umbo respectivamente en Lon-en 1966), ha vencido a Bra-ma México y en Río de Janeiro que fue vencido por el propio que fue vencido por el propio

cia, Brasil y México.

La URSS (cuarto en el mundial de Londres y cuarto en la Copa de Europa de las naciones) vención en 1968 a Bélgica, Hungría y Austria, empató con Ralla, Suecia y tres veces con México durante la gira que realizó al nuevo mundo y perdió dos partidos, con Hungría e Inglaterra.

Conviene recordar que en 1967 los soviéticos obtuvieron mejores resultados, pues en 15 partidos únicamente fueron vencidos dos veces.



ALEMANIA FRENTE A SUECIA.- Los suecos Karlson y Mild, tratan de frenar al alemán Kro-mer, durante un encuentro disputado en Estocolmo. Alemania se prepara intensamente para de-fender su título de sub-campeón en el mundial de México en 1970. (FOTO ¡NŢĒRNATIONES).

Yugoslavia, que estuvo a punto de ganar la final de la Copa de Europa de las Naciones, fue vencida por Italia (2 a 0) en el partido de desempate. Los yugoslavos, que habían eliminado a los ingleses justamente al vencerles por uno a cero, flojearon después, Perdieron ante Checoslovaquia ante Brasil (en Belgrado) y ante Bélgica. Luego empataron con España en Belgrado, en partido pre-liminar para el mundial de México. El balance total es de tres victorias, cuatro empates y cuaro derrotas.

Escocia permaneció invieta, con

tro derrotas. Escocia permaneció invicta, con victorias sobre Dinamarca, Austria y Chipre, y con empates con los seleccionados de Inglaterra en Glasgow y con Holada en Amsterdam

Chasgow y con the control of the con

sil y Dinamarca (dos veces en campeonato del mundo, fase preliminar).

Con resultados menos brillantes figura Bélgica (5 victorias, 1 empate y 2 derrotas) que está muy bien situada para el mundial de México, puesto que cuenta siete puntos en cuatro partidos Suecia (4 victorias, 3 empates x 2 derrotas) y España, que venció a Suecia y a Francia, empató con Suecia, Yugoslavia y Bélgica y perdió dos veces con Inglaterra. Entre los seleccionados nacionales que andan de capa cafda hay que citar a Portugal y a Francia.

Portugal, tercero en el mundial

Francia, por su parte, empató con Yugoslavia y Alemania Occidental, y perdió ante Yugoslavia, España y Noruega. Esta última derrota, en partido I preliminar para el mundial de México, comprometió gravemente sus posibilidades de calificación.

de calificación.
En el torneo de fútbol de los juegos olímpicos de México quedó demostrada una vez más la superioridad de las naciones del este de Europa, las cuaes, como no reconcen el profesionalismo disponen de mayores posibilida-

boa, y perdió dos: ante Brasil y Grecia.

Francia, por su parte, empató con Yugoslavia y Alemania Occidental, y perdió ante Yugoslavia, España y Noruega. Esta última derrota, en partido j preliminar pa-

asi como en la América Central.

Japón ganó la medalla de bronce después de haber vencido a Francia y a México Guatemala ellminó a Checoslovaquia- Ghana empató con Hungría, e Israel fue ellminado en cuartos de final por Bulgaria, pero no en un campo de fútbol, sinó en el sorteo reglamentario para deshacer en empate.

# **COMISION MIXTA FERROVIARIA**

ARGENTINO-BOLIVIANA

Construcción F.C. Yacuiba-Santa-Cruz de la Sierra-Río Mamoré y Sucre Ejecución Subestructuras para los puentes

sobre los ríos La Madre y Piraí

LICITACION PUBLICA Nº 12-68

Las propuestas serán abiertas el 30 de enero de 1.969 a horas 16.— en la ciudad de La Paz (Bolivia) en el locat de la Junta Especial de Almonedas (Ministerio de Chras Públicas y Comunicaciones).

Los sobres con las propuestas se recibirán indistintamente en el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones (H. Junta Especial de Almonedas) o en las oficinas de la Comisión Mixta de Buenos Aires y La Paz. Los términos para la recepción de propuestas son los siguientes:

EN LA PAZ : Hasta el 30.1.69 a horas 15.30 EN BUENOS AIRES : Hasta el 23.1.69 a horas 15,30

Los pliegos de Condiciones y Especificaciones co-rrespondientes a cualquier dato referente a esta Li-citación, pueden obtenerse en:

Ballivián No. 1323 - 1er. Piso - La Paz (Bolivia). Marcelo T. de Alvear No. 1422 - 4to. Piso - Buenos Aires (Rep. Argentina).

AVISO: RECT: 0251/68 L.P.26/12/68

#### Universidad Mayor de San Andrés Facultad de Filosofía y Letras **Cursos Preparatorios**

El Centro de Estudiantes de la Facultad de Filosofía y Letras pone en conocimiento de los interesados en ingresar a esta Facultad que con este objeto se dictarán clases de Gramática, Lógica e Historia de Bolivia en los horarios de 10 a 11, 11 a 12 y 12 a 13 Hs., a partir del 6 al 24 de enero de 1969.

Las clases se llevarán a cabo en la misma Facultad (piso 11 del Edificio Central).

Los cursos son de carácter gratuito y las inscripciones se efectuarán el primer día de clases.

José Daniel Urquieta Strio, de Relaciones,

Universidad Mayor y Autónoma "Tomás Frías" FACULTAD DE ECONOMIA ESCUELAS DE ECONOMIA-AUDITORIA **ADMINISTRACION** DE **EMPRESAS** 

-Se pone en conocimiento de los señores Bachilleres del país que, desde la fecha quedan abiertas las inscripciones para el CURSO PREFACULTATIVO DE 1969. Las clases se iniciarán el día LUNES 5 DE ENERO DE 1969, con un tiempo de duración de 60 días hábiles con ASISTENCIA OBLICATORIA. Los postulantes del interior o de provincias del Departamento de Potosí, pueden efectuar su inscripción mediante apoderado, carta o telegrama. Para mayores referencias dirigires e la comista del control.

Para mayores referencias dirigirse a la siguiente dirección: FACULTAD DE ECONOMIA Casilla 148

Ing. Est. Julio G. Miranda J. DECANO

# TODOS FELICES

Opotónico

vitaminado

Opotónico

PIDA EN SU FARMACIA



ESTA SI, ES LA MEJOR INVERSION!

REDITOS Macdonales CO. SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

El regalo que perdura



#### T-Ball de Parker

Regale un boligrafo T-Ball de Parker

**♦ PARKER** 

Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

LIBRERIA"LA JUVENTUD"

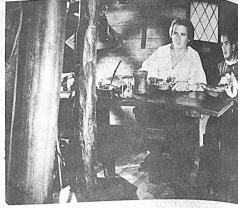
COCHABAMBA Plaza 14 de Sept. Casilla 123 Telf. 2780 y 4486 Ayacucho 325 Comercio 950 Telf. 11939 y 19822



na misión española trabaja arduamente en la tarea de des r el pasado del Inca y Pre-Inca del pueblo de Chinchero, antiguo del Imperio del Tahuantinsuyo,

# América: tierras de pan llevar

Por Dora Isella Russell



Colón en viaje

Después de la magna aventura descubridora, España llegó a América con su cohorte de hidalgos ilusos y hambreados, sonadores de glorias y buscadores de Eldorados, sus segundores de Eldorados, sus segundores de Eldorados, sus segundores de Busca de fortuna, sus Cides y Quijotes flacos y ambiciosos que inscribirira la espeça viril del Nuevo Mundo, en la empresa de fundar y poblar, de extender en las inexploradas tierras flamantes, el prestigio de la Cruz y la Espada de los Reyes Católicos, a hacer verdad, coagulados en el aire virgen del continente jowen, los versos rotundos y definidores que escribirá siglos más tarde el poeta genial de Nicaragua: "Que la raza está en pie y el brazo listo, que va en el barco el capitán Cervantes / y arriba flota el pabellón de Cristo".

rriba flota el pabellón de Cristo".

Lo primero, ni bien arribados a través del Mare Tenebrarum, fue defender de las ajenas codicias las comarcas recién estrendas. El suelo americano se errizo de bastiones, troneras, garitas, almenas, en un cinturón de anchas murallas empinando las fortalezas desde las cuales se avizoraban los horizontes por donde podía llegar el peligro de los piratas. El viento henchía el trapo de las velas y la bandera negra de las tiblas cruzadas erguía en los mástiles su amenaza como un desafío a los rudos cañones que custodiaban a las incipientes poblaciones. El Caribe fue el escenario predilecto de las correrías, el teatro de las correrías, el teatro fabuloso de los abordajes, los

tesoros enterrados y los galeones hundidos. Y la Isla Tortuga o las Islas Virgenes supieron del asedio de los terribles bandidos y del tráfico infame de los negreros y los mercados de esclavos. Todavía quedan sus rastros semi románticos en las azules aguas, todavía ruinas de castillos y restos
de barcos abandonados, sostienen viva la leyenda de los Barbazul o los Barbarroja, los Hawkes o los Drake, todavía existe
en St. Thomas el banco de piedra donde éste se sentaba, catalejo en mano, y todo ello
nos convence de que fueron de
carne y hueso los hombres legendarios. De las Antillas al
Estrecho de Magallanes, una
costa fortificada se vincula a
una familia de arquitectos militares italianos, los Antonelli,
en cuyo historial figuran, entre
otras, realizaciones de la envergadura del Morro de San Juan
de Puerto Rico, o el de La Habana, San Juan de Ulia, en Veracruz, o la famosa Cartagena de
Indias, rodeada de nostalgias
pretèritas.

Defenderse y orar iban jun-

pretéritas.

Defenderse y orar iban juntos, paralelamente a la arquitectura militar, la arquitectura militar, la arquitectura religiosa tiene abolengo de vieja data en nuestra América. El conouistador fundaba la ciudad, trazaba a punta de espada el rectángulo de la plaza, y entorno de la misma se enfrentaban iglesia y cabildo, los dos símbolos institucionales que vinculaban la colonia recién nacida con la metròpolis, reflejo de la autoridad espiritual y pode

lítica emanada de la patria lejana. Había normas más o menos fijas para construir las ciudades, medidas prefijadas para las plazas, anchos deierminados para las calles, amplias
en regiones frías y angostas en
tierras cálidas. Crecieron como
dameros ingemos, sob re los
cuales se juega la vida humana y el porvenir colectivo de
los pueblos. Entre la iglesia
y el cabildo se edificaban las
Casas Reales, morada del Virrey o del Gobernador, los Ay el cabildo se edificaban las
Casas Reales, morada del virrey o del Gobernador, los Ay el cabildo se edificaban las
Casas Reales, morada del virrey o del Gobernador, los Ayuntamientos, la residancia de
los conquistadores. El tosco baroro fue la materia prima originaria, la sustancia humilde
amasada con yerbas que le dieran consistencia, usándose una
argamasa en la que entraban
como ingredientes una pasta de
fréjoles y sangre de toro para
unir los toscos ladrillos de adobe que, en algunos casos, han
sobrevivido gallardamente a los
siglos y a los terremotos, precisamente por la elasticidad
de los muros así construídos,
de los cuales aún quedan en pie
primitivas iglesias cuatro veces seculares, como la del Bejen, en Quito, o la algo más
joven de San Francisco, en
santiago de Chile. Los templos
cristianos debieron competir
con la pétrea e imponente airogancia de los monumentos prehispánicos, com las majestuosas pirámides aztecas, con los
santuarios ineatocs, con el opulento Coricancha sobre cuyos
cimientos de piedra se yergue
en plenitud de parábola simólica, eltemplo de Santo Domingo
del Cuzco. Como una réplica a

, ios monoitos y estelas indígenas, se crearon por los caminos los pequeños "calvarios", o, en los ángulos de los atrios, las "capillas posas", donde descansar las andas con imágenes pías, y en el norte y el centro de América, o en el altiplano de Bolivia, esas "posas" fueron comunes lugares de veneración, no menos que las capillas abiertas, para los indios, en los conventos mexicanos. La importancia de la arquitectura religiosa fue dominante en la Colonia, puesto que la fe absorbía la conducta y la conciencia del individuo, y de la iglesia y del convento anexo salieron las formas fundamentales de cultura y de arte del continente, no sólo del Sur, sino en el del Norte, pues no es posible omitir la formidable y hazañera empresa civilizadora de un fraile casi legendario, fray Junípero Serra, cuyo nombre ha de unirse, en el Sur, a los de fray Jodoco Ricke y fray Pedro Gosseal, que enseñaron en Ecuador a semirar el trigo y a cultivar el sentimiento estético.

Franciscanos, agustinos y dominicos fueron las tres órdense mendicantes que en muestro continente rivalizaron en el vantar los templos que hoy siguen representando, más alla de su significador religioso, el mejor legado artístico de la Conquista. Los primeros fueron los franciscanos, que al principio y obedientes a las reglas de la orden, construyeron iglesias, conventos y monasterios modestos y de reducidas

proporciones, de las que se apartaron poco a poco, para alzar enormes fábricas de arrogante mole e incalculable valor
en cuanto al tesoro encerrado
en ellas, desde México al Sur
del continente; y aún están en
pie para probarlo el formidable templo de San Francisco
de Quito o la enorme catedral
mexicana.

Dos corrientes inspiran la
arquitectura colonial; por un lado, la española, que según los

mexicana.

Dos corrientes inspiran la arquitectura colonial; por un lado, la española, que según los planos traítos de la Penfinsula construye los edificios en la Penfinsula Nuevo Mundo, trátese de Iglesia, palacio o cabildo; y por otra, una corriente popular, influída por la mentalidad indigena, que escapa a los modelos obligados de España, desembocando ambas en ese estilo que se ha llamado mestizo, que conferirá a las construcciones del continente la desbordada vitalidad de elementos que unen a lo europeo renacentista, toda la funa que entremezcian lo tellurico americano al acervo estético de origen forâneo. El barroco esplendió en los edificios coloniales, se enjoy con el rico juego de las formas, desplegó a vuelo la fantasía, como una manifostación de la libertad interior de alarries y artistas de estas tierras.

ras.

Porque es justo recordar que
-no todo vino de afuera; que los
españoles hallaron aquí descendientes de aquellos constructores geniales que planearon los
teocallis mexicanos y los santuarios incaicos, los que hicieron Teotihuacán o Pachacamac,

Copán o Macchu-Picchu. Y la fusión de técnicas europeas y de procedimientos indígenas dio en el arte ese estupendo mes-tizaje, tan opulento, fecundo/ de insospechada magnificencia, que exulta en la gloria del ba-rroco americano, verdadero lutitzale, tan opulento, fecundo, y de insospechada magnificencia, que exulta en la gloria del barroco americano, verdadero lujo del Virreinato. El arte de las catedrales se volcó poco a poco en los palacios y en las residencias privadas, y la arquitectura civil comenzó a tomar preeminencia en la vidavireinal. Los grandes patios de arquerías polilobuladas, los vistosos ocalos de azulejos, las enormes portadas que se abren para que pasen las carrozas, las escaleras señoriales, los balcones salientes y de celosías, se dieron en todas las ciudades, y acaso en pocas se palpa mejor la yuxtaposición o coexistencia de culturas que en Cuzco, donde lo hispánico se superpone a lo indígena, o en La Paz y Potosí, en cuyos edificios prevaleció lo autóctono sobre lo importado. Así sucederá también en un rincón apartado de la selva, en las Misiones del Paraguay, donde los jesuítas ensayaron un comunismo agrario de buenos resultados, y desarrollaron una arquitectura que, muy umilide en el siglo XVII, enriquecida principalmente con las tallas en madera, de vigoroso y expresivo primitivismo. En cambió, en Brasil, en Bahía, sobre todo, el heredado esplendor del ingenio portugués creó un mundo original, aparte, con templos adornados de formas violentas, exuberantes, audaces, en los que el clima tropical se abraza a lo edilicio, tras fachadas frías y severas. Pero otros modosde ron relegando la prior ritual de los templos, dades crecieron fuera gemonía religiosa y a garon en nuevas form banismo, modificando cialmente los conceptactónicos de acuardimo distinto de lacerito de las relaciones socio de las relaciones de las relaciones de las relaciones con conocio de las relaciones de la seguera de la

Más, todavía, en e nente que creció y se ciendo, de aquella mirica de andar y ver, y poblar, sobrevive burbios, en callejas; en rincones insospec inenarrable melan inenarrable melancol reja vetusta, de la wirreinal, de un patio tas, del zaguán adom llamador en desuso, pasar, vivir y morir bres emprendedores jeron un día de hace sueños, para engrand tierras de pan lleva

# EN COCHABAMBA EDIFICIO IV **CENTENARIO**

# **Propiedad Horizontal**

- Calle España frente al Teatro Achá
- 10 pisos
- 78 oficinas
- 22 almacenes
- Galería comercial interior
- Galería comercial a pasaje
- Estacionamiento en sótano
- Ascensores automáticos

Informes : Promotora Yaksic 25 de Mayo N° 6157 Casillas 1747 - 1699 Teléfono 4634

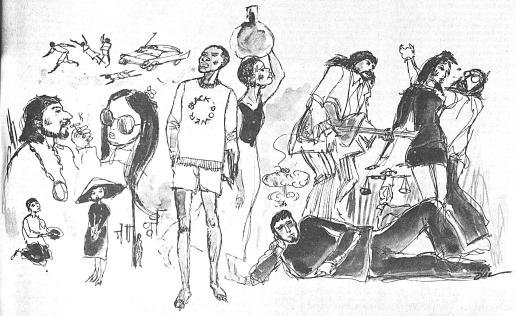
Construye Arco Ltda.

Arq. Hugo Valenzuela



# GENERACIONES EN CONFLICTOS

ROM ERO DEL CARPIO



ODA NUEVA GENERACION asume 

desde la organización hamitar assales hasta los sistemas educativos. Nindin plan de estudio se adecía a la realidad anhelada. Constreñidos y limitades, los jóvenes exigen mayores oporunidades, menos explotación e injusticia. Solicitan positivas facilidades paraingresar a las universidades, menos
ovrápisas y programas de estudio conovrdes con las renovadas transformaclones de la bepoca actual. Conscientes
del incontenible avance del tecnicismo,
descubren su deficiente proparación
comparada con la formación de la juventud rusa o norteamericana. Comprenden que estas grandes potencias
capacitan a sus jóvenes y los preparan
para triunfar en sus futuras actividades control industrial por ordenadores, conquista cósmica, progreso tecnolégic en ascenso, cambios radicales en las formas de vida y la seguridad de conquistar el mundo por su
poder y eficacia.

La lucha dramática se patentiza entre pueblos desarrollados y subdesarollados. Escuchemos las siguentes
di mundo no hacen un estuerzo intens y coordinado para llenar el foso que
se cava entre las dos mitades del plasea, ninguno de nosotros podrá ya garatizar la liberta de su país ante las
calastrofes que serán inevitables, ante
les las de violencia que llevarán por
les de mundo no servan Schrerber).

Un desnivel tan marcado en la formafina tennológico y cultural, determinan
la preocupación constante en todo el

mundo. Países ricos que abren las puertas de sus universidades a un número creclente de jówenes, acentían la diferencia con naciones pobres que limitan su acceso por falla de recursos. Además, no pueden otorgar a la juventud una formación similar por carecer de instalaciones apropiadas, de catedrácios capaces de enseñar técnicas no conocidas. Por tal causa, se abre un abismo insalvable entre las grandes potencias y los estados sometidos a su dependencia econômica.

Este hecho determina un neocolonia lismo absorvente y trueca nuestros países en simples estados productores de materias primas y sin posibilidades de desarrollo integral. Las consecuencias som múltiples; prepotencia, sometimiento y asfixia econômica, por parte de los poderosos; angustía, violencia y desesperación de los deabajo. Escalavitud de una parte y frío cinismo de la otra. Sin embargo, esta vorágine refluirá sobre los estados poderosos: conflictos internos y luchas raciales comienzan a agrietar, dentro de sus fronteras, la estabilidad de las instituciones de los países desarrollados.

En poco tiempo la crisis resultará general: exceso de productos industrializados que no puedan venderse; competencia desielal entre las grandes potencias. Mayor pobreza, hambre, desilusión y horizontes cerrados en las naciones pobresa.

Nuestro individuos precupa- monte a las saciones pobres.

Nuestro individuos como pretende encontrar las soluciones económicas para el mundo actual tampoco nos precupa-

Nuestriatento no pretende encontrar las soluciones econômicas para el mundo actual; tampoco nos preocupamos en destacar los aspectos sociales. Anhelamos exaltar la revolución espiritual y descubrir sus causas; unas concidas, otras vislumbradas o radicalmente desconocidas.

La acumulación de bienes, el desmedido afan tecnológico el avance prodigioso en la conquista del espacio, el empeño en acercar y dominar todos los continentes, el anhelo en devorar espacio y tiempo, toda esta premura, alberga un drama, afirma una angustia, expresa un desorbitarse y singulariza care ne el abismo de las contradicciones.

El hombre ostenta riqueza; pero nun-

nes.

El hombre ostenta riqueza; pero nunca fue más pobre, más indigente en sus
convicciones y más ausente de verdades. Nunca renunció tantos atributos
esenciales. Ganó poder y perdió su es-

pfiritu; alcanzó eficacia y olvidò la serendiad; dominó las fuerzas naturales; pero amió su equilibrio interior. Nuestra civilización muerced indigencia espiritual; de carencia de fe en su 
destino y de orfandad religiosa. Los 
hombres ignoran la felicidad y la angustia es patrimonio de todos; de ricos y 
pobres; de poderosos e indigentes. 
La crisis muestra exalta una quiebra 
de valores y de estimaciones humanas. Hemos perdido el camino ascendente y el destino de muestra propia 
existencia. La causa fundamental es 
existencia. La causa fundamental es

dente y el destino de nuestra propia existencia. La causa fundamental es una: nos hallamos en el linde de dos culturas, de dos formas de vida. La terrestre llega as upostrimería: hemos agotado su savia y, consciente o in-conscientemente, nos preparamos al salto mortal: trascender al cosmos

conscientemente, nos preparamos al salto mortal: trascender al cosmos infinito.

Las nuevas culturas surgirán en función del cosmos. Estimuladas por un impulso distinto. Dejaran de ser immanentes, terrícolas, limitadas, continentales o de un señalado pueblo. Las culturas del mañana floreceránen otros medios, en otros astros, y la Tierra resultará una terminal que prepare o reciba el impulso creador, apto para nuevas conquistas.

Todo lo que hagamos en el futuro tendrá vigencia cósmica. Nuestros conflictos serán sofocados por una policía interplanetaria y los pueblos rebeles recibirán un tratamiento curativo: llámese lavado cerebral o extirpación de reflejos negativos.

Cada región de la Tierra cumplirá minerales, productos alimenticios o extenderá sus campos de experimentación. Otras partes de la Tierra adaptarán a nuestro medio a seres extraterrestres y asimilarán su cultura. En la Tierra se provechará el alre, el agua y el suelo subterráneo. Se blegará al magma, para utilizar su uerza prodigiosa y las substancias que contiene. En una palabra, se borrarán as fronteras y los límitos artificiales. La Tierra será una. Exaltará un emperio conjunto. En su pequeña magnitud afirmará el trascender humano y la voluntad del hombre en extender sus experiencias al espaco infinito, desproluntad del hombre en extender sus ex-periencias al espacio infinito, despro-visto de trabas y valladares mezquinos. El hombre consciente de su poder y

deficiencias, multiplicara su psiquismo, acrecentara su eficacia y trascenderà hacia nuevos horizontes. Palpara y pisara el cosmos, controlara en espacios de multiplicadas dimensiones o se apoyara en un punto clave, abierto a esferas de realidad distinas: serà tangible o se esfumara en espiritualidad imponderable. El hombre se montara en un rayo luminoso y a la velocidad de la luz, confirmara verdades que aparentan faisfa.

Nada sabemos de muestro psiquismo; nos limitamos a describirio. Comprobamos su existencia y devenir incansable; su realidad inestable como conciencia. Conocemos los mecanismos subconscientes y el refugio de nuestros recuerdos. Tenemos evidencia del poder immenso de la inconciencia; pero en el fondo ignoramos la fuerza que origina su realidad.

Dueños de nuestro espíritu, descompomemos su contenido valiêndonos de la razón, que desmenuza lo complejo y llega a elementos claros y distintos. Conocemos muestro trascender espiritual; aprehendemos los objetos ideales, estimamos los valores y diacogamos con Dlos; pero ignoramos la causa inicial que genera nuestra incumo de la materia al penitud dei Ser?

El hombre se desorbita guiado por un impulso interior, irresistible; superior a todo câlculo. El avance de la fenica y las riquezas acumuladas nos otorgan eficacia y, sobre todo, facilitan el trascender cósmico.

Nos seduce la profundidad del universo, su lejana imposible de comprenderia. Nos embriaga su misterio, saturado de sugestiones, La contempla,

Nos seduce la profundidad del uni-verso, su lejanfa imposible de com-prenderla. Nos embriaga su misterio, saturado de sugestiones. La contempla-ción del cielo estrellado nos perturba y nos asombra; empequeñece nuestro ser y nos proyecta a Dios.

Este impulso interior, muy humano y muy nuestro, desconocido e incontrolable, nos prepara a situaciones decisivas. Nos hallamos en el Ilmen de transformaciones radicales. Al transponer dicha realidad, nuestro pasado

# Los males que ocasiona la historia chauvinista y romántica

Por JOSE LUIS ROCA

N. de la R.- El presente artículo es el segundo de una serie que lleva el nombre de LA NACION LATINOAMERICANAY LA SEGUNDA INDEPENDENCIA. El primero de ellos, apare-ció en nuestra edición del 25 de diciembre.

ció en nuestra edicion del accion cultural. Ma distorsión de nuestra imagen histórica con nuestra allemación cultural, si despiratores han sido, contral, si despiratores han sido, contral, si despiratores han sido, contral, si despiratores han sido, continente llamada América Latina. Puesto que la cultura no es sino una parte integrante del gran fenómeno social, los autores que se han precupado de la historia americana, son hombres de ideología y por lo tanto, reflejan en sus obras la tradición y los prejuicios de sus países de origen, y asu men la defensa y justificacion de su clase social, los autores que se coupan con exclusividad de sus pequeñas patrias.

A los prejuicios y llimitaciones de setos últimos, debe añadirse el temor de que sus escritos sean reputados como lesivos al llamado honor nacional, lo cual le acarrea, en su medio, el estigma de traidor o desleal. Para eludir estos riesgos, e identificarse, asimismo, con el espíritu popular, estos historiadores dilapidan sus energías en probar cuestiones tales como los intendides, ercyendo, de buena fe, que tales alegatos tiene fuerza definitoria en la composicion territoria del continente. No es difficil imaginar la sonrisa burlona que dejarían escapar los magnates del petróleo y sus desvergonzados asesores cuando los pobres "chacólogos" bolivianos y paraguayos se quemaban las pestañas y competían en erudición acerca de los viejos papeles del Archivo de Indias, as Reales Cédulas y Pragmáticas...

Lo anterior, explica por qué la historiografía americana ha sido romántica, convencional, y patriotera. De la misma manera que muestros escritores y poetas, hasta bien entrado el siglo lloraban a la par que Chateaubriand y. Lord Byron, nuestros historiadores exultabane el heroismo amorfo y providencialista a lo Carlyle y escribían en el tono moralizante de Taine. A esta progenie de intelectuales se les hizomperativo escribir historia en función del héroe, del caudillo o del gobernantica, convencional, y patriotera. De la misma manera que muestros escribores y lo



JOSE LUIS ROCA

al. tirano. O sea, que al igual que tantas veces en nuestra historia, se acabó con la dominación de un hombre pero no se destruyó un sistema. De la misma manera que en Bolivia el melgarejismo existió antes y después de Melgarejo. En cuanto a la enemistad de Mitre hacia el Libertador, ella se entiende por la política unificadora de éste la que era vista con recelo pues iba a demandar muchos más sacrificios y lesionar los intereses económicos acabados de adquirir al término de la independencia. Igual posición es la que asumen los otros clásicos de la historia argentina como Vicente Fidel López y José María Gutiérrez.

Existe también en Chile un brillante grupo de historiadores de la oligarquía de su país cuya obra gir en cromo a unico base de la cumpa de

# Sobre La Segunda Bienal Latinoamericana De Lima

PROPOSITO de esta II Bienal de Lima y de la inquietud la la despertado a su alrededor, es posible hacer algunas de la despertado a su alrededor, es posible hacer algunas medificaciones que quizá puedan ayudarnos a los pintores sus algunaricanos a orientar mejor nuestro trabajo y contributor en algo a disminufr la distancia que separa al público de estas obras, aclarando algunos conceptos que lo austro de estas obras, aclarando algunos conceptos que lo avairo de estas obras, aclarando algunos conceptos que lo avairo de estas obras. Plásticas de nuestros días.

emrama de las Artes Plásticas de nuestros cias. Es muy útil y loable reunir manifestaciones del trabajo de sartistas latinoamericanos. Así podemos intentar unbalans artistas latinoamericanos. Así podemos intentar unbalans, aunque sea muy incompleto en esta oportunidad, pues aquísta Mexico, y al mismo tiempo se realice una exposición de vitanías y arte popular. Se puede apreciar mucha frescura y vitanías y arte popular. Se puede apreciar mucha frescura y unuildad en unos y mucha sofisticación y pedantería en otros.

imilidad en unos y mucha sofisticación y pedantería en otros.

BOY, COMO HACE CUATROCIENTOS AÑOS, SI se compasses bienal con la anterior, será posible observar que, en gestis bienal con la anterior, será posible observar que, en gestis bienal de la compassa de la realidad más institutados puros ahora. Debería deducir-bello una mayor preocupación por la condictón humana y re el hombre y las cosas de Latinoamérica si no fuera por se inspeciencia de la condictón humana y re el hombre y las cosas de Latinoamérica si no fuera por se los posiciones sólo por imitación y no por convencimiento probables de la compassa de l

no la tienen los artistas solos sino toda la sociedad que los forma. Desde pequeños se nos despersonaliza cuidadosamen-te y se nos imponen los huecos objetivos que han de guiar nuestros pasos futuros.

nuestros pasos futuros.

A todo lo largo y ancho del panorama de las Artes Plasticas de las ciudades latinoamericanas se observa una forzada preocupación por la búsqueda de "nuevos medios de expresión plástica" que se realiza a imitación de París o New York. Pero lo que ocurre en el seno mismo de esas sociedades superdesarrolladas es que los artistas werdaderos rechazan la utilización del hombre como instrumento de opresión y en un intento de relvindicar la máquina y las conquistas técnicas, utilizan sus símbolos para contriburá a resuctar los valores humanos vendios a menos en una sociedad caduca. Ese es el verdadero orígen de esas máquinas deshumanizadas, de see arte de objetos cotidianos o de productos industriales de desecho. En cambio la búsqueda de muevas posibilidades expresivas, por los pintores de unestros países sub desarrollados, recuerda a la búsqueda de manifestaciones exteriores de una industrialización inexistente o dependiente de estímulos y recursos externos, por parte de los círculos gobernantes de esos mismos países, Ya sabemos que esa mixtificación está concebida para provecho de la industria de los países pobres, sujetos a ese juego. Así, en el orden de las Artes Plásticas, las búsquedas no se orientan a entablar el diálogo del artista con su pueblo, que es la condición primera de un arte sano. Se orientan casi siempre a "estar al día" con las manifestaciones más superficiales del arte de las metrópolis, igno-A todo lo largo y ancho del panorama de las Artes Plásti-as de las ciudades latinoamericanas se observa una forzarando el mundo, o sub-mundo, que nos rodea. Esta receptibilidad arribista del artista subdesarrollado es aprovechada por los grandes capitales europeos o notremericanos que operan en Latinoamerica (Imi, Kaiser, Di Tella, Mattarazzo, Esso, etc.) para prohijar un arte que de una u otra manera exalte sus conquistas en la técnica o en los negocios. Todo esto a través de millionarias bienales, institutos y becas. Es asicomo el diseño industrial y las construcciones medánicas o lineales, di uso de productos de consumo y desecho industrial y toda clase de experiencias audio visuales son fomentadas cuando son puras, estériles, es decir cuando no están contanta minadas con consideraciones de tipo humano, que son de "mal gusto" y pueden entorpecer el "avance industrial". Se fomenta ademãs el prurito de lo "mueo", acorde con el intento de extender a estas tierras su "sociedad de consumo".

extender a estas tierras su "sociedad de consumo":

EL ANTI-INDIGENISMO.- Finalmente, para configurar este panorama de un arte enajenado, la visión libre y personal de sus propios problemas les está velada a los pintores latinoamericanos por la agitación contímua y conveniente del viejo fantasma del Anti "indigenismo", destinado a asustar a los artistas o escritores vacilantes, en países como Ecuador, Bolivia, Perú o México, de gran porcentaje indígena en su población. ("Indigena es la palabra con que el colonizador designó al autóctono. En los países que he nombrado casi toda la población campesina es autóctona. En torso es mestiza), Aquello que algunos llaman "indigenismo" tiene su origen en los grandes movimientos de población campesina que al lo largo de toda Latinoamericana sacuden al régimen feudal de explocación impuesto por los colonizadores. Estos movimientos dieron forma a la Revolución Mexicana, a los sucesos de Gua-

#### Por LORGIO VACA

temala y Bolivia y a la Revolución Cubana. Y agitan los campos de Brasil, Perú, Colombia y otros países, en las fitimas décadas. Este hacerse presente, cada vez más vital, del campesino en la América Latina, ha sido el hecho histórico más importante en la vida de estas colonias o semicolonias, en lo que va de estos filtimos cuatro siglos, Hadado orígen a grandes cambios sociales que estin apenas en su comienzo y que son acompañados de cambios en la conciencia de los hombres de estas tlerras y en sus productos culturales, Hablar pues, en los términos en boga, de un "Indigenismo trasnochado" o "superado" equivale a olvidar que adnivimos una noche muy larga en Latinoamérica y expresa un deseo manifiesto de barajar la atención popular hacia los problemas accesorios en descuido de los hondos problemas verdaderos, Portinari, Spillimbergo, Urruchía, Rivera, Orozco, Siqueiros y algunos otros artistas latinoamericanos que no copiaron a Europaní se dejaron seducir por sus premios y becas, han rabitzado una obra que continúa vigente a través de las décadas, a pesar de los denuestos o silenciosos interesados.

Lo que liaman indigenismo fue un primer intento del artista y del escritor latinoamericano de mirarse a sí mismo con una actitud crítica, de sumergirse en su medio e interesarse por los problemas de su pueblo, es decir tomar conciencia de su ser regional, no-europeo, no-colonial; descubrir su identidad colonizada.

tuad colonizada.

¿Que tió superficial? Sólo los que marchandespués por ese sendero podrán profundizarlo. Y sólo a través de él podrá ese rucuturarse en los individuos y en el pueblo um personalidad libre, capaz de crear un arte original, que sos la contribución de estos países a la cultura universal.

# La frontera de las sangres

Por HUMBERTO GUZMAN ARZE

AQUELLA LOMA de Buena Vista yergue su morro para no ser engullida por la selva que, cuando arde en ebullición sonora, parece consumir a todos los seres en el zumbido sofocante de las siestas tropicales.

El pueblo, de alba torre con armadura de ladrillo, lleva el mismo nombre la loma y se asienta sobre ella para divisar un fragmento de la carretera que sigue en contorno del caserfo, cuyos corredores conservan el orgullo de haber aposentado una raza de abolengo que se sobrepuso a los estragos de la soledad, las fiebres y el hastfo de la llanura.

Lo que antes fuera abandono y quiento de supobladores, habituados a vencer cuatro o cinco jornadas de viaje en carretón para asomarse a Santa Cruz de la Sierra, al paso tardo de los bueyes, ahora es compás y jadeo trepidante de las máquinas por el camino que diuja una travesía de reptil con sus escamas de asfalto, entre los potreros de las haciendas y el follaje de la espesura que huye y regresa en las ancas del viento.

Desde la eminencia del caserío se descubren los claros del bosque. Los

que huye y regresa en las ancas del viento.
Desde la eminencia del caserío se descubren los claros del bosque. Los curiosos se detienen a husmear al trajín de la gente que llega en pos de las barcazas del río, para salir a la margen opuesta del Yapacani, donde se diseminan los colonos en busca de los solares más altos de un palmar.
Los nativos de la sierra andina, antes de romper la salvaje trabazón del monte envenenado por el bochorno, suelen abastecerse de provisiones en los arrabales del pueblo, indiferentes al espectáculo desconocido de la planicie y el ardor pegajoso del aire, plagado de mosquitos
El verde suelta su chorro vegeta!

cie y el ardor pegajoso del aire, plagado de mosquitos
El verde suelta su chorro vegetal
sobre la amplitud inabarcable del Yapacani, en una pletora excitante y olorosa por el meneo de la fronda, que esta
la y enloquece acelerando el latido
de los jugos vitales. Verde del bosque,
inquieto en las contorsiones de la lujuria. Verde fugitivo de la pampa que se
entrega al temporal, pronto a morder
en las noches de fuego
Aquel domingo, los collas de inmutable
gesto que no conocían otra perspectiva
que sus pegujales de la cordillera, hacian descansar sus pupilas encandiladas

nicie Los blancos y cambas de la llanura, atraídos por la novedad de ver a los co-lonos en marcha hacia las riberas del

Los blancos y cambas de la llanura, atraídos por la noveada de ver a los colonos en marcha hacia las riberas del río, observaban en silencio y decidían acercarse a los carros de la multitud se apiñaba con un vaho de entraña popular. Las indias transpiraban sin quere despojarse de sus mantones y rebozos de palpitante colorido, mientras que a los hombres que no atinaron a cambiar su estrafalario sombrero de lana por rel fresco tejido de sahó, no se les ocurría tra cosa que terciarse al cuello el poncho colorado de franjas detonantes. Da con ellos Damían Pantoja, resuelto a buscar un terrón baldío en las fuentes del Yapacaní. A causa de algunas querellas con las belicosas parcialidas des de Citza, la fatalidad había conspirado contra el sosiego de los suyos. No fue por desagego mi traición a su paraje natal que se desarraigó del valle, sino por el deseo de redmirse de los pesares y privaciones que tuvo que le sino de la Colonia, mi esperó que le señale un palmo de labor. Se puso a recorrer la llanura con afán de apreciar todos sus pliegues y acabó por quedarse en una lonja sobre la banda del río, sin dar tregua al manchete contra la vitalidad irreductible de la espesura. Desbrozó la maleza en la comunidad de sus tres hijos; varón el primogénito y hembras las dos menores, limpiando el solar de víboras y alimañas, dispuesto a sostener la choza que protegiera a la familia de las lluvias torrenciales.

giera a la famina ue lacciales.
Por lo demás, el fuego de los roces eliminó los troncos y las raíces para que escampe el labrantío fertilizado por la mezcla de ceniza y humus, propicia a la renovación germinal de aquella entraña virgen.

6

Damían arrojó la simiente allídonde se hundía ia estaca, con la fe puesta en los dones de la naturaleza sensible, que a cambio de una desventura podía ofrecer la recolección abundante de otras mieses, Con la soiemnidad de un rito, se habituó a carpir la tierra a la hora del soplo crepuscular de las tormentas, que a veces ahogan la siembra con el borbollón de las lluvias, pero inundan los arrozales para que engorden generosamente sus espigas.

Sin perder la terquedad de su raza, Damián reprodujo la experiencia de los viejos colonos que aprendieron a cono-cer los enigmas de cada parcela. Aunque padeclera el abrojo íntimo de haberse transplantado a otras tierras de adop-ción, el maíz en choclo y el arroz en grano le infundieron el ánimo viril que aplacaría la nostalgia de sus lares andinos.

Cuando la heroica tenacidad de Panto-Cuando la heroica tenacidad de Panto-ja se entregó a contener el río, anti-cipándose a la cólera de los urbiones, pudo descubrir que mucha gente vicia-da por el cuatrerismo y la vagancia de la llanura, frecuentaban los caminos escuetos del Yapacaní, para refugiar-se en los remotos parajes que confinan con el Beni.

Con el fustazo propio de una decisión que no admitía réplica, dispuso que ninguno de sus hijos pasaría de los límites del rancho, El mundo debía terminar en el terrón de labranza. Con el instinto fuerte y obscuro de subsistir en el contamiento de la soledad, dió a entender que se apoderaba de aquel aspero jirón del llano para prevenirse de las ignoradas amenazas de los hombres. Sus hijos, sin salir de la intimidad de la colonia, expandían un bullicioso revuelo de pájaros aquerenciados en el nido, como si el universo se redujera a su choza familiar. Muy raras veces

la impaciencia de abrir las alas infan-tiles al viento de la aventura, les daba la ocasión de escapar del ámbito cer-cado por la vigilancia inquisidora de sus padres. Sólo al correr de los meses, Damían

Solo al correr de los meses, Damían sosegó el temor ingénito que cabía en su alma, sin otra base que la intución elemental del indio. Había prosperado con el despliegue de su energía hasta sentirse dueño absoluto del palmo de labranza. Refrenando su temor al vecindario rural de Buena Vista, por fin consintió que fueran sus hijos a las ferias dominicales del pueblo, para que aprendan en aquel barullo del mercado la picaresca inspiración de la malicia criolla.

dan en aquel barullo del mercado la picaresca inspiración de la malicia criolla.

Sea que el azoramiento cerril de los pequeños colonos atrajo la inquina de los granujas de su edad, o que su callado estupor produjo el menosprecio de la gente, lo cierto es que volvieron desengañados y con ánimo de restituirse a la vigilancia protectora de sus padres. Sin embargo, José, el mayor de los hijos de Damián, contenía su índole medrosa para descolgarse a ver desde las tranqueras del cerco a los mozos que recorrán la llanura en persecución de las reses que, habiendo sido arreadas de las estancias de San Miguel y Palometas por los cuatreros y foragidos que merodeaban por aquellos parajes, parecían irreductibles a regresar a los pastos de su querencia.

La envidia de tener a mano un potrillo como los llaneros que hacían alarde insolente de su juventud, era igual a la tentación de soitarse a correr hacía el l'mite imaginario del horizonte. Mientas que las otras criaturas de Damián, quedaban en aitisbo infantil y miedoso de las monturas que producían un roce bizarro de hierros y correajes, José soli os ojos balladores de dicha por la sibita revelación de su aptitud, seguía mentalmente el rumbo estreptioso de las cabalgatas.

Tensos los nervios por el callado soñar de verse a sí mismo detrás de los

con ios ojos Balianores de dica por la sibita revelación de su aptitud, seguía mentalmente el rumbo estrepitoso de las cabalgatas.

Tensos los nervios por el callado so- finar de verse a sí mismo detrás de los inetes, ya se figuraba volar al galope tendido de un corcel que batiera fogo- samente los cascos por aquellas tierras que van a morir a los bordes arenosos de la manigua.

Desde entonces, el sordo golpeteo de un caballo por el mullido i herbazal, la vista de unas crines revueltas o la simple figura de una bestía que remoneaba la gramilla a los costados de la carretera, lo precipitaban en un torbellino de alucinaciones, remedando los concursos que podía haber conocido en la pampa y en los pueblos.

Años más tarde, fue una yegua que Damían compró con avaricia de su costo para que llevara a San Carlos el peso de la mies, la primera montura que le harfa rumbear por las huellas de la afición, Despojada de los fardos que condujo al pueblo con apacible mansedumbre, volvía del mercado saliendo de la conformidad de la vejez que soportaba humildemente, para excitarse con un trotecillo que apuraba el mozo encaramado sobre el pelo de la cabalgadura.

Con el tiempo se impuso acuella aptitud ecuestre que le enseñó al mozo a disfrutar del soplo migratorio de la pampa. Podía ser todo un adulto que desdeñaba el Sosegado sinhelo de cossechas que había hecho crecer rafees profundas a la ambición de su padre. Frente a la quietud de los quecnuas de su raza, sujetos a la sedentaria perpetuidad del labrantío, José con la mirada puesta en la lahurra, quería huir en pos del destino ambulante de quién se aleja de la protección de su rancho para descubrir las sendas que ruzan el infinito.

Más que el apego a los terrenos de labor entre los que se había criado, solfa

atraerle la vida de las estancias colonia-les donde los llaneros se desvivían por reunir la multitud inquieta y vagabunda del ganado, en la vecindad de la queren-cia

cia.

Siempre que se lo permitieran los quehaceres de labranza, José dió por perderse de la choza de su padre en busca de los jornales precarios que pudiera acaudalar para la compra de un potrillo de nervio vibrátil y buena capa, como el que había visto en los llanos del arroyo San Miguel, Bajo una lluvia de rebencazos, harfa que renuncie al vicio de caracolear y sentarse sobre los garrones para que domestique el paso y adquiera la suave cadencia del galope.

Los ojos infantiles de la bestia que

victo de caracolear y sentaise do se garones para que domestique el paso y adquiera la suave cadencia del galope.

Los ojos infantiles de la bestia que compró en aquellos recodos de pastura, codiciaban la luz y aprendieron a llenarse con la imagen familiar de su jinete. Creció con la plenitud de la sangre habituada a expandir los fimpetus de su vitalidad apenas contenidos por la soga. En edad de merecer la cincha, amainó sus corcovos merced a los espolazos y azotes del chalán campesino, para seguir el cauce de su rebeldía en la voluptuosidad del galope que agilizaba sus remos.

La estampa de actitudes retadoras y el pelaje luciente como una madeja rubia a los reflejos del sol, le valieron el mombre criollo de Colorado o aquel otro más expresivo de Puca Sonko, como que hubiera sacado a relucir un collar de espuma de oro que enrojecía rumbosamente desde la grupa hasta las crines.

Puca Sonko y su jinete jugaban a dominar los espacios de la pampa, enajenados por los días de fresco y ventolina. El potro, más que una cabalgadura leal a las riendas que dirigía su dueño, era un aparcero de su inquietud, un confidente que se ofrecía a la gozosa complicidad de encubrir sus preferencias hacia los patrones de aquella hacienda de venite cuadras a la redonda, que algunas veces conociero las horas de turbión, la sequía y la pobreza. El relincho de la caballada, en plácida que estaban dispuestos a ofrecer los amos del Sauzalito José y Punca Sonko podrían reponerse en a uel refugio de las fatigas de la soledad que ambos habían padecido en el juego de perseguir la llanura que fugaba a los rincones del horizonte.

Sabía el potro que cerca de la estancia del viejo Saucedo, las riendas atascaban el bocado del cabezal y el jinete

bían padecido en el juego de perseguir la llanura que fugaba a los rincones del horizonte.

Sabía el potro que cerca de la estancia del viejo Saucedo, las riendas atascaban el bocado del cabezal y el jinete se suspendía sobre los estribos para atisbar cautelosamente el corredorcillo donde, todas las tardes y a la misma hora, Leandra machucaba los granos con el tací del mortero, preparando la cena campesina.

Desde aquella vez en que la hija menor de don Roque detuvo al mocetón con un gorjeo casi infantil para preguntarle en medio del camino si llevaba algo que mercar en las alforjas y José, fascinado por aquellos ojos inquisidores, le entregó un manojo de guapurá silvestre, resistiéndose a recibir su precio, Leandra solía aparecer a sonreirie delante del poste de las tranqueras, porque había descubierio que su labia era distinta a las habituales lisuras de sus cortejantes a quienes rechazaba porque crecieron sin reprimir, como ella, al abrazo enervador del trópico.

Despues, supo que era hijo de un colono sin gota de sangre española. En alguna ocasión, cambiaron pocas palabras a la hora de la siesta que detenía en sedante molicie a los moradores del Zuzalito. Enredaban la tertulia en un nudo de ruborosa cortedad, aprovechan

do las pausas para mirarse a los con creciente dulzura.

La vez que don Roque indissita e vitario a pasar y apeares en el co dor, el rostro del visitane de pasar y apeares en el co su con los fugores de desenva de parciarco rústico:

L'Viene de los altos del Yapa Pue, entonce es mestro veci estas soledades. Detire a ferir del veneno de la resolara,

Entre grave
guiño a si hui } l'issedo, bas quiño a si hui } l'issedo, bas quiño a si hui partir de l'entre grave
guiño a si hui partir de l'entre de l'entre de l'entre grave
guiño a si hui partir de l'entre de l'entre grave
guiño a si hui partir de l'entre de l'entre de l'entre grave
guiño a si hui partir de l'entre d Entre grave y risueño, hac guiño a su hija, expandiendo humor:

humor: "Apadiedo sa humor: "Te apuraj en servir ua con jacú, que el huésped llez de Leandra se orteca a la dos atención del rancho, ondulando solos rincones con la cimera pente de un hejuco puesto a mecon los golpes rifunicos es Su padre sentía finua sul Su padre sentía finua sul en platicar sin medida con que cuchara su tertulla, Respuesto de aposento cuara; con reboque en corebou en compositores de aposento cuara; con reboque en contra su compositores de aposentos cuara; con reboque en contra cont

cuchara su tertulla Respiratali a Respiratali aza en su casucha de aposado aza en su casucha de aposado cuara, con reboque enjalingado cuara, con reboque enjalingado so, pero sin cobertuz pria en la aljube interior, porque el río las pastizales próximos y omanadenos Modesta holgura de potre de la maderia de la cuarda del la cuarda de la cuarda de la cuarda del la cuarda del la cuarda de la cu

seado casar con gente sencilla sa.

Pero, en coasión de la últico de José al Sauzalito, un intrendió provocarlo, con el familia de José al Sauzalito, un intrendió provocarlo, con el familia de proferir una injuria, la presencia de un rival, la presencia de correjo! i piensala vir el agua pa'que otro tome e Para prevenir una dispua, vir el agua pa'que conciliador y pero, José, se irguis osore la haciendo caracolear retadore haciendo caracolear retadore haciendo caracolear retadore con el desborde arrollador de que agregó una nota de orge ecuestre gallardía.

Honda y creciente contra produjo aquella reticencia. Si para contener los rencores irreductibles del vecindario; relación de abolengo con estrecha de la hacienda, josé que era una insensate insimu patías a la hita menor de a

estrecha de la hacienda, José que era una insensatez insimu patías a la hija menor de de Saucedo. No quedaría sortoal que suele oir un pretendiente do al desaire, ni dudaba que de rondadores anduviera det moca del Sauzalito. Talmado: que se propondirán sorprende nua credulidad de aquella genra adentro con la falsa só una boda que solo haría des su recato con las proposicion tes.

José tenía el hábito de didudas y cavilaciones haciende loso rodeo hasta que una pue na proposicion tes.

dudas y cavilaciones haciendoso rodeo hasta que una pustibita y audaz lo empujata a lo que se propuso con la ten dígena de su padre.

Deseaba enterrar el rec Leandra galopando sin rumbilanos de San Miguel, Palon el Quimorf. Pero, tan luego bacia aquellos paraises wolfo

ei Quimori, Pero, tan luego ; hacia aquellos parajes, volvía las bridas con el vehemente ver a la mocita, aunque no ha excusa para refugiarse en el que el anuncio ruidosamente de un temporal. Las nubes ve

# Teoría y práctica del feudalismo criollo en el gobierno Melgarejo

UNA VOZ DE VERDADERO ESTADISTA

La economía agraria progresista de Bolivia ingresaba a su destrucción. Encores se escuehó la palabra de un estadista como José María Santiváfez, quien siempre había defendido la comunidad indígena y se había opuesto a la hacienda feudal y cuya certera visión se ha confirmado desde entonces hasta ahora (18).

José María Santiváñez refutó enérgicamente a Zambrana comenzando por invocar "los derechos sagrados de una clase numerosa de la sociedad" a la vez que grandes intereses sociales y políticos de la nación". Luego atacó a Zambrana como a defensor de la causa melgarejista, expresando que "ningún abogado que estima su reputación, ha querido manchar su nombre, prestândose a defender una causa condenada por la razón, la justicia y el derecho" Santiváñez hizo el ataque a los melgarejistas y defendió al indio en esa forma, en un folleto titulado: "Reivindicación de los terrenos de comunidad o sea refutación del folleto titulado: "Lejitimidad de las compras de tierras realengas". (16)

José María Santiváñez destruye la argumentación del defensor de las leves

realengas". (16)
José María Santiváñez destruye la
argumentación del defensor de las leyes
agrarias del general Melgarejo, sin
dejarle piedra sobre piedra. Al mismo tiempo, hace referencia a las profundas investigaciones de don Bernardino Sanjinés, quien había publicado el
folleto "Venta de las tierras de Comunidad".

nidad".

Santiváñez, en uno de los alegatos más sólidos que se conoce sobre el problema del indio, llega a las siguientes conclusiones:

(1).- En el imperio peruano los in-dios eran dueños de las tierras que se distribuía entre ellos de la parte co-rrespondiente al pueblo.

662.- Bajo el régimen colonial, los indios eran, por diferentes títulos, dueños de las tierras que poseían.

43.- Las comunidades poseían a perpetuidad las tierras que se les ha-bía otorgado; por consiguiente la Coro-na misma no podía despojarlos de ellas.

"44. Las tierras que se otorgaban a los indios, ya sea a cada uno en particular, o para sus comunidades,

Por LUIS ANTEZANA E.

dejaban de pertenecer al dominio de la Corona.

16. Bolívar declaró a los indios dueños de las tierras que poseían, i ordenó que a los que carecían de ellas, se les distribuyesen lotes de tierras, de manera que NINGUNO QUEDASE SIN SU RESPECTIVO TERRENO.

16. La asamblea de 1826 por ley de 22 de setiembre, suspendió momentáneamente los decretos de Bolívar de 8 de abril y 4 de julio, más no los abrogo.

17. La asamblea car un suspendió momentáneamente los decretos de Bolívar de 8 de abril y 4 de julio, más no los abrogo.

"7.- La asamblea constituyente de 1831, confirió a los indios el derecho de propiedad de las tierras que hubie-sen poseído por diez años.

"8.- Las revisitas de tierras lejos de perturbar la posesión de los indit s, la amparaban contra todo despojo o usurpación de parte de las otras cla-ses de la sociedad.

"9.- La circular de 14 de Diciem-bre del 42, es nula, pues violaba el derecho de propiedad de los indios consagrado por tantos títulos.

"10.- Si se considera a los comunarios como enfiteutas, debía aplicarse a la solución de esta cuestión, las leyes relativas a la enfitteúsis; i en este caso la nación no tenía derecho para despojarlos de las tierras que posefan como tales enfiteutas.

"11. Suponiendo que los indios no hubieran tenido derecho alguno a las tierras que poseían, bástales el título de la prescripción para ser dueños de ellas, en conformidad con las leyes de indias y las leyes patrias.

"12. Como operación financial, la venta de tierras de comunidad, imponía a la nación un enorme quebranto.

"13. Intereses sociales, políticos y económicos de la más alta trascendencia, demandan la conservación de las pequeñas propiedades comunarias.

"En consecuencia la ley de 28 de Ju-

"En consecuencia la ley de 28 de Ju-lio último, es un acto clásico de jus-ticia nacional. Por él el indio ha reivindicado derechos consagrados por mil títulos, i de que fuera despojado

violentamente por el imperio de la fuer-za". (17).

PERO, . . CONTINUO EL DESPOJO
Los defensores de las comunidades
indígenas creyeron que la derogatoria
de la legislación agraria de Melgarejo
iba a solucionar el problema y que todo
había retornado a la justicia en favor
de los comunarios. ¡De ninguna maneral Después de caído el tirano, el melgarejismo continuó existiendo por clen
años más con agravantes todavia manoaños más, con agravantes todavía mayo-res de expoliación y masacres. Todas las comunidades fueron convertidas en

haciendas feudales y todos los comuna-rios en colonos, ya sea através de Li-nares, Montes, Saavedra, Blanco Galin-do, Peñaranda, etc. Esa política de rapi-ña de tierras de comunidad, esa polí-tica de esclavización y opresión de los pueblos no tuvo paralelo. Los "anu-wi-ra-kochas" (caballeros-perros) reduje-ron la soberanía del país a una sobe-ranía piojosa y harapienta. (18).

Con el folleto de Santiváñez "Reivindicación de los terrenos de Comunidad" 
y algunos artículos de prensa, concluyó 
la histórica polémica. Se había impueso el dominio feudal y Bolivia empezó 
a vivir la negra noche de la restauración feudal, que desde entonces sólo 
ha quebrado con momentáneos y débles rayos de luz.

#### BIBLIOGRAFIA

(1) José Vicente Dorado. Proyecto de repartición de tierras y venta de ellas entre los indígenas". Sucre. 1864. Tipografía de Pedro España. Folleto. P. 19.
(2) IBIDEN. pp. 8-9.
(3) IBIDEM. pp. 10-11
(4) Citado en "Reivindicación de los terrenos de Comunidad" de J. M. Santivañez. p. 21.
(5) José María Santivañez. Reivindicación de los terrenos de comunidad, o sea refutación del folleto titulado "Lejitimidad" de los compras de tierras realengas". 1871. Cochabamba. Imprenta Del Siglo.

compras de tierras realengas". 18/1. Cochabamba. Imprenta Del Siglo.

(6) Pedro Vargas. Indicaciones económicas para la reforma del sistema tributario de Bolivia. 1864. Potosí. Tipografía Municipal.

(7) José Vicente Dorado. Proyecto de repartición de tierras y venta de ellas entre los indígenas. P. 9.

(8) IBIDEM P. 17.

(9) Juan de Dios Zambrana. Dos palabras sobre la venta de tierras realengas, a la Nación, a la Soberana Asamblea y al Supremo Gobierno. Mayo 1871. Cochabamba. Imprenta Gutiérrez.

(10) IBIDEM.

(11), IBIDEM. P. 14.

(12) IBIDEM. P. 5.

(13) IBIDEM. P. 17.

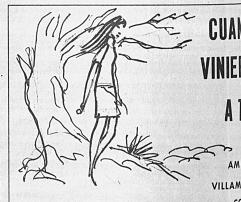
(14) IBIDEM. P. 18.

(15) La antigua población de Caraza hoy se Ilama Santiváñez.

(16) J.M. Santiváñez. Reivindicación de los terrenos de Comunidad...'

(17) IBIDEM. PP. 52-53

(18) La folletería citada se encuentra en la Biblioteca de la UMSA. La Paz.



GUANDO vinieron a tí, tenías el verde en todo tu cuerpo. Tu cara era virgen y la expresión amorfa. Todos saben; se sorprendieron al verte. Acariciabas el aire ingenuamente y sin condiciones. Más tarde el hedor de las minas te frotó las espaldas y los miembros. Más tarde el hedor de las minas te frotó las espalda y los miembros.

Acaso te dabas cuenta que matizaban tu cuerpo?

Alguien decía...
que debías despertar, pero el tiempo ahogó tu grito. Sin embargo, ya tenías las heridas abiertas y sangraban y les ofrecías tu vino (y ellos lo bebían como un tributo). Sabías que no eras amoría pues la canción palpitaba en tus venas Pero era silenciosa...

Pero era silenciosa...

Pero era silenciosa...
anodina
y la rebeldía que gastabas,
te producía el dolor de la impotencia, No la querías dar a luz porque le
a su rostro.
Alguien decía...
que debías protestar.... mientras desgarraban tu cuerpo ya despudo
y aboletaban tu vergdenza
Pero te anulabas
y les ofrecías tu vino
(y ellos lo bebían como un tributo)
(por un instante tuviste el olor a flor extranjera,
tus pétalos jóvenes se abrieron a la entrega
Y el canto aprendiste,
brotó de tu garganta, aunque desvaído
Aún no sabías modular (y mantenías un mar de lágrimas)
Gemiste

Gemiste ya no podías soportar el látigo que moldeaba tu manera Y las hectáreas quedaron abanc ya no pocias soportar e i laugo
que moldeaba ti manera
Y las hectáreas quedaron abandonadas......
con tus propias semillas
Ahora tu cuerpo tiene otro sabor,
y el eco de tu quejido....
Hoy se canta con otra melodía.



# BELLISIMA FLORIANA

**GERMAN ARCINIEGAS** 

ICIA 1598 las mujeres atrafan a is imbres no por el desnudo sino, yer elmisterio, l'Qué tentación la de la ujerenclaustrada, y el muro sin venuals Cuando llegaba a los doce años prima Rosales, en Potosí, ya todos la ciudad sabían sin haberla vissa, que era de belleza deslumbrante, hujilo 14 ò 16 época buena ya para usres. En qué misa de madrugada, il cruzar una calle, o al entrar la casa vieron a Floriana sus tres readientes, es materia de sucrte uar. Los pretendientes eran el cafa Rodrigo de Albunquerque-quien se varaba para viajar a Chile-, el gorrandor de Tucumán -q iba a ver ivirey en Lima- y don Julio Sánza Parfán, corregidor de Porco.

Oriana ya estaba crecida, desarroda, es decir: en punto. La impaciena rodaba al pie de su ventana. El imero en atreverse fué el Gobernare. ACIA 1598 las mujeres atrafan a

El billete que el gobernador hizo en a Floriana por manos de alguatria diada mostraba deshonestas intendenes. La "hermosa doncella" lo de a las llamas. Más a dis: responsi airada: "Hannme dicho que el cielo segó el nacer de nobles padres, y sa flo creo por lo que acredita la sissención de vuestro papel..." No pue la majar el gobernador sino que seginte rectazo hubtera sido dicab por el padre de Floriana, y haisó a este caballero en lugar apartis saó su espada para castigarlo. Salvaro, el padre, no anduvo corto disponder. Cuando al ruido de los sex volvieron los ojos las mujeres por esos lados tenían sus balles liberios y corría sangre. Volagilar de las a apartarlos, con fortuna at don Alvaro que era el más heito, y tornó a su casa. - Hijal-ses sando: en qué andas y qué has selo, y a cuáles me has llevado, ilgen Santísima!

La ra pasó a Floriana, con deseos esta el más heito, y tornó a su casa. - Hijal-ses sando: en qué andas y qué has el la gobernador. Ahora, le declada il gobernador. Ahora, le declada il gobernador. Ahora, le declada su admiración y condescendencia, la initiaba, en la noche, a encontraria en una tienda vecina. Saldría el la ra pasó a Floriana, con deseos en el más heito, y municipal de la redición y condescendencia, la initiaba, en la noche, a encontrará en una tienda vecina. Saldría el la redición y condescendencia, la initiaba, en la noche, a encontrará el mano de de sus enojos". Se acercó el la la redición de dejar en la cara la lara de su enojo. Floriana era ya Wal mas señorital Un gobernador es una tienda y a trevida, fingléndos enosa, y en cuanto estuvo cerca del Demador, y éste muy veloz se defendis, sin evitar, eso sí que la cuchillaria, el cortara el pulgar de la mano delta y la palma hasta los huesos. Pe-31 defenderse, el hombre retrocedió sezó en un palo, cayó. Eso sí, ana de que Floriana repitiera el ata-a, ya estaba en ple, listo con su daga la vuchillaria. Floriana alcanzó a tirarle un halso, las velocidades era en extraorditana, se contra el pulgar de la mano delta y la palma ha

te, Floriana descubrió un garrote que atrapó y descargó sobre la cabeza del gobernador, dejándolo en el sitio sin sentido.

Al punto brotó de e. "a las tinieblas el gentío. Floriana corrió a su casa. Vino el corregidor. Se decía que el goernador estaba ya muerto, y la autoridad entró a prender a la matadora. No hubo tiempo de esconder a Floriana, que desesperada se arrojó por la ventana un calleón, con tal suerte o desventura que en vez de hallar el camino abierto para correr, quedó su faldellón asido a un madero de la ventana, y ella mecifendose en el aire. Volaron las criadas a comunicarlo al otro preindiente de Floriana don Julio que en cinematográfico milagro aparece en el lugar, agara a la nifa voladora, y la liberta, cayendo por tierra los dos. En ese momento llega el tercero: el capitán Albunquerque. l'Traidor villand, cocifera el capitán, y saca el puñal. Lo saca también don Julio y se lo clava en el pecho al capitán. Albunquerque cae como herido de muerte pidiendo confesión.

querque cae como herido de muerte pidiendo confesión.

iMenudo alborotol Desemboca en la calle de esta escena la gente, y con cul a el corregidor. Don Julio 500 tiene tiempo para salvar a Floriana arrojada a un muladar, mientras él se bate con todos. Floriana huye y va a esconderse en la choza de unos indios, a donde luego llegan noticias de que a quienes ejó por muertos no murieron, y torna a su casa. Pero el gobernador va prenderla, y al verla ise enamoral La lleva a su casa, la mima, la requiencomiento de su casa, la mima, la requiencomiento a su casa, la mima, la requiencia de la consumación de sus deseos. Esto dura el tiempo que Floriana se toma para petir auxilio a su don Julio, que llega como siempre a la pelfeula. Don Julio le promete seguridades y pureza de intenciones, y trama la escapada. Llegada la noche, vemos descender a Floriana de la ventana por una soga y la recibe en sus brazos. En ese instante el corregidor descubre la fuga, llama a los casados. Se sientan para toma run descanso. Se sientan, y Don Julio sodo amantes se sientan para toma run descanso. Se sientan, y Don Julio dolla la cabeza. Floriana se da cuenta de que ha muerto. Lo despoja de su capa, espada y sombrero, y con este disfraz huye a esconderse en una casa amiga.

Según el hostoriador de la Villa im-

amiga.

Según el hostoriador de la Villa imperial de Potosí, se pudo saber que Don Julio no había muerto envenenado por Floriana, sino porque se le paró el corazón. De tabardillo murieron en seguida el Capitán Albunquerque y el Gobernador. Y Floriana descubrió entonces, por tan patentes avisos, que su fin era servir a Dios, "y con mucho recogimiento en casa de sus padres guardó perpetua castidad, y dice Don Juan Pasquiler: murió de mucha edad con opiniones de que fué gran sierva del Señor".

# **AUGUSTO** CESPEDES RETORNA A NOVELA

Por RENE BALLIVIAN CALDERON

CALDERON

LA TECNICA DE LA NOVELA es una de las más diffíciles y acaso si por ello mismo la América Latina no ha ofrecido al mundo hasta ahora un verdaderamente gran novelista. El arte menor del cuento nos brinda un Cortázar, por ejemplo, cuya indiscutible maestría ha sido comparada a la de Poe o a la de Maupassant. Pero la novela es otro cuento. Los que aquí han descollado: Josê Rubén Romero, Gilberto Freire, Rômulo Gallegos, Eustacio Rivera, Clro Alegria, Miguel Angel Asturias o Vargas Llosa, para sòlo citar los más conspicuos, concitan el interés de los lectores en el "mundo ancho y ajeno" aunque sin, por ello desconocer sus indiscutibles aciertos de artifices, más por los cuadros costumbristas por el claro oscuro de su plástica presentación de una realidad sorprendente, desconocida y generalmente inícua. Alguna que otra joya literaria, pullda y acabada pero distante respecto a esa realidad ignota, como "La Gloria de don Ramiro" sólo confirma este aserto. Augusto Céspedes con "Sangre de Mestizos" y "Metal del Diablo" se puso en camino, con firme paso hacia el circulo privilegiado de esos maestros de la gran novela costumbrista latinoa mericana, sin aspiraciones, ni contenido universales pero de indiscutible mérito, llena de imperecederos aciertos. Ya ha sido señalado el hecho; iertamente lamentable, de que un desvio hacia el parifeto político impidió un acceso que estaba expedito, hacia el circulo dorado de los verdaderos artistas.

La aparición de "Trópico Enamorado", es por ello mismo, doblemente

un acceso que estana expenito, nacia el círculo dorado el los verdaderos artistas.

La aparición de "Trópico Enamorado", es por ello mismo, doblemente reconfortante. No sés ile en alguna medida ha contribuido, a rescatar un verdadero artista, cual me lo hace entrever el autor en la cordial dedicatoria inscrita en el ejemplar que me ha hecho llegar, pero de ser ello así compláscome sin ambajes. El hechizo de la política de la politiquería en realidadha sido causa de la péridia o del achatamiento de muchos valores. Tamayo es un ejemplo. Y ese hechico, tanto más incomprensible cuanto más ruines sus alcances engolfa no sólo a los artistas pensadores y sabios sino a hombres de empresa que más favorecidos por los dones materiales de la vida, desvíanse no obstante de su auténtico cometido para disminuídos, acabar triturados en la vorágine de mezquinas pasiones.

pasiones.

El retorno de Cèspedes al cultivo del arte de la novela parece delatur una cierta incertidumbre inicial que cede a una mayor seguridad y aplomo a medida del desarrollo de la trama -en verdad banal, pues trátase, como en FOR EVEN AMBARO ent THE COUPLES de sucesivos encuentros fortuitos y fugaces, entre hombre y mujer que se succionan mutuamente el meollo para quedar después en la tactiurna solitud atormentada de la efusión sin secuencia. Empero lo que importa en verdad, es el trasfondo de esas uniones furtivas y ese trasfondo moldeado por mano de artista aparece ante el lector en sucesivas escenas de recio colorido, en claroscuros que reflejan con infiscutible acierto las miserias de una realidad primitiva y sórdida. Hay un extra ox dinario poder de evocación. Los personajes son en todo momento de cara ey hueso. El diálogo siempre ágil, sugerente y hasta incisivo.

Abundan los pasajes plenamente logrados, en ese estilo vigoroso, apretado, extraordinariamente plástico, que distingue al autor de "El Pozo": las evocaciones en la noche cálida del retorno al terruño, la descripción de primeras escaramuzas sentimentales; de la angustía y desesperanza que tan retircadamente afiljen al hêroe de "Triopico Enamorado" como desenlace de sus aventuras sentimentales, (más caragadas de sensualidad que de sentimiento); de las fiebres malignas; del carnaval en Santa Cruz; de un cementerio siciliano, etc.

Lo que hay que lamentar es el excesivo empleo de bolivianismos ("pinches del protocolo", "pilas", por paragua-sen funcional, prácticamente inintelegibles pasajes enteros, de esta obra, por tantos conceptos, blen lograda. La técnica novelística de la evocación, que printe un continuo traslado en el tiempo entre el presente y el pasado, es empleada por Céspedes con acierto, aunque algunos arreglos de composición más cuidadosos habrían acaso evitado posibles confusiones en el lector.

tor.

Creo en suma, que Bolivia ha recobrado un indiscutible artista al precio, por cierto módico, de haber perdidoun discutido político. Las letras bolivianas deben estar de plácemes.

# **EL SEÑOR DE MACONDO**

EOPOLDO AZANCOT edita en un número homenaje de la revista española "INDICE" a Carcía Mărquez, "Señor de Macondo", publicado en Madrid en noviembre pasado, un reportaje al escritor colombiano residente en Barcelona que reseña la faceta humana del autor de "Cien Años de Soledad" junto a otras páginas que abarcan diversos aspectos de su obra, su evolución literaria, la personalidad hondamente latinoamericana que conforma, al lado de los escritores del "Boom" un narrador encumbrado al nivel de los maestros que escriben hoy en español para un público esnible a las orientaciones de una crítica que descubrió, como antes lo hizo con Vargas Llosa, Fuentes y todos los demás, a los artistas que el Nuevo Mundo todavía no producia.

Fuentes y todos los demás, a los artistas que el Nuevo Mundo todavía no producía.

El entrevistador admite que no es tarea fácil reportear a García Márquez, sobre todo si acaba de despedirse, en el hall del hotel donde estaba concertada la cita, del ex presidente de la República Dominicana, Juan Bosch también escritor, exilado en España y esa tarde interlocutor del gran prosista colombiano cuyas dos figuras, relata Azancot, contrastabanen más de un rasgo. «¿La veja y la nueva Latinoamèrica, frente a frente?" se pregunta. «'Un rato después-prosigue- a solas ya con el novelista que blandía un largo vaso completamente lleno de whisky - £Che hasta que floten los cubos de hielo', había dicho al camarero. Intentamos por nuestra parte encontrar esa terreno de entendimiento, pero la tarceno se presentaba facil: dese projo que-camufaba tras una pantalla de bromas y extravagancias su auténtica personalidad". Así plantea Azancot el tortuo-so comienzo que precede fresca e informal radiografía del escritor en Barcelona, al otro lado de la puerta del hotel, camino a un restaurante cuya comida y bebida, frecuentadas por García Márquez, en anteriores oportunidades servirán para disipar el Inevitable forcejeo que se produce entre un personaje, a pesar suyo, como el colombiano, y las miradas de entrevistadores que debe soportar a diario, gajes del oficio

al fin, a los que termina prestándose para deslumbrar y trabar amistad con sus inquisidores permanentes. Quizás esta vez interesen más un par de ideas sobre la condictión del escritor latinoamericano, particularmente la de aquellas engiobadas en el boom novelístico, una que otra observación política, razonable y humana, puesta en medlo por García Márquez que ciertos pormenores anecdóticos conocidos por el lector latinoamericano como aquél del cuento de la estatua que los habitantes de Macondo quisieron erigir en homenaje a su Homero local, pero que éste rechazó temiendo verla decapitada cinco años más tarde.

García Márquez, quizás por su esta-

mento nocat, pero que este rechazó emiendo verla decapitada cinco años más tarde.

García Márquez, quizás por su estadía de siete años en Ciudad de México, donde sus amigos carlos Fuentes, Cuevas, Jodorowsky y otros profesionales del auto-benova y otros profesionales y la manoria vital de la raza, importa más. "Tardé cinco años le confiesa a Leo-poldo Azancot- en encontrar editor para "11a Hojarasea" in primera novela. La enviéa la Editorial Losada y me la devo de Torre en la que éste decía que mo de Torre en la que éste decía que mo de Torre en la que éste decía que mo de Torre en la que éste decía que mo estaba dotado para escribir y que haría mejor en dedicarme a otra osa Esco fue para mí un golpe muy duro. Si mi vocación de escritor na hubiera sido tan intensa, habría abandonado para siempre la literatura. Na y derecho, Jevrada?", pregunta a su interlocutor, reterando inconscientemente el tone con que remarcó su abatimiento luego del rechazo que todavía debe avergonzar a los momificados consejeros críticos de Losada, a un viejo librero catalán radicado en Colombia quien superó la desazón del novelista, dieciocho años atrás. Pero el escritor tuvo perseverancia suficiente al éxito que no se le separaria más. Lueco exterioriza su malestar, paradójico, frente a la crítica que no ha escati-

mado elogios frente a sus obras: "Yo estoy agradecido a los críticos-confiesa- por el trato que han dado a mi novela ("Cien Años de Soledad") pero hubiera preferido que me razonaran....".

vela ("Cien Años de Soledad") pero hubiera preferido que me razonaran...".

- ¿Existe - pregunta "Indice" una novelística latinoamericana con caracteres diferentes, propios, o no encontrados ante una serie de novelistas sólo relacionados entre sí por su. . . digamos, simpatía hacia el régimen de Castro?

- El boom de la narrativa latinoamericana -contesta García Márquez-tiene causas fundamentalmente políticas. Anésica escritores tan valiosos como Cortizara, que empezó a escribir anese de que se produjera, había en América escritores tan valiosos como Cortizara, que empezó a escribir anese de 1950, o Carpentier, que lo hizo mucho antes, y nadie se ocupaba de los la cuales sigue a la companio de los cuales sigue su propio ana nove la latinoameticamericanos, cada mo cuba los cuales sigue su propio ana mo cuba los cuales sigue su propio ana mo cuba los cuales sigue su propio ana mo cuba los haconexionados e latinoamericanos necesitan lideres y creen haberlos encontrado en los escritores". Los jóvenes piensan que tenemos poder y dicen: "Pues si tienen poder que se queden aquí, con nosotros (la mayoría de los narradores más importantes de la generación de García Márquez vive en Europa). Quien tenga curiosidad por saber lo que pienso, que lea mis libros: no que pienso, que lea mis libros: no que rea que ha habana aviviendo a cuerpo de rey, en un hotel, a costa de la revolución, y luego firma nu manifiesto. Pero no cogen un fusil...", concluye diciendo el novelista, a purando un trago de vino porque sed a cuenta que ha hablado largo y la cena ha terminado.

En la calle, una frase dicha a propósito del último tema promocionado per el reportero Debray y las guerrillas-, queda suspendida en el aire y dum manera nada linea la lumbra una perspectiva para situarse frente a este colombiano pleno de vida; "La magia no puede sistematizar".

# **DE PROFUNDIS**

Por JORGE CLAROS LAFUENTE

ASI tu vas dejando al filo de tu arena de abrojos tus sueños y desvelos, tu corazón de valle, tu latido de puna, tu madurez broncínea, tu madurez broncinea, hasta trocarle en sombra que se proyecta escuálida en el infausto yermo de horrenda desventura

Y ASI sufres
el drama
de saberte minero,
que en silencio devoras
el yugo secular
y el torcedor oprobio
que aniquila tu vida,
que torna tu alegría en pesares sañudos
que anticipan arrugas de vejez prematura
o re corroe te corroe a fatal silicosis elevando en tus pulmones los garfios de la muerte.

En desborde de ríos tus fecundos desvelos son caudal de riquezas para el disfrute ajeno.

Los que asaltan fus fuerzas te succionan la sangre y tejen su madeja de sombras en tu orilla.

En el oleaje abierto tu sudor es el viento desplegado que acaba en los puertos brumosos, donde con sus miradas de odio los rascacielos dan gérmenes de arsénico y plomo en sus radares.

Y te roban del alma Y te roban del alma tu pureza de plata y te arrancan las yemas de tus dedos de sueño y se llevan tus vísceras y el aire que respiras para dejarte sólo: las órbitas vacías, los huesos calcinados y la muerte en tu choza,

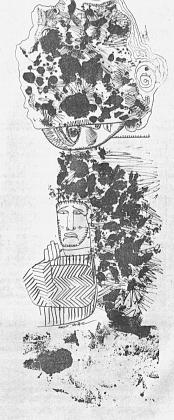
MIENTRAS las tumbas crecen en el páramo andino como vivo producto del hambre y la miseria, allá donde su efigie la Libertad ostenta es un brutal sarcasmo que desgarra los vientres para el lucro y el crimen.

I Ay I qué ciclos de penas se imprimen en tu vida; que crecida de lágrimas la fusión de tus venas.

| Ay | qué vida la tuya, plural mito de Sísifo en las fauces de sombra del báratro del Dante.

Oh Patria mía, layl qué dolor el tuyo, plural raíz de sales que nutren mar de rocas en los yermos solemnes.

I Oh! Patria mía!, dueño, del canto que tu grandeza inspira, comprendo la claridad celeste de tus sueños sin límites, transido de pavura cuajado de tus lágrimas, y aunque los otros... levanten tu nombre para sus afanes de lucre



sólo el poeta nacido de la excelsa arcilla de tus besos, es pura excelsitud de autoctonía, es Ande que respira por su boca de nieve, es el valle que canta en la verde espesura

y es el llano fecundo donde la selva es una floración de vida, amor y sol.

#### LOSMALES QUE OCASIONA...

(Viene de la pág. 1)

tiene otras urgencias y reclama otras respuestas. Y todo esto en un contin-gente en una gran nación que si no se unifica, sucumbira ante la superpounifica, sucumbirá ante la superpo-tencia que la estrangula. La HISTORIA DE AMERICA de Barros Arana, obra de méritos singulares, prudentemente se detiene al final de la guerra emancipa-dora. Así se evita el enojoso problema de presentar a un auditorio más amplio su versión de las dos guerras del Pa-cífico: aquella de la Confederación y la de los diez centavos.

la de los diez centavos.

El aliento que dan estos historiadores al falso nacionalismo, viene a ser
el principal ingrediente de la desunión
latinoamericana y su consiguiente retroceso económico. Los líderes políticos, los dirigentes de las diversas
actividades económicas y hasta los intelectuales que hoy proclaman la necesidad de la integración no pueden sustraerse a esta perniciosa influencia,
o son víctimas inocentes de ella. Es
frecuente oir decir en Chile, con orgullo, que cuando se trata de un problema
que afecta a la soberania o a las fronteras del país, "hasta los comunistas
cierran filas en torno a su goblerno".
Esta que es una presunta virtud, porde ser Zanjada entrelatinoamericanos, se da sólo para casos de este tipo. Porque las filas de los chilenos, ni de ningún otro pueblo latinoamericano, es tán "cerradas" cuando se trata de en-trentar al enemigo común: el imperia-

FELICIDADES. Felicida-des a todos mis lectores, Aunque no pude estar opor-tunamente en muchos de sus

blemas ajenos a mi voluntad,

niemas ajenos a ini voluntas, juiero hacerme presente hora a través de mis mejo-res deseos para el nuevo año, 969. Agradezco y retribuyo as tarjetas de felicitación que ho recibido.

wit.

Felix

Maridad

Año

quevo

JOB

4 Prospero

por diversos pro-

Obviamente, la democracia cristia-na, fuerza política mayoritaria en Chi-le, ha sido presa de esta deformante actitud: los dirigentes de ese partido en actual ejercicio del gobierno, no solo han seguido la tradicional polítien actual ejercicio del gobierno, no sòlo han seguido la tradicional políti-ca exterior de la oligarquía, sino que recurren al chauvinismo, pese al apug-na que así se crea con los programas de integración económica latinoameri-cana banderizados por ese mismo go-bierno. Todos recordamos, por ejem-plo, cómo el candidato Eduardo Frei, al término de su campaña electoral, en un celebrado discurso glorificadas al término de su campaña electoral, en un celebrado discursos glorificaba las hazañas "del pueblo de 1836, del pueblo de 1879". lo cual significaba además de un desprecio manificaba dos de sus vecinos, la constatación de un hecho histórico que ocupa una pági-na sombría de las relaciones entre nuestros países, interferidas por los intereses de la plutocracia anglo-chi-lena.

Si volvemos la mirada sobre lo que en esta materia ocurre en Bolivia, nos encontramos con un panorama igualmente desolador. Aunque no creemos que aquí exista propiamente una influencia clasista en nuestros historiadores, éstos, sin embargo, no salen del círculo de los prejucios ambientales y de circunstancia.

Los historiadores bolivianos, tanto del siglo pasado como los actuales, centran su análisis sobre un presupuesto básico e indispensable; que el Alto Perú, por razones históricas, culturales y econômicas que arrancan del

Collasuyo incásico, estaban predestinados a ser una república independiente. Tal desatino se explica por la necesidad racional de dar al boliviano una suerte de asidero sicológico que lo proyecte al mundo como ciudadano de un país independiente, y que funcione, a la vez, como mecanismo de compensación a su tradicional miseria y atraso. Pero ocurre, que ni existe la llamada predestinación histórica ni el Alto Perú tuvo jamás pretensiones autonomistas. Tan cierto es ésto último, que los jefes guerrilleros, comandantes de milicias populares durante 15 años prestaron reiterada adhesión y apoyo a la Junta de Buenos Aires, pese a que ésta ya no lo reclamaba ni le interesaba recibirlo. Por otra parte, encontramos que desde el mismo momento de la independencia y durante los veinte años que le siguieron, Bolivia y Perú intentan, con fortuna siempre adversa, de unirse en una sola república. Sin embargo, encarnado en la arbitraria e indocumentada obra de Carlos Montenegro, afirma, sin probarlo desde luego, que l pueblo altoperuano tenía conciencia autonomista. La tónica de la historia escrita en

el pueblo altoperuano tenfa conciencia autonomista.

La tónica de la historia escrita en Bolivia, que se enseña en las escuelas y que repite el vulgo, es también romántica: que si Santa Cruz quiso más al Perú que a Bolivia. Que de no haber nacido Melgarejo, no hubiéramos perdido el Litoral. Que si Enrique Baldivieso hubiese asumido la Presidencia a la muerte de Busch, el M.N.R. no

"LE TAMBEAU". Esta casa cultural parece que está queriendo introducir novedades en la actividad cultural de La Paz. Acaba de inaugurar su "Museo de una noche". Se trata de la presentación de la personalidad y la obra de la prisona esción que no nitor en una esción que un pintor en una sesión que tiene aproximadamente dos horas. La presentación de horas. La presentación de las obras se cumple mediante el empleo de muchos proyectores de diapositivas, que van "colgando" los cuadros en los muros. Interesante. Esperamos ver proximamente a nuestros pintores en el "Museo de una noche".

BUENAVISTA,- Este mi simpático amigo ha escrito no ha mucho: "La columun cuento mío reclentemente publicado y dice que l'amentablemente no se puede poner al lado' de 'Los Ultimos', libro que hace años di a luz. Lo cierto del caso es que el cuento de referencia no puede estar más "al lado" de "Los Ultimos", puesto que forma parte de ese libro. De donde parecería deducirse que Johno leyó la obra o la leyó pero no leyó el cuento antes de emitir su opinión".

Sí, efectivamente, eso parecería deducirse, Pero lef la obra, hace muchos años, y el cuento en cuestión hace muy poco. Por le visto,

y el cuento en cuestión hace muy poco. Por lo visto,
este cuento cuando hace
muchos años lo leí, no me
impresionó en absoluto y por
eso no dejó huella alguna
en mí, como la dejaron orros
cuentos del libro "Los Ultimos", sobre todo el intitulado "Pepino" o "El pepino". He ahí por qué escribí hace poco, lo que escribí.
Buenavista me cubre de varias preseas que ojalá me
adornaran, entre ellas la de
crítico; pero, "yo salí desnudo del vientre de mi madre
y desnudo volveré a él",
por desgracia.

LIBROS. A propósito de libros, la "Colección Popular" que con extraordinario esfuerzo dirige José Camarlinghi, ha entregado a sus lectores tres nuevos libros. Muy bien. Yo pensé que la colección había pasado a la época del recuerdo. Ahora yeo que no es seí

tología de poesía. Es decir, tologia de poesia. Es acen, contrariamente a su "índice de la Poesía Boliviana Con-temporánea": una antología de poetas. Bueno, ahora ve-ré saltar a muchos porque sus versos no fueron toma-dos en cuenta para la obra.

JUAN QUIROS. Y a propósito de Juan Quirós, este crítico parte hoy en viaje rumbo, a los Estados Unidos, invitado por el gobierno de aquel país. Visitará las instituciones culturales, especialmente universidades de las principales ciudades norteamericanas. Permanenorteamericanas. Permane-cerá allí algo más de un mes. De manera que, las posibles protestas sobre las "Cien Mejores Poesías bolivianas" tienen tiempo para madu-

HOY.- Parece que el horno está ya para bollos. "Hoy", el nuevo matutino que saldrá a las calles y entrará a las casas está a punto de tener su alborada. "Hoy" no aparece hoy; pero ya aparecerá y esto es lo que importa. Yo pienso que una capital como La Paz que cada día crece y se moderniza más y más, ecesita otro matutino más. Por eso a míme place la noticia y me quedo esperando el advenimiento de "floy", como se espera una buena nueva. Algo más: los diarios que actualmente se publica no sólo en La Paz sino también en toda la república deben poner sus barbas en redoio La pareción sino también en toda la re-pública deben poner sus bar-bas en remojo. La aparición de un nuevo diario es siem-pre una invitación a los otros diarios a mejorar y superar-se. ¿No es así? Salud, don Alfredo.

BALLET.- La Academia de danzas "Ana Pavlova", de la ciudad del Tunari, parece que está batiendo las olas del Rocha con sus éxitos. Por lo menos, así lo dicen las crónicas periodísticas que hasta aquínos llegan. El cuerpo de baile de aquella academia está presentando nada menos que "Cascanueces", de Tchaikovski, Hago una solemne invitación para que ese conjunto visite La Paz y nos de la oportunidad para apreciar su arte.

ORATORIA. Don Porfirio ORATORIA. Don Porfirio Diaz Machicao, tan fecundo escritor como es, acaba de lanzar una nueva antología, similar a la que nos entrego anteriormente sobre la prosa y el verso de Bolivia. Se trata de la "Antología de la Oratoria Boliviana". Claro está que no viene en cuatro tomos, sino en uno denso. Don Porfirio abrió de esta manera la investigación de una fuente que aún permanecía intocada. Ahora veo que no es así y que, al contrario, viene en nuevas, modernas y monísimas ediciones.

ha mucho: "La colum-(de JOB) se refiere a cuento mío recientemen-

nudo del vientre de mi madre y desnudo volveré a él'', por desgracia.

Y en cuanto a aquello que dice Buenavista: "En el fondo, Job me quiere'', es verdad. No solamente en el forma. En la forma como le he tratado. Eso se debe, seguramente, al conocido aforismo de "quien te quiere, te aporrea".

JOB ¿4 TÚ JOB ... QUE PEDISTE REGALO? PUÉS ..

LAS CIEN MEJORES... Tal como les decía, el crítico Juan Quirós- para muchos: el crítico feroz-está entregando un nuevo libro. La obra es una antología de poemas y lleva el nombre: "Las Cien Mejores Poesías Bolivianas". ¿Qué les parece? El crítico, en al prólo.

Bolivianas". Que les pare-ce? El crítico, en el prólo-go con el cual presenta su selección, afirma que la an-tología es ante todo una an-





hubiera llegado al poder. Se analiza este país como si fuera una insula Barataria donde lo único que hace fata es un Sancho prudente y sabio. Como si las crisis económicas y las eclosiones sociales fueran determinadas por el Tata Belzu o el Maestro Lechín. Al ligual que nuestros vecinos, aquí también tratamos de afirmar un nacionalismo inmortalizando héroes, reales o fícticios -no importa o alegando prioridad en nuestro aislamiento.

La obra histórica de Alcides Arguedas, peca de la mayoría de las superficialidades anotadas. Este, escribió lecciones de moral antes que de historia, como el mismo lo declara. Sus libros son el desfile de hombres virtuosos o malévolos, más de los últimos que de los primeros. Su desprecio por la cultura indígena coloca a Bolivia en un callejón sin salida. Todo esto se lo ha dicho hasta el cansancio. Sin embargo, hay un importante aspecto po sitivo en la obra de Arguedas sobre el

cual aûn no hemos hecho conciencia; fustigó el chauvinismo y fue el primero que en Bolivia puso la historia al servicio de la Verdad y no al servicio de la patria, esa entelequía sentimental que las clases allenantes y cipayas manejan según su conveniencia. El antiarguedismo boliviano que se da en toda una gama de intelectuales del mas variado color y origen está ligado por una sutil corriente de chauvinismo, y porque muchos de ellos ven su retra-to, nítido y actual, en las producciones del fogoso panífetario.

Hace falta en América Latina una cuidados a y urgente interpretación de nuestra historia. La acción revolucionaria, cuya meta es ahora la unidad de esta gran nación, debe apoyarse en un conocimiento cabal de nuestro pasado. Al emprender esta tarea, nos damos cuenta que la conciencia anti-histórica no viene de los intelectuales de izquiera nacional sino más bien de esas mentes estratificadas de la derecha que han escrito al servicio de un pre-concepto que sirve sólo para prolongar nuestra desunión. Por eso recibimos con albo-

rozo la obra de JORG ABR RAMOS. Este escritor appara su reciente libro ribro de la compania de la compania de la compania de la compania de la consulta del continea el bosonda del continea es debido al del continea es debido al del imperialismo ingle speise, es alia grupos cipayos de la cuentra de la primera vez, lestado nocemos, que un escrito esta del continea de la primera vez, lestado nocemos, que un escrito esta del continea de la primera vez, lestado nocemos, que un escrito que un escrito de la cuencias, sin temor, sin periodo de la cuencias, sin temor, sin periodo de la cuencia del la cuencia de la cuencia del cuencia del cuencia del cuencia de la cuencia de la cuencia de la cuencia del cuencia del

# LAS FRONTERAS DE ...

(Viene de la pág. 2)

(Viene de la pág. 2)
amanecer amortajado por las nubes.
Pauritos, caños y vertederos salidos
de cauce, lamían la llanura y anegaban los pastizales por los insospechados declives que cubría la maleza.
La peonada en faena hacía sibar las
guascas sobre los pitones en alto, y
al tumulto de las voces y el chasquido
de las sogas contra el hato inmóvil
se apagaban en un solo chapoteo de
hombres y bestias en el líquido fangoso que extendía sus bordes para cubrir
la desnudez de la planicie con su ponocho desolado y aterrador.
Absorto ante la tenacidad del agua
que lamía las pampas de pastoreo; aturdido por la afficción planidera de
las mujeres de la estancia que no atinaban a enyugar los bueyes de la carreta de trastos para huir al morro
inaccesible a la torrentada fatal, José
no quiso apartarse de la mocita ofreciendo conducirla hasta la loma en ancas del Colorado.
Acudió a socorrerla solícitamente para que salte a las grupas y se sostenga
del cuerpo del galán, en el vaivén adormecedor de todos sus pesares.

Actualo a socretral solicitamente par que salte a las grupas y se sostenga del cuerpo del galán, en el vaivén adormecedor de todos sus pesares.

Bajo la lluvia a plomo que ensordeca los quejidos del carretón, el potro inquieto con la cabeza alerta, siguió los pasos de la yunta que arrastraba a tumbos las toscas ruedas de palo de "cuchi", por los atolladeros del camino donde se detenían los rebalses

ses.

- El potro no tiene pacencia pa'se-guir a los bueyes. Mejor vamos pican-do la senda pa'salir de una vez al pueblo, dijo el hombre con una voz estremecida de ternura que persuadió

noza. rció las bridas y el animal holló una vieja senda que abreviaba los ro-deos del bosque, metiéndose bajo la es-pesura. Con varonil deslumbramiento de acometer una hazaña, el jinete se pesura. Con varonil deslumbramiento de acometer una hazaña, el jinete se orientó hacia el turbio alfanje del Yapacanf que partía en dos el foliaje de la llanura y, salvando los arenales, cercas y lianas del trayecto, escogió las picadas casi vírgenes del monte, embriagado por hallarse en camino de realizar su proeza.

Rompfa a ratos la greña de la fronda con el machete o "trazao" que cada camba lleva al cinto, y sin consentir que Leandra descendiera de la montura, prefería coger las britais del potro para conducirlo del ramal.

Sí a su paso clareaba el laberinto de selvas y cenagales permitiendo a-

tro para conducirlo del ramal.
Si a su paso clareaba el laberinto de selvas y cenagales permitiendo adelantar un galope, Leandra se escurria al borrén delantero sobre un poncho de aguas para que el jinete, afirmado en la silla y los estribos, le rodeara la cintura a fin de que ella no pudiera zafarse del arzón, al torpe balanceo del potro.
Reclinando el cuerpo en los hombros de José, le infundía el latido jubiloso de la mocedad, cuya exhalación era un oleaje del trópico ardiente. En brusco impulso, el mocetón la atrajo hacia sí pugnando por llegar al a pulpa sabrosa de sus labios, pero ella no quiso responder a la tierna incitación de la caricia por miedo a la ansiedad que padecía.

- iAh, Jessii ¿Dónde me llevás por estas soledades que dan miedo?

- En busca de mi tata, pue, pa'volver a la iglesia del pueblo.

Aunque ella forcejeó para alejar el rostro del aliento del jinete que le quemaba el cuello, pronto abdicó de su rebeldía. En gratitud a las promesas que le enagenaban de júbilo; inclinó su corazón a la voluntad del hombre.

Venciendo la tupida ramazón de los

inclino su corazon a la volunta des hombre.
Venciendo la tupida ramazón de los baldíos, Leandra y el jinete se acer-caron al rarícho de Damián Panto-ja, cuya familia discurría en domés-tico sosiego delante del fogón. Un baño de tibieza emanaba de la intimi-dad de la lumbra, esparciendo el acre aroma de los leños, mientras que fue-ro del cobertizo amainaba la lluvia

aroma de los lenos, mientras que fue-ra del cobertizo amainaba la lluvia sobre el débil cabeceo del follaje. Los padres del mozo que permane-cían acucililados ante la columna de la hoguera, rumiando los silencios en abstracción contemplativa, se pusie-

ron de pie.

Damián fue el primero en salir al encuentro de su hijo, con ofendida

Damián fue el primero en salir al encuentro de su hijo, con ofendida dignidad.

- ¿Es así cómo respetas a tus padres trayendo una mujer que no es de tu laya?, Si llegaste al estado de merecer, ¿por que no pediste nuestro consejo?

Y tras de haberlo increpado ásperamente en quichua, la rumorosa lengua del valle, lo sacudió con violencia para persuadir a la muchacha intrusa que nadie se opondría a la autoridad de sus zarandeos verbales.

Fría en el estupor, insensible en su azoramiento, ella forzaba contener el llanto hasta que sus ojos se licuaron en algunas lágrimas sin gemido.

¿Ande quedarse como gúeyes contra el cerco? Dentren "malas cabezas" para perdonarlos.

Damián agregó leña a la hoguera, La ráfaga de un soplido aventó las primeras chispas sobre la picante emanación de los troncos para reanudar la plática del Togón con una calderilla

Aquel colono que supo domar el codiciosos asalto de los turbiones, sentía viva pesadumbre ante la adversidad que le arrebataba a su primogénito renegado de su raza, para entregarlo por una mujer al abolengo de sus dominadores, al linaje de sus ancestrales adversarios, contra quienes se rebló la sangre quechua redimiéndose de una prolongada sumisión.

Pronto se aplacaron los recuterdos del alucinante encono del indio, al cavilar que otros eran los cauces abiertos por la vida en esta tierra aspera y jocunda, donde los seres humanos

hallaban un nuevo destino s cias ni rebeldías.

hallaban un nuevo destino sicias ni rebeidías.

Aunque Damián no hicierción de la abundancia perre fiel a la austeridad de su dejaba de solazarse futime el empuje vallumo de sub bía apoderado de una hembricasta y humide señorfo fie aquel suelo generos en de sus dones.

El diálogo del fogón con El diálogo del fogón con lla de cafe, confortaba al esta gente asociada al an lumbre.

## GENERACIONESEN...

(Viene de la pág. 1)
histórico significará la edad prenatal
de una época sin parangón posible.
Nuestra preocupación precisa orientarse a la juventud, alcanzar su comprensión y abrirle senderos de luz
significativa, Demostrarle que su crissis actual encierra un sentido promisoreorientar su psiquismo a formas de
vida distintas de las actuales. La crisis de la juventud encarna una transmutación vivencial en marcha. Anuncia
un cambio biológico preparando muevas
estructuras nerviosas o activando céluías larvarias o en estado potencial.
Sus cambios estructurales más que
morfológicos son funcionales; formas
nuevas de acomodación, asimilación y
reacción positiva. Todo cambio funcional determina desasosiego, estar inconforme con las circunstancias, que
constrifien la actividad o no guardan
velación con las estimativas dominantes. El desequilibrio resultará mayor
si el conflicto es múltiple: tanto por
venir de fuera, cuanto por brotar de
nosotros mismos.

La juventud presiente cambios radicales, los intuye y se adelanta a
ellos proyectando su disconformidad,
expresada en rebeldía, violencia y negación rotunda. Esta actitud podrá superarse cuando las condiciones subjetivas y objetivas permitan la transformación prevista.

El hombre integra una evolución ascendente. Sus retrocesos aparentes es-

tormación prevista.

El hombre integra una evolución ascendente. Sus retrocesos aparentes estructuran una espiral luminosa orientada a Dios.

tada a Dios.

Abiertos a lo eterno, portamos de-ficiencia y aptitud progresiva. Somos materia colmada de espiritualidad y orientada a la plenitud de Dios.

#### CONMOCION JUVENIL

La conmoción juvenil exige un cam-bio de actitudes y la adopción de esque-mas vitales nuevos. Singulariza una renovada visión cósmica y sugiere ade-cuadas formas sociales, aptas para una realidad en permanente transforma-ción.

Las actuales estructuras culturales no guardan relación con una alborada que trasciende la Tierra; con vibra-ciones cósmicas llegadas del fondo

el Universo. Los OVNIS nos traen un mensaje esconocido. Su poder anula nuestra

Los OWNIS nos traen un mensaje desconocido. Su poder anula nuestra técnica, modifica el clima y minimiza la velocidad supersónica. El progreso humano resulta insignificante frente a su sorprenden eficacia.

Nuestra juventud presiente cambios que alterarán sus hábitos mentales y transfigurarán su ser corpóreo. A nuestra juventud le espera una liberación o sujeción extrema. Podrán trocarse en simples autéroras teneficia. carse en simples autómatas teledir gidos por fuerzas extrañas o desarr llar sus cerebros actualizando célule potenciales aptas para su misión f tura.

Nos hallamos en la postrimería del lenguaje verbal. El futuro lenguaje se convertirá en silencio comprensivo y en telepatía universal. Nuestras mani-festaciones culturales individualizarán formas imprayistas

en telepatfa universal. Nuestras manifestaciones culturales individualizarán formas imprevistas. Postiblemente nuestros días equivalgan a centurias de experiencias alcanzadas en la Tierra. Dueños de la velocidad de la luz, colmaremos distancias imposíbles, distancias llenadas por renovadas galaxias y donde las noches son noches sin días y los días sin noches. Al experimentar la variedad de los tiempos locales, quizás en uno de ellos, el año nuestro equivalga a un milenio o se extienda en un presente espacial, causado por su transcurrir imperceptible.

Los cuerpos ya no serán cuerpos aferrados a ciclos previstos: infancia, juventud, madurez, ancianidad y muerte. Lograrán estabilizar una juventud permanente; extraña a la muerte y en función de sus largos valges estelares. Al trasplante; extraña a la muerte y en función de sus largos valges estelares. Al trasplandida dreciente en el tiempo. Cada persona se diferenciará por la ferarquita de su halo cromático y la sin-

espiritualidad creciente en el tiempo. Cada persona se diferenciara por la jerarquía de su halo cromático y la singularidad de su nota musical.

Los hombres encarnaran una juventud optimista, dueña de una segura visión cósmica y sensible a todo estrementudo de consecuencia de consecuen

creadora y las realizaci

das.
Nuestras universidades trascender al Universo y convicción: el derrumb dactual y el convencimiento posibilidades terrestresre ñas y provincianas. Esaevi ne la previsión de un futu

nuestro presente.
La juventud se angusta
la, al presentir cambios q
sus estructuras mentales No atina a comprender la ción de su ser. Todavía su intencionalidad trascen su intencionalidad trascen citud de proyectarse a la verter su verdad en lengu

verter su verdad en iengue co. Nuestra generación tra tre conflictos y ambicions Se desenvolvió con cha diocridad. Se estructuré vida rasantes; en realiz-turales limitadas a un pr tricto y sin perspectivas tes.

tes. La juventud palpara y pmos y alcanzara con si limen de lo eterno, Ora contacto y visión presentuna juventud permanente zará su ser y, al lograrlo fácil desdoblarse en me y en un viajero espacial dos mundos, pisarà la proyectara a Dios.

Estas verdades quizás

proyectară a Dios.
Estas verdades quizăs
la mentalidad de nuestre
las tomen como expresió
tasía enfermiza. Pero di
que nuestras afirmaciones
en experiencias comunications

que nuestras anifmaciones
en experiencias comunes.
La crisis de la juventu
mos como actitudes loca
problemas limitados y o
esencia gana en profundi
gustia traduce presenti

nocidos.

La juventud comprende ontramos ligados a pro

contramos ligaciones a resilvos. Tiene conciencia que natarios olvidan su elevia sus afirmaciones carcet ad y sus decisiones obecho del momento. Con nuestra generación elubilidades y actúa, en la los casos, en función dei subalternos.

La juventud se sublescencia de autenticidad, py el engaño, por el prapetitos e intereses sin con la altura de muestro it En el momento actual teras nos aprisionan. Te resulta deficiente. El ri greso quema experiencias pacidad humana. Las con lectrónicas al ser inventigadas por hombres capen ritmo acelerado me aptos. La crisis actual tra proporción entre las nece cas y el número limitado responsables. Exalta unal lores humanos, aplos plos problemas del presicientes necesidades del futilidad de la mandian de la futilidad de la

el ruturo de la name de periores. El pensamiento march de las computadoras electides fábricas se moverán les remotos. El hombre a voluntad el nacimiento de romes. Regular é i nacimiladas aptitudes. Podrá meos o TRABAJADORES futuro hará imposible las rá creando y no destruitad se raciadad el composible das a la realidad. El cuer porte indispensable para espíritu. Individualiza un terial con eficacia selvir fenomênica.

terial con eficacia activa fenomenica.
Dios, siendo plenitud yvina, permitira o limitara in rrollo creciente. Extraño: espacio, genera y regula ción temporal y la explici-fialada realidad. Su etermi-